Russ. 302 P

Russ. 302 p

КНИГА,

ГЛАГОЛЕМАЯ

БОЛЬШОЙ ЧЕРТЕЖЪ.

МОСКВА.

1846.

Russ. 302 f

КНИГА,

ГЛАГОЛЕМАЯ

БОЛЬШОЙ ЧЕРТЕЖЪ,

ИЗДАННАЯ ПО ПОРУЧЕНІЮ

ИМПЕРАТОРСКАГО

ОБЩЕСТВА ИСТОРІИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССІЙСКИХЪ,

ДѢЙСТВИТЕЛЬНЫМЪ ЧЛЕНОМЪ ОБЩЕСТВА

Г. И. Спасскимъ.

МОСКВА.

Въ Университетской Типографіи.

1846.

g n 5176

По опредѣленію Общества 6 Февраля 1845 года.

Секретарь Общества О. Бодянскій.

Bayerische
Staatsbibliothek
München

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Книга Большой чертежъ, или современное изъясненіе карты Россіи, составленной въ XVI вѣкѣ, есть одинъ изъ драгоцѣннѣйшихъ источниковъ, служащихъ къ объясненію древней Руси—одинъ изъ любопытныхъ памятниковъ старинной нашей письменности. Хотя эта книга не объемлетъ всей тогдашней Россіи: въ ней есть пропуски, невѣрности; но въ замѣнъ того, какъ часто сообщаетъ она о такихъ предметахъ, которыхъ напрасно стали бы искать на лучшихъ Географическихъ картахъ, не взирая на то, что существованіе ихъ оправдывается и Русскими Лѣтописями, и иногда самой мѣстностью. Для убѣжденія въ томъ довольно обратить вниманіе на сѣверную часть Россіи и сѣверозападную Сибири: сколько пробѣловъ въ Атласахъ нашихъ дополнятъ показанія

Книги Большой чертежъ? Будемъ ли удивляться нѣкоторымъ ея недостаткамъ, когда самыя повѣствованія Нестора часто очень ограничены, можетъ статься, и по духу того времени, и по иноческому сану Лѣтописца? Все однако же, безъ нихъ не знали бы мы многаго. Однимъ словомъ, сколько Несторъ въ описываемомъ имъ періодѣ времени важенъ для нашей Исторіи, столько же и Книга Большой чертежъ—для нашей Географіи.

Карамзинъ, Лербергъ и другіе уважаемые писатели, часто имѣли эту книгу руководительницею въ изъясненіи темныхъ мѣстъ Русской Исторіи. Первый говоритъ, что «Книга Большаго чертежа рѣшитъ для насъ многіе географическіе вопросы», и находя въ ней города Курскъ, Воронежъ и Осколъ, построенные въ царствованіе Өеодора Іоанновича (1584 — 1598), но не видя новѣйшихъ, основанныхъ Борисомъ Өеодоровичемъ Годуновымъ: Борисова на Донцѣ Сѣверскомъ и Царево-Борисова на устьѣ Протвы, заключаетъ, что и самый описываемый въ ней чертежъ относится къ тому времени[1]. Другой утверждаетъ, что подлинникъ древней карты съ описаніемъ принадлежитъ къ 1599 г., т. е. къ царствованію Годунова, и что онъ могъ бы доказать свое предположеніе изъ самаго описанія, если бы въ издаваемомъ имъ сочиненіи не заняло то много мѣста[2].

Заключеніе, сдѣланное Карамзинымъ о времени составленія Большаго чертежа, не совсѣмъ положительно,

[1] Исторія Государ. Россійс. изд. 2. Т. X, стр. 259 и 260.

[2] Изслѣдов. служ. къ объясн. древней Рус. Исторіи, стр. 5.

потому что приведенные имъ города не были тогда построены, а развѣ только возобновлены, послѣ опустошенiй, причиненныхъ пожарами и нашествiями враговъ, именно: Курскъ получилъ начало въ 998 г., при раздѣленiи еще Владимiромъ Россiи на удѣлы; Воронежъ извѣстенъ по Лѣтописямъ съ 1177 г., древность Оскола также значительна, хотя въ точности и не опредѣлена. Лербергъ не открылъ своихъ доводовъ, по которымъ относитъ Большой чертежъ къ 1599 г.; но подалъ мысль искать ихъ въ этомъ же произведенiи нашей старины. Такимъ образомъ, обращаясь къ Сибирскимъ городамъ, находимъ только построенные до 1600 г., какъ-то: Тюмень 1585, Тобольскъ 1586, Березовъ и Пелымъ 1593, Сургутъ 1595, Нарымъ 1596, Мангазею и Верхотурье 1600, кромѣ однако же, городовъ: Тары, построеннаго въ 1594 и Туринска въ 1600 г., которые также должны бы имѣть между ними мѣсто.

Изъ всего этого слѣдуетъ, что Большой чертежъ могъ быть, если не составленъ, по крайней мѣрѣ дополненъ, въ царствованiе Бориса Өеодоровича Годунова, около 1600 г., — дополненъ потому, что въ вступленiи къ Книгѣ, Большой чертежъ, писанной въ 1627 г. при Царѣ Михаилѣ Өеодоровичѣ, сказано, что «сдѣланъ былъ тотъ чертежъ *давно при прежнихъ Государяхъ*», слѣдовательно прежде царствованiя Годунова, которое кончилось передъ тѣмъ только за 20 лѣтъ. Основываясь на Исторiи Россiйской Татищева, гдѣ сказано (1, стр. 506), что «Царь Iоаннъ IV Васильевичь, въ 1552 г., велѣлъ

землю измѣрить и чертежъ государства сдѣлать», можемъ, кажется, начало чертежа отнести къ его времени. Извѣстный изъискатель Русской старины, Зоріанъ Долуга-Ходаковскій, приписываетъ его тому же царствованію[1].

Кромѣ начала составленія Большаго чертежа, представляется еще одинъ не менѣе затруднительный вопросъ: какая въ чертежѣ употреблена была мѣра — одинакая, или различная? На этотъ вопросъ Кн. Бол. чер. отвѣчаетъ: «въ томъ (старомъ) чертежѣ мѣра верстами и мильми и конною ѣздою, станичною ѣздою на день написана и мѣра верстамъ положена» (стр. 1). Далѣе: «А отъ Курска положено до Кромъ 120 (130 по РО.), *а по инымъ верстамъ гадая*, ино верстъ со 100 отъ Курска до Кромъ» (стр. 105), и наконецъ: «А здѣланъ чертежъ, примѣряяся къ верстамъ, *въ какову мѣру версты положены въ старомъ чертежѣ*» (стр. 211). Изъ всѣхъ предъидущихъ словъ можно, по видимому, заключить, что мѣра была не одинаковая. Какая же именно? Для разрѣшенія этого вопроса, можно бы обратиться къ сравненію разстояній между городами, селеніями и урочищами, показанными въ чертежѣ съ нынѣшними; но извѣстно, что пути сообщенія часто непостоянны и ненадежны, завися отъ времени и разныхъ мѣстныхъ обстоятельствъ. Лучшими мѣрителями могутъ служить показанія длины рѣкъ и пространства какихъ-нибудь искусственныхъ работъ на поверхности земной.

[1] Русской Историческій Сборникъ Т. VII, стр. 63.

Къ сожалѣнію, теченіе первостепенныхъ рѣкъ, каковы: Волга, Днѣпръ, Донъ, Двина, Печера, Обь въ Кн. Бол. чер. не означено, а прочихъ рѣкъ и рѣчекъ показано иногда съ явнымъ небреженіемъ. Укажемъ, однако же, хотя на нѣкоторыя изъ нихъ, представляющія болѣе вѣроятности, означивъ первыми числами показанія Большаго чертежа, а послѣдними Географическихъ Словарей. Таковы суть въ сѣверной части Россіи: Нева 40 до 60 в., Великая 160 и 350 в., Волховъ 100 и 206 в. 47 саженъ, Чусовая 320 и 550 в., Сылва 100 и 400 в. (Длина двухъ послѣднихъ рѣкъ означена, слѣдуя «Хозяйственному описанію Пермской губерніи» и проч. Спб. 1811, въ Словаряхъ же она показана очевидно невѣрно). Въ средней части: Шексна 240 и 300 в., Молога 290 и болѣе 400 в., Тверца 90 и 100 в., Икъ 350 и 500 в., Сысола прямо 200 и 450 в., Узень 120 и около 200 в. Въ южной части: Остеръ 140 и 178 в., Ипуть 130 и 300 в., Донецъ Сѣверный 514 и около 600 в., Уралъ отъ розсощей 1050, всего теченія 3000 в. Рядъ этихъ чиселъ можно бы продолжить, особливо приведеніемъ многихъ рѣчекъ, если бы недостаточно было однѣхъ наименованныхъ здѣсь рѣкъ, для доказательства того, что версты Большаго чертежа, не всегда согласны были съ нынѣшними 500-саженными, и что онѣ могли быть въ 1000 и 700 саженъ, отъ которыхъ, если иногда нѣсколько и уклоняются, то, вѣроятно, отъ неточности прежнихъ показаній, исправленныхъ по новѣйшимъ измѣреніямъ,

Подъ названіемъ искусственыхъ произведеній разумѣются здѣсь рвы или *перекопи*. Первый въ Харьковской гб.,

который имѣетъ по показанію Кн. Бол. чер. (стр. 17) длины версты съ три, въ ширину сажени съ полторы, въ глубину сажень, а индѣ и больше. Пассекъ, осмотрѣвшій этотъ ровъ въ 1839 г., приписываетъ ему гораздо бо́льшее протяженіе, но глубину ту же самую (прим. 15). Другой ровъ, Таврической гб., въ г. Перекопѣ, получившемъ отъ него и названіе. Протяженіе его опредѣляетъ Кн. Бол. чер. (стр. 20) на шесть верстъ, поперечникъ въ двѣ сажени косыхъ, глубину въ три сажени. Послѣдующія измѣренія съ этимъ несогласны (прим. 21), и въ особенности относительно поперечника и глубины рва, которые тутъ очень укорочены. Длина же рва, кажется, можетъ быть соглашена, если принять ее въ 8 нынѣшнихъ 500-саженныхъ верстъ, какъ большая часть полагаютъ, и какъ показана длина самаго Перекопскаго перешейка въ одномъ изъ новѣйшихъ Географическихъ Словарей [1], а старыя версты, употребленныя для означенія этой длины, считать каждую въ 700 саженъ. Правда, позднѣйшее измѣреніе этого рва (тоже прим.) протягиваетъ его въ длину только на 6 в. 472 с. 5 ф., вѣроятно, произведенное совершенно по прямой чертѣ, а ровъ этотъ имѣетъ отъ нея нѣкоторыя уклоненія.

Какъ бы то ни было, но если Большой чертежъ былъ нѣкогда единственною картою на Русскомъ языкѣ, то легко понять, что отъ многаго употребленія, какъ

[1] Всеобщій Географическій и Статистическій Словарь, состав. кн. С. П. Гагаринымъ (Москва, 1843. III, стр. 139).

говоритъ вступленіе къ Кн. Бол. чер. «избился весь и развалился», такъ что «впредь по немъ урочищъ смотрѣть не можно», и что необходимость заставила «примѣряся къ старому чертежу въ туежъ мѣру сдѣлать новый чертежъ всему Московскому государству по всѣ окрестныя государства», и еще другой чертежъ «противъ розрядныя росписи отъ царствующаго града Москвы Рязанскимъ, и Сѣверскимъ, и Польскимъ городомъ, и полю, и рѣкамъ, и всѣмъ урочищамъ до Перекопи, тремя дорогами и Крымской ордѣ». Все это было исполнено около 1627 г. Тогда же, какъ уже замѣчено, составлена и Книга Большой чертежъ, объясняющая «чертежныя подписи урочищамъ» и какъ на чертежахъ, такъ и въ Книгѣ «знаменемъ мѣра верстамъ положена». Чертежей до насъ не дошло, но употребленные для нихъ размѣры въ нѣкоторыхъ рукописяхъ сохранились, и изъ нихъ можно заключить, что они были огромной величины. Первый, и самый большой чертежъ, но неполный, во время бывшаго какого-то пожара сгорѣлъ; другой есть еще надежда отъискать, тѣмъ болѣе, что при Царѣ Өеодорѣ Алексѣевичѣ, въ 1680 г., онъ былъ сдѣланъ вновь, съ дополненіями по тогдашнему состоянію Россіи; при чемъ составлено и описаніе, которое прежде всего издано было въ С. Петербургѣ 1773 г. Н. Новиковымъ, подъ заглавіемъ: *Древняя Россійская Идрографія, содержащая описаніе Московскаго Государства рѣкъ, протоковъ, озеръ, кладязей, и какіе по нихъ городы и урочища, и на какомъ оныя разстояніи.* Въ 1792 г. явилось въ свѣтъ и описаніе чер-

тежа 1627 г., подъ названіемъ: *Книга Большому Чертежу, или древняя карта Россійскаго Государства, поновленная въ Розрядѣ и списанная въ книгу 1672 г.* Оно напечатано было также въ С. Петербургѣ и, какъ увѣряютъ, только въ числѣ пятидесяти экземпляровъ. Обѣ книги въ наше время считались ужѐ очень рѣдкими; поэтому Д. И. Языковъ въ 1838 г. рѣшился на второе сводное изданіе Книги Большому Чертежу и Идрографіи и «сдѣлалъ нѣкоторыя легкія замѣчанія, какъ въ текстѣ, такъ и въ азбучномъ указателѣ». Это сводное изданіе, сдѣланное достопочтеннымъ археологомъ нашимъ, съ точностію, свойственною всѣмъ его историческимъ трудамъ, хотя облегчило въ приобрѣтеніи самой книги всѣхъ занимающихся изслѣдованіями Русской старины, но безъ сличенія съ имѣющимися рукописями, и безъ поясненія необходимыми примѣчаніями, не могло устранить недостатковъ прежнихъ изданій, и слѣдовательно необходимости въ новомъ изданіи, болѣе соотвѣтственномъ требованіямъ настоящаго времени.

Критическій обзоръ обѣихъ книгъ доказываетъ, что принятыя для изданія ихъ рукописи не старѣе 1679 года, въ которомъ отданъ г. Медынскъ Новому Іерусалиму, о чемъ помѣщено въ той и другой книгѣ, и что обѣ книги собственно въ текстѣ почти сходны, кромѣ того, что Древ. Росс. Идр. заключаетъ въ себѣ описаніе вновь учрежденныхъ монастырей и другіе предметы, какихъ нѣтъ въ Кн. Бол. чер.; что въ ней бо́льшею частію выраженіе словъ употреблено, сближающееся съ Сла-

вяискимъ: съ Крымскія страны, градъ, усть, езеро, кладязь, а въ Кн. Бол. чер. сходное съ нынѣшнимъ: съ Крымской стороны, городъ, устье, озеро, колодезь, и что въ Др. Рос. Идр. числа означены складомъ, съ частыми погрѣшностями въ преложеніи Славянскихъ буквъ, означающихъ мѣру пространствъ; напротивъ въ Кн. Бол. чер. Арабскими цыфрами почти всегда исправно, и сверхъ того послѣдняя начинается довольно пространнымъ вступленіемъ; въ первой же вмѣсто того находится только краткое «Предисловіе отъ сочинителя», вѣроятно, названное такъ издателемъ. Изъ этого Предисловія видно, что въ той же книгѣ было написано: «по которымъ городамъ какова чина бываютъ начальные люди: бояре ли, или окольничіе, или стольники, или стряпчіе, или жильцы, или дворяне Московскіе, или городовые», чего нѣтъ въ печатной книгѣ. Оно оканчивается указаніемъ на время составленія чертежа въ 1680 году. Издатель Др. Рос. Идр. говоритъ въ «Предисловіи» своемъ, что онъ, приступая къ печатанію этой книги, имѣлъ въ виду шесть списковъ ея: два изъ библіотеки ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи Наукъ, одинъ стариннаго письма безъ заглавія и безъ пятидесяти начальныхъ страницъ, другой новаго и неисправнаго письма; три доставленные ему изъ Москвы, изъ которыхъ исправнѣе всѣхъ былъ съ заглавіемъ: «Списокъ со списка, находящагося въ Патріаршей ризницѣ». Старѣйшій и исправнѣйшій прочихъ списковъ получилъ онъ въ С. Петербургѣ отъ Коллежскаго Асессора Хлѣбникова, который «нашелъ достойнымъ напечатанія, какъ для сохране-

нія самаго сего списка, такъ и для удержанія въ памяти именъ нѣкоторыхъ бывшихъ городовъ, урочищъ и прочихъ достопамятныхъ извѣстій, въ сей книгѣ находящихся, а паче всего для обличенія несправедливаго мнѣнія тѣхъ людей, которые думали и писали, что до временъ Петра Великаго Россія не имѣла никакихъ книгъ, кромѣ церковныхъ, да и то будто только служебныхъ... Исправивъ только противъ другихъ, находящіяся въ немъ описки и погрѣшности». Изъ «Предувѣдомленія» неизвѣстнаго издателя Книги Бол. чер. видно, что онъ пользовался тремя древними списками, какими не сказано и, къ удивленію, не зналъ о существованіи Др. Рос. Идр., иначе о ней не умолчалъ бы по замѣтной своей словоохотливости, заставившей его безъ всякой надобности такъ много говорить о пользѣ и важности издаваемой имъ книги, что и безъ того понятно для всякаго, сколько-нибудь граматнаго. Эта словоохотливость вовлекла его въ нѣкоторыя преувеличенія и ошибки, напр. онъ говоритъ, что «при помощи сея книги, о чемъ не умедлю я показать, окажется въ своемъ настоящемъ мѣстѣ сіе, по мнѣнію всѣхъ, погибшее Тмутараканское княженіе»; что *Синяя орда*, *Синее море* и *Юргенская земля* находятся въ *глубокой неизвѣстности*; что о настоящемъ положеніи Херсони и многихъ другихъ городовъ и городищъ, столько же извѣстныхъ, не знали до изданія имъ этой книги.

Дѣйствительно, вскорѣ послѣ того, именно въ 1794 г., явилось «*Историческое изслѣдованіе о мѣстоположеніи древняго Тмутараканскаго Княженія*», сочиненное А. И.

Мусинымъ-Пушкинымъ, и доказавшее весьма убѣдительно, что издателемъ Кн. Бол. чер. былъ тотъ же авторъ [1]; но мѣстоположеніе Тмутораканп, назначенное имъ на островѣ Таманѣ, все осталось загадочнымъ, и за него и противъ него до сихъ поръ не перестаютъ писать [2], не смотря на извѣстный Тмутороканскій камень, кото-

[1] А не Болтинъ, который въ 1792 г., т. е. когда издана Кн. Бол. Чертежу, умеръ, и не былъ никогда одного мнѣнія о мѣстоположеніи Тмутораканп съ Графомъ Мусинымъ-Пушкинымъ.

[2] Не далѣе, какъ въ нынѣшнемъ 1845 г., въ 7 кн. Журнала Мин. Народ. Просв., напечатана статья М. П. Погодина: «О мѣстоположеніи Тмутараканскаго Княжества». Достопочтенный авторъ этой статьи имѣлъ, кажется, намѣреніе, во первыхъ, доказать въ ней основательность мнѣнія Мусина-Пушкина и его послѣдователей о существованіи Тмуторокани на Таманѣ, и во вторыхъ, опровергнуть сомнѣнія мои въ томъ, и въ дѣйствительности извѣстнаго Тмутороканскаго камня, изложенныя мною въ статьѣ: «Изслѣдованіе Тмутороканскаго камня съ Русскою надписью», помѣщ. въ 10 кн. Отечест. Записокъ 1844 г.; но какъ можно заключить изъ послѣднихъ его словъ, онъ не достигъ вполнѣ ни той, ни другой цѣли. Вотъ что̀ онъ между прочимъ говоритъ (стр. 64): «Нѣтъ: Тмутаракань находилась далеко на Югѣ, *вѣроятно*, на о. Таманѣ, или древней Таматархѣ, и Мусинъ-Пушкинъ, Оленинъ, Карамзинъ, судили объ ней вѣрно. Г. Спасскій же имѣлъ въ виду преимущественно камень, который, по моему мнѣнію, въ этомъ вопросѣ есть отнюдь *не краеугольный*». Напротивъ, по собственному сознанію Мусина-Пушкина, въ приведенномъ мною выше сочиненіи его, единственно этотъ камень (стр. 57): «не позволяетъ ужѐ болѣе сомнѣваться, что Княженіе Тмутараканское дѣйствительно на семъ островѣ (Таманѣ) существовало.»

рымъ авторъ старался убѣдить въ своихъ недостаточныхъ доводахъ, и дѣйствительность котораго подлежитъ еще большому сомнѣнію. Довольно бы заглянуть издателю въ *Географическій Лексиконъ* Миллера, напеч. въ 1777 г. для рѣшенія, что *Синее море* есть Аральское, а *Синяя орда* — Киргизъ-Кайсацкая орда, кочевавшая за р. Яикомъ; *Юргенская земля* не иное что, какъ Хива, называвшаяся такъ отъ г. Ургенджа. Наконецъ Байеръ, въ началѣ еще XVIII вѣка, опредѣлилъ положеніе Херсона на западномъ берегу Крыма[1], гдѣ онъ и въ самомъ дѣлѣ находился, хотя Миллеръ въ вышеприведенномъ Словарѣ не постыдился еще назвать Козловъ или нынѣшнюю Евпаторію, Херсономъ и Корсунью, прибавя къ тому и о крещеніи въ немъ въ 988 г. В. Князя Владиміра.

Во время 18-лѣтняго пребыванія въ С. Петербургѣ, случайно приобрѣтена мною рукопись Книги Большой чертежъ, писанная на хорошей лощеной бумагѣ, красивымъ стариннымъ почеркомъ, въ четвертку, на 264 перемѣченныхъ страницахъ, безъ заглавія и безъ всякаго предисловія, съ первыми четырью строками и всѣми заглавными буквами (исключая отъ 247 до 252 страницъ, гдѣ вовсе нѣтъ заглавныхъ буквъ), писанными киноварью. По сличеніи этой рукописи съ печатными книгами Бол. Чер. и Древ. Рос. Идр., я нашелъ ее совершенно

[1] Краткое описаніе всѣхъ случаевъ, касающихся до Азова. Спб. 1738.

полною, но во многихъ выраженіяхъ съ ними несогласною, что подало мнѣ поводъ къ дальнѣйшей ея повѣркѣ съ рукописями, которыхъ двѣ находятся въ ИМПЕРАТОРСКОЙ Публичной Библіотекѣ и двѣ предложены мнѣ покойнымъ Графомъ Н. П. Румянцовымъ. Тотчасъ принялся я за сличеніе этихъ рукописей, что исполнилъ не слишкомъ въ продолжительное время, пользуясь свободнымъ входомъ въ Публичную Библіотеку, по званію Почетнаго ея Библіотекаря, и въ неопредѣленные дни для стороннихъ посѣтителей, и имѣя остальныя рукописи у себя подъ руками. Всѣ разнословія и замѣчанія внесены были мною въ экземпляръ Др. Рос. Идр., который по большому сходству текста съ моею рукописью, требовалъ меньше исправленій. Отъѣздъ на службу въ Крымъ приостановилъ это дѣло, доставя впрочемъ мнѣ возможность, въ продолженіе почти 4-лѣтняго тамъ пребыванія, многое пополнить въ заготовленныхъ ужѐ мною примѣчаніяхъ, относительно тамошняго края и вообще мѣстъ южной Россіи, присовокупленныхъ къ Книгѣ Большой чертежъ. По пріѣздѣ въ Москву я довелъ до свѣдѣнія Г. Предсѣдателя ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ, Графа С. Г. Строганова, о настоящемъ трудѣ моемъ, и когда Его Сіятельство предложилъ о томъ въ засѣданіи Общества, то оно не только его одобрило, но опредѣлило напечатать своимъ иждивеніемъ, подъ моею редакціею, и снабдило меня для дальнѣйшаго сличенія рукописью Кн. Бол. чер. изъ своей библіотеки; сверхъ того я получилъ особыяру кописи отъ г. Дѣйствительнаго

Члена Общества, М. П. Погодина, и отъ Благотворителя Общества и Корреспондента Археографической Коммисіи, И. Н. Царскаго, которыя всѣ и были мною свѣрены и разнословія ихъ по принятому порядку отмѣчены.

Вотъ краткое описаніе всѣхъ семи старинныхъ рукописей, употребленныхъ мною для сличенія съ моею рукописью и печатными: Книгою Большому чертежу и Древнею Россійскою Идрографіею.

А. Рукописи ИМПЕРАТОРСКОЙ Публичной Библіотеки:

1. Писанная на обыкновенной бумагѣ въ поллиста стариннымъ почеркомъ, небрежно, и даже съ переправками надъ строками, но полная, и занимающая 76 листовъ. Въ концѣ ея сказано, что Большой чертежъ сочиненъ въ 1671 году, сообразно старому чертежу, уцѣлѣвшему отъ пожара. Можетъ быть она въ то же время и писана прямо съ чертежа.

2. Писанная стариннымъ же почеркомъ въ четвертку, на 36 листахъ, не полная доведенная до словъ: «А ниже Хопра рѣки съ Нагайской стороны верстъ съ 30, пала въ Донъ рѣка Медвѣдица. А Медвѣдица рѣка вытекла двумя протоки отъ Табалыка рѣки». Обѣ эти рукописи оканчиваетъ: «Описаніе новыя земли, сирѣчь Сибирскаго царства» и проч., писанное тѣмъ же почеркомъ, которое, какъ изъ нѣкоторыхъ словъ можно догадываться, сочинено въ 1652 г., а переписано послѣ

1682 года. Оно можетъ занять до 30 листовъ нынѣшняго письма, и содержитъ въ себѣ бо́льшею частію извѣстныя уже свѣдѣнія: о покореніи Сибири Ермакомъ, о рѣкахъ въ ней протекающихъ, о произведеніяхъ ея, жителяхъ, городахъ и острогахъ до самой рѣки Амура, о Китайской и Тангутской земляхъ и проч., гдѣ часто дѣльное перемѣшано съ пустымъ и неимовѣрнымъ.

Б. Рукописи Графа Н. П. Румянцова.

3 и 4. Писаны въ поллиста, неисправно, и сходны въ содержаніи, кромѣ того, что въ принадлежащей собственно Румянцовскому музею перемѣшанъ текстъ и много описокъ, а въ другой, отданной въ мою собственность, хотя того и нѣтъ, но почеркъ самый новой.

В. Рукопись Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ.

5. Писанная на бѣлой бумагѣ въ четвертку, разными почерками и мѣстами неразборчиво, на 36 листахъ, полная и довольно точная. Подъ присовокупленною въ концѣ ея чертежною мѣрою сказано, что писанъ чертежъ 1682 года.

Г. Рукопись М. П. Погодина.

6. Писана въ четвертку на 187 листахъ: отъ 1 до 8 листа весьма тщательно, на лощеной бумагѣ крупнымъ уставомъ, гдѣ первая страница, три строки второй и заглавныя буквы до 16 страницы писаны киноварью, далѣе старинной скорописью, но однимъ почер-

комъ, кромѣ послѣднихъ двухъ страницъ, новѣйшаго письма; 18 страницъ съ заглавными буквами, писанными чернилами, а потомъ до самаго конца вовсе безъ нихъ, и вмѣсто оглавленія рѣкъ выставлено только по одной буквѣ. Вообще послѣ уставнаго слѣдуетъ письмо небрежное, погрѣшностей множество, которыхъ нельзя было означить и въ разнословіяхъ. Хотя, когда писана не показано, но должно полагать ранѣе 1679 г., потому что въ ней не помѣщено объ отдачѣ въ томъ году г. Медынска Новому Іерусалиму. Вторая рукопись М. П. Погодина въ четвертку же на 58 листахъ, отъисканная имъ и отданная мнѣ, уже̂ по отпечатаніи болѣе половины текста, не употреблена мною для сличенія, такъ какъ по разсмотрѣніи ея оказалось, что она писана однимъ писцомъ и въ томъ же году съ нижеслѣдующею рукописью И. Н. Царскаго, съ которою сходствуетъ даже въ самыхъ погрѣшностяхъ; но въ тѣхъ мѣстахъ, которыя въ послѣдней прибавлены или измѣнены, противъ другихъ рукописей, она остается имъ вѣрною. Замѣчательна приписка на 2 страницѣ этой рукописи. Тамъ сказано: «писано въ прошломъ во 172 (7172—1663) году съ письма книгъ дьяка Богдановыхъ дѣтей Литвинова, для настоящаго времени Великаго Государя службы посылокъ». Послѣднія слова, по видимому, служатъ доказательствомъ того, что Кн. Бол. чер. употреблялась въ тѣ времена вмѣсто нынѣшнихъ маршрутовъ, и вотъ, можетъ быть, причина множества ея списковъ, а не какая-нибудь любознательность, понятая, и то еще немногими, болѣе въ наше время.

Д. Рукопись И. Н. Царскаго.

7. Писана въ осьмушку хорошею старинною скорописью, въ 1663 году, на 177 листахъ, съ киноварными заглавіемъ и первыми буквами, отдѣляющими періоды. Эта рукопись до 150 листа сходна съ другими, кромѣ нѣкоторыхъ, иногда довольно значительныхъ, разнословій, но далѣе совершенно измѣняется: укорачиваетъ періоды, переноситъ ихъ на другія мѣста, дѣлаетъ поясненія часто излишнія и ошибочныя, Все это означено мною по принадлежности въ настоящемъ новомъ изданіи, снизу страницъ. Для краткости, свѣренныя съ моею рукописью печатныя книги и рукописи означаются при ссылкахъ на нихъ слѣдующими буквами и числами:

Книга Большому чертежу — КБЧ.

Древняя Россійская Идрографія — ДРИ.

Рукописи ИМПЕРАТОРСКОЙ Публичной Библіотеки — РИПБ.

Въ случаѣ несходства ихъ: полная, въ поллиста, съ единицею 1; неполная, въ четвертку, съ цыфрою 2.

Рукописи Графа Н. П. Румянцова — РР.

Подаренная мнѣ отличена единицею 1; принадлежащая музею, цыфрою 2.

Рукопись Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ — РО.

Рукопись М. П. Погодина — РП.

Рукопись И. Н. Царскаго — РЦ.

Изъ сличенія Кн. Бол. чер., Др. Росс. Идр. и вышеприведенныхъ рукописей, открываются, кромѣ случайныхъ разнословій, нѣсколько измѣненій текста, сдѣланныхъ самими издателями, молча, безъ всякой о томъ оговорки. Напр. вмѣсто того, какъ въ Кн. Бол. чер. (стр. 257) и рукописяхъ: «а съ верху въ Паче озеро пала рѣка Свирь» — въ Др. Рос. Идр. (стр. 184): «а съ верху Лачи озера пала рѣка Свидъ», вмѣсто: городъ Выборъ—городъ Выборгъ (стр. 186 и 187); Дуна рѣка — Дунай рѣка (стр. 108); или вмѣсто того, какъ въ Идрографіи и рукописяхъ: «А изъ Котлина езера (Финскаго залива) вытекла рѣка Нева и пала въ Ладожское озеро противъ града Орѣшка» — въ Кн. Бол. чер. (стр. 261) «А изъ Ладожскаго озера противъ города Орѣшка вытекла рѣка Нева, и пала въ Котлино озеро». Въ самомъ дѣлѣ, по Географическимъ картамъ въ Лачу озеро (а не въ Пачу) изъ озера Воже течетъ рѣка Свидъ, Свирь же вытекла изъ Онежскаго озера и пала въ Ладожское. Кому также не извѣстно, что Нева вытекаетъ не изъ Финскаго залива, а въ него впадаетъ, что Выборгъ не называется болѣе Выборомъ и Дунай — Дуною? За всѣмъ тѣмъ слѣдовало бы какъ эти, такъ и всѣ прочія поправки, замѣченныя въ разнословіяхъ настоящаго изданія, показать въ примѣчаніяхъ, которыхъ вообще не достаетъ сказаннымъ книгамъ, равно какъ и новому (1838 г.) ихъ изданію. Нѣкото-

рыхъ, и довольно значительныхъ, погрѣшностей, нельзя было усмотрѣть иначе, какъ только чрезъ общую свѣрку печатныхъ книгъ съ рукописями. Таковы напр. «до Горна 50 верстъ» (ДРИ. стр. 63)—вмѣсто: «до горъ на 50 верстъ»;—«до другаго конца Давыга озера» (тамъ же стр. 182)—вм. «до другаго конца до Выга озера»; «на море уская губа» (свод. изд. стр. 188) — вм. «на морѣ Унская губа»; «рѣка Ивда, да рѣка» (тамъ же стр. 206 — вм. «рѣка Югъ, да рѣка»; «объ рѣкахъ не описано (тамъ же стр. 213) — въ РЦ. «Обь рѣка не описана»; «рѣка Падъ 90 верстъ, а Падъ рѣка тожъ»— (таже стр.) — въ рукописяхъ: «рѣка Зба, а Падъ рѣка тожъ». Въ обоихъ случаяхъ послѣднее вѣрнѣе. Наконецъ прибавимъ: въ свод. изд. (стр. 162) и въ рукописяхъ сказано: «А у той горы (близъ г. Астрахани) 40 колодезей», а въ РЦ. (листъ 133 и РП. л. 110) «а отъ тое горы 40 верстъ кладязь»— что, по видимому, правдоподобнѣе. Такихъ разнословій встрѣчается много, которыя, равно какъ замѣченныя при повѣркѣ пропуски и пробѣлы, всѣ означены въ своихъ мѣстахъ, но безъ измѣненія текста принятой въ основаніе рукописи, кромѣ немногихъ мѣстъ, гдѣ явно она погрѣшила, которыя также, гдѣ слѣдуетъ, объяснены.

Въ отношеніи собственно къ рукописямъ замѣчается, *во первыхъ*: изъ числа ихъ, принадлежащая Обществу Исторіи и Древностей и моя писаны языкомъ, сближающимся съ Церковно-Славянскимъ, какъ та, по которой издана Др. Рос. Идр., а прочія всѣ, подобно

Кн. Бол. чер., языкомъ простонароднымъ, или частію смѣшаннымъ съ Славянскимъ, что́ въ особенности замѣчается въ РЦ. *Во вторыхъ*: изъ множества разнословій, хотя бо́льшею частію не измѣняющихъ смысла, нельзя, кажется, заключить, чтобы всѣ онѣ зависѣли отъ произвола и недоумѣнія переписчиковъ, что̀ было бы не согласно съ духомъ того времени; но, можетъ статься, нѣкоторыя изъ рукописей, признаваемыхъ теперь за списки съ Кн. Бол. чер., составленной въ 1627 году, были сняты прямо съ Большаго чертежа, покрайней мѣрѣ два списка — писанный Церковно-Славянскимъ языкомъ и Русскимъ могутъ вести къ такому мнѣнію. Распространенію же ихъ въ числѣ вовсе не соотвѣтственномъ занимательности ихъ для немногихъ, можетъ быть, содѣйствовало то, что эта книга служила при посылкахъ маршрутомъ, какъ ужѐ это замѣчено было при описаніи одной рукописи. *Въ третьихъ*: въ рукописяхъ почти нѣтъ никакого правописанія, а изъ знаковъ препинанія однѣ точки. Иногда тѣ же самыя слова писаны различно, и даже въ другомъ смыслѣ, напр. названная выше рѣкою, чрезъ строку является рѣчкою и наоборотъ, даже иногда рѣка впадаетъ въ рѣчку. Не говоря ужѐ о разнообразномъ употребленіи буквъ *а* и *о* — Кашира и Кошира, Калуга и Колуга, казакъ и козакъ, равно *ѣ* и *и* — на Самарѣ — на Самари, рѣкѣ — рѣки; или вмѣсто словъ: съ другой стороны — съ другую сторону, больше — больши, впала — пала, въ верхъ — въ верху — къ верхъ, двумя — двѣмя, у двухъ — у дву, между — межъ, прежде — прежъ; о повтореніи од-

нихъ и тѣхъ же рѣкъ, рѣчекъ, городовъ и урочищъ, или замѣнѣ ихъ мѣстоимѣніями: протоку такой-то рѣки—протоку ея, также и предлоговъ—на рѣкѣ на Соснѣ, отъ города отъ Ливенъ, или, а противъ — а противо, противъ — противо и т. д. Почти всѣ приведенныя, и еще менѣе важныя, разнословія, замѣчались въ сводномъ изданіи 1838 года, напр. Чугуръ и Чюгуръ, Парѳеньевъ и Парфеньевъ, Андрѣевской и Ондрѣевской, кромѣ развѣ изрѣдка ускользнувшихъ; замѣчены (стр. 5) разнорѣчія: сторонѣ и странѣ, озера и езера, но далѣе не продолжались, такъ какъ слова градъ, кладезь и тому подобныя, Славянскія, употребленныя въ Др. Рос. Идр. вовсе не были замѣчаемы. Конечно при изданіи двухъ печатныхъ книгъ не трудно было означить и такія разнорѣчія; но при моемъ сличеніи двухъ этихъ книгъ и осьми рукописей, онѣ умножились бы до безконечности безъ особенной пользы, и даже иногда къ затемнѣнію настоящаго смысла.

Теперь остается сказать о правилахъ и порядкѣ, которымъ я слѣдовалъ при настоящемъ новомъ изданіи Книги Большой чертежъ.

1) По доказанной старинѣ и исправности мнѣ принадлежащей рукописи, принята она основою текста, съ исправленіемъ только явныхъ въ ней описокъ и грамматическихъ погрѣшностей; присовокупленіемъ вступленія, заимствованнаго изъ печатной Книги Большому чертежу и свѣреннаго съ находящимся въ рукописяхъ;

равно наименованіемъ этого новаго изданія, согласно съ рукописью (стр. 2): «Книга, глаголемая Большой Чертежъ».

2) По большому числу разнословій или варіантовъ въ печатныхъ книгахъ и бывшихъ въ моемъ распоряженіи рукописяхъ Книги Большой чертежъ (кромѣ собственно мнѣ принадлежащей, которая, какъ выше сказано, принята въ основаніе текста), показаны снизу страницъ бо́льшею частію только тѣ изъ нихъ, которыя придаютъ чему-нибудь особенное значеніе, а не составляютъ одного только измѣненія выраженій, зависящаго отъ произвола переписчиковъ, что̀ ужѐ и выше замѣчено, съ краткими иногда поясненіями для возстановленія настоящаго смысла, независимо отъ примѣчаній, помѣщенныхъ въ концѣ книги.

3) Въ примѣчаніяхъ упоминается о городахъ, монастыряхъ, селеніяхъ и другаго рода предметахъ, показанныхъ въ Кн. Бол. чер. и существующихъ донынѣ подъ прежними названіями и въ прежнемъ видѣ, развѣ по какимъ-нибудь особеннымъ уваженіямъ; напротивъ того изъ не существующихъ, измѣнившихся, или бывшихъ внѣ предѣловъ тогдашней Россіи, упоминается о всѣхъ вообще, о которыхъ можно было почерпнуть свѣдѣнія изъ разныхъ источниковъ, и даже нѣкоторыя собрать на мѣстѣ, въ надеждѣ, что онѣ не будутъ излишними, и могутъ иногда подать поводъ къ новому взгляду на предметы того достойные. Думаю, что избытокъ свѣдѣній въ этомъ случаѣ извинительнѣе недостатка.

4) На изслѣдованіе растояній обращено вниманіе, только въ случаѣ разнообразнаго показанія и явныхъ погрѣшностей въ числѣ верстъ, не касаясь вообще этого затруднительнаго предмета, такъ какъ видно изъ вступленія въ Кн. Бол. чер., что «въ чертежѣ мѣра верстами и мильми и конною ѣздою, сколько ѣхатъ станичною ѣздою на день написана и мѣра верстамъ положена».

5) Въ чаяніи оказать нѣкоторую услугу ученымъ изъискателямъ старины, обращено вниманіе и на нѣкоторые особенные предметы, имѣющіе какую-нибудь связь съ Кн. Бол. чер., и сдѣланы, по возможности, объясненія имъ и повѣрка прежнихъ мнѣній.

6) Такъ какъ наборъ этого новаго изданія, для избѣжанія излишнихъ погрѣшностей при снятіи моей рукописи, производимъ былъ прямо съ печатной Др. Рос. Идр., сближающейся съ нею въ выраженіяхъ, съ исправленіемъ только разнорѣчій, то потому почти вездѣ удержаны въ немъ тоже самое правописаніе и даже напечатанныя косыми быквами (курсивомъ) собственныя имена, хотя въ другомъ случаѣ можно бы то и другое отчасти измѣнить.

7) Для избѣжанія частаго повторенія однѣхъ и тѣхъ же словъ, приняты при объясненіи разнословій и въ примѣчаніяхъ слѣдующія сокращенія: вмѣсто Губернія — гб., городъ—г., уѣздный городъ — уг., уѣздъ—у., мѣстечко—м., слобода—сл., село—с., верста—в., годъ—г.

озеро — оз., островъ — ос., рѣка — р., рѣки — рр., рѣчка — рч.

Не смѣю думать, чтобы вполнѣ достигъ предположенной цѣли, по крайней мѣрѣ сдѣлалъ все, что отъ меня зависѣло, не щадя ни трудовъ, ни времени. Многое еще должно объяснить, но часто нѣтъ къ тому другой возможности, кромѣ повѣрки на самыхъ мѣстахъ, чрезъ путешественниковъ или другихъ любознательныхъ людей. Тамъ только можно иногда удостовѣриться о существованіи и значительности показанныхъ въ Большомъ чертежѣ городищъ; собрать полныя свѣдѣнія объ уничтоженныхъ, по крайней мѣрѣ, значительныхъ городахъ, потому что иногда изъ названныхъ городами, не что иное, какъ маловажныя мѣстечки, вовсе исчезнувшія, или обратившіяся подъ тѣми и другими именами въ обыкновенныя селенія; объ остаткахъ старинныхъ укрѣпленій, Татарскихъ мечетей и Монгольскихъ кумиренъ; о курганахъ и поставленныхъ на нихъ каменныхъ истуканахъ и о многихъ другихъ памятникахъ древности, изъ которыхъ иные, не смотря на возбуждаемое ими живѣйшее любопытство, не только въ точности не изслѣдованы, но почти забыты, каковы напр. Донская бесѣда, близъ устья Быстрой Сосны на Дону, или городъ Старая Пермь, на правой сторонѣ р. Вычегды и т. д. Поэтому желательно, чтобы изданная теперь иждивеніемъ ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ книга распространилась по всей обширно-

сти объемлемыхъ ею мѣстъ, и чтобы всякія изыскания, служащія къ ея поясненію или дополненію, сосредоточивались въ Обществѣ, для дальнѣйшаго изданія ихъ въ свѣтъ, въ видѣ «Прибавленій». Съ такимъ намѣреніемъ вскорѣ изданъ будетъ мною, съ соизволенія Общества «Списокъ съ чертежа Сибирскія земли», составленный въ 1672 году, слѣдовательно прежде рукописей, по которымъ напечатаны были Книга Большому чертежу и Древняя Россійская Идрографія. Пусть будетъ онъ первымъ тому опытомъ и послужитъ дополненіемъ Большому чертежу въ недостаточныхъ показаніяхъ о Сибири, и въ тѣ времена довольно ужѐ извѣстной.

Г. Спасскій.

Москва, въ Декабрѣ 1845.

КНИГА,

ГЛАГОЛЕМАЯ

БОЛЬШОЙ ЧЕРТЕЖЪ.

Книга Большому чертежу, что сдѣланъ въ Розрядѣ новой чертежъ всему Московскому государству, городамъ, и полю, и рѣкамъ, и всякимъ полевымъ именнымъ урочищамъ, 135 (1626) года.

По Государеву Цареву и Великаго Князя Михайлы Ѳеодоровича всея Россіи указу сысканъ въ Розрядѣ старой чертежъ всему Московскому государству, по всѣ окрестныя государства, и въ томъ чертежѣ мѣра верстами и мильми, и конною ѣздою, сколько ѣхать а) станичною ѣздою на день, написано, и мѣра верстамъ положена.

И тотъ старый чертежъ ветхъ, впредь по немъ урочищъ смотрѣть не можно, избился весь и развалился; сдѣланъ былъ тотъ чертежъ давно при прежнихъ Государяхъ.

И въ Розрядѣ дьяки, думной, Ѳедоръ Лихачевъ, да Михайло Даниловъ, велѣли примѣряся къ тому

а) днемъ РР.

старому чертежу въ туежъ мѣру сдѣлать новой чертежъ всему Московскому государству, по всѣ окрестныя государства.

А другой чертежъ велѣли сдѣлать а) отъ царствующаго града Москвы Резанскимъ, и Сѣверскимъ, и Польскимъ городо́мъ, и отъ Ливенъ отъ города тремя б) дорогами до в) Перекопи: дорогою Муравскимъ шляхомъ, дорогою Калміюскою, середнею дорогою Изюмскою, противъ старыя Розрядныя росписи, что сдѣлана роспись въ Розрядѣ при прежнихъ Государяхъ, отъ Ливенъ до Перекопи, и отъ Перекопи до Козлева и до Бакчисарая г), и Алмасарая д), и до Корсуни, и до Кафы, и до Крыма, и до Балыклѣя, и до Черкасовъ, что промежъ Чернаго и Азовскаго моря островъ Таурика, а нынѣ Крымская орда: и тѣми тремя дорогами рѣкамъ и колодезямъ, и на рѣкахъ Татарскіе перевозы и перелазы, кото́рыми Татарове приходятъ въ Русь, и всякимъ полевымъ призначнымъ урочищамъ, и до

а) Въ РП. вмѣсто всего, что здѣсь помѣщено отъ самого начала, находится только слѣдующее: „Книга, глаголемая Большой чертежъ, что сдѣланъ всему Московскому государству, городомъ, и полю, и рѣкамъ, и всякимъ полевымъ, именнымъ урочищамъ во всѣ окрестныя Государства, и въ томъ чертежѣ и мѣра верстамъ, и милемъ, и конскою ѣздою, сколько ѣхать станичною ѣздою, положена и написана подлинно." Все это писано киноварью; первыя слова: „Книга глаголемая Большой чертежъ" крупными вязаными буквами. б) прямо РИПБ. РП. в) до Крымскаго перваго города до РИПБ. г) Бакши-Сарая РП. д) Алми-Сарая РП

которыхъ урочищъ ѣздятъ изъ Бѣлагорода а) станицы, и кладутъ доѣздныя памяти; а сдѣланъ всему тому чертежъ, и на томъ чертежѣ города и рѣки, и всякія урочища, велѣли подписать порознь, подлинно, какъ была подпись всякому урочищу написана въ старомъ чертежѣ.

И противъ чертежныя подписи урочищамъ и книгу написать, и въ книгѣ и въ чертежѣ знамя мѣрѣ верстамъ положить по прежнему, какъ была мѣра верстамъ знамемъ въ старомъ чертежѣ положена.

И въ Розрядѣ чертежъ всему Московскому государству по всѣ окрестныя государства б) отъ Студенаго моря съ западныя страны, отъ устья рѣки Тенуя, морскимъ берегомъ къ востоку в) до устья Кола, и отъ устья Кола г) морскимъ берегомъ до Соловецкаго завороту до устья рѣки Нивы д), рѣки и колодези е) и всякіе признаки, и отъ устья рѣки Нивы на востокъ морскимъ берегомъ до Сумскаго острогу ж) и до устья рѣки Онеги, и отъ Онеги до устья рѣки Двины, и отъ Двины до устья рѣки Печеры, и до Пуста—озера, а отъ Пуста—озера до устья рѣки Князковой, и берегомъ Нярмскимъ з) дорѣки до Оби, рѣки и всякія урочища, и за рѣку

а) съ Бѣла города РП. б) Начиная отъ словъ: „а сдѣланъ" до словъ: „окрестныя государства" включительно, нѣтъ въ РП. в) отъ востоку *РИПБ*. РП. г) до усть Колы и отъ усть Колы РП. д) Невы *РИПБ*. *РП*. е) Вмѣсто «рѣки и колодези» — «и до колодези» РП. ж) острову РП. Первое вѣрнѣе. з) Няромскимъ РИПБ. РП.

за Обь морскимъ берегомъ до рѣки Таза, и рѣки Пура, до Мангазеи, и по Енисею рѣку.

А на полуденную сторону отъ верху рѣки Тенуя по Двину рѣку по Полотскъ а), и отъ Полотска по рѣку Березань б), и до Днѣпра рѣки, и рѣкою Днѣпромъ отъ Дорогобужа и до Кіева, и отъ Кіева до Чернаго моря.

А отъ рѣки Таза и отъ рѣки Оби, вверхъ по Оби Обдорскую, Югорскую и Сибирскую землю, до Нарыма до Пѣгія орды в), и кочевую Казацкую орду, и большихъ Нагаевъ кочевье, и Бухарскіе и Юргенскіе города, и рѣку Волгу до Астарахани, и рѣку Донъ до Азова, и межъ Азова г) и Астарахани до Хвалинскаго, и до Азовскаго, и до Чернаго моря, поля и рѣки, что кочуютъ малые Нагаи.

И отъ Астарахани д) морскимъ берегомъ до Яика, и рѣку Яикъ, и до Терка до Тюменскаго городу, и рѣку Куму, и по ней Мажаровъ юртъ е), и рѣку Терекъ, и по ней Пятигорскихъ Черкасъ и Кабарду въ горахъ и Окохи, и Мички-Зылъ ж), и Осоки и Кугени, и отъ Тюменсково Дербентъ же-

а) Полотескъ РП. б) Березангъ РП. Это р. *Березина*, впадающая въ Днѣпръ въ Минской гб. и названная въ КБЧ. р. *Березою*. в) и до Пѣгиня орды РП. Какъ въ этой же рукописи въ текстѣ КБЧ., писанномъ другою рукою, сказано „Нарымъ по нашему Пѣгая орда,“ то можно счесть слово *Пегиня* здѣсь ошибочнымъ, а *Пѣгую орду* столько же, какъ и прежде, неразгаданною. г) Словъ: „и межъ Азова,“ нѣтъ въ РП. д) А отъ Астрахани РП. е) Можаровъ юртъ РП. ж) Мичь-

лѣзные ворота, и Шамаху, и до усть рѣки Курай, Иверскую Грузинскую землю и до Кизылбашъ, противъ стараго чертежу, что въ чертежѣ цѣлой новой чертежъ сдѣланъ.

А другой чертежъ, противъ а) Розрядныя росписи б) отъ царствующаго града Москвы, Резанскимъ, и Сѣверскимъ, и Польскимъ городомъ, и полю, и рѣкамъ, и всѣмъ в) урочищамъ до Перекопи тремя дорогами, и Крымской ордѣ новой сдѣланъ, и всякія урочища на чертежахъ противъ росписи и противъ стараго чертежу подписаны, и на чертежахъ знаменемъ мѣра верстамъ положена; и въ книгѣ сей противъ чертежныя мѣры впреди на остаточномъ листу, въ концѣ мѣра обоимъ чертежамъ положена, почему въ чертежахъ считать верстами, сколько отъ котораго до котораго урочища г).

Кизы РП. а) старыя РР. б) Предъидущихъ словъ: „противъ стараго чертежу, что въ чертежѣ цѣлой новой чертежъ сдѣланъ... А другой чертежъ противъ Розрядныя росписи,“ — нѣтъ въ РП. в) и всякимъ РП. г) и отъ града до града РИПБ. Въ РП. вмѣсто словъ: «новой сдѣланъ» и проч. до конца вступленія, помѣщено слѣдующее: „и всякія урочища, и мѣра верстамъ положена, и въ книгу (и въ книгѣ) сей противъ чертежныя мѣры впреди на остаточномъ листу въ концѣ мѣра обоимъ чертежамъ положена, почему въ чертежахъ считать верстами, сколько отъ котораго до котораго урочища, и отъ города до города.“ РЦ. начинается слѣдующимъ вступленіемъ: „Книга Московскаго государства окрестнымъ всѣмъ градомъ описаніе (всѣ эти слова писаны киноварью, и изъ нихъ первыя три крупными вязаными буквами и подъ

В҃ сей мѣрѣ 230 верстъ.

ї҃	к҃	л҃	м҃	н҃	ѯ҃	о҃	п҃	ч҃	р҃	в҃	д҃	ѕ҃	и҃	ї҃	в҃ї	д҃ї	ѕ҃ї	и҃ї	к҃
10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20

Верстами. Мильми.

Мѣра верстамъ положена 50 верстъ.

ї҃	к҃	л҃	м҃	н҃
10	20	30	40	50

Другому чертежу, что сдѣланъ полю до Перекопи.

титлами, такъ что безъ навыка трудно ихъ прочитать). Въ сей книгѣ описаны великаго Государя Царя и Великаго Князя Алексѣя Михайловича, всея великія и малыя и бѣлыя Россіи Самодержца, Россійское державы его Царское государство. Первоначально царствующій, пресловущій, и повсюду славимый, и вездѣ именитый градъ Москва, съ прочими окрестными городы, и монастыри, и съ морями, и съ рѣки, и съ подстепными и изъ запольными рѣчки, и съ озеры, и кладязи, и бугры, какъ которые городы, и монастыри, и моря, и рѣки, и рѣчки, и озера, и кладязи, и воды, и урочища зовутся, и сколько отъ города до города, и отъ монастыря до монастыря верстъ, и которое море, или рѣки и рѣчки, и озера, откуль и въ которомъ мѣстѣ, и какъ зовется, или откуль рѣки вытекли, и гдѣ впали, и что гдѣ, къ которому морю на рѣкахъ протоковъ, или гдѣ, на которыхъ рѣкахъ, на которой сторонѣ горы и урочища, или кладязи, или озера, и съ какою потребною водою, которой кладязь или озеро: съ солью, или съ рыбою, или съ инымъ съ чѣмъ. Или по которымъ городо́мъ, какова чину бываютъ начальные люди: бояре ль, или окольничіе, или стольники, или стряпчіе, или жильцы, или дворяне Московскіе, или городовые, и то въ сей книгѣ писано въ прошломъ во 172 (1663). Письма книгъ у Терскаго дьяка Богдановыхъ дѣтей Литвинова.“

Въ началѣ книги сея написанъ царствующій градъ *Москва* а) на рѣкѣ на *Москвѣ*, на лѣвомъ берегу; а рѣка *Москва* вытекла б) по *Вяземской* дорогѣ, за *Можайскомъ* верстъ 30 или не много больши в).

А отъ *Москвы* дорога до *Серпухова* 90 верстъ. А *Серпуховъ* стоитъ на рѣкѣ на *Нарѣ*, отъ *Оки* рѣки съ версту.

А *Нара* рѣка пала въ *Оку* г), ниже *Серпухова* съ версту, выше перевозу; а на томъ перевозѣ отъ *Серпухова* дорога на *Тулу* д).

А до *Тулы* отъ *Серпухова* 70 верстъ.

А отъ *Серпухова* же до *Коширы* 40 верстъ.

До *Алексина* отъ *Серпухова* 40 же верстъ е).

А *Тула* градъ каменный, стоитъ на рѣкѣ на *Упѣ*, на лѣвомъ берегу; а *Упа* рѣка вытекла отъ *Куликова* поля съ *Муравскаго шляху* (1).

а) Въ началѣ въ книгѣ сей написанъ царствующій великій градъ Москва РЦ. *РИПБ.* Въ КБЧ. и *РП.* такъ же, кромѣ слова «великій». б) выпала *РО.* в) верстъ съ 30 и больши *КБЧ.* и всѣ рукописи, кромѣ ДРИ. и *РО.*, въ которыхъ сказано: «верстъ съ 30 или немного больши». г) въ Оку рѣку РП. д) а на тотъ перевозъ отъ Серпухова дорога на Тулу КБЧ. РП. РЦ. выше перевозу отъ Серпухова на Тулу РИПБ. е) Отъ Серпухова до Калуги 80 верстъ РЦ.

А изъ подъ *Тулы* рѣка *Упа* потекла подъ *Крапивну*, да подъ *Одоевъ*, и пала выше *Лихвина* въ *Оку*, верстъ съ 7 а).

А дорога *Муравскій шляхъ* лежитъ мимо *Тулы*, чрезъ *засѣку* (2), въ *Щегловы врата* (3) б).

И лазятъ Татарове, выше *Тулы* верстъ съ 8 рѣку *Шатъ*, а перелѣзши *Шатъ*, и рѣчку *Шиварань* в), лазятъ рѣку *Упу*, въ *Костомаровъ* бродъ противъ г) *Дѣдилова* (4) отъ *Тулы* 20 верстъ.

А перелѣзши рѣку *Упу*, отъ *Костомарова* броду ѣхать въ верхъ по рѣкамъ; съ лѣвыя страны *Муравскія* дороги рѣка *Упа*, а на правую страну рѣка *Солова*: ѣхать до верхъ рѣки *Мечи*. А *Меча* рѣка по лѣву д) *Муравскія* дороги потекла, и пала въ *Донъ*, ниже града *Лебядяни* верстъ съ 8 е).

А по правой странѣ по *Муравской* дорогѣ ж), рѣка *Солова*, да рѣка *Плава* з), потекли въ рѣку

а) верстъ съ 30 КБЧ. Первое вѣрнѣе. Упа впадаетъ въ Оку 8 в. выше Лихвина, подъ деревнею Кулешевою. б) въ Чегловы ворота РИПБ. РП. в) Шиворону *Р*П. Нынѣ Живорона. Она впадаетъ выше г. Тулы въ р. Упу. г) противъ, нѣтъ въ ДРИ и РО. д) по лѣвую страну и сторону ДРИ. РИПБ. Р*П.* на полевую страну РО. е) верстъ съ 30 КБЧ. ниже города Лебедяни верстъ съ пятдесятъ РП. По Географическимъ картамъ Меча впадаетъ въ Донъ не далѣе 10 в. отъ г. Лебедяни. Вѣроятно эта разность въ показаніи верстъ произошла отъ принятія писцами: въ первомъ случаѣ *и* (8) за *л* (30), во второмъ за н (50). ж) Муравской дороги РИПБ. РЦ. з) Плова ДРИ. РР. РО. По картамъ и Словарямъ (*Географическому Россійскаго Государства*, изданному Щекатовымъ, и *Всеобщему Географическому и Статистическому*, составленному Кн. С. Гагаринымъ, на которые и впредь буду ссылаться)—

въ *Упу: Плава* пала подъ градомъ выше *Кропивны*, а *Солова* пала выше *Плавы* съ 10 верстъ.

А проѣхавъ верховье а) рѣки *Мечи*, чрезъ дорогу течетъ въ рѣку б) *Мечу* кладязь *Гоголь*, да *Гоголка*; а отъ кладязя отъ *Гоголя* в) къ рѣчкѣ къ *Ворглу*; а рѣчка *Ворголь* течетъ въ рѣку *Сосну*: пала выше града *Ельца* 7 верстъ г).

А переѣхавъ *Ворголь*, по правой сторонѣ дороги, верховье рѣки *Зуши*, да рѣки *Любовши*. И ѣхать *Муравскою* дорогою къ верху рѣчкамъ *Ливнамъ*; а *Ливны* рѣчки пали: *Лѣсная Ливна* вытекла изъ *Краснаго* лѣсу, отъ града *Ливенъ* верстъ съ 10, а пала близко града въ *Полевую Ливну*; а *Полевая Ливна* д) пала въ *Сосну* подъ градомъ подъ *Ливнами*.

А отъ *Тулы* до *Ливенъ* 180 верстъ. А рѣка *Любовша* пала въ рѣку въ *Труды*, отъ *Ливенъ* верстъ съ 10 и больши. А рѣка *Зуша* потекла подъ *Новасиль*, да подъ *Мценескъ* е), и пала ниже *Мценска* въ *Оку* верстъ съ 20. А градъ *Ливны* стоитъ на рѣкѣ на *Соснѣ*, на лѣвомъ берегу; а *Сосна* рѣка вытекла изъ подъ *Пахнутцовы* дороги ж), отъ верху *Оки*; а изъ подъ *Ливенъ* потекла подъ *Елецъ*, и пала ниже *Ельца* 15 верстъ въ *Донъ* з).

Плава. а) верховья РИПБ. верховые РП. РЦ. б) Слова: «течетъ въ рѣку», пропущены въ РП. в) отъ Гоголки ДРИ. г) Вмѣсто словъ: «пала выше града», въ РИПБ. «отъ города». РП. Ворголь впадаетъ въ Быструю Сосну Орловской гб. въ Елецкомъ у. д) Ливна, нѣтъ въ КБЧ. м РП. е) подъ Новасиль городъ, да подо Мценескъ городъ РП. ж) изъ подъ Пахнуцковы дороги РЦ. з) вдоль КБЧ. Явная описка. Въ Донъ

А *Елецъ* отъ *Ливенъ* 50 верстъ. А отъ *Ливенъ* 20 верстъ межъ *Ельца* въ лѣтнюю пору, на рѣкѣ на *Соснѣ*, на устьѣ рѣки *Чернавы*, въ городкѣ стоятъ *заставные головы* (5) сотнями а) перемѣняяся, на *Калміюской* дорогѣ.

Отъ *Ливенъ* же до *Новасили* 70 верстъ.
Отъ *Ливенъ* до *Курска* 130 верстъ.
До *Оскола* б) 130 же верстъ.
До *Воронежа* 180 верстъ.

А подъ *Ливнами* перелѣзти рѣку *Сосну* подъ градомъ, и ѣхати *Муравскою дорогою* (6) до *Перекопи*.

А отъ *Ливенъ*, *Муравскою* дорогою ѣхать въ верхъ по рѣкамъ по *Тиму*, да по *Кщеневой*.

А рѣка *Тимъ* по праву *Муравской* дороги, и пала въ *Сосну* выше города *Ливна* верстъ съ 15.

А *Кщенева* по лѣву *Муравской* дороги пала въ *Сосну*, ниже *Ливенъ* версты съ 3. А ѣдучи въ верхъ тѣми рѣками, на правѣ, подлѣ *Муравской* дороги, кладязь *Кобылей*, отъ града отъ *Ливенъ* верстъ съ 15 а палъ тотъ кладязь въ рѣку въ *Тимъ*. А на лѣвой странѣ *Муравской* дороги рѣка *Кщенева*, верстахъ въ трехъ, или въ четырехъ отъ дороги. По правой же странѣ *Муравской* дороги отъ *Кобылья* кладязя, кладязь *Долгой*, да кладязь *Плоской* в), межъ

рѣку РП. а) съ сотнями РИПБ. РП. б) вмѣсто словъ: «отъ Ливенъ до Оскола», въ РП. «а отъ Оскола же». в) Слова: «кладязь Долгой, да», пропущены въ ДРИ. и въ сводномъ изданіи КБЧ. и ДРИ. 1838 г. не замѣчены

ихъ верстъ по 10, а пали тѣ кладязи въ рѣку *Тимъ* а).

А по лѣву *Муравской* дороги рѣка *Кщенева* же.

А отъ *Плоскова* кладязя ѣхать къ *Росходецкой* дубравѣ; а та дубрава по обѣ страны *Муравской* дороги; а въ *Росходецкой* дубравѣ 2 озера, а отъ *Плоскова* до озеровъ б) верстъ съ 30.

А отъ *Росходецкія* дубравы и озеровъ ѣхати къ *Савинскому* кладязю; а *Савинской* кладязь в) на правѣ *Муравской* дороги: а палъ тотъ кладязь въ *Тимъ*.

А межъ *Росходецкія* дубравы и *Савинскаго* кладязя верстъ съ 20.

А отъ *Савинскаго* кладязя ѣхать къ *Становымъ* лѣскомъ г), а межъ того проѣзду верстъ съ пол-30 д), а въ *Становыхъ* лѣскахъ вода худа дождевая е).

А отъ *Становыхъ* лѣсковъ ѣхать къ *Пузацкому* лѣсу, а отъ Становыхъ до *Пузацкаго* лѣсу верстъ съ 10 ж); а *Пузацкой* лѣсъ по обѣ стороны *Муравской* дороги. А изъ подъ *Пузацкаго* лѣсу, съ правыя страны *Муравской* з) дороги, вытекла рѣка *Семь*, и пошла мимо *Курескъ* и) подъ *Рылескъ*, да

а) Словъ: «а пали тѣ кладязи въ рѣку Тимъ,» нѣтъ въ РИПБ. и РП. б) до озерокъ КБЧ. и всѣ рукописи, кромѣ РО., гдѣ сказано: «до езеровъ». в) къ Савницкому кладязю, а Савницкой кладязь, такъ и далѣе въ ДРИ. и РО. г) Становымъ лѣскомъ РЦ. д) верстъ съ полтретьядцать КБЧ. и ДРИ, которые въ свод. изд. 1838 г. принимаются здѣсь и далѣе за 25 в. Верстъ съ 25 и въ РП. е) Слова: «худа», нѣтъ въ ДРИ. и РО. ж) лѣсковъ ѣхать въ Пузацкому лѣсу, а отъ Становыхъ— вездѣ, кромѣ моей рукописи, и свод. изд. 1838 г. а потому и мною эти слова прибавлены. з) Муравской, нѣтъ въ ДРИ. и) Сурескъ городъ РИПБ. Ксурескъ городъ РП. Въ обоихъ случаяхъ описка, вмѣсто Курескъ, или нынѣшній Курскъ.

подъ *Путивль*, и пала въ рѣку въ *Десну*; а *Десна* пала въ *Днѣпръ*, выше *Кіева* пол - 3 версты а).

А по лѣвой странѣ *Муравской* дороги вытекла рѣка *Осколъ*, да *Осколецъ*, а пошла подъ городъ *Осколъ*, да подъ *Валуйки* б) и подъ *Новой Царевъ градъ* (7); а пала въ рѣку въ *Донецъ*, ниже *Царева града* верстъ съ 8 в).

А отъ верховей отъ тѣхъ рѣкъ ѣхать *Муравской* дорогою къ *Семицкимъ Котлубаномъ* (8) верстъ съ 20; а *Котлубаны* г) по обѣ страны Муравскія дороги, а *Семицкіе Котлубаны* д) вытекли изъ *Юшковыхъ* бояраковъ, отъ верху рѣчекъ *Корени* и *Корочи*, и пали въ *Семь* (9).

А отъ *Семицкихъ Котлубановъ* по лѣву дорога *Калміюская сакма* (10), прямо мимо лѣсъ *Юшковъ*,

а) Въ РП. подъ Рылескъ городъ, да подъ Путивль городъ, выше Кіева города, — чего нѣтъ въ другихъ рукописяхъ, или иногда на оборотъ. Вѣроятно, слова: городъ, рѣка, рѣчка, и тому подобныя, прибавляли сами писцы, при списываніи съ другихъ рукописей, а не прямо съ чертежа. Показаніе такихъ разнословій нахожу излишнимъ. Полтретьи версты КБЧ. и ДРИ., которые въ свод. изд. 1838 г. принимаются за $2\frac{1}{2}$ в. б) да и Осколецъ, а пошла подъ Осколъ городъ, да подъ Валуйки городъ РП. Въ моей рукописи словъ: «подъ городъ Осколъ», нѣтъ. Вытекли рѣки Осколъ да Осколецъ, и пошли подъ Осколъ, да подъ Валуйки и подъ новый Царевъ городъ, а пали *РЦ*. в) верстъ съ пятдесятъ въ ДРИ. а не пятнадцать, какъ въ свод. изд. 1838 г. По всѣмъ картамъ Царево - Борисовъ лежитъ Харьковской гб. въ Изюмскомъ у., не далѣе прежнихъ 8 верстъ отъ устья Оскола, на правомъ берегу по теченію, какъ показано и въ КБЧ. и во всѣхъ рукописяхъ. Слѣдовательно въ ДРИ ошибочно принято *и* (8) за *н* (50). г) а отъ Котлубаны КБЧ. РП. д) Слова: «Муравскія дороги, а Семицкіе Котлубаны»,

а бояраки къ верху къ нимъ къ рѣкамъ *Корени* и *Корочи* а).

А *Муравскою* дорогою отъ *Котлубановъ* б) къ *Масленому* долу; а отъ *Котлубановъ* до *Масленого* долу поле чистое, верстъ его съ 30.

А отъ *Масленого* долу къ *Думчему Кургану* (11) верстъ съ 20; а *Думчей Курганъ* на *Муравской* дорогѣ, отъ *Донца* отъ *Сѣверскаго* в) верстъ съ пол-30.

А отъ *Думчего Кургана* изъ подъ *Муравскія* дороги вытекла рѣка *Пселъ*, и пала, ниже *Сулы* рѣки г) 30 верстъ, въ *Днѣпръ*.

А до верхъ *Донца Сѣверскаго* верстъ съ пол-30; а верховье *Донецкое* съ *Муравскія* дороги на лѣво.

А отъ верхъ *Донца Сѣверскаго*, къ верху рѣки *Ворскла* верстъ съ 30, а *Ворсколъ* рѣка вытекла изъ подъ *Муравскія* дороги, и пала въ *Днѣпръ*, ниже *Псла* рѣки 20 верстъ.

А на лѣвѣ *Муравской* дороги *Саженой* д), *да Липовой Донецъ*.

А отъ верхъ рѣки *Ворскла и Саженаго и Липоваго Донца* къ *Карпову* сторожевью е) верстъ съ 20.

пропущены въ ДРИ., въ РО. и въ свод. изд. 1838 г. а вытекли тѣ Семицкіе Котлубаны РЦ. а) А отъ Семицкихъ Котлубановъ на лѣво дорога Изюмская сакма мимо лѣсъ Юшковы бояраки, къ верху рѣкамъ Корени и Корочи КБЧ. РИПБ. РЦ. къ верхнимъ рѣкамъ Корени и Корочи ДРИ. къ верху рѣка въ Корени и Корочи РП. б) ѣхати РЦ. в) отъ конца отъ сѣверскаго РП. Явная описка, здѣсь и далѣе, вмѣсто Донца Сѣверскаго. г) Суры рѣки ДРИ. РП. Описка. Это рѣка Сула, на которой лежитъ г. Роменъ въ Полтавской гб. д) Сажной КБЧ. и рукописи. е) а Карпову сторожевскую РП.

А *Карпово* сторожевье въ низъ по *Ворсклу*, а противъ *Карпова* сторожевья на *Муравской* дорогѣ лѣсъ, именуемый а) *Болховые* бояраки.

А изъ сего лѣса б), изъ *Болховыхъ* бояраковъ, изъ подъ *Муравского* шляху, по лѣву вытекла рѣчка *Везеница* в).

Да по лѣву же лѣсъ *Долгой* бояракъ зовется г), и изъ него течетъ рѣчка таже *Везеница*, и пала въ *Донецъ* ниже *Бѣлаграда* 2 версты.

А отъ рѣчки отъ *Везеницы*, къ рѣчкѣ къ *Удамъ* верстъ съ 10; а *Уды* по лѣвой странѣ *Муравскія* дороги, а пали въ *Донецъ*, ниже *Каганскаго перевоза* д) (12), отъ *Бѣлаграда* верстъ съ 90.

А отъ рѣчки отъ *Уды* на лѣвой странѣ *Муравской* дороги рѣчка *Угримъ*, да *Лопинъ* е).

А рѣчка *Угримъ* пала въ *Уды*, а *Лопинъ* пала въ *Харкову*, а *Харкова* пала въ *Уды*.

А отъ рѣчки отъ *Угрима* и отъ *Лопиной*, по правой странѣ *Муравской* дороги, рѣчка *Гостинница*, а пала та рѣчка въ *Ворсколъ*.

А отъ рѣчки *Гостинницы* до верхъ рѣчки *Руды* верстъ съ 15. А рѣчка *Руда* вытекла по правой

а) Слова: «именуемый», нѣтъ въ КБЧ и въ рукописяхъ, кромѣ ДРИ. и РО. б) А изъ лѣсу КБЧ. и рукописи. в) Везелица ДРИ. Везилица РО. По лѣвую сторону вытекла рѣчка Везелица РЦ. По Геогр. Словарю Щекатова эта рч. называется еще и Везелка. г) Слова: «зовется», нѣтъ въ КБЧ. и въ рукописяхъ, кромѣ ДРИ. и РО. д) Кагалскаго перевозу ДРИ. РО. Катанскаго перевозу РЦ. е) Угринъ КБЧ. Глопинъ РИПБ. РП.

странѣ *Муравской* дороги, и пала въ *Ворсколъ*, ниже *Хотьмышского городища* а) (13).

А *Хотьмышское* городище на *Ворсклѣ*. А отъ верхъ рѣчки *Руды* до верхъ рѣчки *Гравороновъ* б) верстъ съ 5. А *Гравороны* вытекли в) по правой странѣ *Муравской* дороги, и пали въ *Ворсколъ*.

А противъ *Гравороновъ* изъ подъ *Муравской* дороги, по лѣву, вытекли *Березовой* кладязь, да рѣчка *Рогозенецъ*; а кладязь *Березовой* и рѣчка *Рогозенецъ* г) пали въ *Уды*.

А отъ рѣчки *Рогозенца* до рѣчки до *Алешенки* д) верстъ съ 3; а рѣчка *Алешенка* вытекла, по лѣву, изъ подъ *Муравскія* дороги, и пала въ *Уды*.

А отъ рѣчки *Алешенки*, на правой сторонѣ *Муравской* дороги, верстъ съ 7 рѣчка *Мерло*, и пала въ *Ворсколъ*.

А по лѣву *Муравской* дороги, отъ рѣчки *Алешенки* къ рѣчкѣ къ *Мерчику*; а *Мерчикъ* вытекла съ лѣвыя страны *Муравской* дороги изъ подъ *Турьихъ Лукъ*, и течетъ чрезъ *Муравскую* дорогу, и пала въ *Мерло*.

А межъ *Мерла* и *Мерчика* на *Муравской* дорогѣ *Разрытой Курганъ*; до верхъ е) *Мерла* же съ *Бѣла-*

а) Хотмыжское городище, здѣсь и далѣе въ КБЧ. б) въ верхъ рѣчки Гравoронъ РЦ. Граворонъ, то же что *гайворонъ* — лѣсной воронъ. в) А Гравороны вытекла КБЧ. а Граворонъ рѣчка вытекла РЦ. г) Словъ: «а кладязь березовой и рѣчка Рогозенецъ», нѣтъ въ РИПБ. и РЦ. д) Олешенки КБЧ. Алешинки ДРИ. Олешинки, здѣсь и далѣе РП. е) да верхъ РЦ.

гради сторожа *Кадище* а); а въ низъ поперекъ по *Мерлу* б) отъ *Муравской* дороги верстъ съ 8, сторожа *Санное праворотье* в). А отъ *Саннова праворотья* къ верхъ рѣчки *Рабыни* г); а *Рабынь* вытекла изъ подъ *Муравской* дороги, и пала въ *Ворсколъ*. А отъ рѣчки *Рабыни* до верхъ рѣчки *Братиницы* верстъ съ 6; а *Братиница* вытекала по праву изъ подъ *Муравскія* дороги, и пала въ *Ворсколъ*.

А по лѣвой странѣ *Муравской* дороги до верхъ рѣчки *Мареѳы* верстъ съ 20; а *Мареѳа* пала въ рѣку въ *Можъ* (14).

А отъ *Мареѳы* до верхъ рѣчки *Болгиревъ* верстъ съ 8; а рѣчка *Болгиревъ* д) пала въ *Можъ*.

А отъ *Болгиря* по лѣвой сторонѣ *Муравской* дороги *Турышковъ* е) кладязь, и палъ въ *Мерчикъ*; а по правой сторонѣ *Муравской* дороги, отъ верхъ рѣчки *Братиницы* до верхъ рѣчекъ *Коѳы*, и *Котенѳы* ж) верстъ съ 15; а *Коѳа* и *Котенѳа* пали въ *Ворсколъ*. А отъ рѣчекъ отъ *Коѳы* и отъ *Котенѳы* къ *Валкомъ*, до верхъ рѣки *Коломока* з) и рѣки *Мжа*,

а) Казище РИПБ. б) Вмѣсто словъ: «поперекъ по Мерлу», въ КБЧ., ДРИ. и въ рукописяхъ, кромѣ РИПБ, «по рѣкѣ по Мерлу», что должно быть вѣрнѣе. в) Ганное приворотье, здѣсь и далѣе въ ДРИ. и РО. Санской приворотъ РИПБ. Санной приворотъ РП. Санное приворотье РЦ. г) Рыбыни, здѣсь и далѣе въ РЦ. д) Волгаревъ ДРИ. Болгаръ РП. е) Турниковъ КБЧ. Турышнинъ РЦ. ж) Котельвы КБЧ. Котейвы ДРИ. РО. РП. Правильнѣе *Котельва*, при которой лежитъ село того же имени Харьковской гб. въ Ахтырскомъ у., бывшее нѣкогда городомъ. з) Коломона, здѣсь и далѣе въ РИПБ. и РП. Должна быть описка, вмѣсто рч. *Коломока*, впадающей въ Ворсклу при г. Полтавѣ.

верстъ съ 15; а рѣчка *Коломокъ* пала въ *Ворсколъ*, а *Можъ* въ *Донецъ*: а межъ *Мжа* и *Коломока* на *Муравской* дорогѣ рву версты съ 3 а); а ровъ въ ширину сажени съ полторы, а въ глубину сажень, а индѣ больши (15).

А по странамъ того рва обойти не льзя б): пришли лѣса и болота.

А переѣхавъ в) *Можъ*, и *Коломокъ*, и *Валки* по праву *Муравской* дороги, до верхъ рѣчки *Орчина*, а *Орчинъ* палъ въ *Орель*; а по лѣву отъ *Мжа* до верхъ рѣчки *Адалага* г) верстъ съ 20, а рѣчка *Адалага* пала въ *Можъ*.

А отъ рѣчки *Адалага* по лѣву лѣса *Илавскіе* бояраки д) верстъ съ 10, а изъ *Илавскихъ* бояраковъ вытекли рѣчки *Олешанка* да *Иловка*, и пали въ *Можъ*.

А по праву *Муравской* дороги рѣчка *Берестовенецъ* е), пала въ *Берестовую*.

А отъ рѣчки *Берестовеница* до рѣчки *Берестовой* верстъ съ 6, а *Берестовая* пала въ *Орель* ж).

А по лѣву отъ рѣчки *Иловки* до верхъ рѣчки *Комолши* верстъ съ 15; а рѣчка *Комолша* пала въ *Донецъ*, ниже *Зміева Кургана* (16).

а) Рвы версты съ 3 ДРИ. РО. а межъ тѣхъ рѣчекъ Мжа и Коломана на Муравской дорогѣ рву версты съ 3 РП. РЦ. б) того обойти не льзя РИПБ[1]. РП. того ити не льзя РИПБ[2]. в) А переѣхать ДРИ. РО. г) Орчинъ — вмѣсто *Орчикъ*, какъ на картахъ и въ РЦ. а Адалага, вѣроятно, нынѣшняя *Водолага*. д) по лѣву лѣса Лавскіе бояраки КБЧ. по лѣву Илавскіе бояраки ДРИ. РО. Илавскіе, вѣрнѣе, по рч. Илавкѣ. е) Берестовецъ, здѣсь и далѣе въ ДРИ., что въ свод. изд. 1838 г. не замѣчено. РИПБ[2]. РО. РП. ж) Въ

А отъ *Комолши* до *Абашкина* кладязя верстъ съ 8; а кладязь *Абашкинъ* палъ въ *Донецъ*, ниже *Комолши.*

А отъ *Абашкина* кладязя до верхъ рѣчки *Чепеля* версты съ 4.

А по праву *Муравской* дороги, отъ рѣчки *Берестовой*, подлѣ *Муравской* дороги кладязь; а ѣхати тѣмъ кладяземъ въ верхъ *Муравскою* дорогою до рѣчки до *Орели* верстъ съ 30 и больши. А въ верхъ *Орели* на *Муравской* дорогѣ, лѣса *Кошъ бояракъ.*

А по лѣву отъ рѣчки *Чепеля* до рѣчки до *Берекъ* а) и до *Левкины розсоши* б) верстъ съ 20. А по праву отъ рѣчки *Орели* до *Гнилой Орели* верстъ съ 20, а *Гнилая Орель* пала въ *Орель* же.

А отъ *Гнилой Орели* къ рѣчкѣ къ *Торцу* верстъ съ 20; а *Торецъ* по лѣву *Муравской* дороги палъ въ *Большой Торъ* (17) ниже *Святыхъ горъ*, отъ *Донца* версты съ 4.

Да отъ *Гнилой* же *Орели* до верхъ рѣчки *Терновки* верстъ съ 20; а *Терновка* пала въ *Самару*.

А на рѣчкѣ на *Терновкѣ* стоитъ *человѣкъ каменной* (18) в), а у него кладутъ изъ *Бѣлаграда станичники* (19) *доѣздныя памяти*, а другія памяти кладутъ на *Самарѣ* и у дву *дѣвокъ каменныхъ*; а отъ каменнаго человѣка до *Самары* верстъ съ 30.

РЦ. отъ словъ: «а полѣву отъ рѣчки Иловки» до «а полѣву отъ рѣчки Чепеля», пропущено. а) До Берескъ РП. до Белекъ РЦ. б) до Леднины розсоши КБЧ. до Лешкины розсоши РИПБ. РО. в) человѣкъ камень и каменъ КБЧ. и всѣ рукописи. Эти камни и слѣдующіе должны быть Екатеринославской гб. въ Павлоградскомъ у.

А отъ *Самары* до *Волчьихъ водъ* верстъ съ 20; а *Волчьи воды* пали въ *Самару* а).

А ниже *Волчьихъ водъ* пала въ *Самаръ* рѣка *Быкъ*, а отъ *Волчьихъ водъ* верстъ съ 10; а межъ *Волчьихъ водъ* и *Быка* мечеть Татарская каменная, саженъ есть съ 20 б); а лѣсу съ тѣхъ мѣстъ до *Перекопи* нѣтъ.

А въ верхъ по *Быку* дорога *Муравская*. А на лѣвѣ отъ *Волчьихъ водъ*, въ верхъ рѣкѣ *Тору* в); а рѣка *Торъ* пала въ *Донецъ*.

А отъ *Волчьихъ водъ* и отъ Татарскія мечети до *Конскихъ водъ* верстъ со 100 и больши. А въ *Конскихъ водахъ* вода прѣсная; а *Конскія воды* пали въ рѣку въ *Московку*, а *Московка* пала въ *Днѣпръ* г) противъ острова *Томоковки* д).

А отъ *Конскихъ водъ* до *Перекопи* верстъ со 100 и больши е) по старому чертежу.

А на лѣво, съ *Муравской* дороги, для воды итти, ино поворотить ж) отъ *Конскихъ водъ на Молочныя*

а) Словъ: «а Волчьи воды пали въ Самару», нѣтъ въ РИПБ. и РП. Кромѣ этихъ Волчьихъ водъ, другая рч. того же имени впадаетъ въ сѣверный Донецъ (см. прим. 26). б) Саженъ ее съ 20, въ КБЧ. ДРИ. и во всѣхъ рукописяхъ. в) верхъ рѣки Тору РП. г) а Московка пала въ Днѣпръ КБЧ. ДРИ. и всѣ рукописи, кромѣ моей, въ которой вмѣсто Днѣпра поставленъ ошибкою Донецъ; между тѣмъ Московка впадаетъ въ Конскія воды, отдѣлившіяся отъ Днѣпра, а не онѣ въ нее (см. прим. 104). д) Томовкоки ДРИ. РО. Томокваки въ моей рукописи. Въ обоихъ случаяхъ описка, вмѣсто Томаковки или Тамаковки (см. прим. 112). е) и больши, то КБЧ. ж) итти и поворотить КБЧ. итти поворо-

воды а), гдѣ кочуютъ *Нагаи*, и въ тѣхъ мѣстехъ воды копаны кладязи. А отъ *Молочныхъ водъ* до *Перекопи* верстъ со 100; а воды до *Перекопи* копаныя же. А въ *Перекопи* градъ каменный, а въ немъ живутъ Крымскіе Татарове и Турчаня, и нарядъ во градѣ есть б) (20).

А *Перекопи* отъ моря до моря на 6 верстъ в), а поперегъ *Перекопи* съ двѣ сажени косыхъ; а въ глубину три сажени, а по рву стоятъ башни каменныя; а межъ башенъ по 200 и по 300 саженъ. А пашню пашутъ на сей странѣ *Перекопи*, и чрезъ ровъ въ иныхъ мѣстехъ люди ѣздятъ (21).

А отъ *Перекопи* до *Царева* двора, который дворъ на рѣкѣ на *Алмѣ*; а другой дворъ въ *Бачкисараѣ* г), верстъ съ 90; а межъ тѣхъ дворовъ версты съ 3; а въ тѣхъ дворахъ живетъ Крымскій царь д): а отъ моря тотъ дворъ, что на рѣкѣ на *Алмѣ*, верстъ съ 10; а *Бакчисарай* отъ моря верстъ съ 13.

А въ *Бакчисараѣ* палаты царевы, и поварня е), и конюшни каменныя; а стоитъ подъ горою низко. Да за царевымъ дворомъ, версты съ 2, церковь

тить РО. итти ино повороти РП. а) Далѣе опять упоминаются Молочныя воды (см. прим. 105). б) Подъ названіемъ «*наряда*» разумѣли въ старину огнестрѣльныя орудія — артиллерію. в) А Перекопи отъ моря до моря на шести верстахъ РП. РЦ. Изъ этого, кажется, можно заключить, что верста КБЧ. имѣла 700 саженъ, которыя составляютъ здѣсь 8 верстъ 200 саженъ нынѣшней мѣры, превосходящихъ издревле принятую ширину перешейка 200 саженъ, что могло произойти и отъ непрямизны самаго рва. г) въ Бакши Сараѣ, здѣсь и далѣе въ РП.; а въ моей рукописи, сначала «Бакшисарай» потомъ «Бакчисарай». д) Ханъ, въ одной только РИПБ[1]. е) поварни КБЧ., что̀ въ свод. изд. 1838 г. не замѣчено. РО. РЦ.

пречистыя а) Богородицы въ *Саланчукахъ* б); а служатъ у нее Гречане. А который дворъ на рѣкѣ на *Алмѣ*, и въ томъ дворѣ одна палата, да избы деревянныя, обмазаны глиною: а стоитъ на берегу въ виноградѣ (22); а отъ царевыхъ дворовъ до *Корсуни* верстъ съ 30 (23).

Да отъ *Перекопи* же ѣдучи, на правѣ, у моря на берегу градъ *Козлевъ* каменный; а отъ *Перекопи* до *Козлева* верстъ съ 50; а отъ *Козлева* до *Бакчисарая* верстъ съ 40 (24).

А отъ *Перекопи* до *Бакчисарая* и до *Козлева*, по обѣ стороны дороги, деревни Татарскія, а воды копаные кладязи, а рѣкъ нѣтъ. А до *Кафы* (25) отъ *Бакчисарая* верстъ съ 60; а по обѣ страны тое дороги деревни же Татарскія, а воды копаныя и родники есть.

А у Татаръ во всѣхъ деревняхъ пашни пашутъ, а сѣютъ пшеницу, да ячмень, да полбу.

РОСПИСЬ ИЗЮМСКІЯ ДОРОГИ в).

Отъ *Муравской* дороги на лѣво, отъ *Семскихъ Котлубановъ*, изъ подъ *Савинского Пузацкого лѣсу* г),

а) Пресвятыя ДРИ. РО. Это слово во всѣхъ рукописяхъ изображено подъ титломъ: прчтыя, престыя; а потому и списывалось различно, по понятію и произволу писцовъ. Вѣроятно такъ оно было и въ Большомъ чертежѣ. б) Слово «въ Солончукахъ» объяснено въ свод. изд. 1838 г. такъ: «мѣсто, гдѣ земля напитана солью» но въ окрестностяхъ Бакчисарая *солончаковъ* нѣтъ, и это слово въ КБЧ., что̀ въ свод. изд. 1838 г. не замѣчено, и во всѣхъ рукописяхъ пишется: «въ Салинчукахъ» и «въ Салончикахъ» РЦ, а не «въ Солончакахъ». в) Въ РП. вмѣсто «Роспись Изюмскія дороги» поставлена только прописная буква Р. г) изъ Пудсат-

Изюмская дорога (26) а по лѣву *Изюмскія* дороги лѣсъ *Юшковы бояраки.*

Отъ *Изюмскія* дороги на лѣвѣ, изъ *Юшковыхъ* бояраковъ вышла рѣчка *Дубенка* а), и пала въ *Осколъ*, ниже града *Оскола.*

А проѣхавъ *Юшковы* бояраки верховье б) рѣчки *Орлей*, съ лѣвыя страны *Изюмскія* дороги, а рѣчка *Орлея* пала въ *Осколъ* же в).

А переѣхавъ *Орлей* г), по правой странѣ *Изюмскія* дороги двѣ рѣчки *Корень* да *Короча*; а пали въ рѣку въ *Нежеголь* д), а *Нежеголь* пала въ *Донецъ*, ниже *Бѣлаграда* верстъ съ 20, а отъ рѣчекъ *Корени* и *Корочи*, по лѣвой странѣ *Изюмскія* дороги, рѣка *Олешенка* е), пала въ *Осколъ.*

А отъ рѣчки *Олешенки* къ рѣчкамъ къ верхъ ж) *Холка* и *Холани.* А рѣчки *Холка* и *Холань*, по лѣвую страну *Изюмскія* дороги, пали въ *Осколъ.*

А отъ рѣчекъ отъ *Холки* и отъ *Холани*, на правой странѣ *Изюмскія* дороги, рѣчка *Волчьи воды* (27), пала въ *Донецъ.*

сково лѣсу КБЧ. низъ Подпузацкаго лѣса ДРИ. Подсадкова лѣсу РИПБ. Пудсацскова лѣсу РР. РП. изъ подъ Пузацкаго лѣсу РО. РЦ. Можно развѣ рѣшить только на мѣстѣ, которое изъ всѣхъ названій вѣрнѣе. а) Дѣлѣнка РЦ. б) Верховья КБЧ. РЦ. в) Словъ: «А проѣхавъ Юшковы бояраки, верховье рѣчки Орлеи, съ лѣвыя страны Изюмскія дороги, а рѣчка Орлея пала въ Осколъ же» — нѣтъ въ РИПБ. г) А проѣхавъ Орлею или Орлей, въ КБЧ. ДРИ. и въ рукописяхъ. д) Нижеголь РИПБ. На картахъ Нежеголь, отъ которой и преждебывшій г. назывался Нежегольскъ. е) Алешинка ДРИ. ж) Къ верхамъ ДРИ.

А противъ *Волчьихъ водъ*, съ лѣвыя страны *Изюмскія* дороги, *Разгромной* кладязь, палъ въ *Осколъ*.

А отъ рѣчекъ а) отъ *Волчьихъ водъ*, и отъ *Разгромного* кладязя, на лѣвой странѣ *Изюмскія* дороги, рѣчка *Козинка*, а пала въ *Осколъ*, ниже *Валуйки* града, въ *Козиной полянѣ*.

А отъ рѣчки отъ *Козинки*, по правой странѣ *Изюмской* дороги, *Хотомль* пала въ *Донецъ*; а отъ рѣчки *Хотомли*, по правой странѣ *Изюмскія* дороги б), рѣчка *Гнилица*, да рѣчка *Бурлукъ*, а пали въ *Донецъ*.

А отъ рѣчки *Гнилицы*, да отъ *Бурлука*, по правой странѣ *Изюмскія* дороги, рѣчка *Булуклея*, пала въ *Донецъ*.

А рѣчки *Булуклеи* в) къ рѣчкамъ верховью къ *Изюму*, да къ *Изюмцу*; а пали въ *Донецъ*, подъ *Изюмскимъ Курганомъ*, отъ *Царева града* верстъ съ 8 г); и тутъ *Донецъ Сѣверской* возятся.

а) А отъ рѣчки КБЧ. РП. РЦ. б) Словъ: «Хотомль пала въ Донецъ, а отъ рѣчки Хотомли по правой странѣ Изюмскія дороги» — нѣтъ въ РИПБ. в) А отъ рѣчки Булуклеи ДРИ. РИПБ. РО. РЦ. Булыклеи РП. Балыклеи КБЧ. РР. Послѣднее правильнѣе, производя отъ Татарскаго слова *балыкъ* — рыба. г) верстъ съ пятдесятъ ДРИ. РП. Вѣрнѣе 8 верстъ: разность произошла отъ принятія *и* (8) за *н* (50). Между тѣмъ и р. Изюма нѣтъ, а есть два Изюмца, Мокрой и Сухой, которые при уг. Изюмѣ впадаютъ въ Донецъ.—Царевъ городъ долженъ быть тотъ самый, который выше названъ Новымъ Царевымъ городомъ (см. прим. 8).

А перевезшися *Донецъ*, итти отъ *Сѣверскаго Донца* а) на *Муравскую* дорогу, а отъ *Сѣверскаго Донца* до *Муравской* дороги верстъ съ 40. А взойдетъ на *Муравскую* дорогу у верхъ рѣки *Орели* б).

А отъ *Царева града* до *Перекопи* скорою ѣздою пять дней в), а съ телѣгами г) ѣхать недѣли двѣ. Дорога же д) отъ *Ливенъ* на *Осколъ*, да *Валуйки*, да на *Царевъ градъ*, *Калміюская* (28): ѣхать съ *Ливенъ*; подъ *Ливнами* перелѣзти *Сосна*, и рѣку *Кщеневу* перелѣзти.

А переѣхавъ рѣку *Кщеневу*, ѣхать къ рѣкѣ къ *Ольмми*, да рѣку е) *Ольмь* перелѣзти.

А отъ рѣки отъ *Ольмми*, по правой сторонѣ *Калміюскія* дороги, рѣчка *Горосимъ*, пала въ *Осколъ*, выше града *Оскола* (29).

А отъ рѣчки *Горосима* къ рѣчкѣ къ *Опочкѣ*, а *Опочка* пала въ *Горосимъ*.

А отъ рѣчки *Опочки*, по правой сторонѣ *Калміюскія* дороги, рѣка *Убля*.

А отъ рѣки *Убли* рѣчка *Потудонъ*, и та рѣчка перелѣзти на *Котлубаны*.

А рѣчка *Потудонъ* пала въ *Донъ*; а отъ рѣчки *Потудони* къ *Погорѣлому лѣсу*. А отъ *Погорѣлаго* лѣсу къ рѣчкѣ *Котлу*; а рѣчка *Котелъ* по правую сторону *Калміюской* дороги; а пала въ *Осколъ*, ниже града *Оскола* верстъ съ 10.

а) и тотъ Донецъ итти отъ Сѣверскаго Донца **РИПБ.** б) Арѣли **КБЧ.** в) ѣхати 5 дней **КБЧ. ДРИ.** и всѣ рукописи, кромѣ РП, гдѣ сказано: «ѣхати 5 день» г) и стѣгами **КБЧ. РИПБ.** Описка. д) Дорога Калміюская (въ красной строкѣ) **КБЧ.** е) и та

А отъ рѣчки *Котла* къ лѣсу *Куколову*; а отъ *Куколова* лѣсу къ *Тихой Соснѣ* къ *Каменному* броду а): и тутъ *Сосна* перелѣзти.

А отъ *Каменнаго* броду, по лѣвой странѣ, верховье рѣкѣ *Андарское* да *Баучарское* б).

А по правой странѣ *Калміюскія* дороги, верховье рѣки *Валуйки*; а проѣхавъ верховье рѣки *Валуйки* в), рѣчка *Полатова*, да рѣчка *Полатовка*, а *Полатовка* г) пала д) въ *Полатову*, а *Полатова* пала въ *Валуйки* е), выше града *Валуйки* версты съ 4.

А отъ *Полатовы* и отъ *Полатовки*, по правой странѣ *Калміюской* дороги, рѣчка *Ураева*, да рѣчка *Уразова*.

А отъ *Уразовой* и отъ *Ураевой* ж) къ верховью рѣчки *Красной*, да къ рѣчкѣ *Боровой*.

А рѣчка *Красная* и *Боровая*, по правой странѣ *Калміюской* дороги, и пали обѣ въ *Донецъ*: *Крас-*

рѣка РЦ. а) и къ Каменному броду ДРИ. Каменному РО. б) рѣкъ Айдарское КБЧ. Дарское РИПБ. верховье рѣкъ Андарскіе и Баучарскіе РЦ. Дарское и Баучарское РП. На картахъ рч. Айдаръ и Богучаръ. Первая впадаетъ въ Сѣверный Донецъ на границѣ Екатеринославской гб. при с. Веселомъ; другая въ Донъ Воронежской гб. близъ уг. Богучара. в) а проѣхавъ верховье рѣки Валуйки, нѣтъ въ РИПБ. и РО. г) а Полатовка, нѣтъ въ ДРИ. и РО. Въ КБЧ. ДРИ. и РП. рч. этѣ называются Палатова и Палатовка, что и правильнѣе, если онѣ получили названіе отъ какихъ-нибудь палатъ, тамъ бывшихъ, какъ г. Семипалатинскъ въ Сибири. д) пала, пропущено въ РП. е) въ Валуйку КБЧ. РП. ж) А отъ Ураевой и отъ Уразовой КВЧ. РП. РЦ.

ная ниже *Царева грода* верстъ съ пол-60 а), а *Боровая* ниже *Красныя* верстъ съ 10.

А ѣхати къ *Донцу Сѣверскому* въ низъ по *Боровой*; а *Донецъ* перевезтися ниже *Боровой*, версты съ 2.

А перевезшися *Донецъ* на *Крымскую* сторону ѣхать на *Бѣлой* Кладязь.

А отъ *Бѣлаго* Кладязя къ верхъ рѣчкѣ *Крымкѣ*; а отъ рѣчки *Крымки* къ верхъ рѣчкѣ *Міюсу*.

А отъ верхъ рѣчки *Міюса*, къ верхъ рѣчки *Елькуваты*; а верхъ рѣчки *Елькуваты*, курганъ высокъ, а на немъ три *человѣка каменныхъ* (30).

А отъ рѣчки *Елькуваты* къ верху рѣчкамъ къ *Каламъ* б).

А тѣ рѣчки в), по лѣвой странѣ тоя дороги, пали въ море.

А по правой странѣ тоя дороги рѣка *Торъ* г).

А отъ рѣчекъ отъ *Калъ* къ рѣчкѣ къ *Караташу*, и д) рѣчка *Караташъ* перелѣзти. А отъ рѣчки *Караташа* къ рѣчкѣ къ *Берлу*.

А отъ тое рѣчки къ другой рѣчкѣ къ *Берлу* же. А отъ другой рѣчки *Берла* ѣхати подлѣ морскихъ проливъ; а въ морскихъ проливахъ воды соленыя,

а) верстъ съ 60 **РИПБ.** б) рѣчкамъ Валамъ **РИПБ.** **Описка.** в) всѣ **КБЧ.**, что въ свод. изд. 1838 г. не замѣчено. **РИПБ. РР. РЦ.** г) рѣка Горъ **КБЧ. РР.** По картамъ и Словарямъ р. Торъ, впадающая въ Донецъ. д) Словъ: «А отъ рѣчекъ отъ Калъ къ рѣчкѣ къ Караташу» — нѣтъ въ **РИПБ.** Короташъ **КБЧ.** и **РЦ.** Каратушъ **ДРИ.** и **РО.** Правильнѣе

а прѣсныхъ водъ нѣтъ: надобно вожи, кто бы отыскивалъ прѣсныхъ водъ а) кладязей.

А отъ тѣхъ морскихъ проливъ, ѣхати къ *Молочнымъ водамъ*; а въ *Молочныхъ водахъ* вода соленая же; а копаные кладязи есть.

А отъ *Молочныхъ водъ* до *Перекопи* написано, по старой росписи, 60 верстъ; а по старому чертежу, какова мѣра верстамъ положена, и по той мѣрѣ отъ *Молочныхъ водъ* и до *Перекопи* 120 верстъ.

А рѣкъ и лѣсу отъ *Молочныхъ водъ* до *Перекопи* нѣтъ; а копаныя воды кладязи есть.

А отъ *Молочныхъ водъ* къ рѣчкѣ *Куклюкамъ*; а отъ *Куклюкъ* къ *Перекопи* б).

Роспись рѣкѣ Донцу, и рѣкамъ и кладязямъ, которые рѣки и кладязи въ рѣку въ Донецъ, съ Крымской и съ Нагайской страны пали; и на Донцѣ Татарскіе перевозы и перелазы, въ которые приходятъ Татаровя в) въ Русь.

Рѣка *Донецъ Сѣверской* вытекла изъ чистаго поля, отъ верху *Семицы* Донецкія, ѣдучи къ *Перекопи*, съ лѣвыя страны дороги *Муравской*, отъ *Бѣлаграда* верстъ 60, и потекла подъ *Бѣлградъ*; а мимо *Бѣлградъ* потекла и пала въ *Донъ*, ниже рѣчки *Кондрючьи* 10 верстъ. А *Донъ* рѣка пала подъ *Азовомъ* въ море *Азовское*.

Караташъ, отъ Татарскихъ словъ: *кара* — черный и *ташъ* — камень. а) Слова: «водъ» — нѣтъ въ ДРИ. б) Куклюкамъ КБЧ. ДРИ. Кусіюкамъ РИПБ. Куклюскамъ РО. Куклюкамъ.... Куклюкъ къ Перекопу РП. в) Татары ДРИ. РО.

А протоку *Донца Сѣверскаго* отъ верхъ и до устья 514 верстъ а).

А съ верху съ правыя страны, отъ *Муравской* дороги б), пали въ *Донецъ* рѣчка *Донецъ Саженой* в), да рѣчка *Липовой Донецъ*, выше *Бѣлаграда*, *Липовой* верстъ 6, а *Саженой* верстъ съ 20.

А ниже *Липоваго Донца* съ версту палъ въ *Сѣверской Донецъ* кладязь *Лихой Ерекъ:* взялся врагомъ изъ подъ *Муравской* дороги.

А *Бѣлградъ* стоялъ на *Донцѣ*, на *Бѣлой горѣ*, на правой странѣ *Донца*, и послѣ Литовскаго разоренія перенесенъ на другую страну *Донца*, съ нижнія страны *Бѣлого* Кладязя, отъ берега отъ *Донца*, отъ стараго городища триста восемьдесятъ саженъ: стоитъ въ низкомъ мѣстѣ; а *Бѣлой* Кладязь течетъ изъ *Разуменского* лѣсу, палъ въ *Донецъ* выше града.

А ниже *Бѣлаграда*, версты съ двѣ, пала въ *Донецъ* рѣчка *Везеница* г); а *Везеница* вытекла изъ подъ *Муравскаго шляху* д), изъ лѣсу, изъ *Болховыхъ* бояраковъ е); а другая *розсошъ* (31) тое же рѣчки *Везеницы*, вытекла изъ лѣсу, изъ *Долгаго* бояраку, а лѣсъ *Болховы* бояраки и *Долгой* бояракъ

а) четыреста четырнадцать верстъ ДРИ. По Словарямъ Донецъ протекаетъ около 600 в. Погрѣшность въ ДРИ. произошла отъ принятія *у* (400) за *ф* (500), что и въ другихъ мѣстахъ этой книги замѣчено. б) А съ верху правыя стороны и отъ Муравскія дороги РЦ. в) Донецъ Сажной, здѣсь и далѣе въ КБЧ. РП. РЦ. г) Везелица, здѣсь и далѣе въ ДРИ. и РО. д) Словъ: «изъ подъ Муравскаго шляху»— нѣтъ въ РИПБ. е) изъ Долгаго буярака РИПБ. Далѣе

на *Муравской* дорогѣ, отъ *Бѣлаграда* верстъ съ 15.

А ниже *Везеницы*, съ Нагайской страны, пала въ *Донецъ* рѣчка *Разумница*, отъ усть рѣчки *Везеницы* версты съ 4.

А рѣчка *Разумница* вытекла близко, поровень рѣчки *Кореня*, по *Оскольской* и по *Ливенской* а) дорогѣ, изъ *Разумнаго* лѣсу б).

А отъ *Разумнаго* лѣсу, по *Ливенской* дорогѣ, въ *Донецъ* палъ *Крутой врагъ*, а потому врáгу, отъ *Разуменскаго* лѣсу до рѣки *Донца* были надолбы, отъ *Бѣлаграда* верстъ съ 15. А ниже *Разумницы*, съ Крымской страны версты съ 4 пала рѣчка *Таплина* в).

А ниже *Таплины*, съ Нагайской страны, пала въ *Донецъ* рѣчка *Нежеголь:* отъ *Бѣлаграда* до *Нежеголи* верстъ съ 20.

А въ *Нежеголь*, близко устья, пала рѣчка *Корень* г), да рѣчка *Короча;* а вытекли *Корень* и *Короча* д) изъ подъ *Муравской* и изъ подъ *Изюмской* дороги е) отъ верху *Семицкихъ Котлубановъ* близко *Юшкова* бояраку.

А ниже *Нежеголи*, съ Крымской страны, палъ въ *Донецъ* кладязь *Нежегольской*, отъ *Нежеголи* съ

же словъ: «а другая розсошь тое же рѣчки Везеницы вытекла изъ лѣсу изъ Долгова бояраку» — нѣтъ въ РИПБ. а) и по Ливенской, нѣтъ въ РЦ. б) изъ Разуменскаго лѣсу, здѣсь и далѣе въ РЦ. в) Тамлина РИПБ. Таялина РО. г) Корева РИПБ. д) Словъ: «а вытекли Корень и Короча» — нѣтъ въ РИПБ. е) а вытекли, въ РЦ. пропущено, и сказано только: «изъ подъ дорогъ изъ подъ Муравскія и Изюмскія.»

версту; а промежъ *Нежеголи* а) и кладязя *Нежегольскаго*, на Крымской странѣ, на *Донцѣ*, городище *Нежегольское*. А съ *Нагайской* страны, ниже *Нежеголи* верстъ съ 6, пала въ *Донецъ* рѣчка *Волчьи воды*; а вытекла изъ подъ *Изюмской* дороги, отъ верху *Разгромнаго* кладязя; а *Разгромной* кладязь палъ въ *Осколъ*.

А съ Крымской стороны, ниже *Волчьихъ водъ*, пала въ *Донецъ* рѣчка *Старица*; а въ нее палъ *Доброй* кладязь: отъ *волчьихъ водъ* до *Старицы* верстъ съ 6.

А ниже *Старицы*, съ Нагайской страны, пала въ *Донецъ* рѣчка *Старицкой Ерекъ*, версты съ 4. А ниже *Старицкаго Ерка*, версты съ 2, съ Нагайской страны, пала въ *Донецъ* рѣчка *Паленой Ерекъ* б).

А ниже *Паленаго Ерека*, верстъ съ 10 в) пала въ *Донецъ* рѣчка *Хотомля*.

А ниже *Старицы* г) съ *Крымской* страны, верстъ съ 8 д) палъ въ *Донецъ* кладязь *Салтановской*.

А ниже *Салтановскаго* кладязя, на *Донцѣ*, городище *Салтановское*, отъ кладязя съ версту.

А съ Нагайской стороны, ниже *Хотомли*, пала въ *Донецъ* рѣчка *Гнилица*: отъ *Хотомли* версты съ 4.

а) Слова: «съ Крымской страны палъ въ Донецъ, кладязь Нежегольской, отъ Нежеголи съ версту, а промежъ Нежеголи» — въ РИПБ. помѣщены послѣ словъ: «городище Нежегольское». б) Полной Ерекъ РИПБ. в) верстъ съ семь РИПБ. г) Хотомли РИПБ. РП. д) верстъ съ пятдесятъ ДРИ.

А ниже *Гнилицы* съ версту съ Нагайской стороны, пала въ *Донецъ* рѣчка *Бурлучекъ*.

А ниже *Бурлучка* съ версту съ Нагайской стороны, пала въ *Донецъ* рѣчка *Бурлукъ* отъ *Изюмской* дороги.

А ниже *Бурлука* съ Нагайской строны, палъ въ *Донецъ* кладязь *Каганской*, а чрезъ него лежитъ дорога въ *Новой Царевъ градъ*: отъ *Бурлука* верстъ съ 10.

А на Крымской странѣ, ниже *Салтановскаго* кладязя верстъ съ пол-30 городище *Котковское*, а *Накатокъ* тоже а).

А ниже *Котковскаго* городища, верстъ съ 5 городище *Гумнинья*; а ниже *Гумнинья*, иа *Донцѣ*, *Каганской* перевозъ б): отъ *Гумнинья* верстъ съ 5.

А нижс *Гумнинья*, выше перевозу съ версту, пала въ *Донецъ* рѣчка *Бабка* в).

А ниже *Бабки* съ версту пала въ *Донецъ* рѣчка *Тетлѣга* г).

А ниже *Тетлѣги*, на *Донцу*, *Чугуево* городище; а отъ *Тетлѣги* версты съ 4.

Неправильно и здѣсь вмѣсто *и* (8) принятъ *н*)50). а) Котковское, а на Котови тожъ КБЧ. Калковское, Анакатокъ тоже ДРИ. РО. Котковское, и Накатокъ тожъ РП. Колтовское, Накатокъ тожъ РЦ. Пассекъ называетъ это городище Колковскимъ, можетъ быть, слѣдуя ДРИ. (см. прим. 31). б) Кагайской, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Катанской, здѣсь и далѣе въ РЦ. в) рѣчка Балка ДРИ. Словъ: «Бабка. А ниже Бабки съ версту пала въ Донецъ» — нѣтъ въ РИПБ. и РР. г) Татлѣга, здѣсь и далѣе въ ДРИ. и РО.

А ниже *Чугуева* городища *Студеной* кладязь а), отъ городища версты съ 3.

А ниже *Студенаго* кладязя, рѣка *Удьı*, отъ *Студенка* съ версту; а на усть *Удьı Кабаново* городище б), по лѣвой странѣ, отъ устья версты съ 2.

А въ верхъ по *Удамъ* съ лѣвыя страны, *Хорошее* городище (32) в): отъ устья верстъ съ 20.

А по правой странѣ въ верхъ по *Удамъ*, впала въ *Удьı* рѣчка *Жирогань* г), отъ устья верстъ съ 10.

А по лѣвой странѣ въ верхъ по *Удамъ*, выше *Хорошева* городища, *Донецкое* городище (33): отъ *Хорошаго* верстъ съ 5.

А выше *Донецкаго* городища, съ правой страны впала въ *Удьı* рѣчка *Харькова*; отъ городища съ версту; а въ *Харькову* пала рѣчка *Лопина*.

А ниже *Кабанова* городища, съ Крымской страны, въ низъ по *Донцу*, *Мухначево* горооище д), отъ *Кабанова* верстъ съ 5.

А ниже *Мухначева* городища верстъ съ 10, пала въ *Донецъ* рѣчка *Можъ*.

А ниже *Каганскаго* кладязя, съ *Нагайской* страны, пала въ *Донецъ* рѣчка *Гнилица*: чрезъ нее лежитъ дорога въ *Новой Царевъ градъ*; отъ кладязя прямо степью верстъ съ 10.

а) Студенокъ кладязь, здѣсь и далѣе въ РП. и РЦ. б) Баново городище ДРИ., гдѣ далѣе оно же названо: «Кабаково». в) Хорошево городище РП. г) Жигогань РИПБ. Жирогаль РР. д) Мохначево городище, здѣсь и далѣе въ КБЧ. ДРИ. РП. РЦ.

А ниже *Гнилицы*, въ низъ по *Донцу*, рѣка *Балыклея:* пала въ *Донецъ* ниже *Гнилицы*, прямо степью верстъ съ 20, а подлѣ рѣки ѣхать берегомъ верстъ съ 40.

А въ *Балыклею* пала рѣчка *Малая Балыклейка*, отъ *Донца* въ верхъ по *Балыклеи*, впала съ правой страны; а верховьемъ взялась выше *Балыклеи*.

А ниже *Балыклеи Каменный кладязь*, отъ *Балыклеи* верстъ съ 12; а противъ *Каменного кладязя*, выше *Савинского* перевозу, съ Крымской страны, *Заплава Балыклейская*.

А ниже *Каменного кладязя*, на *Донцѣ*, *Савинской* перевозъ, отъ кладязя версты съ 4.

А ниже *Савинского* перевозу рѣчка *Изюмъ*, отъ *Савинского* перевозу верстъ съ 12 а).

А ниже *Изюма Изюмецъ:* межъ ихъ версты съ 2.

а) Въ одномъ изъ принадлежащихъ мнѣ экземпляровъ КБЧ., изд. въ Спб. 1792 г. здѣсь включено: «А ниже Изюма пала въ Донецъ, съ правыя стороны, рѣка *Сальница*. А ниже тое *Изюмецъ*». Такъ повторено и въ сводномъ изданіи КБЧ. и ДРИ. 1838 г.; но въ азбучномъ указателѣ вмѣсто р. означена тамъ рч. Сальница. — Въ другомъ экземплярѣ, вмѣсто вышеписанныхъ словъ, сказано слѣдующее: «А ниже Изюма, Изюмецъ: межъ ихъ версты съ 2. А межъ Изюма и Изюмца на Донцѣ Изюмской перевозъ», и въ указателѣ означена «Сальница рѣка, стр. 52», хотя ее во все тамъ нѣтъ. Изъ этого должно заключить, что стр. 52 КБЧ. была перепечатана, но перемѣнена не во всѣхъ экземплярахъ, и что находился еще списокъ прямо съ Большаго чертежа, въ которомъ заключалась р. Сальница. Дѣйствительно она показана и въ Словаряхъ, Харьковской гб.

А ниже *Изюма* и *Изюмца*, а) на *Донцѣ Изюмской* перевозъ.

А отъ *Изюмского* перевозу до *Царева града* 8 верстъ.

А ниже *Изюмца*, на *Донцѣ*, *Каменной* перевозъ, отъ *Изюмца* верстъ съ 6.

А отъ *Каменного* перевозу (34) къ *Новому Цареву граду* верстъ съ 8 б).

А ниже *Изюмского* перевозу впала въ *Донецъ* рѣка *Осколъ*, а д) вытекла отъ *Муравской* дороги, изъ подъ *Пузацкого* лѣсу, отъ верхъ рѣчки *Семи Пузацкія*; а въ нее пала съ правой страны рѣчка *Осколецъ*; а съ лѣвыя страны пала рѣчка *Горосимъ* г), а въ *Горосимъ* пала рѣчка *Опочка*: а сверху *Горосима*, отъ *Ливенъ*, лежитъ дорога *Калміюская*.

А *Горосимъ* палъ въ *Осколъ*, съ лѣвыя страны выше града *Оскола* 8 верстъ.

А подъ градомъ *Осколомъ*, съ правыя страны отъ *Изюмскія* дороги д), пала въ *Осколъ* рѣчка *Осколецъ*.

А ниже *Оскольца*, съ правыя страны е), пала въ *Осколъ* рѣчка *Дубна*, вытекла отъ *Юшковыхъ* бояраковъ.

въ Изюмскомъ у.; но на картахъ ее нѣтъ, даже на «*Специальной картѣ западной части Россійской Имперіи*» изд. въ 1831 г. которою и впредь я буду вездѣ руководствоваться, кромѣ не вошедшихъ въ нее мѣстъ, именуя ее просто «картою».
а) А выше Изюмца КБЧ. А межъ Изюма РП. А межъ Изюма и Изюмца РЦ. б) съ 50 ДРИ. Описка: *и* (8) принято за *н* (50).
в) а рѣка Осколъ РО. РЦ. г) рч. Горосимъ, пропущена въ РИПБ. и РЦ. д) Словъ: «отъ Изломскія дороги»—нѣтъ въ РИПБ. е) Словъ: «Осколецъ...А ниже Оскольца съ правыя

А съ Нагайской страны, противъ града, отъ *Калміюскія* дороги, пала въ *Осколъ* рѣчка *Убля:* течетъ отъ верху рѣки *Дѣвицы* а), и рѣки *Потудони.*

А ниже *Убли*, съ Нагайской страны верстъ съ 10, пала въ *Осколъ* рѣчка *Котелъ.*

А ниже *Дубны*, отъ *Изюмскія* дороги, пала въ *Осколъ* рѣчка *Орлая* б).

А ниже *Орлые* отъ *Изюмскія* дороги, пала рѣчка *Холокъ*, противъ слободы *Голубиной*, отъ града *Оскола* 50 верстъ.

А ниже *Холка*, отъ *Изюмской* дороги, пала въ *Осколъ* рѣчка *Холань.* А съ Нагайской страны, отъ *Калміюскія* дороги, палъ въ *Осколъ* *Бѣлой* кладязь, ниже *Голубиной* 5 верстъ.

А ниже *Бѣлого* кладязя *Жестовыя* горы, а подъ *Жестовыми* горами на *Осколѣ* перевозъ Татарской.

А ниже *Жестовыхъ* горъ до града до *Валуйки* 60 верстъ.

Съ Нагайской страны в), ниже *Жестовыхъ* горъ, до верху рѣчки *Мосѣя*, пали въ *Осколъ* 12 рѣчекъ, однимъ прозвищемъ всѣ *Созоны* в).

страны» — нѣтъ въ РИПБ. а) рѣки Децы РИПБ. Описка. б) Орлея ДРИ. Арлая РП. в) Въ РП. слова: «съ Нагайской стороны» соединены съ предъидущимъ: «версты.» Такъ, кажется, и должно быть; а потому въ моей рукописи, КБЧ. и ДРИ., употребляемаго почти всегда въ началѣ рѣчи союза *а*, здѣсь нѣтъ. г) Сосны ДРИ. 12 рѣчекъ всѣ Созоны РП.

А ниже рѣчки *Холани*, отъ *Изюмскія* дороги, палъ въ *Осколъ Рѳзгромной* кладязь: течетъ отъ верху *Волчьихъ* водъ.

А ниже *Розгромного* кладязя пало въ *Осколъ* езеро *Банище* а).

А выше *Банища*, ниже града *Валуйки*, пала рѣчка *Казинка* б).

А ниже *Банища* палъ въ *Осколъ* кладязь *Бахтинъ*; а на устѣ *Бахтина* кладязя, съ вышнія страны, стоялъ *Новой Царевъ градъ* (35).

А съ Нагайскія страны, ниже рѣчки *Созона* 7 верстъ, пала въ *Осколъ* рѣчка *Валуйка*; а на ней, на устьѣ, стоитъ градъ *Валуйки* в). А выше града, по *Оскольской* дорогѣ, въ *Валуйку* пала рѣка *Мосьй*

А выше *Мосья*, съ другія страны, пала въ *Валуйки* рѣчка *Палатова*; отъ *Калміюскія* дороги, отъ града отъ *Валуйки*, 4 версты, а въ *Палатову* пала рѣчка *Палатовка*.

А отъ *Валуйки* въ низъ по *Осколу*, отъ *Калміюской* дороги, пала въ *Осколъ* рѣчка *Ураева* г). да рѣчка *Уразова*. А съ Крымскія страны, по рѣкѣ по *Донцу*, отъ устья рѣки *Мжа* въ верхъ по рѣкѣ по *Мжу* д), съ правой страны верстъ съ 30, пала въ *Можъ* рѣчка *Мареѳа*, а *Мареѳа* е),

а) Пало, въ КБЧ. и ДРИ., а) во всѣхъ рукописяхъ «пала». Стало - быть это не озеро, а рѣчка. б) Казнинка ДРИ. Казичька РИПБ. в) Словъ: «а на ней на устьѣ стоитъ градъ Валуйка»—нѣтъ въ РИПБ. и РП. г) Урнева РИПБ. РП. д) по Мжу, нѣтъ въ ДРИ. е) а Мареѳа, нѣтъ въ ДРИ.

вытекла отъ *Муравскаго шляху*, отъ верха рѣчки *Марчика* а), изъ подъ *Дубыхъ лукъ*.

А выше *Мареөы* впала въ *Можъ* рѣчка *Сухая Ракитна* б), отъ *Мареөы* верстъ съ 5

А выше *Сухія Ракитны*, пала въ *Можъ* рѣчка *Мокрая Ракитна*, отъ *Сухія Ракитны* съ версту

А выше *Мокрыя Ракитны*, пала въ *Можъ* рѣчка *Одринка* в), отъ *Ракитны* верстъ съ 10.

А выше *Одринки* верстъ съ 5, пала въ *Можъ* рѣчка *Болгиръ* г); а верховьемъ *Болгиръ* взялася изъ подъ *Донецкой* поляны.

А выше *Болгиря*, въ верхъ по *Мжу*, *Валки*, отъ *Болгиря* верстъ съ 10.

А по лѣвой странѣ по *Мжѣ*, отъ *Донца*, рѣчка *Адалагъ*, впала въ *Можъ*, отъ устья верстъ съ 40; а вытекла *Адалагъ* изъ подъ *Муравского шляху*, съ версту д) отъ рѣчки *Берестовой*.

А ниже *Мжа* на *Донцѣ*, съ Крымской страны е) *Зміево* городище, а *Зміевъ курганъ* тожъ (36); отъ *Мжа* версты съ 2.

А ниже *Зміева* городища рѣчка *Комолша*, а на *Комолшѣ* городище *Каменное*, отъ *Зміева* верстъ 10, лѣсомъ подлѣ *Донца*.

А ниже *Комолши*, на *Донцѣ*, *Абакшинъ* ж) перевозъ, отъ *Комолши* версты съ 3, съ Крымской страны на Рускую страну.

а) Марчина ДРИ. РО. б) Ракитка, здѣсь и далѣе въ ДРИ. в) Ординка, здѣсь и далѣе въ ДРИ., а въ РЦ. Ондринка. г) Волгирь, здѣсь и далѣе въ ДРИ. д) съ верьху РИПБ.РР. е) на Крымской странѣ РО. ж) Абашкинъ, здѣсь и далѣе въ КБЧ. ДРИ. РЦ.

А ниже *Абакшина* перевоза на *Донцѣ*, *Шабалинской* перевозъ, отъ *Абакшина* перевоза верстъ съ 10, съ Крымской страны.

А ниже *Шабалинского* перевоза верстъ съ 10 палъ въ *Донецъ Бакинъ* а) кладязь.

А ниже *Бакина* кладязя, на *Донцѣ Ляховъ* перелазъ съ Крымской страны на Рускую страну.

А ниже *Ляхова* перелаза, на *Донцѣ*, *Савинской* перевозъ, отъ *Ляхова* верстъ съ 20, съ Крымской страны на Рускую страну.

А ниже *Савинского* перевоза пала въ *Донецъ* рѣчка *Чепель*, отъ *Савинского* верстъ съ 15.

А ниже *Чепеля*, верстъ съ 10, пала въ *Донецъ* рѣчка *Береки Малые*, *Каменные* тожъ.

А ниже *Каменныхъ Березъ*, пала въ *Донецъ* рѣчка *Большіе Береки*, отъ Малыхъ *Березъ* версты съ 2.

А ниже *Березъ Большихъ*, верстъ съ 7, пала въ *Донецъ* рѣчка *Ерекъ Каменной*; а межъ *Березъ* и *Ерка Каменного Изюмской курганъ*; а отъ Каменного *Ерка* къ *Новому Цареву граду* верстъ съ 10.

А ниже *Царева града*, отъ усть рѣки *Оскола*, на *Донцѣ*, съ Крымской страны, *Святыя горы*, отъ *Царева града* верстъ съ 10.

А ниже *Святыхъ горъ*, съ Крымской страны, пала въ *Донецъ* рѣка *Торъ*, отъ *Святыхъ горъ* верстъ съ 15. А въ *Большой Торъ* пала рѣчка *Торецъ*, отъ *Донца* версты съ 4, а на устьѣ озера соляныя.

а) Букинъ, здѣсь и далѣе въ КБЧ. и РЦ.

А ниже *Тору* верстъ съ 30 пала въ *Донецъ* рѣчка *Бахмутова* а).

А ниже *Бахмутовой*, верстъ съ 15, на *Донцѣ*, перевозъ *Боровской*, на *Калміюской* дорогѣ. А ниже *Боровскаго* перевоза съ Крымскія страны, палъ въ *Донецъ Бѣлой кладязь*, отъ перевоза версты съ 2.

А ниже *Бѣлого кладязя* другой *Бѣлой кладязь* верстъ съ 10, а надъ нимъ *Савинъ* б).

А отъ *Нижняго Бѣлого кладязя* до *Лугани*, до *Нижнія Розсоши*, верстъ съ 8 в).

А ниже *Лугани* пала въ *Донецъ* рѣчка *Малой Луганчикъ*, отъ *Лугани* верстъ съ 5.

А ниже *Луганчика* верстъ съ 5 г) на *Донцѣ*, *Сизыя* горы.

А ниже *Луганчика* до *Бѣлого кладязя* верстъ съ 15 д), а ниже *Бѣлого кладязя* до *Каменной* рѣчки верстъ съ 8 е). А ниже *Каменныя* рѣчки *Каменка* рѣчка пала въ *Донецъ*, отъ *Каменныя* верстъ съ 5.

А ниже *Каменки Лихой кладязь*, палъ въ *Донецъ* подъ *Гребенными* горами ж): берегомъ ѣхати

а) Багмутова, здѣсь и далѣе въ КБЧ. РП. РЦ. б) а подъ нимъ Савинъ РИПБ. в) верстъ съ 50 КБЧ. По картѣ отъ устья бѣлаго колодезя до Луганчика не болѣе 8 в. Словъ: «верстъ съ 8» и слѣдующихъ: «а ниже Лугани пала въ Донецъ рѣчка Малой Луганчикъ, отъ Лугани»—нѣтъ въ РИПБ. г) верстъ съ 5, нѣтъ въ РИПБ. д) верстъ съ 50 РЦ. е) верстъ съ 50 РИПБ. РР. РО. РП. Вѣрнѣе 8 верстъ: и здѣсь *и* (8) принято за *н* (50). ж) Гременными горами РИПБ. Описка

верстъ съ 40, а прямо степью верстъ съ 10. А межъ *Лихова кладязя* и *Гребенныхъ* горъ, на *Донцѣ*, перевозъ Татарской въ Русь.

А ниже *Гребенныхъ* горъ *Кундрючья* рѣчка пала въ *Донецъ* съ Крымской страны верстъ съ 60 а).

А отъ усть *Кундрючьи* и до усть рѣка *Донца*, гдѣ палъ въ большой *Донъ*, верстъ съ 10.

А съ Нагайской страны въ низъ по *Донцу*, отъ усть рѣки *Оскола* б) отъ *Царева града*, палъ въ *Донецъ кладязь Святой*, а *Нетригузъ* в) онъ же, верстъ съ 15 выше *малаго* перевоза.

А ниже *малаго* перевоза на *Донцѣ большой* перевозъ, ниже усть рѣки *Тору*, отъ *малаго* перевоза верстъ съ 10.

А ниже *большаго* перевоза, верстъ съ 12 пала въ *Донецъ* рѣчка *Черной жеребецъ*.

А ниже *Черного жеребца* пала въ *Донецъ* рѣка *Красная*, отъ *Черного жеребца* до *Красной* г) верстъ съ 15.

А ниже *Красной* рѣчки пала въ *Донецъ* рѣчка *Боровая*; а межъ *Красной* и *Боровой* верстъ съ 10.

А ниже *Боровой* съ Нагайской страны д) *кладязь Ольховой*, отъ *Боровой* верстъ съ 20.

а) Кондрючья, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Словъ же «съ Крымской страны»—нѣтъ въ ДРИ., что въ свод., изд. 1838 г. не замѣчено. б) рѣчки Оскола ДРИ. Явная погрѣшность, потому что Осколъ выше называется «рѣкою»; но какъ и подобныя разнословія въ свод., изд. 1838 г. въ другихъ мѣстахъ замѣчались, то и здѣсь слѣдовало бы его показать. в) не Тризгузъ КБЧ. г) до Красной, нѣтъ въ РП. д) палъ РИПБ.

А ниже *Ольховаго кладязя* съ Нагайской страны пала въ *Донецъ* рѣка *Айдаръ* а): отъ *Ольховаго кладязя* до *Айдара* верстъ съ 30.

А ниже *Айдара* съ Нагайской страны пала въ *Донецъ* рѣчка *Явсюга:* отъ *Айдара* до *Явсюги* верстъ съ 6.

А ниже *Явсюги* съ Нагайской страны пала въ *Донецъ* рѣчка *Деркулъ:* отъ *Явсюги* до *Деркула* б).

А выше *Деркула* на *Донцѣ Сизыя* горы, съ Крымской страны, отъ *Деркула*, версты съ 2.

А ниже *Деркула* палъ въ *Донецъ Митякинъ кладязь* в), отъ *Деркула* до *Митякина* верстъ съ 15.

А ниже *Митякина* г) палъ въ *Донецъ Вишневецкой кладязь*, отъ *Митякина* до *Вишневецкого* верстъ съ 20.

А ниже *Вишневецкого* пала въ Донецъ рѣчка *Глубокая;* отъ *Вишневецкого* до *Глубокой* верстъ съ 5 д).

А ниже *Глубоково* пала въ *Донецъ* рѣчка *Колитвенецъ*, отъ *Глубокія* верстъ съ 15.

А ниже *Колитвеница* палъ въ Донецъ *Дядинъ кладязь*, отъ *Колитвеница* до *Дядина* е) *кладязя* верстъ съ 8 ж).

а) Андаръ, здѣсь и далѣе въ ДРИ. и РО. б) Словъ: «отъ Явсюги до Деркула» — нѣтъ въ КБЧ.;, а въ ДРИ. прибавлено къ тому: «верстъ.» в) Митякинъ кладязь, нынѣ рч. Митякина. г) Деркула РИПБ. д) Словъ: «пала въ Донецъ рѣчка Глубокая отъ Вишневецкаго» — нѣтъ въ РИПБ. и РП., а вмѣсто того въ первой помѣщено: «А ниже Вишневецкія до Глубокія рѣки наля (пала) въ Донецъ». е) Дядинова, здѣсь и далѣе въ РЦ. ж) верстъ 60 ДРИ. РО. РЦ.

А противо *Дядина кладязя* на Крымской стороне *Хорошія* горы.

А ниже *Дядина кладязя* съ Нагайской страны пала въ *Донецъ* рѣка *Бѣлая Колитва.*

А противъ *Колитвы* съ Крымской страны на *Донцѣ* а) *Гребенныя* горы.

А ниже *Колитвы* на *Донцѣ Сокольи* горы, съ Нагайской страны.

А отъ *Колитвы* до *Сокольихъ* горъ верстъ съ 15.

А отъ *Сокольихъ* горъ б) съ *Бѣлагограда* станичники кладутъ *доѣздныя памяти.*

А ниже *Сокольихъ* горъ пала въ *Донецъ* съ Нагайской страны рѣчка *Быстрая*: отъ *Сокольихъ* горъ версты съ 4.

А отъ *Быстрыя* до *Раздоровъ* в), гдѣ *Донецъ* палъ въ большой *Донъ*, верстъ съ 40.

ДОНЪ. г)

Рѣка *Донъ* вытекла изъ *Иваня* озера, отъ *Дѣдилова* верстъ съ 30, и потекла подъ *Епифань*; да изъ того же *Иваня* озера потекла рѣка *Шатъ* и пала въ рѣку въ *Упу* д) выше града *Тулы* верстъ

и здѣсь вмѣсто *и* (8) принятъ *н* (50). а) Слова: «на Донцѣ»— нѣтъ въ РЦ. б) А у Сокольихъ горъ, въ КБЧ. ДРИ. и во всѣхъ рукописяхъ. в) Нынѣ тутъ Раздоровская станица. г) Рѣка Донъ ДРИ. РО. Д...РЦ. Въ РЦ. нѣтъ этихъ словъ. д) вытекла РЦ.

съ 8 и больши. А выше *Шата*, а) верстъ съ 6 пала въ *Упу* рѣчка *Шиворонь*, а выше *Шиворони* противъ *Дѣдилова* на *Упѣ Костомаровъ* бродъ: а въ тотъ бродъ отъ *Ливенъ* и отъ *Ельца* дорога мимо *Тулы* къ *Серпухову*, чрезъ засѣку, въ *Щегловы* врата, *Муравской шляхъ*.

А градъ *Епифань* стоитъ на *Дону*, съ Нагайской страны, отъ *Дѣдилова* 40 верстъ; а *Дѣдиловъ* отъ *Тулы* 20 верстъ, на рѣчкѣ на *Шиворонѣ*, съ Крымской страны б).

А ниже *Епифани* съ правыя страны в) пала рѣчка *Непрядва* г) отъ *Муравского шляху* д).

А ниже *Епифани* верстъ съ 20 съ Нагайской страны, пала въ *Донъ* рѣчка *Табалы*; течетъ отъ *Михайловской* дороги.

А ниже *Табаловъ* 10 верстъ съ Нагайской страны, пала въ *Донъ* рѣчка другая *Табалы* е). А по правой ж) странѣ *Дону Нижнихъ Табаловъ*, пала въ *Донъ* рѣчка *Рыхоть*, отъ *Табаловъ* верстъ съ 5. А съ Нагайской страны, противъ *Рыхоти*, пала въ *Донъ* рѣчка *Поники*; а ниже тѣхъ рѣчекъ на *Дону*

а) града Шата ДРИ. РО. б) Словъ: «а градъ Епифань стоитъ на Дону съ Нагайской страны, отъ Дѣдиловя 40 верстъ, а Дѣдиловъ отъ Тулы 20 верстъ, на рѣчкѣ на Шиворонѣ съ Крымской страны» — нѣтъ въ РИПБ. в) верстъ съ 5 РИПБ. РП. г) Неправда ДРИ. РО. д) Словъ: «отъ Муравскаго шляху» — нѣтъ въ КБЧ. е) Нижнія Табалы ДРИ. ж) ниже Нижнихъ Табаловъ ДРИ. РЦ. ниже Табаловъ КБЧ.

Тараева а) гора, отъ стараго *Донкова* 2 версты, а ниже горы на *Дону* бродъ б).

А ниже того 18 верстъ, съ правой страны, пала въ *Донъ* рѣчка *Вязовка* в); а на усть *Вязовки* г) съ Крымской страны поставленъ градъ новой *Донковъ*: перенесенъ съ стараго мѣста 20 верстъ; а отъ *Епифани Донковъ* 60 верстъ.

А ниже стараго *Донкова*, съ Нагайской страны, пала въ *Донъ* рѣчка *Рожна* д). А ниже *Рожны* 5 верстъ, съ Нагайской страны, пала въ *Донъ* рѣчка *Кочуръ*.

А ниже новаго *Донкова* 10 верстъ, съ Нагайской страны, пала въ *Донъ* рѣчка *Сквирнай* е), противъ тое рѣчки, съ правыя страны, пала въ *Донъ* рѣчка *Перехвалъ*: отъ *Донкова* до *Перехвала* 10 верстъ.

А ниже тѣхъ рѣчекъ 10 верстъ ж), съ правыя страны, пала въ *Донъ* рѣчка *Лебедянь*; а на устье ея на Дону градъ *Лебедянь*, отъ *Донкова* до *Лебедяни* 20 верстъ.

А ниже *Лебедяни*, верстъ съ 8, пала въ *Донъ* рѣка *Быстрая* з) *Меча*; на усть рѣки *Мечи* съ вышнія страны *Волотова могила* (37).

А ниже *Мечи*, верстъ съ 30, пала въ *Донъ* рѣка *Быстрая Сосна*; а на рѣкѣ на *Соснѣ* близко устья, съ лѣвыя страны, *Сокольи горы*.

а) Тарасьева гора КБЧ. РР. б) Словъ: «а ниже горы на Дону бродъ» — нѣтъ въ РИПБ. в) Вязовна, здѣсь и далѣе въ КБЧ. и ДРИ. г) Словъ: «а на усть Вязовки» — нѣтъ въ РО. д) Рожны КВЧ. е) Скверная КБЧ. Сквирная РП. ж) 10 верстъ КБЧ., что въ свод. изд. 1838 г. не замѣчено, РИПБ. РР. РЦ. з) Красивая КБЧ. Вѣрнѣе

А ниже устья *Сосны*, на *Дону*, *Донская беспда*, каменной столпъ и каменныя суды а) (38).

А рѣка *Сосна* вытекла отъ верху рѣки *Оки* за 15 верстъ; а въ нее палъ *кладязь Луковецъ* съ Нагайской страны: а на усть *Луковца* Татарской перелазъ бродъ въ Русь б).

А ниже *Луковца* пала въ *Сосну* рѣчка *Хвощна* в), отъ *Ливенъ* верстъ съ пол-30 г): а на устьѣ *Хвощны* бродъ на *Соснѣ*, ходятъ Татаровя въ Русь. А ниже *Хвощны*, съ правой страны, пала въ *Сосну* рѣка *Тимъ*, отъ *Ливенъ* 15 верстъ. А ниже *Тима* верстъ съ 10 пала въ *Сосну* рѣка *Труды*, съ лѣвыя страны; а ниже *Трудовъ* на *Соснѣ Кирпичной* бродъ, выше града *Ливенъ* версты съ 3. А въ рѣку въ *Труды* пала рѣка *Любовша*, отъ *Ливенъ* верстъ съ 20.

А подъ градомъ подъ *Ливнами* пала рѣчка *Ливны*, съ *Московской* страны: а вытекли *Ливны*: *Лѣсная* изъ *Краснаго лѣса*, а *Полевая Ливна* прямо по *Муравской* дорогѣ отъ *Любовши*, и пала въ *Лѣсную* подъ *Ливнами* выше *острогу* д).

А ниже *Ливны* версты съ 3 пала въ *Сосну* рѣка *Кщенева* е), а ниже *Кщеневой* версты съ 3, съ лѣ-

Красивая Меча, при которой лежитъ уг. Ефремовъ. а) Донская бесѣда, каменный столъ и каменныя суды, въ КБЧ. ДРИ. и рукописяхъ, кромѣ моей, РО. и РЦ., гдѣ сказано: «каменной столпъ» и РР., въ которыхъ вмѣсто «суды» употреблено слово: «сады». б) и бродъ въ Русь ДРИ. РО. перевозъ бродъ въ Русь РЦ. в) Хвошна, здѣсь и далѣе въ КБЧ. и РЦ. Хвощина РИПБ. г) верстъ съ полтретьядцать ДРИ. д) острову РИПБ. РП. е) Кшенева, здѣсь и далѣе въ РЦ.

выя страны, палъ *Хмелевой кладязь*; а ниже *Хмелевого кладязя*, съ Крымской страны, пала въ *Сосну* рѣка *Олымъ* а): отъ *Ливенъ* до усть *Олыми* 27 верстъ. А съ другія страны ниже *Олыми*, версты съ 3 пала въ *Сосну* рѣка *Чернава*; а на усть рѣки *Чернавы*, на *Соснѣ*, бродъ: *Калміюская* дорога; на той дорогѣ градъ б), на усть рѣки *Чернавы* в), стоятъ въ немъ Головы съ сотнями въ лѣтнюю пору.

А ниже *Чернавы* версты съ 3 пала рѣчка *Есенокъ* г). А межъ *Есенка* пала въ *Донъ* рѣчка *Ворхоль* д). А ниже *Ворхола* 7 верстъ на *Соснѣ* градъ *Елецъ*, подъ нимъ пала въ Сосну рѣчка *Елецъ* е), отъ *Ливенъ* до *Ельца* 50 верстъ; а отъ *Лебедяни* до *Ельца* 40 верстъ.

А ниже града *Ельца* до устья рѣки *Сосны* 15 верстъ. А ниже устья рѣки *Сосны*, и ниже *Донскія бесѣды*, съ Нагайской страны верстъ съ 10 впалъ въ *Донъ Студенокъ кладязь*. А ниже *Студенка кладязя* верстъ съ 15 съ Нагайской страны, пала въ *Донъ* рѣчка *Рѣпецъ* ж). А съ Крымской страны,

Такъ и на картѣ. Правильнѣе Кщенева, отъ простонароднаго слова: «кщу, кстить» вмѣсто «крестить». а) Алымъ, здѣсь и далѣе въ РИПБ. и РП. б) городокъ КБЧ., что въ свод. изд. 1838 г. не замѣчено, РИПБ. РР. РП. РЦ. в) а на устѣ рѣки Чернавы ДРИ., что въ свод. изд. 1838 г. не замѣчено. г) Ясенокъ здѣсь и далѣе въ РП. На картѣ Есенокъ. д) Ворголъ, здѣсь и далѣе въ КБЧ. ДРИ. и рукописяхъ. Вѣроятно это рч. Ворголь, прежде упомянутая, которая впадаетъ не въ Донъ, а въ Быструю Сосну. е) Словъ: «а подъ нимъ пала въ Сосну рѣчка Елецъ» — нѣтъ въ ДРИ и РЦ. ж) Рѣпенецъ, здѣсь и далѣе въ ДРИ и РО.

ниже *Рѣпица* верстъ съ 5 пала въ *Донъ* рѣка *Снова*, а *Снова* вытекла отъ верха рѣчки *Ольыми*.

А съ Нагайской страны, ниже *Сновы* версты съ 4, палъ въ *Донъ кладязь Конь*, протоку версты съ 2 а).

А съ Крымской страны, ниже *кладязя Коня*, пала въ *Донъ* рѣчка *Вѣдога*, отъ *Воронежа* верстъ съ 10, а вытекла отъ верху рѣки *Убли*. А ниже *Вѣдоги* 3 версты, пала въ *Донъ* рѣчка *Дѣвица Смердячая* б), отъ *Воронежа* 7 верстъ; а вытекла отъ верхъ рѣчки *Убля*. А *Убля* пала въ рѣку въ *Осколъ*, противъ града *Оскола*: *Осколъ* отъ *Ливенъ* 130 верстъ, а до *Воронежа* тоже в).

А ниже *Дѣвицы*, съ Нагайской страны, пала въ *Донъ* рѣка *Воронежъ*; а въ верхъ по *Воронежу* 8 верстъ г), съ Московскія страны, отъ рѣки отъ *Дону*, отъ перевоза 5 верстъ, градъ *Воронежъ*.

А рѣка *Воронежъ* вытекла отъ *Шацкого* и отъ *Ряскаго* уѣзду, отъ рѣки отъ *Пора*, а рѣка *Пора* пала въ рѣку въ *Оку*, подъ *Тереховымъ* монастыремъ, съ нижнія страны д).

А выше града *Воронежа*, въ верхъ по рѣкѣ *Воронежу*, съ Нагайской страны, пала въ *Воронежъ* рѣчка *Усманъ*, отъ *Воронежа* 20 верстъ.

а) версты съ 4 КБЧ. б) Дѣвица — смердящая КБЧ. ДРИ. РО. в) столько же РЦ. г) Пятдесятъ верстъ ДРИ. РО. Воронежъ лежитъ въ 14 верстахъ (500-саженныхъ) отъ устья р. Воронежа. Слѣдовательно и здѣсь *и* (8) принято за *н* (50). д) На картѣ р. Пара; Тереховъ же

А выше *Усмана* 25 верстъ, съ Нагайской страны, пала въ *Воронежъ* рѣчка *Ивница*, подъ *Ступною поляною* а).

А выше *Ивницы* 5 верстъ пала въ *Воронежъ* рѣчка *Злягощъ* б).

А съ правыя страны, выше *Злягощи* 20 верстъ, палъ въ *Воронежъ* *Болъ кладязь* в); а отъ *Воронежа* до *Ельца* 180 верстъ.

А ниже *Воронежа*, съ Нагайской страны 50 верстъ, пала въ *Донъ* рѣка *Ѳоросань*, а ниже *Ѳоросани*, съ Крымской страны, рѣкою верстъ съ 30, а полемъ верстъ съ 15 г), пала въ *Донъ* рѣка *Красная Дѣвица*.

А ниже *Красныя Дѣвицы* пала въ *Донъ* рѣка *Потудонъ* д), верстъ съ 10; а вытекла отъ верха *Вѣдоги*.

А ниже *Потудона* верстъ съ 6 пала въ *Донъ* рѣчка *Коротоякъ*, протоку верстъ съ 10.

А ниже *Коротояка* верстъ съ 10, съ Крымской страны, пала въ *Донъ* рѣчка *Тихая Сосна*; а на рѣчкѣ не *Соснѣ* е), отъ *Дона* верстъ съ 30,

монастырь въ послѣдствіи упраздненъ. а) Подъ Стальною поляною КБЧ. ДРИ. РО. б) Злягошъ, здѣсь и далѣе въ. РЦ. в) Болъ кладязь ДРИ. г) Слова: «рѣка» — нѣтъ въ РО; д) Потудонь, здѣсь и далѣе въ КБЧ. е) Рѣка Тихая Сосна, а на рѣкѣ на Соснѣ КБЧ. рѣчка Тихая Сосна, а на рѣчкѣ на Соснѣ ДРИ. Въ рукописяхъ же въ первомъ случаѣ употреблено слово «рѣчка», а во второмъ «рѣка». Разнословіе это замѣчено здѣсь потому, что оно постоянно во всѣхъ

Каменной бродъ, а въ тотъ бродъ а) лежитъ дорога *Калміюская*; а выше *Каменнаго брода*, на *Соснѣ Терковая поляна* б).

А ниже *Тихія Сосны*, 20 верстъ, пала въ *Донъ* рѣчка *Лиска* в), съ Крымской страны; протоку рѣчки верстъ съ 20.

А ниже рѣчки *Лиски* верстъ съ 8, съ Нагайской страны, пала въ *Донъ* рѣчка *Икорецъ*.

А ниже *Икорца* верстъ съ 60 пала въ *Донъ* рѣка *Бетюкъ* г).

А ниже *Бетюка* верстъ съ 15 пала въ *Донъ*, съ Нагайской страны, рѣка *Серетъ* д).

А ниже *Серета* верстъ съ 40, съ Крымской страны, пала въ *Донъ* рѣка *Калитва Черная*.

А ниже *Калитвы* верстъ съ 20 пала въ *Донъ*, съ Нагайской страны, рѣчка *Мамонецъ*.

А съ Крымской страны, ниже *Мамонца* верстъ съ 30, пала въ *Донъ* рѣчка *Бaучаръ* е).

А съ Нагайской страны, ниже *Баучара* верстъ съ 20, пала въ *Донъ* рѣчка *Тулучева* ж).

А ниже *Тулучевой* верстъ съ 10, съ Нагайской страны, пала въ *Донъ* рѣчка *Песковатая*.

рукописяхъ, и что Тихая Сосна собственно рѣчка, а не рѣка: по ней сплавъ бываетъ только въ полую воду. а) А въ томъ бродѣ КБЧ. б) Торновая поляна РИПБ. РР. в) Рѣчка Лиски ДРИ. г) Битюгъ, въ Словаряхъ и на картѣ. д) Серета ДРИ. е) Богучаръ, въ Словаряхъ и на картѣ. ж) Рѣка Тулучѣева КБЧ. рѣчка Тулучьева ДРИ. РО. На картѣ

А ниже *Песковатыя* верстъ 10, съ Нагайской страны, пала въ *Донъ* рѣчка *Елань* а).

А ниже рѣчки *Елани* верстъ съ 20, съ Нагайской страны, пала въ *Донъ* рѣка *Хоперъ*; а рѣка *Хоперъ* вытекла отъ верху рѣки *Ланкодоры* б); а рѣка *Ланкодора* пала въ рѣку въ *Суру*, а въ нее пала рѣка *Огилы Кодода* в).

А съ правыя страны, отъ верха рѣки *Ломовой*, вытекла рѣка и пала въ *Хоперъ*, а *Ломова* пала въ рѣку въ *Мокшу*.

Въ рѣку же въ *Хоперъ* пала рѣка *Сувола*, а *Сувола* вытекла отъ верха рѣки *Цны*.

А на усть рѣки *Хопра*, на *Дону*, перевозъ *Бродъ Татарской*.

А выше *Хопра* рѣки, рѣка *Бетюкъ*, рѣка *Тулучѣева* г), рѣка *Сувола* д).

И тѣ рѣки взялись е) верховьемъ съ рѣкою *Цною*.

А рѣка *Цна* вытекла отъ града отъ *Воронежа* за 110 верстъ, и течетъ въ рѣку *Мокшу*: протоку *Мокши* рѣки 180 верстъ, а *Мокша* пала въ *Оку*, ниже Касимова 30 верстъ. А отъ усть рѣки *Хопра* до *Воронежа* 330 верстъ ж). А съ лѣвыя стра-

Тулучеева, впадающая въ рч. Мѣловатку. а) Еланъ КБЧ. вмѣсто «Елань» какъ въ ДРИ. и во всѣхъ рукописяхъ. Еланью называется въ Сибири возвышенное открытое мѣсто, удобное для пашни, что̀, можетъ быть, послужило и здѣсь къ названію этой рѣчки и разныхъ селеній «Еланями и Еланскими». б) Ланкододы, здѣсь и далѣе въ КБЧ. ДРИ. и во всѣхъ рукописяхъ. На картѣ «Елань Кадаса» т. е. Кадада. в) Агилы Кодода КБЧ. РИПБ. РП. Огилы Колода ДРИ. РО. На картѣ «Кослей Кадада». г) Талучьева ДРИ. д) На картахъ р. Савала, впадающая въ Хоперъ. е) Вязалися ДРИ. ж) Словъ:

ны, съ верху рѣки *Хопра*, пала въ *Хоперъ* рѣка *Сартаба.*

А Сартаба вытекла отъ *Табалыки* рѣки а): протоку *Сартабы* рѣки 130 верстъ.

А ниже *Сартабы* 70 верстъ пала въ *Хоперъ* рѣка *Бурлукъ:* протоку 200 верстъ.

А ниже *Бурлука* 30 верстъ пала въ *Хоперъ* рѣчка *Кумылъ* б). А выше *Хопра* рѣки, съ Крымской страны, ниже *Мамонца* рѣки 30 верстъ, пала въ *Донъ* рѣка *Баучаръ.*

А рѣка *Баучаръ* вытекла отъ *Калміюской* дороги, отъ верху рѣки *Андара* в) и рѣки *Валуйки:* протоку рѣки *Андара* 150 верстъ. А ниже *Хопра* рѣки, съ Нагайской страны верстъ съ 30, пала въ *Донъ* рѣка *Медвѣдица.* А *Медвѣдица* рѣка вытекла, двумя протоки, отъ *Табалыка* рѣки г). А въ *Медвѣдицу* пала рѣка *Каирмыша* д): вытекла *Каирмыша* отъ рѣки отъ *Волги*, отъ верха *Увѣши* е) рѣчки.

А *Увѣша* рѣка ж) пала въ *Волгу* противъ града *Саратова*, выше городища *Увѣшина* з).

«А отъ устъ рѣки Хопра до Воронежа 330 верстъ» — нѣтъ въ РИПБ. а) Слова: «отъ Табалыка» — нѣтъ въ ДРИ. б) Кумелъ РЦ. в) Айдара, здѣсь и далѣе въ КБЧ. и РП. г) Отъ Табальской рѣки РИПБ. Описка. Здѣсъ оканчивается РИПБ[2]. д) Кирмыша, здѣсь и далѣе въ КБЧ. РП. РЦ. На картѣ «р. Карамышъ». е) Увѣщи, здѣсь и далѣе въ РЦ. Описка. ж) Въ ДРИ. «Увѣша» при верховьѣ и при устьѣ названа рѣчкою, въ моей рукописи при верховьѣ рѣчкою, при устьѣ рѣкою; а въ КБЧ. и въ прочихъ рукописяхъ слово: «рѣка» — выпущено. з) выше града Увѣшина РО.

А ниже *Каирмыши* пала въ *Медвѣдицу* рѣка *Арчеда*: протоку *Арчеды* 130 верстъ, протоку *Каирмыши* рѣки 100 верстъ а); а рѣки *Медвѣдицы* протоку 220 верстъ б). А въ *Медвѣдицу* съ правой страны пала рѣчка *Войской* в).

А ниже *Медвѣдицы* 90 верстъ, съ Нагайской страны, пала рѣчка *Иловка* г), а вытекла рѣчка *Иловка* за 100 верстъ, отъ рѣки отъ *Волги*, отъ верха рѣки *Кармышенки* д): протоку *Иловки* 100 верстъ. А рѣка *Кармышенка* пала въ *Волгу*, ниже рѣки *Иловки* 50 верстъ.

А ниже *Иловки* пала въ *Донъ* рѣка *Кешеня*: протоку *Кешени* 100 верстъ; а рѣка *Кешеня* вытекла отъ *Волги*, отъ верха рѣчки *Балыклеи*, а *Балыклея* пала въ *Волгу*: протоку 60 верстъ.

А ниже рѣки *Кешени*, пала въ *Донъ* рѣка *Паншина*, течетъ отъ той же рѣки *Балыклеи*: протоку 70 верстъ.

А отъ усть рѣки *Паншины*, близко отъ *Дона*, вытекла рѣка *Царица*, и потекла къ рѣкѣ къ *Волгѣ*, пала въ *Волгу* противу *Царицына* острова; а на острову стоялъ *Царицынъ* градъ е).

выше городенца Увѣшина РП. а) Словъ: «протоку Каирмыши рѣки 100 верстъ«—нѣтъ въ РИПБ. б) 120 верстъ РР. р. Медвѣдица протекаетъ, по показаніямъ Словарей: Щекатова 283, Кн. Гагарина 550 верстъ. Судя по картамъ послѣднее вѣрнѣе. в) Войско КБЧ. РР. Восколь РИПБ. г) На картѣ «Иловля». д) Камышенки, здѣсь и далѣе въ ДРИ. и РО., равно ниже въ КБЧ. и въ моей рукописи, изъ чего можно заключить, что это описка. На картѣ «Камышинка». е) Нынѣшній г.

А ниже рѣки *Паншиной* съ правой страны *Дону* 50 верстъ пали въ *Донъ* двѣ рѣчки, обѣ *Голубыя*: протоку тѣхъ рѣчекъ 50 верстъ.

А ниже *Голубыхъ* 20 верстъ, съ Нагайской страны, пала въ *Донъ* рѣчка *Карпова*: протоку 50 верстъ, течетъ отъ рѣки отъ *Царицы*.

А ниже *Карповой*, съ Нагайской страны, пала въ *Донъ* рѣчка *Царица*: протоку 40 верстъ; отъ *Карповой* до *Царицы* 30 верстъ.

А ниже *Царицы* 20 верстъ пала въ *Донъ* рѣчка *Камышенка*.

Ниже рѣчки *Камышенки* на 20 верстахъ а) выше *Аксенца* протоку 2 версты, пали въ *Донъ* двѣ рѣчки *Аксай* (39), а ниже тѣхъ рѣчекъ протокъ *Аксенецъ* б).

А выше протока *Аксенца* 40 верстъ, съ другія страны, пала въ *Донъ* рѣка *Чиръ* (40): вытекла близко *Дону*, отъ усть рѣки *Баучара* в): протоку рѣки *Чира* 180 верстъ.

А ниже протока *Аксенца* пала въ *Донъ* рѣчка *Цымла* г): протоку 60 верстъ.

Царицынъ лежитъ на нагорномъ берегу Волги, а о бывшемъ на острову нѣтъ никакихъ свѣдѣній. Городище, въ 25 в. ниже Царицына, гдѣ видны многіе остатки обширныхъ каменныхъ строеній, въ КБЧ. не замѣчено, хотя, безъ сомнѣнія, и тогда это мѣсто представляло однѣ только развалины. а) на 20 верстъ КБЧ. ДРИ. б) Окса, Оксенецъ въ рукописяхъ, кромѣ РО, и моей, гдѣ сказано: «Аксай, Аксенецъ» какъ въ КБЧ и ДРИ. в) Бакчюра РИПБ. Байчюра РП. На картѣ «Богучаръ». г) Цылма ДРИ. На картѣ «Цымля».

А ниже *Цымлы* 20 верстъ пала въ *Донъ* рѣка *Кумшакъ* а).

А ниже *Кумшака* рѣки 60 верстъ пала въ *Донъ* рѣчка *Тальникъ* б): протоку 50 верстъ.

А ниже рѣчки *Тальника* 40 верстъ, съ Нагайской страны, пала въ *Донъ* рѣка *Черной Салъ*, а вытекла съ верху горы *Улки*: протоку 20 верстъ.

А ниже *Черного Салу* пала въ *Донъ* рѣка *Сасыксалъ* в): протоку 300 верстъ, отъ горы отъ *Улки*; а отъ *Черного Лѣсу* г) 90 верстъ.

А ниже *Сасыксала* рѣки 40 верстъ пала въ *Донъ* рѣка *Юрюксалъ*, изъ горы изъ *Улки*: протоку 340 верстъ.

А ниже *Юрюксала* 30 верстъ пала въ *Донъ* противу *Роздоровъ Донецкихъ* рѣка *Манача* д): протоку *Маначи* рѣки 520 верстъ е). А рѣка *Манача* вытекла отъ *Хвалимскаго* моря ж), отъ езера *Ясыбашъ* за 70 верстъ, изъ горы *Ташмурана* з), изъ *солонцовъ*.

А гора *Ташмуранъ* отъ Астрахани 210 верстъ и). А съ верху рѣки *Маначи* съ лѣвыя страны озеро; а въ томъ озерѣ емлютъ соль Азоевцы к) и Черкасы Пятигорскіе (41), и Казыева улуса Татаровя.

а) Кумшайкъ ДРИ. Кушмакъ РИПБ. РП. Кумша РР. На картѣ «Кумшакъ». б) Талинка ДРИ. в) Сасыксалъ КБЧ. Сасысканъ РИПБ. г) Чернаго Салу, въ КБЧ. ДРИ и рукописяхъ. Послѣднее вѣрнѣе. д) На картѣ «Манычь». е) 420 верстъ ДРИ. Здѣсь принято ошибочно *у* (400) вмѣсто *ф* (500). ж) Хвалинскаго моря КБЧ. з) Ташмура, здѣсь и далѣе въ ДРИ. и) 15 верстъ ДРИ. к) Азовцы, въ КБЧ.

А съ верхъ рѣки *Манача* на низъ 150 верстъ, съ правой страны отъ горы отъ *Улки*, пала въ *Маначу* рѣка *Купчаклы*. А съ другія страны пала въ *Маначу* рѣка *Калаузъ*: протоку *Калауза* рѣки 350 верстъ а).

А въ рѣку *Калаузъ* пала съ лѣвыя страны рѣка *Анмалы* б), а противъ ее съ правой страны пала рѣчка *Алалы* в).

А ниже *Алалы* палъ въ *Калаузъ* истокъ изъ кладязей *Какуйгыръ* г).

А по правой странѣ по тому истоку д) *люди каменные болваны*, противъ тое соли, что емлютъ Азоевцы.

А ниже *Калауза* рѣки пала въ рѣку *Маначу* *Егерликъ* е) *большой*, течетъ отъ рѣки отъ *Кубы* ж): протоку 450 верстъ.

А ниже большаго *Егерлика* пала въ *Маначу* рѣка *Егерликъ Сасыкъ*, по нашему *Гнилой*: протоку 100 верстъ.

А выше *Манachи* рѣки пала въ *Донъ* рѣка *Донецъ Сѣверской*, съ Крымской страны.

А ниже *Донца*, съ Крымской страны, пала въ *Донъ* рѣчка *Таузлова*, течетъ отъ *Міюса*: протоку 40 верстъ.

ДРИ. и рукописяхъ. а) Протоку Калауза 308 верстъ ДРИ. Разность произошла, вѣроятно, отъ принятія *н* (50) за *и* (8). б) Алмалы, въ КБЧ. ДРИ. и рукописяхъ. в) Амылы РИПБ. г) Истокъ и колодезь КБЧ. истокъ изъ кладязя Какунгыръ ДРИ. д) Стоку КБЧ. е) Ергеликъ ДРИ. На картѣ «Егорликъ». ж) Нынѣ р. Кубань.

А ниже *Таузловой*, выше *Азова*, вытекла изъ *Дону* протока *Мертвой Донецъ*, и палъ въ море себѣ устьемъ а).

А ниже *Мертвого Донца* рѣка *Донъ* пала въ море подъ *Азовомъ*. А градъ *Азовъ* на усть *Дону* съ лѣвыя страны б).

Отъ *Азова* до *Перекопи* верстъ съ 400. А которыя рѣки въ *Азовское* море, съ Московскія страны, отъ усть рѣки *Дона* до *Перекопи* пали, и тѣ рѣки писаны въ книгѣ сей по *Калміюской* дорогѣ, что писано отъ усть *Боровой*.

А съ Нагайской страны отъ *Азова* до усть рѣки *Волги*, до *Хвалимскаго* моря, полемъ 600 верстъ.

А ниже *Азова* до усть *Дона*, пала въ море рѣка *Куральникъ* в): протоку 170 верстъ. А въ *Куральникъ* пала рѣка *Жегерликъ* г): протоку 70 верстъ. Отъ тое рѣки пала въ море рѣчка *Княгинина вода*: протоку 250 верстъ. Въ море же пала рѣка *Ея* д).

Отъ рѣки *Еи* 110 верстъ пала въ море рѣка *Курпа*. Отъ *Курпы* рѣки 30 верстъ пала въ море рѣчка *Кумака* е).

а) собѣ устьемъ КБЧ. б) Прибавлено «Дону» въ РЦ. в) Кугальникъ, въ КБЧ. ДРИ. и рукописяхъ. На картѣ «Кагальникъ». г) Вмѣсто «рѣка Жегерликъ» должно, кажется, быть: «рѣчкажъ Егерликъ» о которой выше упомянуто. д) Верстъ съ 60 КБЧ. РИПБ. РЦ. рѣка Сѣя, здѣсь и далѣе въ РЦ. Описка. Судя по картѣ теченіе Еи длиннѣе; по имени этой р. названъ и заливъ Азовскаго моря «Ейскимъ лиманомъ». е) Кумана, здѣсь и далѣе въ КБЧ. Кумыка РЦ. На картахъ этой рч.

От *Кумаки* 50 верст пала в море речка, прозвище ей не описано.

А от той речки 60 верст пала в море река *Куба*: протоку *Кубы* 650 верст, вытекла из гор.

А от усть реки *Кубы* морским брегом, до морскія *Гирлы* а), что протока из *Азовскаго* моря в *Черное море*, и до *Кавы* 90 верст.

А от *Кавы*, брегом, *Черным* морем до горы 460 верст. А тою же горою брегом морским 100 верст. И всего от *Гирла* морским брегом и горою 660 верст б). А от *Чернаго* моря до верха реки *Кубы* и реки *Кумы* в) 300 верст.

А в реку *Кубу* пала река *Лаба* из гор: от *Чернаго* моря г) те горы и до *Хвалимскаго* моря.

нет. а) В свод. изд. 1838 г. при этом слове сделано следующее поясненіе: «Гирло по Малороссійскому выговору, то же что *горло*, а по аналогіи *морской пролив*». Первое верно, но последнее не совсем: гирло не есть пролив, а только устье пролива или реки. Таким образом на Днепре называется гирлом то место, где соединяется он с лиманом Чернаго моря, и здесь, как должно заключить из последующих слов, говорится о начале Керченскаго пролива (Босфора) при Азовском море. б) Слов: «А тою же горою брегом морским 100 верст. И всего от гирла морским брегом и горою 660 верст» — нет в РИПБ. В ДРИ. вместо «660 верст» показано: «560 верст». Вероятно и здесь *х* (600) принят за *ф* (500). в) Слов: «и реки Кумы» — нет в ДРИ. что в свод. изд. 1838 г. не замечено. г) Из горы.... А от Чернаго моря КБЧ. из за гор от Чернаго моря ДРИ. Это раз-

А въ тѣхъ горахъ по *Терку* и по инымъ рѣкамъ *Пятигорскіе Черкасы*, и *Кабарда*, и *Окохи*, и *Осоки* а), и *Кугени*, и *Мичкизы* б). И промежъ рѣки *Терка*, и рѣки *Кура*, и иныхъ рѣкъ. И по *Хвалимскому* в) морю *Грузинская* и *Иверская земля*, и *Шированъ*, *Шамаха*.

А отъ рѣки *Кубы*, отъ горъ къ *Черному* морю и къ *Азовскому* морю, и до верхъ рѣки *Манчи* отъ тѣхъ горъ все кочевье *Малыхъ Нагаевъ*, *Казыева улуса*. А отъ верху рѣки *Кубы* изъ горъ вытекла рѣка *Кума* г), и потекла къ *Хвалимскому* морю, отъ *Терка* 70 верстъ, вровень съ рѣкою *Теркомъ*.

А въ *Куму* пала рѣчка *Доузловъ*, а другая рѣчка *Бибала* д); а рѣка *Кума* потекла двумя протоки изъ одной рѣки, а протоку 250 верстъ: и потекла обѣ *Кумы* рѣки въ землю.

Отъ *Хвалимскаго* моря, отъ проливовъ и отъ усть рѣки *Терки* 120.

А на полуденной странѣ за горами, отъ *Чернаго* моря отъ горъ за 100 верстъ, вытекла рѣка *Куръ*, и потекла возлѣ горъ 630 верстъ е), и по-

нословіе въ свод. изд. 1838 г. не замѣчено. а) Соки ДРИ. б) Изъ всѣхъ этихъ народовъ, извѣстны нынѣ подъ означенными здѣсь именами, только «Черкасы» и «Кабарда». в) А промежъ.... А по Хвалимскому морю ДРИ. Чрезъ такую разстановку словъ приданъ всему періоду другой смыслъ противъ прочихъ списковъ. г) Рѣка Терка РИПБ. Невѣрно. Верховья же Кубани и Кумы, дѣйствительно сближаются между собою. д) Табала РИПБ. е) Словъ:

текла къ *Хвалимскому* морю. А изъ *Кура* съ лѣвыя страны вытекла рѣка *Терекъ*, и потекла въ горы, а изъ горъ пала въ *Хвалимское* море, отъ *Астрахани* 500 верстъ а).

А ниже *Терка* рѣки, рѣка *Кура* пала въ *Хвалимское* море.

А на усть рѣки *Куры*, съ лѣвыя страны, у *Хвалимскаго* моря градъ *Салянъ* (42), отъ града отъ *Шамахи* 50 верстъ б).

А по правой странѣ рѣки *Куры*, ниже *Терка*, пала въ *Куръ* рѣка *Лариша*: протоку *Лариши* рѣки 90 верстъ. А выше тое рѣки на *Куру* градъ *Тифлисъ* в).

А противу *Тифлиса* града, за рѣкою за *Куромъ*, въ горахъ два града, а подписи тѣмъ градомъ въ старомъ чертежѣ нѣтъ.

А ниже *Лариша* рѣки 70 верстъ г) пала въ *Куръ* съ полудни рѣка (43).
На рѣкѣ *Ларишѣ*, отъ *Куры* верстъ съ 20 градъ *Ачекала* (44), д) а на другой странѣ градъ *Шюнкюръ*.

А ниже *Шюнкюра* 60 верстъ пала въ *Куръ* рѣка, а на ней отъ *Куры* 10 верстъ градъ *Кгенжа* (45). А ниже того града 10 верстъ на *Курѣ* градъ *Карабасъ*.

«и потекла возлѣ горъ 630 верстъ» — нѣтъ въ ДРИ. а) 400 верстъ ДРИ. И здѣсь принято *у* (400) вмѣсто *ф* (500). б) Въ РЦ. прибавлено: «а Персидскимъ языкомъ рѣка Кура, Шилъ прозывается». в) былъ Грузинскаго Царя РЦ. г) 9 верстъ ДРИ. д) Арчекала РЦ.

А ниже *Карабаса* градъ *Бирде* а); противу того за рѣкою за *Куромъ* 10 верстъ градъ *Ерень* б): а изъ подъ него в) течетъ въ *Куръ* истокъ.

А противу града *Кгенжа* пала въ *Куру жъ* рѣка *Лабанъ* г), течетъ изъ горъ.

А съ верху рѣки *Лабани* протоку 30 верстъ; а на ней градъ *Крымъ*; а ниже *Крыма* рѣка *Лабанъ*: потекла середь городъ д) протоку 110 верстъ. На рѣкѣ на *Лабани* градъ *Заемъ*: подъ градомъ подъ *Заемомъ* изъ горъ палъ ручей.

А одъ *Заема* града 40 верстъ рѣка *Лабанъ*, пала въ рѣку въ *Куръ*.

А ниже рѣки *Лабани* 30 верстъ пала въ *Куръ* рѣка е) протоку 100 верстъ, а на ней отъ верха 20 верстъ градъ *Кабала* ж), а отъ моря тотъ градъ 50 верстъ; а ниже того на той же рѣкѣ градъ *Акташъ*.

А ниже *Акташа* 40 верстъ на *Куръ* градъ *Кгенянъ* з).

А ниже тое рѣки 30 верстъ пала съ лѣвыя страны рѣка, а на ней градъ *Шамаха* (46).

а) Биршей РЦ. б) Ерегъ РЦ. в) А изъ того ДРИ. РО. г) Лабаль РИПБ. Если это р. Лаба, то она впадаетъ не въ Куру, а въ Кубань съ лѣвой стороны, гдѣ и крѣпость Усть-Лабинская. д) Середь горъ КБЧ. РР. РЦ. То и другое можетъ быть справедливо; но что это за города: Крымъ, и ниже Заемъ, Кабала, Акташъ и Кгенянъ, которыхъ нѣтъ ни въ Словаряхъ, ни на картахъ? Въ особенности любопытно бы знать, не имѣлъ ли изъ нихъ Крымъ какого-нибудь отношенія къ Крыму или Тавридѣ. е) Кура КБЧ. ж) Кабола КБЧ. з) Кгенятъ РЦ.

А ниже *Шамахи* 50 верстъ, на усть рѣки *Куры*, градъ *Салянъ*.

А отъ *Саляна* 30 верстъ градъ *Бака*, на брегу въ губѣ *Хвалимскаго* моря (47).

А отъ *Баки* града 50 верстъ, а отъ *Шамахи* 40 верстъ, градъ *Мюкшюръ*: отъ моря *Мюкшюръ* 10 верстъ.

А отъ *Мюкшюра* 20 верстъ *Шаранъ*.

А отъ *Шарана* 50 верстъ, у моря на брегу градъ *Дербентъ* (*Желѣзныя врата* тоже), а по Турски *Темиръ Капе* (48).

А отъ *Дербени* а) 80 верстъ, межъ горъ, у *Хвалимскаго* моря б) городище *Торки* в) (49).

А *Торки* отъ рѣки *Койсы* прямо 20 верстъ; а *Койса* рѣка позади *Торковъ* отъ *Терка* г), а отъ усть *Койсы* рѣки *Торки* 40 верстъ. А *Койса* рѣка вытекла изъ горъ изъ *Иверскія* земли (50).

А отъ *Торковъ* до усть *Терка* до *Тюменскаго* града 180 верстъ д) (51).

А отъ *Тюменскаго* града до *Астрахани* е) 500 верстъ ж).

а) А отъ Дербента, въ КБЧ. ДРИ. и рукописяхъ, кромѣ РО., гдѣ какъ и въ моей: «А отъ Дербени». б) Межъ того Хвалинскаго моря РИПБ. межъ горъ и Хвалинскаго моря РР. в) Тарки, здѣсь и далѣе въ КБЧ. ДРИ и въ рукописяхъ, кромѣ РО., гдѣ какъ и въ моей «Торки». г) Слова: «отъ Терка» — нѣтъ въ РИПБ. д) 150 верстъ РР. е) До Астарахани РЦ. ж) 400 верстъ ДРИ.

А отъ устъ рѣки *Куры* 250 верстъ. Съ полуденныя страны *Хвалимскаго* моря *Гилянь* (52).

А до *Мидіи* (53) отъ устъ рѣки *Кура* а)750 верстъ.

РОСПИСЬ РѢКѢ ТЕРКУ.

Рѣка *Терекъ* потекла изъ рѣки изъ *Кура* въ ночь горы б). А на низъ по *Терку*, съ лѣвыя страны рѣки *Терка Кабарда*.

А въ *Кабардѣ* пала изъ горъ въ *Терекъ* рѣка *Арданъ:* протоку 50 верстъ.

А отъ верху отъ *Терка*, отъ рѣки *Кура*, до *Кабарды*, до *Ардана* рѣки 170 верстъ в); А отъ Ардана рѣки верстъ сь 20 г), пала въ *Терекъ* рѣка *Агеръ*. А ниже *Агера* пала въ *Терекъ* рѣка *Урюхъ*, отъ *Агера* 20 верстъ д). А ниже *Урюха* е), рѣки

Принято *у* (400) вмѣсто *ф* (500). а) А отъ Мидіи устъ рѣки Кура РИПБ. рѣки Куры, здѣсь и далѣе въ ДРИ. и РЦ. б) Словъ: «Роспись рѣкѣ Терку... Рѣка Терекъ потекла изъ рѣки изъ Кура»—нѣтъ въ РИПБ. Въ РП. вмѣсто заглавія поставленъ только Р. в) 100 верстъ ДРИ. д) Слова: «А ниже Агера пала въ Терекъ рѣка Урюхъ, отъ Агера 20 верстъ»—пропущены въ РЦ. г) Словъ: «а отъ Ардана рѣки верстъ съ 20»—нѣтъ въ ДРИ. Это должна быть р. Арадонъ, впадающая въ Терекъ съ лѣвой стороны, и показанная въ «*Военно-дорожной картѣ части Россіи и пограничныхъ земель*» изд. въ 1829 г. *Донъ* на Осетинскомъ языкѣ значитъ *воду* и *рѣку*. е) Юрюхъ, здѣсь и далѣе въ КБЧ. и РО. На той же кар-

пала въ *Терекъ* рѣка *Казыкъ* а), отъ *Урюха* 20 верстъ б).

А въ низъ по *Терку* по тѣмъ рѣкамъ 60 верстъ, а въ верхъ по тѣмъ рѣкамъ до *Горна* 50 верстъ в).

А отъ *Кабарды*, отъ *Кызъ* г) рѣки въ низъ *Теркомъ* рѣкою, до усть рѣки *Бѣлыя*, 60 верстъ: протоку рѣки *Бѣлыя* 20 верстъ.

А въ рѣку въ *Бѣлую* пала рѣка *Черемъ* д), а ниже *Черемъ* рѣки 20 верстъ рѣка *Баксанъ Меньшой* е).

А ниже другая рѣка *Баксанъ Среднiй*, 20 верстъ.

А ниже *Баксана* рѣки рѣка *Палкъ* ж) 20 верстъ; а сошлися тѣ четыре рѣки всѣ въ одно мѣсто, и отъ того потекла одна рѣка *Бѣлая;* а по тѣмъ рѣкамъ земля Пятигорскихъ Черкасъ.

А протоку тѣхъ рѣкъ съ верха до *Терка* 90 верстъ, по тѣмъ рѣкамъ Пятигорскiе Черкасы з).

А ниже *Бѣлыя* рѣки рѣкою *Теркомъ*, съ правыя страны, пала въ рѣку въ *Терекъ* рѣка *Курпа.*

А ниже *Курпы* рѣки 20 верстъ палъ въ *Терекъ*, съ правыя страны, *кладязь Горячiй* и).

тѣ «Урухъ». а) Кизилъ КБЧ. РО. Кызылъ ДРИ. Кизылъ РЦ. На той же картѣ «Хизиль». б) Словъ: «А ниже Урюха рѣки пала въ Терекъ, рѣка Казыкъ отъ Урюха 20 верстъ» — нѣтъ въ РП. в) до горъ на 50 верстъ КБЧ. РП. РЦ. г) Кызылъ РО. Казы РП д) Судя по картамъ. должна быть р. Черекъ. е) Басканъ большой РО. ж) Судя по картамъ, это р. Малка или Малкъ, которая вытекаетъ, изъ снѣжныхъ горъ и впадаетъ въ Терекъ. з) Словъ: «по тѣмъ рѣкамъ Пятигорскiе Черкасы» — нѣтъ въ ДРИ., что̀ въ свод. изд. 1838 г. не замѣчено. и) Теплицы Св. Петра или Петров-

А ниже того *кладязя* 40 верстъ палъ въ *Терекъ* другій *кладязь Горячій.*

А ниже *кладязя Горячаго* пала въ *Терекъ* рѣка *Сунша* а).

А въ *Суншу* рѣку пала рѣка *Бѣлая* да рѣка *Быстрая.*

А отъ верха до устья рѣки *Сунши* 200 верстъ, а рѣкою и больши б).

А противъ устья рѣки *Сунши*, на другой странѣ *Терка*, острогъ (54).

А отъ острога внизъ по *Терку* 170 верстъ, потекъ изъ рѣки *Терка* къ морю протокъ в) *Всполъная Быстрая*, и палъ въ морскую проливу: протоку до морскія проливы г) 100 верстъ.

А ниже *Быстрыя* 20 верстъ потекла протокомъ рѣка *Тюменка:* протоку до *Хвалимскаго* моря *Тюменки* рѣки 130 верстъ.

А изъ *Тюменки* рѣки вытекла рѣка *Заплавная*, и текла 80 верстъ, и пала *Заплавная* опять въ *Тюменку.*

А на усть рѣки *Тюменки* градъ *Тюменской.* А ниже *Тюменки* протока д) *Терекъ*, пала рѣка *Терекъ* отъ *Тюмени* въ море 30 верстъ.

скія, которыхъ вода отъ + 41° до 50° Реомюра. а) Сунща КБЧ. Сульша РР. На картахъ «Сунжа». б) ино больши КБЧ. РП. в) Потекла изъ рѣки Терки въ море протока КБЧ. РП. РЦ. г) до морскаго пролива ДРИ. до морскихъ проливъ РП. д) Протока рѣка КБЧ. протока рѣки

А изъ *Терка* съ лѣвыя страны протока *Подстепная Быстрая*, а изъ него потекла протока *Кызла*, и пала а) опять въ *Быструю* же.

А промежъ протоки *Терка*, и протоки *Кызла*, палъ протокъ б), изъ *Терка* же в) въ море, въ *Брянцовой*.

А изъ *Брянцовой* протоки течетъ въ *Терекъ* протокъ *Ляпушкинъ*.

А отъ устъ *Терка* до устъ протоку *Брянцова* 60 верстъ. А отъ *Брянцова* до *Подстепнова* протока 40 верстъ (55).

А отъ устъ *Подстепной* 130 верстъ до *Пяти кладязей*: а *Пять кладязей* г) отъ езера, отъ морскія проливы *Тереузени* д), 30 верстъ.

Отъ *Терка* же рѣки, отъ острога до Пятигорскихъ Черкасъ 90; а противъ острогу и Пятигорскихъ Черкасъ, до рѣки до *Кумы* 90 верстъ.

А по рѣкѣ по *Кумѣ* съ правыя страны 7 мечетей Татарскихъ: *Можаровъ Юртъ* (56), да мечеть по другой странѣ рѣки *Кумы Аракъ Кешень* (57).

Отъ *Терка* же отъ острога 100 верстъ, за рѣкою *Кумою*, мечеть *Айса Ахметъ* е).

А отъ *Тюменского* града къ *Астрахани* до верха *Тереузякъ*, морскія проливы, 250 верстъ.

РП. РЦ. а) потекъ протокъ Кызла, и палъ ДРИ. б) пала протока КБЧ. РП. РЦ. Такъ и далѣе: «протока» а не «протокъ». в) въ Брянцовой въ протокъ КБЧ. г) Словъ: «а Пять кладязей» — нѣтъ въ РИПБ. а отъ пяти колодезей РЦ. д) Тереузяка, здѣсь и далѣе въ КБЧ. е) Аса Ахметъ КБЧ.

А отъ *Тереузяка* до *Мочака*, до *Бѣлого езера*, 120 верстъ.

А отъ *Бѣлого езера* до *Ясыбашъ езера* 120 верстъ.

А отъ *Ясыбашъ* до *Бѣлого езера* а) 50 верстъ.

А отъ *Бѣлого езера* до *Башсызъ езера* б) 80 верстъ.

А отъ верха *Башсызъ езера* до *Астрахани* в) 100 верстъ. А отъ *Астрахани* въ низъ *Волгою* рѣкою до *ближнія Соли* 70 верстъ; а до *дальнія Соли* отъ *Астрахани* 100 верстъ.

А до горы до *Улки* отъ *Астрахани* 300 верстъ.

А съ востоку подлѣ *Улку* гору г) проходили воды, истоки нетекущіе и езера, а съ другой страны изъ горы *Улки* вытекли рѣки, и пали тѣ рѣки въ рѣку въ *Донъ* выше *Азова*; а *Азовъ* отъ *Улки* горы 300 верстъ.

А вдоль горою *Улкою* 230 верстъ д). Съ полунощи поконецъ *Улки* горы езеро *Арпа*. А отъ *Арпа* езера противъ горы, на 150 верстахъ е), 7 езеръ.

РЦ. Айса Ахлетъ РП. а) до другаго Бѣлаго озера ДРИ. что можетъ быть и правильнѣе, но въ КБЧ. и рукописяхъ, не показано. б) Баксы озеро РИПБ. в) Астарахани, здѣсь и далѣе въ КБЧ. и РЦ. г) Улки горы КБЧ. ДРИ. РЦ. д) 80 верстъ РИПБ. е) на 250 верстахъ РР. На картахъ этого озера нѣтъ; а потому и опредѣлить нельзя, кото-

А ниже *Улки* горы межъ морь а) и горъ, отъ *Черного* и отъ *Азовского* моря, все кочевья Малыхъ Нагаевъ. А отъ усть рѣки *Волги*, отъ *Астрахани*, *Хвалимскимъ* моремъ на востокъ, до усть рѣки *Яика* 500 верстъ б).

РѢКА ЯИКЪ в).

Рѣка *Яикъ* вытекла, поровень съ *Аралтовою* горою (58) противу верховья *Табалы* г) рѣки. Отъ *Великія Тюмени* д) рѣка *Яикъ* вытекла за 250 верстъ.

А въ *Розсошахъ* рѣки *Яика* прошли е) езера: изъ *Розсошей* потекла рѣка *Яикъ* въ *Хвалимское* море; а протоку *Яика* до моря ж) 1050 верстъ.

рое изъ чиселъ вѣрнѣе. а) межъ моремъ КБЧ. межъ морей ДРИ. б) 400 верстъ ДРИ. Принято *у* (400) за *ф* (500). в) Въ КБЧ. прибавлено: «нынѣ Уралъ». Въ РП. вмѣсто заглавія только: Р. г) Тобола КБЧ. Табалы ДРИ. РИПБ. Табала РО. РП. Табола РЦ. Это р. Тоболъ, впадающая въ Иртышъ, которой верховья дѣйствительно сближаются съ Яикомъ, или по нынѣшнему Ураломъ. д) Что разумѣется здѣсь подъ именемъ «Великія Тюмени» — отгадать трудно. Если это городъ, существовавшій нѣкогда близъ устья Терека, либо находящійся въ Тобольской гб., то оба они гораздо въ бо́льшемъ разстояніи, и никогда не бывали и не назывались «великими городами». е) Пришли РО. РП. ж) Слова: «моря» — нѣтъ въ ДРИ.

А отъ верху а) рѣки *Яика* пала въ *Яикъ* рѣка *Юрюкъ Самаръ* б), по нашему *Рѣзвая*: протоку 350 верстъ, пала въ *Яикъ* противу *Арaлтовы* горы съ правыя страны в).

Съ правыя же страны, ниже *Юрюкъ Самара* рѣки, пала въ *Яикъ Трюгунъ Сакмаръ* рѣка: протоку *Трюгуна Сакмара* 100 верстъ г). А ниже 60 верстъ пала въ *Яикъ Салмышъ Сакмаръ* рѣка протоку д). А ниже *Салмышь Сакмара* рѣки 100 верстъ пала въ *Яикъ Дюдгилъ* е) рѣка; а ниже 50 верстъ другая *Дюдгилъ* рѣка.

А ниже 60 верстъ третія *Дюдгилъ* рѣка: вышняго *Дюдгила* протоку 70 верстъ, а нижняго *Дюдгила* протоку 190 верстъ ж). А ниже *Дюдгила* 30 верстъ пала въ *Яикъ* рѣчка; а ниже тое рѣчки пали двѣ рѣчки, а всѣ три однимъ прозваніемъ *Ишсуклы* з). А ниже тѣхъ рѣчекъ 30 верстъ пали въ *Яикъ* три рѣчки однимъ прозваніемъ всѣ три *Дучасъ* и).

а) А съ верху КБЧ. ДРИ. и рукописи. б) Тюрюкъ Самаръ РП. в) Слова: «съ правыя страны» — выпущены въ моей рукописи. г) 130 верстъ РИПБ. д) Слова: «протоку» — нѣтъ въ КБЧ. и ДРИ. е) Дюдкгилъ, здѣсь и далѣе въ КБЧ. Дюкгилъ въ РП. Дюдглинъ, Дунгнилъ, Дюникгиль, Дюнкгиль въ РЦ. Въ Словаряхъ и на картахъ нѣтъ рѣки, которая имѣла бы какое-либо изъ приведенныхъ здѣсь названій. ж) 590 верстъ КБЧ. 105 верстъ РИПБ. з) Ишсурклы, въ КБЧ. ДРИ. и рукописяхъ. А обѣ однимъ прозвищемъ Ишсурилы РИПБ. и) всѣ три Дузча, въ КБЧ. и рукописяхъ; но въ ДРИ. нѣтъ словъ: «всѣ три».

А противъ тѣхъ рѣкъ, съ лѣвыя страны *Яика*, пала въ *Яикъ Излъ* рѣка.

А выше *Излъ* рѣки, конецъ а) *Аралтовы* горы, пала въ *Яикъ* рѣка *Воръ* б) изъ горы *Урюка* в); изъ тое же горы вытекла рѣка *Иргызъ*, и пала въ *езеро Акбашлы* г). А противу тое рѣки въ то же езеро пала рѣка *Саукъ*, а въ рѣку *Саукъ* пала *Бозынъ-Гинчалъ-Илгенъ* д) рѣка; съ лѣвыя страны, а съ правыя стороны е) въ то же езеро пала *Юрюкъ Иргызъ* ж).

А противу тѣхъ рѣкъ, и *Хвалимскаго* моря, съ горою *Юрюкомъ* з) пески *Аракумъ*, да пески *Каракумъ* и), да пески *Барсукъ-кумъ* (59); изъ тоя же горы Юрюка і) потекла рѣка *Гемъ*.

А въ *Гемъ* рѣку, съ правыя страны, пала рѣка *Темирсу* к); а *Гемъ* рѣка, не дошедъ до *Хвалимскаго* моря 20 верстъ, пала въ езеро.

а) поконецъ ДРИ. б) Вѣроятно р. Орь, впадающая въ Уралъ, которая переиначена въ «Воръ» по Русскому обыкновенію, употреблять иногда передъ *о* букву *в*: *восемь* вмѣсто *осемь*; *вотчина* вмѣсто *отчина* и т. д., а можетъ быть и по другой причинѣ. в) Урака, въ КБЧ. ДРИ. и рукописяхъ. Урука РП. г) Акбалышъ ДРИ. РО. Судя по мѣстности, это должно быть озеро Аксакалъ — Барби, хотя изъ назначенныхъ здѣсь, впадающихъ въ него рѣкъ, показана на картахъ только Иргизъ. д) Бозынь-гиньчанъ-илгинъ РП. Бозынъ-гинчалъ-ильгенъ РЦ. е) Словъ: «а съ правыя страны» — нѣтъ въ КБЧ. ДРИ и РО. ж) Юрокъ Иргызъ РП. з) Юркомъ РП. и) Паракумъ ДРИ. РО. Описка, вмѣсто «*Каракумъ* — черный песокъ. Аракомвъ ДРИ. і) Слово: «Юрюка» — пропущено въ ДРИ. к) Темерису ДРИ. Термису РИПБ.

А съ правыя страны *Гемъ* а) рѣки *Кайнярь-Сакгызъ* рѣка, отъ *Геми* рѣки 50 верстъ, устьемъ вровень отъ моря пала себѣ б) въ иное езеро: протоку *Кайнярь - Сакгызъ* рѣки 200 верстъ в).

А съ лѣвыя страны, ниже *Вора* рѣки 420 верстъ, пали въ *Яикъ* три рѣчки безъ прозванія г), а межъ ими по *Яику* берегомъ д) 90 верстъ.

А ниже тѣхъ рѣчекъ 50 верстъ, пала въ *Яикъ* съ лѣвыя страны *Яика Илезъ* рѣка е), ниже горы *Тустеби* ж), по нашему та гора *Соленая:* ломаютъ въ ней соль.

А на устьѣ тое рѣки островъ *Кошъ-Яикъ.* А промежъ тѣхъ протоковъ, и рѣки *Яика*, на острову *Казачій* городокъ з).

А *Илезъ* рѣка вытекла за горою *Урукъ* и), а верховьемъ взялася та рѣка съ рѣкою *Темиремъ* і): вытекла тремя протоки.

А въ *Илезъ рѣку*, за 60 верстъ отъ устья, съ лѣвыя страны пала *Сунгурлукъ рѣка;* а противъ

РР. Вѣрнѣе: «*Темирсу*» — желѣзная вода. а) Тѣми рѣки ДРИ. Описка. б) Слова: «себѣ»—нѣтъ въ КВЧ и ДРИ. в) 90 верстъ РИПБ. г) безъ прозвищъ КБЧ. РП. РЦ. д) Слова: «берегомъ» — нѣтъ въ ДРИ. е) Это рѣка «Илекъ» извѣстная по добыванію близъ нея каменной соли, находящейся тамъ въ необъятномъ количествѣ, и самаго лучшаго качества. ж) Туртебе РИПБ. Первое вѣрнѣе, потому что татарское слово *тусъ*, значитъ соль. з) Нынѣ тутъ Илецкая защита, или крѣпость Уральскихъ казаковъ, въ Оренбургской гб. и) Юрюкъ КБЧ. Юрокъ РП. Урюкъ РЦ. По свод. изд. 1838 г. такъ же и въ ДРИ. но вмѣсто того тамъ «Урукъ» какъ и въ моей рукописи. і) Темиромъ ДРИ.

горы *Тустебе*, выше *Сунгурлука* вытекла рѣка *Оиль* а), и пала *Оиль* рѣка, не дошедъ до рѣки *Яика*, въ землю: а на устьѣ тое рѣки около 8 езеръ *Караголъ* б), по нашему *Черныя* езера.

А промежъ рѣки *Сунгурлука* и *Оиля* рѣки пали двѣ рѣки въ землю: рѣка *Аспага* в), и рѣка *Кууей* г).

А тѣ обѣ рѣки вытекли изъ горы, а горѣ прозваніе не описано, а по той горѣ лѣсъ.

А противъ *Оиля* рѣки, 30 верстъ отъ *Яика*, гора *Айдеръ* д), и подъ тою горою езеро, а въ немъ соль какъ ледъ е).

А противъ тое горы на рѣкѣ *Яикѣ*, съ лѣвыя страны, лѣсъ.

А отъ той горы, въ низъ рѣкою *Яикомъ* до *Баксана*, протоку 50 верстъ, а *Баксана* протокъ 60 верстъ ж).

Да изъ *Яика* же рѣки, съ лѣвыя страны, выше *Сорочика* острова 25 верстъ, потекъ въ море протокъ *Саваилы*: протоку изъ *Терка* до моря з) 70 верстъ.

А моремъ отъ усть *Яика* до усть того протоку 25 верстъ.

а) На картахъ: «Уиль» въ Малой Киргизской ордѣ. б) около пятидесяти озеръ Карагулъ ДРЦ. Принято *и* (8) за *н* (50). около озеръ РЦ. в) Аспуга КБЧ. ДРИ. г) Куей ДРИ. д) Индеръ КБЧ. ДРИ. и рукописи, что̀ вѣрнѣе по Индерскому соляному озеру. е) соль каплетъ РИПБ. Описка. ж) а Баксана протоку до моря 60 верстъ КБЧ. и рукописи. Нынѣ этотъ рукавъ р. Урала называется: «Баксай». з) протоку его до моря

А отъ усть *Яика* рѣки, брегомъ морскимъ на востокъ къ *Юргенской* землѣ а) (60), противу устья рѣки *Кинярь-Сакгызъ*, до конца *Хвалимскаго* моря 200 верстъ.

И всего отъ *Астрахани Хвалимскимъ* моремъ вдоль до *Юргенской* земли, 1,200 верстъ, а поперегъ *Хвалимскимъ* моремъ, отъ усть б) рѣки *Яика*, до *Кизылбашской* земли 800 верстъ (61). А отъ усть рѣки *Кинярь-Сакгызъ* описано в).

А отъ *Хвалимскаго* моря до *Синяго* моря, на лѣтній на солнечный восходъ прямо, 250 верстъ.

А *Синимъ* моремъ до усть рѣки *Сыра* 280 верстъ г), а поперегъ *Синимъ* моремъ 60 верстъ. А въ *Синемъ* морѣ вода солона. Изъ *Синяго* моря, вытекла рѣка *Арзасъ* д), и потекла во *Хвалимское* море е).

А *Арзаса* протоку 1,060 верстъ (62). А отъ *Синяго* моря 300 верстъ *Урукъ* гора ж): вдоль *Урука*

ДРИ. протоку изъ Яику до моря РО. а) Юнгерской землѣ РИПБ. Юнгернской землѣ РР. Первое вѣрнѣе (см. прим. 53). б) до усть РИПБ. в) Словъ: «А отъ усть рѣки Кинярь Сакгызъ, описано» — нѣтъ въ КБЧ. Въ ДРИ. вмѣсто «описано» сказано «не описано» а въ РИПБ. послѣдующія слова соединены и союзъ *а* выпущенъ. г) 250 верстъ ДРИ. д) Аргасъ ДРИ. Азаръ РИПБ. Арзанъ РР. РЦ. Арзаръ РП. Изъ Аральскаго моря нынѣ не вытекаетъ ни какой рѣки (см. прим. 62). е) А въ рѣку Арзасъ съ востоку пала рѣка Амударья (63): протоку Амударьи рѣки 300 верстъ КБЧ. А въ рѣку Азаръ съ востоку пала рѣка Амедарія: протоку Амедаріи рѣки 300 верстъ РИПБ. РР. РП. РЦ. нынѣ въ тамошнемъ краю неизвѣстно ни какой рѣки, которая называлась бы Арзасомъ, Азаромъ и т. д. ж) Урокъ гора, здѣсь и далѣе въ РО. Уракъ въ

горы 90 верстъ. Изъ горы потекли три рѣки: рѣка *Воръ*, течетъ въ рѣку въ *Яикъ*, въ нощь; рѣка *Иргызъ*, течетъ въ езеро *Акбашль*, на востокъ; рѣка *Гемъ* а), течетъ на полдень къ *Хвалымскому* морю, и пала, не дошедъ до моря, въ езеро.

А къ *Синему* морю, отъ *Иргызъ* рѣки 280 верстъ б), пески *Барсукъ-кумъ* поперегъ того песку в) 25 верстъ; да пески *Кара-кумъ* г) отъ *Синяго* моря 200 верстъ. Пески *Кара-кумъ* вдоль 250 верстъ д), а поперегъ 130 верстъ. А тѣ три пески прилегли къ *Синему* морю къ берегу.

Въ *Синее* море съ востоку пала рѣка *Сыръ* (64), а въ *Сыръ* рѣку пала рѣка *Кендерликъ*, а рѣка *Кендерликъ* вытекла изъ *Улутовой* горы двумя протоки.

А отъ горы протоку *Кендерлика* рѣки 330 верстъ; а другая рѣка *Кендерликъ*, изъ тое же рѣки, пала въ рѣку *Сарсу* е).

А рѣка *Сарса* пала въ езеро, не дошедъ до *Сыра* рѣки, отъ усть рѣки *Кендерлика* 150 верстъ, а отъ *Карачатовой* горы 70 верстъ. А до *Карачатовой* горы ж) 250 верстъ; а отъ *Сыра* рѣки та гора 80 верстъ.

РИПБ. и РП. а) Р. Гемъ, не Емба ли, впадающая, въ заливъ Каспійскаго моря? б) 250 верстъ КБЧ. РИПБ. осмнадцать верстъ ДРИ. Судя по картамъ первое показаніе вѣрнѣе. в) тѣхъ песковъ ДРИ. г) Аракумъ РИПБ. Арашка РР. Вѣрнѣе *Кара-кумъ*. д) Слова: «пески Каракумъ вдоль 250 верстъ»—пропущены въ РИПБ. и РП. е) Нынѣ «р. Сарасу». ж) А вдоль Карачатовой горы КБЧ. ДРИ. РП. РЦ. Нынѣ

А отъ усть рѣки *Кендерлика* 150 верстъ, съ лѣвыя страны рѣки *Сыра*, градъ *Сунакъ* (65), противъ *Карачатовой* горы. А промежъ езера *Акбашлы*, и рѣки *Саукъ*, и езера *Акколь*, и по обѣ страны а) рѣки *Зеленчика*, и рѣки *Кендерлика*, и рѣки *Сарсы*, и песковъ *Кара-кумъ*, на тѣхъ мѣстѣхъ, на 600 верстахъ, кочевье Казацкія орды б).

На рѣкѣ же на *Сырѣ* в), отъ *Сунака* града 90 верстъ, градъ *Ясырванъ*.

А отъ *Ясырвана* града 100 верстъ градъ *Тюркустанъ* (66): отъ *Сыра* рѣки отъ берега г) 20 верстъ. А отъ *Тюркустана* 140 верстъ, на рѣкѣ на *Сырѣ*, градъ *Арканъ* д) (67).

А отъ *Аркана* 60 верстъ, на полуденной странѣ, градъ *Янгурганъ*, отъ *Сыра* рѣки 10 верстъ.

А отъ *Янгургана* 70 верстъ *Акнурганъ* градъ (68).

А отъ *Акнургана* 110 верстъ градъ *Саирямъ* (69), отъ рѣки 20 верстъ.

А отъ *Саиряма* 160 верстъ, съ ночныя страны рѣки *Сыра*, градъ *Такшуръ* е) (70), отъ рѣки *Сыра* 30 верстъ.

этотъ горный хребетъ называется: «*Кара-тау*». а) Словъ: «и рѣки Саукъ и езера Акколь и по обѣ страны» — нѣтъ въ РР. б) Казацкою или Казачьей ордою назывались прежде Киргизъ—Кайсаки. в) на Сарсѣ ДРИ. РО. г) Словъ: «отъ берега», нѣтъ въ ДРИ. д) Ярканъ РИПБ. е) Ташкунъ, здѣсь и далѣе въ РЦ. Ташкуръ и Ташкунъ, въ РО. и РП. Вѣроятно

А съ полуденныя страны, противу *Такшура* града прилегла къ *Сыру* рѣкѣ гора а), вдоль по горѣ 130 верстъ.

А отъ тое горы 200 верстъ *Карабасъ* гора: вдоль *Карабасомъ* горою 400 верстъ; а на горѣ *Карабасъ* градъ, а подпись тому граду въ старомъ чертежѣ испортилась: не знать. А отъ *Сыра* рѣки тотъ градъ на полдень 500 б) верстъ. А отъ того града на горѣ 200 верстъ ко граду *Бухарѣ* в).

А къ *Бухару* граду, и во всю землю Бухарскую, изъ *Сыра* рѣки разведены воды по пашнямъ г), для того что тамъ безводно.

А противу града *Бухара*, 170 верстъ потекла рѣка изъ езера *Урусъ* д), по нашему *Быкъ*, въ *Хвалимское* море: протоку 1,000 верстъ.

А на рѣкѣ на *Урусъ* градъ *Каганъ*, живетъ въ немъ *Юргеченскаго* е) царя братъ.

А отъ *Кагана* града 220 верстъ, къ *Хвалимскому* морю, градъ *Юргенчь* ж) (71), отъ рѣки *Арзаза* з) 50 верстъ; а отъ *Хвалимскаго* моря 400

это Ташкентъ (см. прим. 70). а) гора Вдонъ ДРИ. Послѣдняго слова нѣтъ ни въ печатной КБЧ., ни въ рукописяхъ: очевидно оно лишнее. б) 400 верстъ ДРИ. Принято *у* (400) за *ф* (500). в) что на горѣ 140 верстъ къ городу къ Бухару КБЧ. РП. РЦ. по горѣ ко граду Бухару ДРИ. и прочія рукописи, безъ числа верстъ. г) по пашнѣ КБЧ. РИПБ. РР. РЦ. д) Угусъ, здѣсь и далѣе въ КБЧ. ДРИ. РО. РП. РЦ. Агусъ и быкъ РИПБ. Правильнѣе *урусъ*, какъ называется по Татарски *быкъ*. е) Юргенскаго ДРИ. РО. Юргевскаго РИПБ. ж) Юргечь РИПБ. з) Арза за 50 верстъ РИПБ.

верстъ. А водъ подъ нимъ а) ни рѣкъ, ни озеръ, въ чертежѣ ненаписано.

КРЫМСКАЯ ОРДА б).

Крымская орда промежъ моря в) *Азовского* и моря *Черного*.

Море г) *Черное* обтекло съ полдня и отъ запада, а другое *Азовское* море обтекло съ полунощи, и къ востоку д), и съ полудня.

А отъ Крымскія орды *Чернымъ* моремъ, отъ *Корсуни* за *Черное* море въ Турскую е) землю, прямо на полдень 240 верстъ, до другаго берега *Черного* моря ж).

А въ море *Черное* пала рѣка *Сангарисъ* з); а въ *Сангарисъ* рѣку пала рѣка *Гамусъ* и). А *Санга-*

а) а воды подъ нимъ РИПБ. РР. б) Въ РП. вмѣсто словъ: «Крымская орда» — поставленъ Р. в) промежъ морями РЦ. г) Слово: «море» — пропущено въ РП. д) съ востоку КБЧ. РП. е) и въ Турскую РО. ж) до другаго озера Чернаго РИПБ. з) Сангарисъ, Турки называютъ р. Сикаріею. и) Ганусъ, здѣсь и далѣе въ РИПБ. РР. РП. и РЦ., гдѣ во второмъ мѣстѣ эта р. выпущена. Древніе называли «Гемусъ (Haemus)» горный хребетъ, находящійся во Ѳракіи и простирающійся въ направленіи отъ З. къ В. до Чернаго

риса рѣки протоку 80 верстъ, а рѣки *Гамуса* протоку а) 40 верстъ.

А отъ *Сангариса* рѣки 30 верстъ, у *Черного* моря, градъ *Каспенъ* б).

А отъ *Каспена* 100 верстъ градъ *Халкидонъ* (72), стоитъ къ брегу къ *Черному* морю в).

А отъ *Халкидона* до *Константинополя* г): промежъ ими прошло морское гирло, изъ *Бѣлого* (73) въ *Черное* море. А по старому чертежу отъ *Халкидона* до *Константинополя* города 15 верстъ. А *Константинополь* городъ стоитъ къ берегу *Бѣлого* моря. А Крымская орда писана въ книгѣ сей дорогою *Муравскимъ* шляхомъ, и *Азовскаго* моря рѣки.

РѢКА ДНѢПРЪ д).

Въ *Черное* море, проливу морскую въ *Илмень*, пала рѣка *Днѣпръ* е) отъ *Перекопи* верстъ съ 70, а отъ *Козлева* верстъ съ 40 ж).

моря, гдѣ вѣроятно и р. *Гамусъ* или *Гемусъ*. а) Слова: «80 верстъ, а рѣки Гамуса протоку» — выпущены въ РИПБ. б) Каспена города нѣтъ ни въ Словаряхъ, ни на картахъ. в) Чернаго моря ДРИ. г) города КБЧ. РП. д) Въ ДРИ. и РО. слѣдуютъ слова: «вытекла рѣка Днѣпръ отъ Бѣлыя рѣки за 40 верстъ, а пала» — помѣщенныя ниже въ КБЧ. и рукописяхъ. Въ РП. вмѣсто «рѣка Днѣпръ» — поставленъ Р. е) Словъ: «пала рѣка Днѣпръ» — нѣтъ въ ДРИ. ж) Перекопъ отъ устья Днѣпра ближе Козлова или Евпаторіи, а здѣсь далѣе, и вообще оба разстоянія показаны невѣрно.

А вытекла рѣка *Днѣпръ* отъ *Бѣлыя* за 40 верстъ а).

А которые грады по *Днѣпру* стоятъ, и къ тѣмъ градомъ дорога б).

Отъ царствующаго града *Москвы* до *Можайска* 90 верстъ. Градъ *Можайскъ* стоитъ на рѣкѣ на *Москвѣ*, на правомъ берегу.

А отъ *Можайска* 80 верстъ до *Вязмы*; а промежъ *Можайска* и *Вязмы* село *Царево-Займище*.

А градъ *Вязма* в) на рѣкѣ на *Вязмѣ*; а *Вязма* вытекла выше града 20 верстъ, и пала въ рѣку *Днѣпръ*, отъ *Вязмы* 30 верстъ.

А отъ *Вязмы* до *Дорогобужа* 80 верстъ: *Дорогобужъ* стоитъ на рѣкѣ на *Днѣпрѣ*.

А *Днѣпръ* рѣка течетъ изо мху изъ болота; а въ верху *Днѣпра* монастырь г) по лѣвой странѣ д), отъ *Вязмы* тотъ монастырь е) 60 верстъ: и потекла рѣка *Днѣпръ* подъ *Дорогобужъ*; а градъ *Дорогобужъ* на лѣвомъ брегу ж).

А изъ подъ *Дорогобужа* рѣка *Днѣпръ* потекла подъ *Смоленскъ*; а отъ *Дорогобужа* з) до *Смоленска* 80 верстъ.

а) Словъ: «А вытекла рѣка Днѣпръ отъ Бѣлыя рѣки 40 верстъ» — нѣтъ въ ДРИ. б) дороги РЦ. в) стоитъ ДРИ. РО. г) Болдинъ КБЧ. д) именуемый Троицкій Днѣпровъ РИПБ. РП. Этотъ монастырь, вѣроятно, въ послѣдствіи упраздненъ, потому что его нѣтъ въ числѣ нынѣшнихъ монастырей. е) Словъ: «тотъ монастырь» — нѣтъ въ ДРИ. и РО. ж) рѣки Днѣпра РП. з) Словъ: «рѣка Днѣпръ потекла подъ Смоленскъ, а отъ Дорогобужа» нѣтъ въ РИПБ.

А изъ подъ *Смоленска* рѣка *Днѣпръ* потекла подъ *Дубровну* а); а *Дубровна* стоитъ на *Днѣпрѣ* (74), на правомъ берегу: отъ *Смоленска* до *Дубровны* 90 верстъ.

А отъ *Смоленска*, съ правыя страны 30 верстъ, пала въ *Днѣпръ* рѣчка *Катыня.*

А отъ *Катыни* 30 верстъ пала рѣчка *Гусиная.* Отъ той рѣчки пала въ *Днѣпръ* рѣчка *Скороносная.*

А отъ *Скороносныя* 20 верстъ рѣчка *Ухиня*; а съ лѣвыя страны отъ *Смоленска* б) пала въ *Днѣпръ* рѣчка *Лубна*, а ниже рѣчки *Лубны*, отъ *Смоленска* 20 верстъ, пала въ *Днѣпръ* рѣчка *Ухиня* в).

А ниже *Ухини* 7 верстъ пала въ *Днѣпръ* рѣчка *Жорна* г). А ниже *Жорны* 10 верстъ пала рѣчка *Встесная.* А ниже *Встесныя* 20 верстъ пала рѣчка *Лосменая* д).

А ниже *Лосменыя* рѣчка *Лупоголова*, пала въ рѣку *Мерею.*

А выше *Мереи* пала е) въ *Лупоголову* рѣчка *Иватка.*

А *Мерея*, ниже *Лосменыя* 30 верстъ, пала въ *Днѣпръ.*

А ниже *Мѣреи* рѣчка *Рвенка*, пала въ *Днѣпръ.* А ниже той рѣчки ж) рѣчка *Росана.*

а) подъ Дубровку, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Правильнѣе Дубровна, мѣстечко Могилевской гб. въ Дрисскомъ у. б) 20 верстъ РИПБ. в) Уханя, здѣсь и далѣе въ РИПБ. и РП. Правильнѣе «Ухиня». г) Рожна, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Правильнѣе «Жорна». д) Лосминая, здѣсь и далѣе въ РЦ. На картѣ ее нѣтъ. е) Слова: «пала» — нѣтъ въ РО. ж) Рвенка

А ниже *Росаны* на *Днѣпрѣ* градъ *Дубровна.*

А ниже града *Дубровны* пала рѣчка *Кропивна.*

А съ правыя страны *Днѣпра*, ниже *Дубровны*, пала въ *Днѣпръ* рѣчка *Боранскъ*, выше града *Боранска* 25 верстъ (75).

А ниже *Боранска* 20 верстъ, на *Днѣпрѣ* градъ *Копысъ.*

А ниже *Копыса* съ лѣвыя страны на *Днѣпрѣ*, 20 верстъ, градъ *Шкловъ* (76). А ниже *Шклова* 50 верстъ, на *Днѣпрѣ* градъ *Могилевъ.*

А ниже *Могилева* 40 верстъ, градъ *Быховъ.*

А ниже *Быхова* 70 верстъ, градъ *Быховъ нижней* (77). Ниже а) 30 верстъ, градъ *Рѣчица.*

А ниже *Рѣчицы* 250 верстъ, пала въ *Днѣпръ* рѣка *Сожа.*

А вытекла рѣка *Сожа* отъ *Смоленска* близко отъ *Днѣпра* рѣки, а съ верху въ *Сожу* рѣку пала рѣка *Остря*, отъ *Смоленска* 100 верстъ: протоку *Остря* 140 верстъ. А въ верхъ рѣки *Остря* отъ *Смоленска* градъ *Рославль*; а *Рославль* отъ *Смоленска* и отъ *Дорогобужа* 130 верстъ. Въ рѣку же *Сожу* пала рѣка *Вехра*; а *Вехра* рѣка вытекла съ верху межъ двухъ рѣчекъ, *Ухини* да *Жорны* б), отъ *Смоленска* 20 верстъ, и пала ниже града *Кричева* (78), въ рѣку въ *Сожу.*

рѣчка РО. а) Быхова нижняго РО. б) Слова: «въ рѣку въ Сожу» — въ моей рукописи помѣщены послѣ слова: «Жорны».

А на *Вехрѣ* рѣкѣ градъ *Мстиславль*; отъ *Смоленска* до *Мстиславля* 80 верстъ.

А отъ *Мстиславля* до *Кричева* на той же *Вехрѣ* 40 верстъ.

А въ рѣку *Вехру* съ правыя страны, пала рѣка *Городня* а): протоку *Городни* 40 верстъ, а отъ *Мстиславля* 30 верстъ.

А ниже рѣки *Городни* 15 верстъ, пала рѣка *Лутня:* протоку рѣки *Лутни* 40 верстъ.

Въ рѣку же Сожу, ниже града *Кричева* 30 верстъ, пала рѣка *Пропасть* б); а рѣка *Пропасть* вытекла противъ града *Шклова:* отъ рѣки отъ *Днѣпра* протоку 100 верстъ, а на правой странѣ съ верху рѣки *Пропасти* градъ *Радомль* (79). Отъ *Смоленска* до *Радомля* 110 верстъ.

А отъ *Могилева* до *Радомля* 30 верстъ, отъ *Шклова* 30 верстъ, отъ *Мстиславля* 50 верстъ.

А ниже *Кричева* 60 верстъ на рѣкѣ на *Сожѣ* градъ *Пропойскъ* в) (80) съ правыя страны рѣки.

А противъ *Пропойска*, отъ *Пропойска* г), 80 верстъ градъ *Рославль* д), а градъ *Рославль* отъ *Серпейска* 140 верстъ. А ниже *Пропойска*, на рѣкѣ на *Сожѣ* жъ 60 верстъ, градъ *Чичерской* (81).

а) Гродня, здѣсь и далѣе въ РО. Описка. б) Р. Пропасть, не Проня ли? в) Пропоескъ РЦ. г) Словъ: «отъ Пропойска» — нѣтъ въ КБЧ. и РО. д) Ярославль, здѣсь и далѣе въ РИПБ. и РП. Ошибочно: Рославль уг. Смоленской гб.

А ниже *Чичерска* 120 верстъ, на *Сожть* жъ градъ *Гомой* а) (82), а выше града *Гомоя* 20 верстъ, пала рѣка *Ипуть*.

А вытекла рѣка *Ипуть* отъ *Стародуба*: протоку рѣки *Ипути* 130 верстъ.

А отъ *Гомоя* 80 верстъ на *Ипути* градъ *Попова гора* (83).

А ниже *Гомоя* б), 180 верстъ, пала въ *Днѣпрѣ* рѣка *Сожа*.

А выше устья *Сожи* рѣки 20 верстъ на *Днѣпрѣ* градъ, а подписи нѣтъ в).

А ниже рѣки *Сожи* 40 верстъ, пала съ лѣвыя страны въ *Днѣпрѣ* рѣка *Десна*.

А рѣка *Десна* г) вытекла отъ *Дорогобужа* верховьемъ миновала съ рѣкою съ *Угрою*. Отъ *Дорогобужа Десна* потекла за 30 верстъ д).

А въ низъ по *Деснѣ* 10 верстъ городище *Ельна* (84). А ниже *Ельны* 30 верстъ на *Угрѣ* городище *Зорево* е) (85), отъ *Десны* 10 верстъ.

А *Угра* рѣка вытекла 5 верстъ отъ *Десны*, и пала *Угра* рѣка въ рѣку *Оку*, выше *Колуги*

никогда не назывался Ярославлемъ. а) Гомья, здѣсь и далѣе въ КБЧ. и РП. Гомель, въ РЦ. Такъ въ Словаряхъ и на картахъ. б) А отъ Гомляжъ 80 верстъ РЦ. Судя по картѣ, послѣднее вѣрнѣе. в) Не Рогачевъ ли уг. Могилевской гб.? г) рѣка Десная, здѣсь и далѣе въ РЦ. д) За 130 верстъ РИПБ. Судя по картѣ, верховье р. Десны около 100 в. отъ Дорогобужа. е) Городище Зорово РП

7 верстъ. А на *Угрѣ* рѣкѣ отъ *Колуги* 30 верстъ село *Товарково*.

РѢКА ДЕСНА а).

А рѣка *Десна* потекла на полдни ко граду къ *Рославлю* б), и не дошедъ 20 верстъ в) до *Рославля*, и поворотила на востокъ на зимней г): текла 80 верстъ, и поворотила на полденъ; текла 100 верстъ до *Брянска*.

А *Брянескъ* д) градъ на правомъ брегу рѣки *Десны*, а отъ *Брянска* до *Рославля* 130 верстъ.

Отъ *Брянска жъ* до *Козельска* 100 верстъ; *Козельскъ* стоитъ на рѣкѣ на *Жиздрѣ*.

А отъ *Козельска* до *Лихвина* и до *Перемышля* 30 верстъ, а отъ *Лихвина* до *Колуги* 40 верстъ.

Отъ *Козельска* до *Бѣлева* 30 верстъ.

Отъ *Козельска* до *Болхова* 70 верстъ е).

А рѣка *Жиздра* потекла отъ рѣки отъ *Десны* ж); и пала въ *Оку*, выше *Перемышля* 4 версты.

а) Словъ: «рѣка Десна» — нѣтъ въ КБЧ. и РЦ. б) Рословлю, здѣсь и далѣе въ КБЧ. и ДРИ.; а выше въ обѣихъ книгахъ «Рославль». в) Словъ: «20 верстъ» — нѣтъ въ РИПБ. г) на востокъ на полдень РР. д) Брянскъ КБЧ. ДРИ. е) Словъ: «70 верстъ» — нѣтъ въ РО. ж) Изъ Брянскаго лѣ-

От *Брянска* а) 60 верст *Карачевъ*.

А от *Карачева* 60 верст *Орелъ*.

От *Карачева* жъ 70 верст *Болховъ*. А от *Болхова* 40 верст *Бѣлевъ*.

А от *Бѣлева* 30 верст до *Лихвина*. От *Орла* 30 верст до *Кромъ*.

А от *Кромъ* 120 верст до *Курска*.

А *Карачевъ* градъ стоит на рѣкѣ на *Снѣжету* б).

А *Снѣжетъ* рѣка вытекла изъ под *Свиньия* дороги, и пала въ *Десну* рѣку противъ *Брянска* выше посаду.

А *Свиная* дорога от *Рыльска* до *Болхова*. А тою *Свиною* дорогою прихаживали Бѣлогородскіе Таторовя в) на *Рыльскія* и на *Карачевскія* и на *Болховскія* и на *Орловскія* мѣста, *Бакай мурза* (86), какъ Польскихъ градовъ не было (87).

А прихаживали на *Свиную* дорогу изъ *Бакаева Шляху*; а *Бакаевъ Шляхъ* от *Муравскаго Шляху* верст 40 къ *Днѣпру*.

А на *Семи* тѣ Татаровя перелазили *Семь* рѣку ниже *Курска* 40 верст, под *Городецкимъ городищемъ* г) (88), и на томъ Татарскомъ перевозѣ нынѣ деревни *Рыльскаго* уѣзда, а сторожа от Татаръ на *Городецкомъ городищѣ* стоит изъ *Курска*.

су **КБЧ. РР. РП.** изъ Брынскаго лѣсу **РИПБ. РЦ.** а) Отъ Брынскихъ **РИПБ.** б) на Снѣжени **РР.** на Снѣжетѣ **РО.** в) Перехаживали Бѣлогородскіе (вѣроятно Аккерманскіе) Татарове **ДРИ.** г) Подъ Городенскимъ городищемъ, здѣсь

А ниже *Брянска* на *Деснѣ* 60 а) верстъ градъ *Трубческъ*. А отъ *Трубческа* 35 верстъ градъ *Почепъ*. А отъ *Брянска* 70 верстъ до *Почепа*. А отъ *Почепа* 70 верстъ, градъ *Попова гора* на рѣкѣ на *Ипути*.

А *Почепъ* градъ стоитъ на рѣкѣ на *Судости*; а рѣка *Судость* течетъ отъ *Рославля*, и пала въ *Десну* ниже *Почепа*.

А рѣка *Ипуть*, что подъ градомъ подъ *Поповою горою*, течетъ отъ *Стародуба*, и пала въ рѣку *Сожу* выше града *Гомьи* б) 20 верстъ.

А отъ *Почепа* до *Стародуба* 60 верстъ; а *Стародубъ* стоитъ у родника кладязя, а рѣки подъ нимъ нѣтъ в).

А ниже *Почепа* 30 верстъ противъ *Стародуба* на рѣкѣ на *Судости* городище *Радогощъ* г) (89).

А рѣка *Судость* вытекла выше *Трубческа* 30 верстъ, и пала въ *Десну* ниже *Трубческа* д) 50 верстъ.

А ниже *Трубческа* 90 верстъ, на *Деснѣ Новгородокъ Сѣверской*, на правой странѣ *Десны* рѣки.

А въ *Десну* рѣку съ лѣвыя страны ниже *Трубческа*, пала рѣка *Неруса*, а въ *Нерусу* рѣку пала рѣка *Навля*.

и далѣе въ РО. РП. и РЦ. Такъ оно названо послѣ въ КБЧ. ДРИ. и въ рукописяхъ. а) за 60 верстъ РП. б) Хомы РИПБ. Гомои РО. Гомы РЦ. в) Слово: «нѣтъ» — пропущено въ РП. г) Радохожъ РО. РЦ. Родогожъ РП. д) Слова: «30 верстъ, и пала въ Десну ниже Трубческа» — пропущены

А отъ *Новагородка* до *Путивля* 70 верстъ а).

А до *Рыльска* отъ *Новагородка* 120 верстъ.

А *Путивль* и *Рыльскъ* б) на рѣкѣ на *Семи* в). А ниже городка въ *Десну* пала рѣка *Семь* г), отъ *Новагородка* 70 верстъ.

А рѣка *Десна* отъ устья рѣки *Семи* потекла д) 85 верстъ до *Чернигова*.

А градъ *Черниговъ* стоитъ на рѣчкѣ на *Стрыжени*, отъ *Десны* 3 версты.

А отъ *Чернигова* 60 верстъ въ низъ по *Деснѣ* на лѣвой странѣ градъ е) *Остръ*, а подъ нимъ пала въ *Десну* рѣка *Остръ* ж); а рѣка *Остръ* вытекла изъ подъ *городища* изъ подъ *Бѣлыя Вежи* (90), отъ верху рѣки *Удая*.

Отъ *Чернигова* жъ въ низъ по *Деснѣ* 60 верстъ градъ *Муромескъ* з), отъ *Десны* 5 верстъ, стоитъ въ бору; а подъ нимъ и около его езеро противъ града *Остря*, отъ *Остря* 7 верстъ.

А ниже и) 60 верстъ рѣка *Десна* пала въ рѣку въ *Днѣпръ*, выше *Кіева* полтретьи версты. Въ рѣку въ *Десну*, ниже *Путивля* і) 70

въ РИПБ. а) 90 верстъ РЦ. б) Рылескъ КБЧ. РО. РП. РЦ. в) Словъ: «а Путивль и Рыльскъ на рѣкѣ на Семи»—нѣтъ въ РИПБ. г) Слова: «а ниже городка въ Десну пала рѣка» — пропущены въ РП. д) текла, въ КБЧ. ДРИ и рукописяхъ. е) Городокъ РИПБ ж) Словъ: «а подъ нимъ пала въ Десну рѣка Остръ» — нѣтъ въ РИПБ. и РР. з) Муромескъ, не мѣстечко ли Муровскъ Черниговской гб. въ Остерскомъ у.? и) Остры КБЧ. РИПБ. РР. і) выше Путивля РИПБ.

верстъ, пала рѣка *Семь:* течетъ изъ подъ *Рыльска* и изъ подъ *Путивля.*

А рѣка *Семь* вытекла изъ *Пузацкого* лѣсу, изъ подъ *Муравской* дороги, отъ верху рѣки *Оскола* и отъ верху *Оскольца*; а промежъ ихъ верховьевъ черезъ *Пузацкой* лѣсъ, лежитъ дорога изъ Крыму въ Русь, *Муравской Шляхъ* мимо *Ливны.*

А въ рѣку *Семь* съ лѣвыя страны, ниже *Муравского Шляху* верстъ съ 10, пала *Семица* а) рѣка *Донецкая*, а вытекла отъ верхъ *Донца* Сѣверскаго; течетъ черезъ *Муравской Шляхъ.* А выше *Семицы Донецкія*, пала въ *Семь Семица Котлубанская.*

А *Семь Котлубанская* вытекла отъ верху *Корени* и *Корочи*, и изъ подъ *Изюмскаго Шляху* противъ *Юшковыхъ бояраковъ*, течетъ черезъ *Муравской Шляхъ*; отъ *Пузацкого* лѣсу до *Котлубанскія Семи* верстъ съ 20. А съ другія страны рѣки *Семи*, противъ *Семицы Донецкія*, пала въ *Семь* рѣчка *Лещинъ*, ниже *Семи Котлубанскія* верстъ съ 10; а *Лещинъ* вытекла съ верху рѣки *Тима*; протоку 15 верстъ.

А ниже *Лещина* 10 верстъ, пала въ *Семь* рѣчка *Хонъ*, а вытекла *Хонъ* изъ подъ *Пахнуцковой* б) дороги.

Первое вѣрнѣе. а) Седмица, здѣсь и далѣе въ РО. Можетъ быть это и правильнѣе, но несогласно съ общимъ употребленіемъ. б) изъ подъ Пахнутцкой КБЧ. изъ Подпахнутсковой,

А *Пахнуцкова* дорога промежъ *Лещина* и *Хону* отъ рѣки *Семи* въ *Мелевой* бродъ а).

А ниже *Хону*, верстъ съ 15, пала въ *Семь* рѣка *Рать*; а рѣка *Рать* вытекла изъ подъ *Пахнуцковой* дороги.

А съ другой стороны *Семи*, версты съ 3 выше *Рати*, пала въ *Семь* рѣчка *Полная*; а *Полная* вытекла отъ верху рѣки *Реута*, течетъ черезъ *Бѣлоградскую* дорогу: протоку верстъ съ 30 б). А ниже *Полныя* верстъ съ 6, пала въ *Семь* рѣчка *Младоть* в), течетъ изъ подъ *Галичьей* дубравы; а черезъ ее лежитъ изъ *Курска* дорога въ *Бѣлградъ*.

А ниже *Младоти* верстъ съ 7 пала въ *Семь* рѣка *Тускоръ* г), а вытекла рѣка *Тускоръ* изъ подъ *Пахнуцковой* дороги: протоку *Тускора*, верстъ съ 40; а потекла подъ *Курескъ*, а изъ подъ *Курска*, ниже града версты съ 2, пала въ *Семь*; а въ рѣку *Тускоръ* пала рѣка *Снова*, отъ *Курска* верстъ съ пол-30, а вытекла отъ верху рѣки *Оки* д).

А ниже *Сновы* верстъ съ 5 на *Тускори* пустынь е) монастырь пречистыя Богородицы *Курскія*; отъ *Курска* 20 верстъ.

А ниже монастыря ж) пречистыя Богородицы

здѣсь и далѣе въ ДРИ. и РП. а) въ Мѣловой бродъ РИПБ б) Верстъ съ 20 РИПБ. в) Млодоть КБЧ. РИПБ. Молодость ДРИ. РЦ. Млодокъ РР. На картѣ «Млодать». г) Тускуръ ДРИ. Описка, вмѣсто «Тускоръ». д) Отъ Турска верстъ съ 25, а вытекла отъ верху рѣки Сони РИПБ. отъ Турска верстъ съ 25 РП. Турскъ вмѣсто Курска, и Соня вмѣсто Оки, очевидно употреблены по ошибкѣ писцовъ. е) на Турской пустоши РИПБ. РП. ж) того мо-

Курскія, пала въ *Тускоръ* отъ *Курска* верстъ съ 10, рѣчка *Обметъ*, течетъ отъ *Теплаго кладязя*.

Въ рѣку жъ въ *Тускоръ* подъ градомъ подъ *Курскомъ*, пала рѣчка *Куръ*, протоку 12 верстъ; а въ верхъ а) на *Московской* дорогѣ *Валки*, отъ *Курска* 12 верстъ, а на нихъ надолобы по вѣстямъ стоятъ сотники б). А ниже *Курска* верстъ съ 10 пала въ *Семь* рѣчка *Курица:* протоку *Курицы* верстъ 20 в), вытекла отъ *Московскія* дороги выше *Теплаго кладязя*.

А съ другія страны рѣки *Семи* ниже *Курицы* версты съ 3, пала рѣчка *Ворожба*. А ниже рѣчки *Ворожбы* версты съ 2, съ правыя страны *Семи* рѣки, пала въ *Семь* рѣчка *Розгона*.

А ниже *Розгоны* верстъ съ 5 пала въ *Семь* рѣчка *Дична*.

А ниже *Дичны* верстъ съ 8, пала въ *Семь* рѣчка *Реутъ*.

А ниже *Реута* подъ *Городецкимъ городищемъ*, пали рѣчки *Деревни*.

А ниже рѣчекъ *Деревень* г) верстъ съ 10 рѣчка *Гузномоя*. А ниже *Гузномои* 12 верстъ рѣчка *Избицы*, пала въ *Семь*.

настыря РЦ. а) А верхъ Кура КБЧ. ДРИ. РЦ. А съ верхъ РИПБ. б) Сотни КБЧ. ДРИ. РО. По вѣстьямъ стоятъ сотни РП. РЦ. в) Словъ: «верстъ 20» --- нѣтъ въ КБЧ. ДРИ. РР. РО. верстъ съ 60 РИПБ. РП. верстъ съ 5 РЦ. По неозначенію на картѣ рч. Курицы, нельзя утвердительно сказать, которое изъ этихъ чиселъ вѣрнѣе. г) пала рѣчка

А по правую страну рѣки *Семи*, ниже *Гузномои* версты съ 2, пала въ *Семь* рѣка *Свопа* а).

А рѣка *Свопа* вытекла отъ верху *Оки* рѣки отъ *Раковыхъ колковъ* изъ подъ *Пахнуцковой* дороги: протоку *Свопы* рѣки верстъ 90. А въ рѣку *Свопу* съ лѣвыя страны, отъ верховья б) верстъ съ 20, пала рѣчка *Желень* в).

А ниже *Желени* верстъ съ 16, пала г) въ *Свопу* противъ *Гнани* д) рѣчка *Усожа*; а *Усожа* вытекла по *Московской* дорогѣ, что лежитъ изъ *Курска* въ *Кромы* и во *Мценескъ*, верстъ съ 8 отъ *Теплаго кладязя*; а *Теплой кладязь* на *Московской* дорогѣ, отъ *Курска* 40 верстъ.

А въ рѣку въ *Сожу* пала рѣчка *Гниловодъ*, съ правыя страны: вытекла изъ подъ тоя же дороги. А ниже *Гниловоду* съ другія страны, пала въ *Сожу* рѣчка *Руда*.

А ниже *Свопы* рѣки, съ правыя страны, пала въ *Семь* рѣка *Омоня* е), верстъ съ 12, а отъ *Рыльска Омоня* 10 верстъ.

А ниже *Омони* верстъ съ 7, пала въ *Семь* рѣчка *Волынка*.

Деревни. А ниже рѣчки Деревни РП. Невѣрно: на картѣ двѣ рч. Деревеньки—верхняя и нижняя. а) Свапа, здѣсь и далѣе въ РЦ. б) Словъ: «протоку Свопы рѣки 90 верстъ. А въ рѣку Свопу съ лѣвыя страны отъ верховья» — нѣтъ въ РО. в) Желѣзнь, здѣсь и далѣе въ РО. г) Слово: «пала» — пропущено въ РЦ. д) анами РИПБ. РП. Вѣроятно, описка. е) Амоня, здѣсь и далѣе въ РП. и РЦ.

А ниже *Волынки* пала въ *Семь* рѣчка *Рыла*, отъ *Волынки* 3 версты: протоку *Рылы* верстъ съ 15; а въ рѣку *Рылу* пала рѣчка *Каменка*; а до рѣчки до *Каменки* по *Путивлской* дорогѣ 10 верстъ, а вытекла рѣчка *Каменка* отъ рѣки отъ *Семи* близко.

А на усть рѣки *Рылы* палъ въ *Семь* кладязь *Дубна*: протоку 5 верстъ; а промежъ рѣки *Рылы* и кладязя *Дубны*, на горѣ на правомъ берегу а) *Семи*, градъ *Рылескъ* б).

А ниже *Рыльска* съ правыя страны *Семи* в) по *Путивлской* г) дорогѣ, пала въ *Семь* рѣчка *Руса* д), отъ *Рыльска* до *Русы* 25 верстъ.

А на усть рѣчки *Русы* палъ въ *Семь* кладязь *Колодежь* е), а по *Путивлской* дорогѣ *Колодежи* отъ рѣчки отъ *Русы* отдалися прочь 5 верстъ.

А ниже рѣчки *Русы*, пала въ *Семь* ниже *Путивля* 10 верстъ рѣка *Клевенъ* ж); а рѣка *Клевенъ* з) вытекла отъ *Рыльска* верстъ съ 30.

А рѣка *Семь* пала въ *Десну*, ниже *Путивля* 70 верстъ; а *Десна* рѣка пала въ *Днѣпръ*.

А ниже *Десны* рѣки полтретьи версты на *Днѣпрѣ* и) съ *Литовскія* страны на правомъ берегу градъ *Кіевъ* і).

б) по правому берегу РЦ. б) Рыльскъ ДРИ. в) Слова: «Семи»— нѣтъ въ ДРИ. г) по Путивленой РЦ. д) Слово: «Руса» – выпущено здѣсь и далѣе въ РО. е) Кладяжъ, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Колодяжи въ РП. ж) Рѣчка Клевенъ РО. з) Словъ: «а рѣка Клевенъ» — нѣтъ въ ДРИ. и РЦ. и) на Деснѣ РИПБ. Описка. і) Въ КБЧ. слова: «Городъ Кіевъ»—напе-

А ниже *Кіева* 6 миль, на правомъ же берегу на *Днѣпрѣ* градъ *Триполья* (91).

А ниже *Триполья* на *Днѣпрѣ* градъ *Витачевъ Порѣцкого* а) (92).

А ниже *Витачева* 4 версты градъ *Стайки* б).

А ниже *Стайки* на *Днѣпрѣ* градъ *Иржищево*, а подъ нимъ пала съ полудни въ *Днѣпръ* рѣчка *Легинъ* в).

А ниже *Ржищева* 3 мили градъ *Ходоровъ* (93).

А ниже *Ходорова* градъ *Терехъ-Темиревъ Казацкой* (94).

А ниже *Терехъ-Темирева* съ версту съ *Московскія* страны, пала въ *Днѣпръ* рѣка *Трубежъ*, ниже *Кіева* 60 верстъ; а рѣка *Трубежъ* пала въ *Днѣпръ* съ полуночи на полдень. А противъ рѣки *Трубежа* на правомъ берегу на *Днѣпрѣ* гора *Зарубина* (95); а на рѣкѣ на *Трубежѣ* градъ *Переяславль*; отъ *Днѣпра* до *Переяславля* 5 верстъ, а отъ *Кіева* до *Переяславля* г) 60 верстъ.

А ниже *Терехъ-Темирева* съ *Литовскія* страны на *Днѣпрѣ* градъ *Каневъ*; отъ *Терехъ-Темирева* до *Канева* 20 верстъ; а подъ нимъ съ полудня пала въ *Днѣпръ* рѣчка *Каневка*.

А отъ *Канева* въ низъ по *Днѣпру* градъ *Дубковъ*, на *Московской* странѣ *Днѣпра*.

чатаны по срединѣ страницы. а) Витичевъ Порѣцково КБЧ. б) Станки, здѣсь и далѣе въ РО и РЦ. На картѣ м. Стайки. в) Легиль РЦ. Описка. г) Слова: «5 верстъ, а отъ Кіева до Переяславля» — пропущены въ РО.

А ниже *Дубкова* 2 мили на *Днѣпрѣ* градъ *Долмантовъ* а) (96), а подъ нимъ пала рѣка *Супой* б), на *Московской* странѣ.

А по рѣкѣ по *Супою* въ верхъ 2 мили, градъ *Песчаная* (97).

А выше *Песчанаго* 4 версты, градъ *Елмазовъ* в) (98). А выше 6 миль градъ *Быковъ* (99) на *Супоѣ* на верьховьѣ межъ *Переяславля* и *Лубенъ*: отъ *Лубенъ* 5 миль.

А ниже *Долмантова* по правой странѣ *Днѣпра* на рѣчкѣ на *Мошнѣ*, отъ *Днѣпра* 3 версты, градъ *Мошна Вишневецкаго* (100).

А ниже *Мошны* 4 мили, на *Днѣпрѣ*, градъ *Черкасы*. А ниже *Черкасовъ* 6 миль градъ *Бобровица* (101).

А ниже *Бобровицы* 3 версты, а отъ рѣки отъ *Днѣпра* 3 же версты, на рѣкѣ на *Тесмени* градъ *Криловъ* (102).

А въ верхъ по рѣкѣ по *Тесмени* 4 мили градъ *Чигиринской* д), съ Крымскія страны *Тесмени*.

А выше *Чигирина* въ верхъ по *Тесмени* 2 мили, градъ *Медвѣдица* (103).

А ниже *Бобровицы* 2 мили съ *Московскія* страны пала въ *Днѣпръ* рѣка *Сула*.

а) Домантовъ КБЧ. Долматовъ РО и РП. Дамонтовъ РЦ. Первое правильнѣе. б) Супона РИПБ. в) Алмазовъ РП. г) Слова: «А ниже Черкасовъ 6 миль градъ Бобровица» — пропущены въ РО. д) Чигиринъ, здѣсь и далѣе въ КБЧ.

А по рѣкѣ по *Сулѣ* въ верхъ отъ *Днѣпра* 4 мили градъ *Буромля* (104), а выше града *Буромли* пала въ *Сулу* рѣчка *Буромля*.

А выше а) *Буромли* 2 мили градъ *Горошина* (105). А выше *Горошины* 2 мили градъ б) *Лукомля* (106). А выше *Лукомли* в) 2 мили градъ *Лубны*, отъ *Переяславля* 60 верстъ.

А выше *Лубенъ* миля, пала въ *Сулу* рѣка *Удай* г), а рѣка *Удай* вытекла отъ верху *Остря* рѣки *Бѣлыя Вежи*, отъ *Путивля* верстъ съ 80.

А выше *Удая* на *Сулѣ* градъ *Снятинъ* (107), отъ *Удая* миля.

А выше *Снятина* 3 мили, на *Сулѣ* градъ *Синча* (108). А выше *Синчи* миля пала въ *Сулу* рѣчка *Лохвица*; а на ней на устьѣ градъ *Лохвица*.

А отъ устья рѣчки *Лохвицы* д) на *Сулѣ* градъ *Глинка* е) (109), отъ *Лохвицы* 2 мили.

А выше *Глинска* 20 верстъ, пала въ *Сулу* рѣчка *Романъ* ж), а на устьѣ градъ *Романъ*.

Чегеринъ РЦ. а) го́рода РЦ. б) Слова: «Горошина. А выше Горошины 2 мили градъ»—пропущены въ РИПБ. в) А ниже Буромли РИПБ. Вѣрнѣе «выше Лукомли» потому что это м. названное на картѣ «Лукомье» ближе къ Лубнамъ, нежели Буромля, нынѣ «Буромка». г) Уда, здѣсь и далѣе въ ДРИ. На картѣ «Удай». д) двѣ мили РИПБ. А на усть рѣчки Лохвицы РЦ. е) Глинскъ, въ КБЧ. ДРИ. и рукописяхъ, кромѣ РО., въ которой «Глинка» въ РП. «города Глинска» РЦ. «города Глиньска». ж) Ромонъ КБЧ. РО. Рамонъ

А въ верхъ по *Роману* градъ *Медвѣжей*, да городокъ *Липовой* (110), а *Романъ* вытекъ отъ верху рѣки *Остря* а), отъ городища отъ *Бѣлыя Вежи.*

Въ рѣку *Сулу* пала рѣка *Удай* отъ *Лубенъ* миля; а на рѣкѣ на *Удаѣ* градъ *Многая.* А выше *Многіе* 2 мили градъ *Коренка* б) (111). А выше *Коренки* градъ *Пирятинъ*, подъ *Пирятинымъ* пала въ *Удай* рѣчка *Переводъ.*

А выше *Пирятина* на *Удаѣ* градъ *Журавка* (112), отъ *Пирятина* до *Журавки* 3 мили. А выше *Журавки* 3 мили на *Удаѣ* градъ *Прилуки.* А выше *Прилукъ* 2 мили на *Удаѣ* градъ *Гробовъ* (113).

А ниже рѣки *Сулы* пала въ *Днѣпръ* рѣчка *Пселъ* в); а вытекла рѣчка *Пселъ* г) изъ подъ *Муравской* дороги изъ подъ *Думчего Кургана* д).

А отъ *Днѣпра* въ верхъ по *Пслу* е) 50 верстъ, пала рѣчка *Хоролъ*, а отъ *Сулы* на *Хоролѣ* отъ устья 20 верстъ градъ *Хоролъ;* на той же рѣчкѣ на *Хоролѣ* *Миръ - Городокъ.*

А градъ *Хоролъ* отъ *Лубенъ* 20 верстъ.

А *Миръ - Городокъ* отъ *Лубенъ* 30 верстъ.

А *Лубны* отъ *Днѣпра* отъ *Переяславля* 60 верстъ.

РИПБ. РП. РЦ. Роменъ ДРИ. Такъ и на картѣ. а) Теченіе рч. Ромена показано здѣсь неправильно: она вытекаетъ не отъ верховья Остря, но съ восточной стороны изъ Роменскаго у. б) Коренска РП. в) рѣка Пселъ КБЧ. ДРИ. РО. Въ моей рукописи и РО. эта рч. пишется съ буквою *пси.* г) Вмѣсто словъ: «рѣчка Пселъ» — въ ДРИ. сказано «она». д) Думчего круга РО. Описка. е) По Посулу РИПБ.

А выше *Миръ-Городка Хомутецъ* городокъ (114) 10 верстъ.

А ниже рѣки *Хороля* на *Пслу* градъ *Голтва* (115); отъ устья *Хороля* 5 верстъ.

А ниже *Голтвы* 10 верстъ на *Пслѣ* градъ *Маждделейка* (116).

А выше *Миръ-Городка* на *Пслѣ Городище Старое* отъ *Миръ - Городка* 10 верстъ.

А выше *Старого* на *Пслѣ* а) *Городище Новое*; отъ *Старого* верстъ съ 7.

А выше *Новаго* б) *Городища* 10 верстъ *Городище Гацкое*, а *Галичья* тожъ (117).

А съ верху отъ *Муравскія* дороги 20 верстъ въ рѣку *Пселъ* пала рѣчка *Пселецъ*, ниже *Бѣлогородскія* дороги, что лежитъ въ *Бѣлградъ* изъ *Курска*, а до верху *Псла* рѣки отъ *Курска* 70 верстъ; а отъ *Бѣлаграда* 50 верстъ.

А ниже *Псла* рѣки пала рѣчка въ *Днѣпръ Кобылинъ* в), отъ *Псла* 10 верстъ.

А ниже *Кобылина* 10 верстъ пала въ *Днѣпръ* рѣка *Ворсклъ* протоку 500 верстъ.

А рѣка *Ворсклъ* г) вытекла отъ *Муравской* дороги отъ верху рѣки *Липоваго Донца*, а потекла

а) Слова: «городище Старое отъ Миръ-Городка 10 верстъ. А выше Старого на Пслѣ»—пропущены въ РИПБ. б) Слова: «Новаго»—нѣтъ въ РИПБ. в) Кобыльникъ КБЧ. ДРИ. РО. Кобыльнякъ РИПБ. РР. РП. РЦ. На картѣ «р. Кобылячекъ». г) Слова: «протоку 500 верстъ. А рѣка Ворсклъ» — пропущены въ РЦ.

подлѣ *Муравскую дорогу*, до устья рѣки *Рабыни* а) и до *Мерла*, а отъ *Мерла* потекла въ *Днѣпръ* прямо на западъ.

А которыя рѣчки съ верьху и до устья рѣки *Мерла* пали въ рѣку *Ворсклъ*, и тѣ писаны въ книгѣ сей напередъ сего, по дорогѣ отъ *Ливенъ Муравскою* дорогою.

А ниже *Ворскла* 4 мили пала въ *Днѣпръ* рѣка *Орелъ*.

А вытекла *Орелъ* рѣка б) отъ дороги отъ *Муравского шляху*, а сверхъ *Орели* лѣсъ *Кошъ бояракъ*.

А которыя рѣки пали въ *Орелъ*, и тѣ писаны дорогою *Муравскимъ шляхомъ*.

А протоку *Орели* рѣки 400 верстъ.

А ниже *Орели* 6 миль пала въ *Днѣпръ* рѣка *Самаръ*; а рѣка *Самаръ* в) вытекла отъ *Муравской* дороги.

А въ *Самаръ* пала рѣчка *Терновка* отъ *Муравского шляху* г).

А съ другія страны пала въ *Самаръ Самарская розсошъ*; а ниже д) *розсоши* пала въ *Самаръ* рѣка *Волчьи воды:* а течетъ е) черезъ *Муравскую* дорогу отъ верху рѣки *Тора* ж).

а) Рыбина РИПБ. рѣчки Рыбина РП. На картѣ «р. Рабиня». б) Словъ: «А вытекла Орелъ рѣка» — нѣтъ въ РИПБ. в) Словъ: «а рѣка Самаръ» — нѣтъ въ ДРИ., что въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено, и РО. г) отъ Муравскія дороги РИПБ. д) А отъ розсоши РЦ. е) а текутъ Волчьи воды РП. РЦ. ж) Спора ДРИ. Описка, вмѣсто «Тора».

Bayerische
Staatsbibliothek
München

А ниже *Волчьихъ водъ* верстъ съ 10 пала въ *Самаръ* рѣка *Быкъ*.

А промежъ *Быка* и *Волчьихъ водъ* на *Муравской* дорогѣ мечеть Татарская каменная.

А ниже рѣки *Быка* пала въ *Самаръ* рѣка *Овечьи воды*.

А ниже рѣки *Самары* 6 миль, пала въ *Днѣпръ* рѣчка *Вороная вода* (118). А ниже *Вороныя воды* 10 миль, пала въ *Днѣпръ* рѣчка *Московка*, противъ острова *Томаковки*.

А въ рѣку въ *Московку* пала рѣка *Конскія воды* (119), а вытекли *Конскія воды* а) изъ подъ *Муравской* дороги противъ *Молочныхъ водъ* (120). А по правой странѣ *Конскихъ водъ* отъ *Днѣпра* 60 верстъ, 7 кешеней б) Татарскихъ мечетей.

А ниже *Московки* рѣки пала въ *Днѣпръ* рѣчка *Чекра*; а еще ниже *Московки* 30 верстъ, съ Крымскія страны на *Днѣпрѣ* городокъ *Мамаевъ Сарай* (121).

А ниже *Мамаева Сарая* 50 верстъ на *Днѣпрѣ* *Усламовы* городки (122).

А ниже *Усламовыхъ* городковъ 10 верстъ, пала въ *Днѣпръ* рѣчка *Космачья*: протоку 50 верстъ. А отъ устья *Космачьи* до устья рѣки *Днѣпра* 50 верстъ в).

а) Слова: «а вытекли Конскія воды»—пропущены въ РИПБ. и РЦ. б) кошей РИПБ. Описка. в) Слова: «А отъ устья Космачьи до устья рѣки Днѣпра 50 верстъ» — пропущены въ РО.

Bayerische Staatsbibliothek München

А рѣка *Днѣпрѣ* пала въ *Ильмень* а) въ *Черное* море въ морскую проливу б), противъ града *Козлева*, отъ *Козлева* 40 верстъ (123).

ПОРОГИ (124).

1. А ниже рѣки *Самары* миля на *Днѣпрѣ*, порогъ *Кодакъ* в).

2. А ниже *Кодака* миля, порогъ *Звонецъ*.

3. Ниже *Звонца* порогъ *Сурской* г).

4. А ниже *Сурскаго* 2 версты порогъ *Лоханской* д).

5. А ниже *Лоханского* 3 версты порогъ е) *Стрѣльчей*.

6. А ниже *Стрѣльчего* 2 версты ж) порогъ *Княгининъ*.

7. А ниже *Княгинина* съ версту порогъ *Ненасытецъ* з).

а) Илминъ ДРИ. б) въ морской проливъ ДРИ., что въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено. в) Кадокъ, здѣсь и далѣе въ РЦ. нынѣ «Кайдакъ». г) Слова: «ниже Звонца порогъ Сурской»—пропущены въ моей рукописи; но какъ этотъ порогъ дѣйствительно существуетъ противъ устья р. Суры, находится въ КБЧ. и нѣкоторыхъ рукописяхъ, то и здѣсь помѣщенъ въ числѣ пороговъ для вѣрности счета. д) Лоханной, здѣсь и далѣе въ КБЧ. ДРИ. РП. РЦ. е) по горѣ РИПБ. ж) три версты РИПБ. РП. з) Неясытецъ ДРИ.

8. А ниже *Ненасытца* на 5 верстахъ наискось *Вороного забора* а).

9. А ниже *Вороного забору* порогъ *Волнѣгъ.*

10. А ниже *Волнѣга* 3 версты порогъ *Будило.*

11. А ниже *Будила* 3 версты порогъ *Лычной.*

12. А ниже *Лычного* 3 версты порогъ *Товолжаной.*

13. А ниже *Товолжаного* 3 версты порогъ *Вольной.*

А ниже *Вольного* миля островъ *Хиртица* б) (125).

А ниже *Хиртицы* порогъ *Бѣлекова забора.*

А ниже *Бѣлекова* съ Литовския страны *Червонныя горы* на 15 верстахъ (126).

А ниже *Червонныхъ горъ* 15 верстъ островъ *Томаковка.*

А ниже *Томаковки* миля *Лысая Горка* (127).

А ниже *Лысыя Горки* миля *Никитинъ* в) *Рогъ* (128).

А ниже *Никитина Рогу* миля *затонъ Каменной.*

А ниже *Каменного затону* миля *затонъ Орѣховой* (129).

А ниже *Орѣховаго затону* г) 4 мили пала въ *Днѣпръ* рѣка *Чертомлыкъ* д).

а) Воронова забора КБЧ. РП. РЦ. б) Хортица, здѣсь и далѣе въ КБЧ. РИПБ. РП. РЦ. Такъ послѣ въ моей и прочихъ рукописяхъ. в) Микитинъ рогъ, здѣсь и далѣе въ КБЧ. ДРИ. РП. и РЦ. г) Слова: «миля затонъ Орѣховой. А ниже Орѣховаго Затона»—пропущены въ РИПБ. д) Чер-

А ниже *Чертомлыка* 10 верстъ пала рѣка *Безовлукъ* а) (130). А ниже *Безовлука* 200 верстъ рѣка *Днѣпръ* пала въ море.

А пороги писаны по сказкѣ Запорожскихъ Черкасъ (131).

А съ правыя съ Литовскія страны *Днѣпра*, ниже града *Могилева*, пала въ *Днѣпръ* рѣка *Береза* б). Съ правыяжъ страны, выше *Сулы* пала рѣка *Тесмень* в).

А ниже *Тесмени* противъ рѣки *Псла*, пала рѣчка *Омельникъ Псельской* г).

А ниже *Омельника*, противъ рѣки *Ворсклы*, пала рѣка другой *Омельникъ*.

А ниже *Омельника* д) 100 верстъ пала въ *Днѣпръ* рѣка *Сура*.

А ниже *Суры* 40 верстъ пала рѣчка *Хортица*.

А ниже *Хортицы* островъ *Хортица*.

А ниже *Хортицы* 20 верстъ рѣчка *Томаковка*: протоку 40 верстъ, а противъ островъ *Томаковка*.

А ниже *Томаковки* 30 верстъ рѣчка *Чертомлыкъ* е).

томлынъ, здѣсь и далѣе въ РЦ. На картѣ «Чертомлыкъ». а) Бузовлукъ КБЧ. ДРИ. РЦ. Бузувлукъ РП. Послѣднее названіе согласнѣе съ нынѣшнимъ. б) Нынѣ «р. Березина». в) Нынѣ «р. Тесминъ». г) Псельной ДРИ. РО. Амельникъ, здѣсь и далѣе въ РП. д) другаго РЦ. е) Черномлыкъ, здѣсь

А ниже *Чертомлыка* 35 верстъ рѣка *Безовлукъ*. А ниже *Безовлука* пала въ *Днѣпръ* рѣка *Ангулецъ* а) 40 верстъ.

А ниже *Ангульца* 20 верстъ пала въ *Днѣпръ* рѣчка *Тегинка* б), а у *Тегинки* на устьѣ съ нижнія страны на *Днѣпрѣ городище.*

А ниже *Тегинки* 30 верстъ пала рѣка *Днѣпръ* в), въ морскую проливу г) *Чернаго* моря въ *Ильмень* д). А въ тое же е) *Ильмень* отъ усть *Днѣпра* 30 верстъ пала рѣка *Бокгъ* ж).

А въ верхъ по рѣкѣ по *Бокгу* 50 верстъ, пала въ *Бокгъ* рѣчка *Синяя вода*, а на рѣчкѣ на *Синей водѣ*, 70 верстъ отъ *Бокга* градъ *Синяя вода.*

А отъ устья *Бокга* рѣки, 90 верстъ, пала въ *Черное* море рѣка *Нѣстръ* з).

А на *Нѣстрѣ* градъ *Нарока*, отъ устья 130 верстъ. А ниже *Нароки* 20 верстъ градъ *Устья* и). А ниже *Усть*и 20 верстъ градъ *Орыга.* А ниже *Орыги* 20 верстъ градъ *Тегиння.*

А ниже *Тегини* 20 верстъ градъ *Тубарча* і) (132).

и далѣе въ РП. Описка. а) Алгелецъ ДРИ. На картѣ «Ингулецъ». б) Тегинка же, а послѣ «Тягинка» въ РП. в) Рѣка въ Днѣпръ ДРИ. г) въ морской проливъ ДРИ. д) Ильмень нынѣ называется: «Лиманъ». е) А въ тотъ же ДРИ. ж) Р. Бокгъ нынѣ называется: «Бугъ» з) Днѣстръ ДРИ. РП. и) Устія РП. РЦ. і) Таборча РО. Тобарча РЦ.

А ниже *Тубарчи* 20 верстъ въ старомъ чертежѣ подпись свалилася.

А *Дуны* рѣки а) и городовъ Болгарскихъ, и около *Чернаго* моря брегомъ описать было не мочно б): въ старомъ чертежѣ испорчено и ветхо.

РОСПИСЬ РѢКѢ ОКѢ, И РѢКАМЪ, КОТОРЫЯ РѢКИ ПАЛИ ВЪ ОКУ, И НА КОЛИКИХЪ в) ВЕРСТАХЪ ПРОТОКУ, И СЪ КОТОРЫМИ РѢКАМИ ВЕРЬХОВЬЕМЪ ВЗЯЛИСЬ г).

РѢКА ОКА.

Рѣка *Ока* вытекла изъ чистаго поля отъ *Раковыхъ колковъ* д): изъ тое жъ степи потекли рѣки, отъ верху *Оки* взялися е) верховьемъ. Рѣка *Снова* потекла въ рѣку въ *Тускорь*, а до *Тускори* текла ж) отъ *Раковыхъ колковъ*, отъ *Пахнутцовой* з) дороги верстъ съ 40 и больши, и пала въ *Тускоръ* отъ града *Курска* верстъ съ полтретьядцать и).

Рѣка *Свапа* вытекла отъ верху *Оки* рѣки 4 версты, а съ Сновою і) съ другою *розсошью* по-

а) А Дуная рѣки ДРИ. б) не можно ДРИ. в) на колькихъ, въ КБЧ. и рукописяхъ; на сколькихъ ДРИ. г) вязались, въ КБЧ. ДРИ. и рукописяхъ. д) коньковъ РР. Описка. е) вязалися РР. РО. РП. РЦ. ж) потекла ДРИ. РИПБ. а Тускорь вытекла РЦ. з) Пахнутсковой, здѣсь и далѣе въ ДРИ. и) верстъ съ 25 РИПБ. РП. съ полъ-30 КБЧ. съ полтридцать ДРИ. і) съ новою ДРИ. РП. РЦ. Ошибочно

текли изъ одного мѣста; а рѣка *Тускоръ* пала въ рѣку въ *Семь*, ниже града *Курска* 2 версты; а рѣка *Свапа* пала въ *Семь*, выше *Рылска* верстъ 20 и больши, а протоку рѣки *Свапы* 120 верстъ. А отъ верхъ рѣки *Оки* съ версту вытекла рѣка *Неручь* а), а потекла въ *Новосили*, а пала въ рѣку въ *Зушу* б) ниже града *Новосиля*, версты съ 2; а *Зуша* вытекла изъ подъ *Муравского шляху*; а изъ подъ *Новосили* потекла подо *Мценескъ*, и пала въ *Оку* ниже *Мценска* 20 верстъ: протоку рѣки *Зуши* верстъ со 100 и больши.

А рѣки *Неручи* протоку 100 верстъ и больши в). Изъ тое же гряды отъ рѣки *Оки* верстъ съ 15 вытекла рѣка *Сосна Быстрая*, и потекла подъ градъ подъ *Ливны*, да подъ *Елецъ*, и пала въ *Донъ* г) ниже *Ельца* 15 верстъ д), а протоку *Сосны* рѣки 180 верстъ.

А рѣка *Ока* потекла отъ *Раковыхъ колковъ*, а *Раковы колки* тожъ изъ подъ *Пахнутцовой* дороги.

А лежитъ та дорога е) съ *Муравского* и съ *Изюмского шляху* отъ *Мелевого броду* ж), а *Мелевой бродъ* на рѣкѣ на *Семи*, отъ *Курска* 40 верстъ; а отъ *Бѣлаграда* верстъ со 100; а отъ *Оскола* 60 верстъ;

вмѣсто «съ Сновою.» а) Неручьи, въ КБЧ. и рукописяхъ. Неручи РО. На картѣ «Неручь». б) Сужу РИПБ. На картѣ «р. Зуша». в) Словъ: «А рѣки Неручи протоку 100 верстъ и больши» — нѣтъ въ РИПБ. РР. РП. РЦ. г) Въ Донецъ РИПБ. РП. Описка. д) Словъ: «15 верстъ»— нѣтъ въ ДРИ. е) рѣка ДРИ. Ошибочно. ж) Меловаго бро-

а отъ верху *Оки* рѣки верстъ со 100 а), и потекла б) *Ока* на западъ версты съ 4 и поворотила въ нощь подъ *Тагинъ* верстъ 6; а село *Тагинъ Мценского* уѣзду в) отъ *Кромъ* верстъ съ 30 и больши, а отъ *Курска* верстъ съ 80.

А подъ *Тагинымъ* въ *Оку* палъ кладязь *Тагинъ;* а *Тагинъ* течетъ отъ *Пахнутцовой* дороги, а съ другія страны *Оки* рѣки подъ *Тагинымъ* въ *Оку* палъ кладязь *Боброкъ*, а *Боброкъ* вытекъ изъ одной вершины съ *Свапою* г) рѣкою.

А изъ подъ *Тагина* рѣка *Ока* потекла мимо *Кромъ*, отъ *Кромъ* верстъ съ 7, подъ *Орелъ;* а *Орелъ* отъ *Кромъ* 30 верстъ.

А отъ *Курска* положено до *Кромъ* 120 верстъ д), а по инымъ верстамъ гадая, ино верстъ со 100 отъ *Курска* до *Кромъ* е).

А отъ *Тагина* до *Кромъ* по лѣвой странѣ *Тросна* верстъ съ 7.

А отъ *Тросны* версты съ 4 съ лѣвыя же страны, пала въ *Оку* рѣчка *Ракитна*.

А противъ *Ракитны* съ правыя страны *Оки* пала рѣчка *Руда*, а *Руда* вытекла изъ подъ *Пах-*

ду РИПБ. РР. РП. а) Слова: «а отъ Оскола 60 верстъ; а отъ верху Оки рѣки верстъ съ 100» — пропущены въ РО. б) протекла РЦ. в) Село Тягино и нынѣ въ Мценскомъ у. Орловской гб. г) Предлогъ *съ* во всѣхъ рукописяхъ выпущенъ, а потому и въ ДРИ. напечатано: «съ Вапою». д) 130 верстъ РО. е) Изъ словъ: «а по инымъ верстамъ гадая, ино

нутцовой дороги; а верхъ *Руды* отъ *Руды* съ полверсты по правой странѣ на *Пахнутцовой* дорогѣ изо *Мценска* стоитъ сторожа, стерегутъ, чтобъ *Пахнутцовою* дорогою въ *Русь* безвѣстно а) *Татаровя* не проходили б); а приходятъ тою дорогою *Татаровя* съ в) *Муравской* и *Изюмской* дороги отъ *Семи* отъ *Мелевого броду* г).

А ниже рѣки *Руды* пала въ *Оку* верстъ съ 10 рѣчка *Рѣчица*, отъ *Кромъ* верстъ съ 10 же д).

А *Кромы* на рѣчкѣ на *Еднѣ*; а рѣчка *Недна* пала въ рѣку въ *Кромы* ниже града сь полверсты, а къ *Кромамъ* отъ рѣки *Кромы* прилегъ камышъ.

А *Кромы* е) рѣка вытекла изъ подъ *Свиньял* дороги, отъ *Кромъ* верстъ съ 40; а пала рѣка *Кромы* ниже *Кромъ* въ *Оку* верстъ съ 7.

А Свиною дорогою прихаживали отъ *Днѣпра Бѣлогородскія Татаровя* на *Рыльскіе*, и на *Карачевскіе*, и на *Орловскіе*, и на *Болховскі*е уѣзды. Хаживали *Бакай мурза*, какъ не было *Польскихъ* градовъ.

А Семь рѣку лаживали подъ *Городенскимъ* ж) городищемъ, ниже *Курска* верстъ съ 40, и на той дорогѣ нынѣ деревни *Рыльскаго* уѣзду. А стража стоитъ на томъ перелазѣ изъ *Курска*.

верстъ со 100 отъ Курска до Кромъ» — можно заключить, что здѣсь разумѣются версты въ 1000 саженъ. а) безъ вѣсти РП. б) не приходили КБЧ. ДРИ. в) Слова: «не проходили; а приходятъ тою дорогою Татаровя съ» — пропущены въ РО. г) отъ Меловаго броду РП. РЦ. д) верстъ съ 12 РИПБ. е) А Кромъ, здѣсь и далѣе въ КБЧ. Отъ Кромъ ДРИ., что̀ въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено. ж) подъ

А въ рѣку *Кромы* близко устья, отъ *Кромъ* 7 верстъ, пала рѣчка *Ицка*: вытекла изъ подъ *Свиныя* дороги а).

А ниже *Ицки*, верстъ съ 6, палъ въ *Оку* съ лѣвыя страны *Доброй кладязь*, а на устьѣ *Доброго кладязя* на *Окѣ бродъ Быстрой*; а въ тотъ бродъ лѣзли Татаровя, какъ въ 79 году шелъ Крымской царь подъ *Москву*, а на *Москвѣ* въ приходъ Крымскаго царя гнѣвомъ Божіимъ былъ пожаръ (133).

А отъ *Быстрого броду* верстъ съ 10, съ лѣвыя страны пала въ *Оку* рѣка *Оцонъ*, а *Оцонъ* течетъ отъ *Свиныя* дороги, отъ *Карачева*: протоку верстъ съ 40 и больши. А противъ *Оцна* рѣки съ другія страны *Оки*, пала въ *Оку* рѣчка *Рыбница*, а *Рыбница* вытекла изъ подъ *Пахнутцовой* дороги: протоку верстъ съ 30.

А ниже рѣчки *Оцна* и рѣчки *Рыбницы* градъ стоялъ на *Окѣ* на лѣвомъ брегу *Орелъ* б), а подъ градомъ съ лѣвыя страны пала въ *Оку* рѣка *Орелъ*; а вытекла рѣка *Орелъ* изъ подъ *Свиныя* дороги: протоку рѣки *Орла* верстъ съ 30 и больши.

А ниже *Орла* 5 верстъ пала въ *Оку* рѣчка *Мезинъ*: протоку верстъ съ 15.

А ниже *Мезина* 3 версты, пала въ *Оку* рѣка *Неполодь* в); течетъ изъ подъ *Свиныя* дороги, протоку 30 верстъ.

Городецкимъ РП. а) изъ подъ Свиныя горы ДРИ. б) Орель, здѣсь и далѣе КБЧ в) Неволодь РИПБ. Описка.

А ниже *Неполоди* съ версту пала рѣчка *Цвѣтынь*, а вытекла изъ подъ *Болховскія* полевыя дороги: протоку верстъ 15 а).

А ниже *Цвѣтыни* съ правыя страны *Оки* рѣки, отъ *Орла* 12 верстъ, пала рѣчка *Аптуха* б), а *Аптуха* вытекла изъ подъ *Пахнутцовой* дороги.

А въ *Аптуху* палъ изъ подъ *Новосильскія* дороги кладязь *Щижъ*; а съ другія страны тоя дороги вытекла рѣчка *Олешна*, а потекла въ *Зушу* в). А съ верху *Щижа* кладязя и рѣчки *Олешны* на *Новосильской* и на *Пахнутцовой* дорогахъ подлѣ лѣсу стоитъ *сторожа*. Стрегутъ стражи г) изо *Мценска*, чтобъ не пришли *Пахнутцовою* дорогою отъ *Мелевого броду* и съ *Изюмскія* дороги отъ *Сосны* отъ *Луковского броду*, а по *Новосильской* дорогѣ съ *Муравскія* дороги, Татаровя.

А отъ *Орла* та *Сторожа* верстъ съ 20; а отъ *Мценска* только же, что отъ *Орла*.

А ниже *Аптухи* верстъ съ 8 съ лѣвыя страны пала рѣчка *Радутинъ*.

А ниже *Радутина* верстъ съ 5 д), пала въ *Оку* рѣчка *Каменка*; вытекла изъ подъ *Болховскія* дороги, отъ *Орла* верстъ съ пол-30. А другая *пло-*

а) верстъ съ 11 РО. б) Оптуха, въ ДРИ. и рукописяхъ, кромѣ РО. в) Суша, здѣсь и далѣе въ ДРИ. На картѣ: «Зуша». г) Словъ: «стрегутъ стражи» — нѣтъ въ РИПБ. стоитъ стража РП. РЦ. д) Слова: «съ лѣвыя страны пала рѣчка Радутинъ. А ниже радутина верстъ съ 5» — прову-

та а) тоя же рѣчки вытекла изъ подъ тоя жъ дороги верстъ съ 10, а отъ *Болхова* верстъ съ 15. А ниже рѣчки *Каменки* съ версту б) пала въ *Оку* рѣчка *Бенескъ*, а рѣчка *Бенескъ* в) вытекла отъ верхъ рѣчки *Каменки*, отъ *Болхова* верстъ съ 15, а протоку *Бенска* до *Оки* 8 верстъ.

А ниже *Бенска* пала въ *Оку* рѣчка *Березуй*. А съ другія страны рѣки *Оки*, ниже *Бенска* верстъ съ 20, пала рѣка *Зуша* г), вытекла изъ подъ *Муравскія* дороги и потекла подъ *Новосиль*, а изъ подъ *Новосиля* подо *Мценескъ*, а изъ подо *Мценска* до *Оки* текла верстъ съ 20. А протоку рѣки *Зуши* 130 верстъ; а въ рѣку въ *Зушу*, выше *Мценска*. 2 версты съ лѣвыя страны, пала рѣчка *Мецна* д).

А ниже *Мценска* пала въ *Зушу* 15 верстъ рѣчка *Снѣжеть*, а вытекла рѣка *Снѣжеть* е) изъ *Куликова поля*, изъ подъ *Новосильскія* дороги, что лежитъ дорога съ *Ливенъ*, и изъ *Новосили* на *старую Кропивну*, отъ *Черни* верстъ съ 12.

А въ рѣку жъ въ *Зушу*, выше *Мецны* съ версту ж), пала рѣчка *Чернь*, а въ *Чернь* пала рѣчка *Ростна*; а *Чернь* вытекла изъ *Подновосильскія* дороги, выше града *Черни* верстъ 8.

щены въ РИПБ. а) истока КБЧ. плотока РО. плата РП. Вѣроятно «протока». б) Съ верху РИПБ. в) Словъ: «а рѣчка Бенескъ»—нѣтъ въ РИПБ. г) а рѣка Зуша РП. РЦ. д) Мцена РИПБ. Въ Словаряхъ «Мецна». При ея устьѣ лежитъ г. Мценскъ. е) Слова: «а вытекла рѣка Снѣжеть» — пропущены въ РИПБ. ж) съ верху ДРИ., что̀ въ свод. изд.

А *Ростна* вытекла изъ подъ *Муравскія* дороги а) черезъ *Новосильскую* лѣсную дорогу.

А на рѣчкѣ на *Черни* градъ *Чернь*, отъ *Мценска* 30 верстъ, а отъ *старыя Кропивны* 40 верстъ, а отъ *новыя* верстъ съ 50 б).

А *Мценскъ* отъ *Болхова* 30 верстъ, а отъ *Орла* 40 верстъ в), а *Болховъ* отъ *Орла* 50 верстъ, а *Бѣлевъ* отъ *Мценска* 60 верстъ.

А отъ *Болхова Бѣлевъ* 40 верстъ г), а отъ *Болхова* до *Козельска* 70 верстъ, а отъ *Бѣлева* до *Козельска* и до *Лихвина* и до *Одоева* пол-30 верстъ д).

А отъ *Болхова* до *Карачева* верстъ съ 70 и больши.

А отъ *Орла* до *Карачева* 60 верстъ. Въ рѣкужъ въ *Зушу* ниже *Новосили* пала рѣчка *Неручь*, а рѣчка *Неручь* течетъ отъ верху рѣки *Оки* изъ подъ *Пахнутцовой* дороги.

А градъ *Новосиль* отъ *Мценска* и отъ *Черни* 40 верстъ, а отъ *Орла* 60 верстъ, а отъ *Ливенъ* 70 верстъ, а отъ *Ельца* 80 верстъ.

А ниже рѣки *Зуши* е), съ лѣвыя страны, пала въ *Оку* рѣка *Нугрь* ж), отъ *Зуши* 8 верстъ.

А рѣка *Нугрь* вытекла по *Карачевской* дорогѣ выше *Болхова* з) верстъ съ 20 и больши, изъ подъ

1838 г. незамѣчено. а) течетъ КБЧ. и рукописи. б) больше КБЧ. и рукописи. в) Словъ: «а отъ Орла 40 верстъ» — нѣтъ въ РИПБ. г) Словъ: А отъ Болхова Бѣлевъ 40 верстъ« — нѣтъ въ РИПБ. РП. д) по 30 верстъ КБЧ. ДРИ. РР. 25 верстъ РИПБ. РП. е) Слово: «Зуши»— пропущено въ РЦ. ж) Нухрь, здѣсь и далѣе въ ДРИ. На картѣ «р. Нугра». з) отъ Болхова ДРИ., что въ свод. изд. 1838

Свиньія дороги, а *Свиная* дорога въ *Болховъ* отъ *Рыльска*, а на *Свиную* дорогу пришла изъ за *Семи* рѣки дорога *Бакаевъ шляхъ*. Отъ *Курска* до *Бакаева шляху* въ низъ по *Семи* 40 верстъ.

А на рѣкѣ на *Нугрѣ* градъ *Болховъ*; отъ *Мценска* 30 верстъ.

А выше рѣки *Нугря* пала въ *Оку* рѣчка *Березуй* 8 верстъ.

А рѣчка *Березуй* вытекла изъ подъ *Болховскія* а) дороги, что лежитъ дорога б) отъ верьху рѣчки *Бенска* и рѣчки *Каменки*, отъ *Болхова* верстъ съ 12.

А ниже *Березуя* версты съ 4 съ правыя страны дороги в) пала въ *Оку* рѣчка *Иста*, а вытекла изъ *Куликова поля* отъ *Плавы*.

А ниже *Исты* 4 версты пала изъ подъ *Болхова* рѣчка *Нугрь*.

А въ рѣку *Нугрь* ниже *Болхова* 7 верстъ пала рѣчка *Могъ*, а въ *Могъ* рѣчка *Рогъ*; а *Могъ* рѣка вытекла отъ рѣки отъ *Жиздры* отъ *Дубенскихъ* вратъ.

А отъ *Могу* 13 верстъ рѣчка *Долцы*, а отъ *Долецъ* 5 верстъ рѣчка *Боброкъ*; а по *Боброку* сѣчена лѣсомъ засѣка, и надолобы къ рѣкѣ къ *Окѣ* поставлены были, и острогъ, и ровъ копанъ, и въ водѣ по рѣчкѣ по *Боброку* г) честикъ колье д) дубовое

г. незамѣчено. а) изъ подъ Боровскія РП. б) дорога съ Орла, въ КБЧ. и рукописяхъ; дорога отъ Орла ДРИ. в) Слова: «дороги» — нѣтъ въ КБЧ. ДРИ и рукописяхъ. г) по Бобровку ДРИ. д) честникъ колье КБЧ. честоколье

острое въ колоды ставленъ; а отъ *Боброка* 7 верстъ съ лѣвыя страны пала въ *Оку* рѣчка *Рука*.

А ниже *Руки* пала рѣчка *Выра*; отъ *Руки* 7 верстъ въ *Оку*; а ниже *Выры* градъ *Бѣлевъ*: отъ *Боброка* а) до *Бѣлева* 15 верстъ, стоитъ на лѣвомъ берегу *Оки*.

А ниже *Бѣлева* верстъ съ 6 пала въ *Оку Вырка*; а съ другія страны *Оки* отъ *Бѣлева* 15 верстъ *Никола Чудотворецъ Гостунской*, каменная церковь (134).

А ниже *Николая* пала въ *Оку* съ лѣвыя страны рѣчка *Выра Гостунская*.

А ниже *Выры* 5 верстъ засѣка *Лихвинская*: сѣченъ лѣсъ, и надолобы, и башни ставлены.

А ниже засѣки версты съ 2 пала въ *Оку* рѣка *Упа*, выше *Лихвина* верстъ съ 7. А рѣка *Упа* вытекла изъ *Куликова поля* по *Муравскому шляху*, а на ней противу *Дѣдилова* бродъ *Костомаровъ*, а въ тотъ бродъ лежитъ отъ *Перекопи* дорога *Муровской шляхъ*, а въ нее пала рѣчка *Шиворонь*, а на ней стоитъ градъ *Дѣдиловъ*, отъ *Тулы* 20 верстъ.

А ниже *Костомарова* броду пала рѣчка *Шатъ*; а рѣчка *Шатъ* вытекла изъ *Иваня* озера, и пала въ *Упу* выше *Тулы* верстъ съ 8, а ниже *Шивorони* верстъ съ 6.

А съ другія страны *Упы* пала рѣчка *Колпна* б); а *Колпна* вытекла изъ подъ *Кропивенской* дороги,

ДРИ. а) отъ Боровска **ДРИ.** б) Клопна **РИПБ.** На картахъ

что лежитъ черезъ засѣку въ *Малиновыя* врата отъ *Озерокъ*; а *Озерки* отъ *Тулы* верстъ съ 15 подъ *Муравскимъ шляхомъ*.

А на *Упѣ* на лѣвомъ брегу градъ *Тула*. А ниже *Тулы* версты больши пала изъ засѣки рѣчка *Воронея*.

А ниже *Вороней* пала въ *Упу* рѣчка *Волотья*. А ниже *Тулы* верстъ съ 30 и больши пала въ *Упу* рѣка *Солова*.

А ниже *Соловы* верстъ съ 6 и больши пала въ *Упу* а) рѣка *Плова*, а рѣка *Солова* и рѣка *Плова* вытекли съ верху рѣки *Мечи* изъ *Куликова поля* отъ *Муравского шляху*.

А въ рѣку въ *Плову* б) *пала* рѣчка *Холохолка* в), отъ града отъ *Кропивны* въ верхъ версты съ 2; а *Кропивна* стоитъ на *Пловѣ* г) близко устья на лѣвомъ берегу *Пловы*.

А *Кропивна* отъ *Тулы* 40 верстъ, а отъ *Одоева* верстъ съ 20.

А ниже *Лихвина* 3 версты пала рѣчка *Жерновецъ*, а на устьѣ была ямская слобода.

А ниже *Жеонова* версты съ 4 на *Окѣ* въ бо-

ее нѣтъ. а) Слова: «въ Упу»—пропущены въ РИПБ. б) въ Плаву, въ КБЧ. и рукописяхъ. На картѣ «Плова». в) Холохонка КБЧ. ДРИ. РЦ. На картахъ ее нѣтъ. г) на пра-

ру *Доброй* монастырь а).

А ниже монастыря съ правыя страны пала въ *Оку* рѣчка *Черепеть*.

А ниже *Черепети* отъ монастыря съ полверсты подъ *Мошковичами* б) на *Окѣ* перевозъ, а емлютъ перевозъ на *Доброй* монастырь в).

А въ тотъ перевозъ лежитъ дорога съ *Москвы* въ *Колугу*, и изъ *Колуги* въ *Лихвинъ*, въ *Бѣлевъ*, въ *Болховъ*, въ *Карачевъ* на *Орелъ* г).

А ниже *Добраго* монастыря 3 версты на *Окѣ* на правомъ брегу монастырь *Гремячей* д) (135), а подъ нимъ другой перевозъ на ту же дорогу е).

А ниже *Гремячево* версты съ 2 пала въ *Оку* рѣка *Жиздра*; а рѣка *Жиздра* вытекла отъ рѣки отъ *Десны* близко *Брянска* изъ *Брянскова* лѣсу ж); а на *Жиздрѣ* градъ *Козелескъ*, отъ *Лихвина* 30 верстъ, а отъ *Перемышля* 30 же верстъ з).

А ниже *Жиздры* 4 версты на *Окѣ* городъ *Перемышль* и).

вѣ РИПБ. а) церковь каменная ДРИ. б) подъ Мошновичами РЦ. в) Слово: «перевозъ» — въ КБЧ. поставлено въ концѣ, а въ ДРИ. вовсе его нѣтъ. г) да на Орелъ КБЧ. ДРИ. РО РЦ. д) церковь каменная стоитъ на горѣ. Съ горы изъ подъ монастыря въ рѣку текутъ великіе ключи, и на тѣхъ ключахъ поставлены и мельницы небольшія; а шумъ тѣхъ ключей, какъ текутъ, далеко слышать, потому и *Гремячей* монастырь словетъ ДРИ. е) на той же дорогѣ РП. ж) изъ Брынскаго лѣсу РИПБ. РР. Такъ въ просторѣчіи и нынѣ называютъ этотъ лѣсъ. з) Словъ: «а отъ Перемышля 30 же верстъ» — нѣтъ въ РО. и) на лѣвой странѣ ДРИ.

А ниже града *Перемышля* а) пала рѣчка *Выса*, а на ней градъ *Воротынескъ*.

А ниже рѣчки *Высы* 8 верстъ пала въ *Оку* рѣка *Угра*, а на усть *Угры* на *Окѣ* монастырь *Спасской*; а ниже рѣки *Угры* 7 верстъ на *Окѣ* градъ *Колуга*.

А рѣка *Угра* вытекла близко отъ *Десны* рѣки, а на ней въ верховьѣ городище *Зориво*.

А въ верхъ *Десны* рѣки городище *Ельна*; а *Десна* рѣка потекла подъ *Брянскъ* отъ *Дорогобужа* прямо за 30 верстъ; а рѣка *Угра* вытекла отъ *Рославля* 70 б) верстъ; а отъ *Дорогобужа* 80 верстъ.

А отъ рѣки *Угры* потекла рѣка *Серена*, и пала въ рѣку въ *Жиздру* ниже *Козельска*. А въ рѣку *Серену* пала рѣчка *Мерея*, а на *Мереѣ* стоитъ градъ *Мещоскъ* в); отъ *Козельска* *Мещоскъ* 50 верстъ.

А отъ *Мещоска* до *Серпейска* 25 верстъ г), а подъ *Серпейскимъ* рѣка *Серпея*; потекла рѣка *Серпея* въ нощь въ рѣку въ *Угру*.

А отъ *Серпейска* 30 верстъ до *Масальска*. А *Масальскъ* стоитъ на рѣкѣ на *Ресѣ*.

А рѣка *Реса* течетъ въ рѣку *Серпею*. А отъ усть рѣки *Угры* до *Колуги* 7 верстъ. А отъ *Колуги* до *Лихвина* 40 верстъ д). Отъ *Колуги* жъ до *Мещоска* 70 верстъ.

а) на Окѣ жъ на правой странѣ монастырь Живоначальной Троицы, *Лютиковъ* словетъ; въ монастырѣ соборная церковь и теплая, и трапеза, строеніе каменное древнее. ДРИ. б) за 70 верстъ РП. РЦ. в) Мещекъ, здѣсь и далѣе въ РП. Нынѣ Мещовскъ уг. Калужской гб. Такъ именуется онъ и въъ КБЧ. и ДРИ. г) 20 верстъ РЦ. д) 50 верстъ РП.

От *Колуги* жъ до села *Товаркова* а) 30 верстъ.

А подъ *Товарковымъ* въ *Угру* рѣку пала рѣка *Лужа*; а рѣка *Лужа* течетъ изъ подъ Малого *Ярославца*, а вытекла *Лужа* выше *Кременска*. А въ рѣку въ *Лужу* пала рѣчка *Сухой ровъ* б), а рѣчка *Сухой ровъ* вытекла близко *Оки*, противъ *Алексина*, и потекла черезъ *Оболенскую* дорогу. А на *Лужѣ* градъ *Кременскъ* (136), отъ *Медыни* 30 верстъ. Отъ *Кременскажъ* до Малого *Ярославца* 25 верстъ в).

А изъ подъ *Медыни*, *Медынь* рѣчка пала въ рѣку въ *Лужу* г).

Отъ *Кременска* до *Боровска* 20 верстъ; *Боровскъ* градъ на рѣкѣ на *Поротвѣ* съ лѣвыя страны.

А *Поротва* рѣка вытекла отъ верху *Москвы* рѣки изъ подъ *Вяземской* дороги, что лежитъ дорога изъ *Вязмы* въ *Можаескъ*.

а) Татаркова РИПБ. РП. б) Суховъ — ровъ КБЧ. Суховровъ ДРИ. Суховрокъ РО. Суходровъ РП. РЦ. в) Медынскъ, бывшій городъ, отданъ во 188 году въ отчину Новому Іерусалиму монастырю. КБЧ. г) А Медынское городище въ 188 году по указу Великаго Государя Царя и Великаго Князя *Өеодора Алексѣевича*, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержца, по Его Государскому, милостивому разсмотрѣнію, отдано въ вотчину въ его Государское богомоліе, въ обитель Живоначальнаго Христова Воскресенія, въ монастырь новаго *Іерусалима*, въ строеніе святѣйшаго *Никона* Патріарха Московскаго и всея Россіи, и съ *Благовѣщенскою* пустынею ДРИ. Изъ этихъ прибавленій можно заключить, что рукописи, служившія при изданіи КБЧ. и ДРИ., новѣе всѣхъ употребленныхъ мною для сличенія, и даже

А ниже *Боровска* на *Поротвѣ* а) монастырь *Пафнутьевъ* б). А отъ *Боровска* до *Москвы* 90 верстъ. Отъ *Боровска* жъ до *Колуги* 90 верстъ.

А въ верхъ по *Поротвѣ*, выше *Боровска Вышеградъ* (137). А на *Поротвѣ* жъ градъ *Верея*, отъ *Вышеграда* 20 верстъ *Каменный Борисовъ* в).

На *Поротвѣ* жъ градъ *Барановъ* (138), отъ *Можайска* 7 верстъ.

А рѣка *Поротва* пала въ *Оку*, выше *Серпухова* 12 верстъ.

А отъ устъ рѣки *Поротвы*, въ верхъ 30 верстъ, *Оболенскъ* г) (139).

А ниже *Колуги* 40 верстъ на *Окѣ* на правомъ брегу градъ *Алексинъ* д).

А ниже *Алексина* 20 верстъ городище *Таруса* е) (140), а подъ нимъ пала въ *Оку* рѣчка *Таруса*. А ниже *Тарусы* 50 верстъ пала въ *Оку* рѣка *Поротва*.

РО. писанной 1682 г., въ которой ничего не сказано, объ отдачѣ Медынска Новому Іерусалиму, основанному въ 1656 году. а) на лѣвой странѣ ДРИ. б) церкви Божіи, и градъ, и кельи, и все строеніе каменное гораздо стройно. ДРИ. в) Словъ: «А на Поротвѣ же градъ Верея, отъ Вышеграда 20 верстъ Каменный Борисовъ» — нѣтъ въ РИПБ. РП. РЦ. Словъ же: «Каменный Борисовъ» — нѣтъ въ КБЧ. ДРИ и рукописяхъ Поротва, на картахъ «Протва». г) градъ Оболенскъ ДРИ. д) Олексинъ, здѣсь и далѣе въ РП. Въ первомъ случаѣ просто, а въ другомъ съ буквою *кси*, которая такъ же какъ и буквы *а* и *о* употребляема были по произволу писцовъ. е) градъ

А ниже рѣки *Поротвы* пала рѣка *Нара*, отъ *Поротвы* за 12 верстъ. А на рѣкѣ на *Нарѣ*, отъ устья съ верху на лѣвомъ брегу, градъ *Серпуховъ*, отъ *Оки* съ версту. А ниже *Серпухова* на рѣкѣ на *Нарѣ* монастырь *Высоцкой* подъ боромъ.

А на другой странѣ рѣки на *Нарѣ* ниже *Серпухова* подъ другимъ боромъ а), монастырь *Владычень* (141). А ниже рѣки *Нары* съ другой страны пала въ *Оку* рѣчка *Скнига*.

А ниже *Нары* и *Скниги* на *Окѣ* перевозъ, а на тотъ перевозъ, мимо *Серпухова* съ *Москвы* дорога на *Тулу*.

А до *Тулы* отъ *Серпухова* 70 верстъ. Отъ *Серпухова* до *Алексина* 40 верстъ. Отъ *Серпухова*жъ до *Колуги* 80 верстъ. Отъ *Серпухова* жъ до *Коширы* 40 верстъ. А рѣка *Нара* вытекла отъ *Москвы* рѣки близко, отъ *Можайска* верстъ съ 20 и больши.

А отъ усть рѣки *Нары* до *Коширы* 40 верстъ. *Кошира* стоитъ на правомъ брегу рѣки *Оки*, а противъ *Коширы* на другой странѣ монастырь б). А ниже *Коширы* 20 верстъ *Ростиславль* (142), а подъ *Ростиславлемъ* пала въ *Оку* рѣка *Осетръ*, а рѣка *Осетръ* вытекла отъ *Тулы*, отъ *Серпуховскія* дороги съ правой страны дороги

Таруса ДРИ. а) надъ другимъ берегомъ РИПБ. РП. Послѣднее, кажется, вѣрнѣе. б) монастырь Бѣлопесоцкой РИПБ. Бѣлопесоцкой Троицкой мужской монастырь, въ самомъ дѣлѣ находится почти въ опредѣленномъ здѣсь мѣстѣ.

А на рѣкѣ на *Осетрѣ* въ верхъ отъ *Ростиславля* 30 верстъ градъ *Зараескъ* а).

А отъ *Зараеска* б) въ верхъ по *Осетру* 70 верстъ градъ *Венева*.

А отъ *Веневы* до *Тулы* 40 верстъ. А отъ *Зарайскаго* града в) до *Коломны* г) 40 верстъ.

А отъ устъ рѣки *Осетра* отъ *Ростиславля* до устья рѣки *Москвы* 20 верстъ.

А близко устья на *Москвѣ* рѣкѣ градъ *Коломна*.

РѢКА МОСКВА д).

А *Москва* рѣка вытекла изъ болота по *Вяземской* дорогѣ, за *Можайскомъ* е) верстъ тридцат и больши. А на *Москвѣ* рѣкѣ царствующій градъ, святый и великій Москва ж). А въ верхъ по *Москвѣ* з) отъ *Москвы* 90 верстъ градъ *Можаескъ* на правомъ брегу *Москвы* рѣки.

А отъ *Можайска* до *Вязмы* 90 верстъ; а промежъ *Вязмы* и *Можайска* *Царево-Займище* (143).

а) Заразескъ КБЧ. РЦ. Зарайскъ, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Заразаескъ РО. б) А отъ Заразска КБЧ. РЦ. А отъ Зараска РО. Зарайскъ, дѣйствительно въ старину назывался: «Заразескъ». в) А отъ Зараскаго города КБЧ. РП. РЦ. г) до Москвы РЦ. д) Словъ: «рѣка Москва» — нѣтъ въ РП. и РЦ. е) изъ за Можайска РИПБ. задъ Можайска РР. РП. РЦ. ж) градъ великій Москва КБЧ. РО. градъ Москва ДРИ. РИПБ. з) рѣкѣ ДРИ.

А отъ *Царева-Займища* по той же дорогѣ въ верхъ рѣки *Поротвы* а) изъ *Можайска* поставленъ острожекъ.

А въ *Царевѣ-Займищѣ* изъ *Вязмы* стоятъ заставы для торговыхъ и всякихъ проѣзжихъ людей.

А на *Поротвѣ* во острожку застава стоитъ изъ *Можайска*, досматриваютъ проѣзжихъ грамотъ и воеводскихъ печатей, и у торговыхъ людей смотрятъ товаровъ.

А ниже *Можайска* 20 верстъ пала въ *Москву* рѣку рѣка б) *Руза*; протоку *Рузы* 40 верстъ, а на ней градъ *Руза*.

Отъ *Рузы* въ низъ по *Москвѣ* рѣкѣ 40 верстъ, на *Москвѣ* рѣкѣ градъ *Звенигородъ* в). А повыше града на *Москвѣ* рѣкѣ г) монастырь преподобнаго *Саввы Сторожевскаго* (144) д).

А ниже *Звенигорода* пала въ *Москву* рѣку рѣка *Истра* е), А ниже *Истры* пала въ *Москву* рѣку

РЦ. а) Протвы РИПБ. б) рѣчка РП. РЦ. в) на лѣвой сторонѣ КБЧ. ДРИ. Дѣйствительно г. Звенигородъ лежитъ на лѣвой, или на нагорной сторонѣ р. Москвы. г) на той же странѣ ДРИ. д) Прежде только церковь каменна была; въ царство же благочестиваго Царя *Алексія Михайловича* всея Россіи, по его Государской милости тотъ монастырь построенъ богатою рукою, церкви Божіи, и кельи и службы, и градъ, все каменное строеніе гораздо стройно. ДРИ. Саввы Чудотворца РЦ. е) Верховьемъ взялась отъ града *Дмитрова*; а отъ устъ рѣки *Истры* въ верхъ 15 верстъ на лѣвой странѣ рѣки монастырь живоноснаго Христова Воскресенія *Новый Іерусалимъ*.

рѣчка *Ходынка.* А отъ рѣчки *Ходынки* до царству-

Строеніе святѣйшаго *Никона*, Патріарха *Московскаго* и всея Россіи. Въ той же обители создана великая церковь по образу церкви *Воскресенія Христова*, яже въ древнемъ *Іерусалимѣ*, юже создала благочестивая Царица *Елена.* Рѣка *Истра* монастырь обошла кругомъ, только что съ пріѣзду съ *Московскія* страны ровно; близъ тоя обители окрестъ и вдали учинены многія веси и наречены именами по образу *Древняго Іерусалима*, яже есть: *Іорданъ*, *Елеонъ*, *Ѳаворъ*, *Виѳанія*, *Рама*, *Виѳлеемъ*, *Самарія*, *Сидонъ*, *Назаретъ*, *Капернаумъ*, *Галилея.* Въ той же обители погребенъ и самъ святѣйшій *Никонъ*, Патріархъ *Московскій* и всея Россіи, во 190 году, Августа въ 26 день; преставися на пути во градѣ *Ярославлѣ*, егда Царскимъ повелѣніемъ вызвася изъ заточенія изъ *Кирилова* монастыря съ *Бѣла-Озера.* Погребе его благочестивѣйшій Государь Царь и Великій Князь *Ѳеодоръ Алексѣевичъ*, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержецъ, самъ своими руками честнѣ и славно. Бысть бо ту при погребеніи со всѣмъ своимъ Государскимъ домомъ. Погребали Митрополитъ *Новгородскій Корнилій*, Митрополитъ *Смоленскій Симеонъ*, и со прочимъ освященнымъ соборомъ. Погребенъ святѣйшій Патріархъ въ велицей церкви *Воскресенія Христова*, въ церкви святаго *Іоанна Крестителя* подъ святою Голгоѳою; положенъ во гробъ въ мантіи архіерейской со источники, и панагія положена.

Въ царство жъ Благочестивѣйшихъ Великихъ Государей, Царей и Великихъ Князей *Іоанна Алексѣевича*, *Петра Алексѣевича* всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержцевъ, и милостивымъ призрѣніемъ ихъ Великихъ Государей тетки Благовѣрныя и Великія Государыни Царевны и Великія Княжны Татіяны Михайловны, та святая обитель больше распространися, и церковь великая *Воскресенія Христова* совершися и освятися святѣйшимъ Іоакимомъ, Патріархомъ Московскимъ и всея Россіи, въ лѣто 7193 Января въ осмнадцатой день, и верхъ у тоя великія церкви покрытъ мѣдью, и вся великая церковь покрыта желѣзными, чугунными до-

ющаго града *Москвы* 5 верстъ а). А отъ царствующаго града *Москвы* въ низъ по *Москвѣ* рѣкѣ 15 верстъ б) монастырь *Николы Чудотворца* на *Угрѣшѣ* в).

А ниже *Угрѣши* 70 верстъ на *Москвѣ* рѣкѣ стоитъ градъ *Коломна*; отъ царствующаго града *Москвы* до *Коломны* 90 верстъ.

Отъ *Москвыжь* до *Боровска* 90 верстъ.

А въ рѣку въ *Москву* сквозь *Градъ Бѣлой*, возлѣ *Кремля* пала г) рѣчка *Неглинна* д).

сками по составной смолѣ. Смолы пошло 4624 пуда. Чугунныхъ аршинныхъ досокъ пошло 8700 досокъ. Вѣсу въ тѣхъ доскахъ 29141 пудъ. Цѣна всему 7475 рублевъ; также и на покрытіе великія главы мѣди положено 500 пудъ. Крестъ построенъ зѣло художественно на той великой главѣ, и позлащенъ преизряднѣ. По смѣтѣ на ту великую главу въ крестъ и въ покрытіе, и мѣди и прочаго вящше четырехъ тысячь рублей денегъ. Въ покрытіи главы по указу великихъ Государей благопотщательнѣе потрудися царствующаго града *Москвы* колокольнаго ряду купечествуя чиномъ Кадашевецъ *Θедоръ Яковлевъ сынъ Турчениновъ.* Совершися та великая глава покрытіемъ 7202 году, Іюня въ 22 день.

На усть рѣки *Истры* великихъ Государей село *Павловское*; тутъ дѣлаютъ желѣзо ДРИ.

а) А ниже Ходынки пала въ Москву рѣку рѣчка Сетуня; а противъ Сетуни на лѣвой сторонѣ, отъ царствующаго града Москвы 3 версты, Пречистыя Богородицы дѣвичь монастырь. Отъ царствующаго града Москвы въ низъ по рѣкѣ по Москвѣ 2 версты монастырь Спасской на Новомъ. Ниже Спасскаго монастыря 2 версты монастырь Пречистыя Богородицы Симоновъ. А ниже Симонова монастыря съ версту Даниловъ монастырь РИПБ. РП. б) 20 верстъ РЦ. в) монастырь Никола Чудотворецъ на Угрѣшѣ РО. г) Слова: «пала» — нѣтъ въ РИПБ. д) Неглинка РО. РП.

А ниже *Бѣлого Града* пала въ *Москву* рѣку рѣчка *Яуза* а); да на *Яузѣ* б) *Спасской Андроніевъ* монастырь.

А ниже *Яузы* отъ *Москвы* в) рѣки, *Пахры* 50 верстъ, пала въ *Москву* рѣку съ правыя страны рѣчка *Пахра* г).

А по *Володимерской* дорогѣ пала въ *Москву* рѣку рѣчка *Пахорка* д).

А ниже *Коломны* е) въ низъ по *Окѣ* 40 верстъ, на *Окѣ Перевитескъ* (146).

А отъ *Перевитеска* до *Переславля Резанскаго* 50 верстъ, а подъ *Переславлемъ* рѣка *Трубежъ*: вытекла изъ рѣки *Оки*, и пала опять въ *Оку*. А ниже *Переславля Резанскаго* 30 верстъ на *Окѣ Старая Резань* ж).

А ниже *Старыя Резани* на *Окѣ Тереховъ* монастырь. А отъ *Резани* до *Терехова* монастыря 50 верстъ з). А ниже *Старыя Резани* и) пала въ *Оку*

а) въ Москву рѣка Яуза КБЧ. въ Москву рѣку Яуза ДРИ., что̀ въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено. б) а на Яузѣ КБЧ. на Яузѣ ДРИ. что̀ въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено. в) до устья КБЧ. г) А ниже Яузы, отъ Москвы 50 верстъ, пала въ Москву рѣку рѣчка Пахра съ правыя страны ДРИ. РО. д) Пехорка КБЧ. ДРИ. РО. РП. РЦ. е) 20 верстъ село дворцовое рыбное Дѣдилово (145). Ниже Дѣдилова въ низъ по Окѣ Перевитескъ: горы тутъ, кабакъ, таможня и по суботнимъ днямъ торжокъ. Отъ Перевитеска въ низъ 20 верстъ на луговой сторонѣ на берегу, Нищевъ монастырь (147). РИПБ. РП. ж) городище бывало РЦ. з) Словъ: «а отъ Резани до Терехова монастыря 50 верстъ» — нѣтъ въ ДРИ. и) А выше Старыя Рязани

рѣка *Проня* а). А рѣка *Проня* течетъ отъ *Веневы.*

А на рѣкѣ на *Пронѣ* градъ *Михайловъ*, отъ *Зарайскаго* б) града до *Михайлова* 40 верстъ.

Отъ *Михайлова* до *Пронска* 40 верстъ. *Пронескъ* на рѣкѣ на *Пронѣ*; отъ *Старыя Рязани Пронескъ* 50 верстъ.

А промежъ *Пронска* и *Старыя Резани* пала въ *Проню* рѣка *Верда* в).

А въ *Верду* пала рѣка *Упта*, а въ *Упту* пала рѣка *Ранова*, а на *Уптѣ* градъ *Ряской* г).

Отъ *Пронска* до *Ряского* 60 верстъ. Отъ *Ряского* до *Шатцкого* 160 верстъ.

А ниже *Терехова* моныстыря на *Окѣ* на лѣвомъ берегу градъ *Касимовъ*; отъ *Терехова* до *Касимова* 80 верстъ д).

А Ниже *Терехова* монастыря подъ монастыремъ пала рѣки *Пора* е), а рѣка *Пора* вытекла отъ рѣки *Цны*, отъ града *Воронежа* за 130 верстъ: протоку *Поры* рѣки 170 верстъ ж).

пала въ Оку рѣка Проня (Прона) КБЧ. ДРИ Р. Проня, хотя впадаетъ въ Оку и *выше* Старой Рязани; но во всѣхъ рукописяхъ, кромѣ РЦ. показана *ниже.* а) Прона, здѣсь и далѣе въ ДРИ. б) Отъ Заразскаго КБЧ. РЦ. в) Ведра, здѣсь и далѣе въ РО. На картѣ «Верда». г) Рязской КБЧ. РЦ. Нынѣ Ряжскъ уг. Рязанской гб. д) Слова: «А ниже Терехова монастыря на Окѣ на лѣвомъ берегу градъ Касимовъ; отъ Терехова до Касимова 30 верстъ» — пропущены въ РР. е) Пара, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Такъ и на картѣ. ж) по рѣкѣ 170 верстъ РИПБ Описка.

А другая *розсошь* рѣки *Поры* пала въ *Пору*, противъ *Шатцкого*, а вытекла отъ верху рѣки *Воронежа*.

А ниже *Касимова* пала въ *Оку* рѣка *Мокша*, отъ *Касимова* 30 верстъ; а въ *Мокшу* рѣку пала рѣка *Цна*, а отъ устья *Мокши* 30 верстъ.

А въ рѣку *Цну* пала рѣчка *Шача*; на *Шачѣ* а) градъ *Шатцкой*. Отъ *Терехова* б) до *Шатцкого* 90 верстъ, а отъ *Касимова* до *Шатцкого* 50 верстъ.

Отъ *Шатцкого* 60 верстъ градъ *Кадомъ* на рѣкѣ на *Мокшѣ*. Отъ *Кадома* 60 верстъ на *Мокшѣ* градъ *Темниковъ*.

Отъ *Темникова* 40 верстъ пала съ лѣвыя стороны въ *Мокшу* рѣка *Вада* в).

На Мокшѣ градъ *Красная Слобода* г) на усть озера и рѣки *Прамы* д). А выше *Цны* рѣки 40 верстъ, пала съ лѣвыя страны въ *Мокшу* рѣка *Вада*: протоку рѣки *Вады* 150 верстъ.

А выше *Вады* рѣки 10 верстъ, на *Мокшѣ* градъ *Кадома* (148).

а) а ниже Шачи РИПБ. На картахъ этой рч. нѣтъ; въ Географическихъ Словаряхъ Щекатова названа она «Шать» Кн. Гагарина «Шачь» а въ печатныхъ Русскихъ Лѣтописяхъ «Шагъ». б) монастыря РЦ. в) Слова: «пала съ лѣвыя страны въ Мокшу рѣка Вада» въ КБЧ. ДРИ. и въ рукописяхъ помѣщены ниже. г) Красная слобода, нынѣ Краснослободскъ уг. Пензенской гб. д) Прямы КБЧ. ДРИ РИПБ.

А выше *Кадома* 20 верстъ пала въ *Мокшу* рѣка а), течетъ отъ рѣки *Теши*, а выше тое рѣчки пала въ *Мокшу* рѣчка *Сатисъ* б): протоку 60 верстъ.

А отъ *Сатиса* потекла рѣчка *Аржа* в), и пала въ рѣку въ *Тешу*, ниже града *Арзамаса*,

А выше *Кадома* 60 верстъ градъ *Темниковъ*. А выше *Темникова* 10 верстъ, пала въ *Мокшу* рѣчка *Ксель:* протоку 60 верстъ.

А выше *Ксели* г) пала въ *Мокшу* рѣчка *Урія* д).

А выше рѣчки *Уріи* 30 верстъ рѣчка *Шалда* е): протоку 50 верстъ.

А на усть рѣки *Шалдая* на *Мокшѣ* *Норовчатое городище* ж) (149).

А выше *Норовчатого городища* 20 верстъ, пала въ *Мокшу* рѣка *Ломова*: протоку *Ломовой* 140 верстъ.

р. Прама или Пряма не показана ни въ Словаряхъ, ни на картахъ. а) Теша РИПБ. РП. Въ КБЧ. ДРИ. а въ прочихъ рукописяхъ поставлены тутъ слова: «рѣка» либо «рѣчка» безъ означенія имени. Судя по Географическому Атласу, можетъ быть это «рч. Варнава» потому что Тешъ впадаетъ въ Оку, а не въ Мокшу. б) Сатинъ РИПБ. в) Алжа РР. г) А выше Кселя КБЧ. ДРИ. Слово: «Ксель» въ моей рукописи, только здѣсь написано съ буквою *кси*, а въ РП. только выше. д) Усаръ, здѣсь и далѣе въ РО. На картѣ «р. Урей». е) Шелдай КБЧ. Шалдей ДРИ. Шедяй РИПБ. На картѣ этой рч. нѣтъ, а въ Словаряхъ она названа «Шалдаисъ», при которой лежитъ г. Наровчатъ. ж) Наровча-

А выше *Ломовой* 40 верстъ, пала въ *Мокшу* рѣка *Етмисъ* а): протоку *Етмиса* рѣки 20 б) верстъ. Взялась рѣка *Етмисъ* отъ верху рѣки *Хопра* в); а выше *Етмиса* пала въ рѣчку *Суру* рѣка *Пенза* г).

Выше жъ *Етмиса* 100 верстъ езерко д) *Мокша*; а изъ езерка того изъ *Мокши* е) вытекла рѣка *Мокша*.

А отъ устья рѣки *Мокши* до устья рѣки *Унжи* 40 верстъ; а *Унжа* пала съ вышнія страны подъ градомъ подъ *Елатмою*, съ лѣвыя страны *Оки*. Градъ *Елатма* отъ *Касимова* 20 верстъ ж).

А ниже града *Елатмы* 50 верстъ на *Окѣ* градъ *Муромъ*.

А ниже *Мурома* 25 верстъ, съ полудни пала въ *Оку* рѣка *Теша*, а противъ *Теши* рѣки съ другія страны пала въ *Оку* рѣка *Унша* з). А на рѣкѣ на *Тешѣ*, отъ *Мурома* 120 верстъ градъ *Арзамасъ*;

тое городище КБЧ. РИПБ. а) Ятмисъ, здѣсь и далѣе въ КБЧ. На картѣ «р. Атмисъ». б) 200 верстъ РЦ. Судя по картѣ р. Атмисъ течетъ менѣе 100 верстъ. в) Словъ: «взялась рѣка Етмисъ отъ верху рѣки Хопра» — нѣтъ въ РП. г) пала въ рѣчку Суру рѣка Пенза ДРИ. Здѣсъ *рѣка* пала въ *рѣчку*, отъ опечатки, или отъ неисправности рукописи, изъ которой взято. Названіе рѣкъ и рѣчекъ, какъ уже и прежде замѣчено, часто употребляется въ рукописяхъ безъ разбора. Въ РЦ. слово: «Пенза» — пропущено. д) озеро РЦ. е) а изъ озера изъ Мокши РЦ. ж) съ лѣвыя стороны Оки городъ Елатма, а отъ Касимова только 20 верстъ РЦ. з) Унжа КБЧ. Ушна РИПБ, РР. РО. РП. Такъ названа эта р. въ

а *Теша* рѣка вытекла съ верху рѣки *Алатари* а), и отъ рѣки отъ *Пьяны*.

А рѣка *Алатарь* и рѣка *Пьяна* текутъ въ рѣку въ *Суру*.

А въ рѣку въ *Тешу* ниже града *Арзамаса* съ другія страны въ лѣвой берегъ пала рѣчка *Аржа*; а ниже *Теши* рѣки 60 верстъ, на *Окѣ* градъ *Павловъ* (150). А подъ *Павловымъ* съ вышнія страны пала въ *Оку* рѣка *Тарка*; протоку рѣки *Тарки* 70 верстъ.

А ниже *Павлова* града до устъ рѣки *Оки* 50 верстъ б), а *Ока* рѣка пала въ *Волгу* в); А на устьѣ *Оки* рѣки *Новъ-градъ Нижней* г). А ниже *Павлова* д) на луговой странѣ, отъ *Павлова* 20 верстъ е), пала въ *Оку* ж) рѣка *Клязма*.

РѢКА КЛЯЗМА з).

А рѣка *Клязма* вытекла отъ царствующаго града *Москвы* за 40 верстъ; а протоку съ верху до устья рѣки *Клязмы* и) 400 верстъ.

Словаряхъ и на картѣ. Ушина РЦ. а) Олатари РИПБ. Алатора РЦ. б) 60 верстъ РО. 80 верстъ РЦ. Судя по картѣ послѣднее вѣрнѣе. в) Словъ: «а Ока рѣка пала въ Волгу» — нѣтъ въ РИПБ и РП. г) Нижній Новъ-градъ РО. д) 20 верстъ РО. е) Словъ: «отъ Павлова 20 верстъ» — нѣтъ въ РО. ж) Слова: «въ Оку» — пропущены въ РИПБ. з) Словъ: «рѣка Клязма» — нѣтъ въ КБЧ. РП. РЦ. и) Въ РО. вмѣсто всѣхъ послѣднихъ словъ сказано: «а протоку Клязмы».

А на *Клязмѣ* отъ *Москвы* 85 верстъ, монастырь *Киржачъ*.

А ниже *Киржачева* 110 верстъ а), съ лѣвыя страны пала въ *Клязму* рѣка *Пешекъ* б).

А ниже *Пешка*, отъ *Пешка* 20 верстъ, пала рѣка в) . . .

А ниже 10 верстъ на *Клязмѣ* градъ *Владимеръ* г). А ниже *Владимера* пала рѣка д).

А ниже *Владимера* 60 верстъ на *Клязмѣ* градъ *Стародубъ* (151).

А ниже *Стародуба* 30 верстъ пала въ *Клязму* рѣка *Теза* е): протоку рѣки *Тезы* 70 верстъ.

А на рѣкѣ на *Тезѣ* съ лѣвыя страны градъ *Лухъ* ж). Отъ *Стародуба* до *Луха* 60 верстъ з).

а) 25 верстъ монастырь Киржачъ РИПБ. Безуѣздный г. Киржачъ, гдѣ былъ и монастырь того же имени, разстояніемъ отъ Москвы, по Географическимъ Словарямъ: Щекатова 125, Кн. Гагарина и по росписанію въ Мѣсяцословѣ 131 верста, что сближается съ показаніемъ КБЧ. ДРИ. и рукописей, кромѣ РИПБ., если въ каждой верстѣ считать по 700 саженъ. б) Пекша, здѣсь и далѣе въ РЦ. Такъ и на картѣ. в) рѣка Колокша РО. Р. Колокша есть и на картахъ, но она впадаетъ въ Клязму, считая отъ ея верховья, выше Пекши. г) Володимеръ, здѣсь и далѣе въ КБЧ. РП. РЦ. Володимиръ ДРИ. д) пала рѣка, на ней градъ Шуя КБЧ. пала рѣка Теза, на ней градъ Шуя ДРИ. Такъ и на картѣ. е) рѣка Лухъ, здѣсь и далѣе въ КБЧ. ДРИ. РР. Теза и Лухъ текутъ въ Клязму съ лѣвой стороны, въ близкомъ разстояніи. ж) А на рѣкѣ на Луху (Лухѣ) ДРИ. съ лѣвыя страны градъ Лухъ КБЧ. ДРИ. Безуѣздный г. Лухъ, дѣйствительно лежитъ при р. Лухѣ, а не при Тезѣ, между тѣмъ во всѣхъ рукописяхъ показанъ при послѣдней, и здѣсь исправленъ, вѣроятно, издателями. з) Словъ: «Отъ Стародуба

А противъ града *Луха* на рѣкѣ на *Волгѣ* градъ *Кинешма*; отъ *Луха* до *Кинешмы* 30 верстъ.

А другой градъ противъ *Луха* на *Волгѣ Юрьевецъ*; отъ *Луха* 50 верстъ а).

А ниже *Стародуба* 150 верстъ, на *Клязмѣ* градъ *Гороховецъ*. А ниже *Гороховца* 20 верстъ *Клязма* пала въ *Оку*; а противъ *Гороховца* 25 верстъ, на *Окѣ* градъ *Павловъ*.

А на другую страну отъ *Гороховца* 50 верстъ на *Волгѣ* градъ *Балахна*; а градъ *Балахна* б) ниже *Юрьевца* 80 верстъ.

А ниже *Балахны* 20 верстъ на *Волгѣ* на устьѣ рѣки *Оки*, градъ *Нижней Новъ-градъ*.

РѢКА ВОЛГА в).

Рѣка *Волга* вытекла отъ *Торопца* за 60 верстъ г).

А отъ рѣки *Ловоти*, отъ града отъ *Холма* д) за 50 верстъ, и потекла подъ *Ржеву* промежъ езера *Селижарова* и езера *Торопа* е); а изъ езера *Се-*

до Луха (Лухова РЦ) 60 верстъ» — нѣтъ въ ДРИ. Вмѣсто того слѣдуютъ слова: «А выше града на рѣкѣ на Лухѣ, на правой странѣ монастырь Преподобнаго отца Тихона Луховскаго Чудотворца». а) Отъ Луха до Шуи града по Московской дорогѣ 40 верстъ ДРИ. б) Словъ: «а градъ Балахна» — нѣтъ въ РЦ. в) Волга КБЧ., что въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено. Въ РП. поставлено только В ниже словъ: «городъ Павловъ». Въ РЦ. ничего неозначено. г) изъ болота изъ подъ березы ключемъ, и пошла въ озеро Волго, а отъ того озера прославилася Волга, и пошла подъ Селижаровъ монастырь. РЦ. д) Отъ Кольма РО. е) Торова РО. РП. Такъ и на картѣ.

лижарова вытекла рѣчка *Селижаровка* а), пала въ *Волгу*: протоку рѣчки *Селижаровки* 60 верстъ.

А отъ устья рѣчки *Селижаровки* *Волга* потекла б) подъ *Ржеву*.

А градъ *Ржева* стоитъ на *Волгѣ* съ лѣвыя страны, а отъ верху рѣки *Волги* до города до *Ржевы* 150 верстъ в). А ниже града *Ржевы* на *Волгѣ* градъ *Старица* 40 верстъ; а промежъ тѣхъ градовъ *Ржевы* и *Старицы* рѣка *Вазуза* г). А рѣка *Вазуза* вытекла отъ града отъ *Вязмы* за 30 верстъ: протоку *Вазузы* 140 верстъ; а течетъ рѣка *Вазуза* въ нощь, а въ рѣку *Вазузу* съ западу пала рѣка *Пуга* д), отъ устья рѣки *Вазузы* 30 верстъ.

А промежъ рѣки *Пуги* и рѣки *Волги* отъ *Ржевы* 20 верстъ, монастырь *Рогачевъ* е).

На *Волгѣжъ* отъ *Ржевы* 40 верстъ, градъ *Старица*.

Это озеро находится близъ г. Торопца. а) Словъ: «а изъ озера Селижарова вытекла рѣчка Селижаровка» хотя нѣтъ въ моей рукописи, но въ КБЧ. ДРИ. и во всѣхъ прочихъ рукописяхъ помѣщены; а потому внесены и здѣсь, какъ очевидно пропущенныя. б) вытекла РО. в) дорога до Ржева, въ КБЧ. ДРИ. и рукописяхъ, кромѣ РР., гдѣ сказано: «до города Ржева» согласно съ тѣмъ и здѣсь исправлено, такъ какъ судя по картамъ, разстояніе Ржева отъ верховья Волги не болѣе показаннаго, и слово «дорога» кажется, лишнее. г) Возуза, здѣсь и далѣе въ РИПБ. РР. РП. РЦ. д) Пуха, здѣсь и далѣе въ РЦ. е) монастырь Горочаръ на Волгѣ же РИПБ. Описка, вмѣсто «Рогачевъ». Тамъ, гдѣ

А ниже града *Старицы* 60 верстъ, на правомъ берегу градъ *Тверь*; противъ града *Твери* на другой странѣ пала въ *Волгу* рѣка *Тверца*.

Рѣка *Тверца* течетъ отъ *Селижарова* озера: протоку 90 верстъ. А на рѣкѣ на *Тверцѣ* на правой странѣ градъ *Торжокъ*; отъ *Торжка* до *Твери* 60 верстъ а).

А ниже *Твери* 40 верстъ, пала въ *Волгу* рѣка *Шоша*: протоку *Шоши* рѣки 150 верстъ б). А на верху *Шоши* рѣки градъ *Красной - Холмъ*, съ лѣвыя страны рѣки *Шоши* (152). А отъ *Краснова-Холму* 40 верстъ на рѣкѣ на *Шошѣ* градъ *Старица* в) 40 верстъ.

А ниже 20 верстъ пала въ рѣку *Шошу* съ правыя страны рѣка *Лама*: протоку рѣки *Ламы* 90 верстъ; а течетъ отъ верху рѣки *Рузы* за полтридцать верстъ; течетъ подъ градомъ *Волокъ* г), отъ *Москвы* 100 верстъ; а отъ *Краснова - Холму* градъ *Волокъ* 40 верстъ; а до *Бѣлые* града д)

былъ этотъ монастырь, нынѣ с. Рогачево Московской гб. въ Дмитровскомъ у. а) Слова: «А на рѣкѣ на Тверцѣ на правой странѣ градъ Торжокъ, отъ Торжка до Твери 60 верстъ»—пропущены въ РО. б) 140 верстъ РЦ. в) отъ Старицы КБЧ. ДРИ. и рукописи. Во всѣхъ рукописяхъ, кромѣ моей, выше этихъ словъ сказано «градъ» безъ имени, который, можетъ быть, находился на томъ мѣстѣ, гдѣ нынѣ с. Городище Тверской гб. въ Зубцовскомъ у. г) подъ городъ подъ Волокъ КБЧ. ДРИ. и рукописи. Волокъ нынѣ уг. Волоколамскъ въ Московской гб. д) дорога РЦ.

120 верстъ; а изъ подъ *Бѣлые* а) течетъ рѣка къ западу *Опша*, а пала въ рѣку въ *Межу*, а *Межа* рѣка течетъ отъ рѣки *Волги* и пала въ рѣку *Двину* къ западу. Изъ рѣки *Ламы* потекла рѣка *Сестрь*, и пала въ рѣку въ *Дубну* б).

А къ рѣкѣ в) *Сестрѣ* г) стоитъ монастырь *Іосифовъ*; отъ *Волока* до *Іосифова* монастыря 30 верстъ д).

На рѣкѣ на *Сестрѣ* градъ *Клинъ*; отъ *Іосифова* до *Клина* 40 верстъ, а отъ *Москвы* до *Клина* 90 верстъ.

А ниже *Шоши* рѣки пала въ *Волгу* рѣка *Дубна*, а рѣка *Дубна* течетъ отъ *Переславля*. Въ рѣку *Сестрь* пала рѣка *Яхрама* е), а на рѣкѣ на *Яхрамѣ* съ правыя страны градъ *Дмитровъ*, отъ *Москвы* 60 верстъ. Отъ *Дмитрова* до *Троицы Сергіева монастыря* 30 верстъ.

А ниже града *Твери* по *Волгѣ* 130 верстъ ж), съ лѣвыя страны пала въ *Волгу* рѣка *Медвѣдица* да рѣка *Кашина* з); а на рѣкѣ *Кашинѣ* градъ

а) Словъ: «а изъ подъ Бѣлые» — нѣтъ въ ДРИ. б) въ Дубну 7 верстъ отъ Волги ДРИ. в) А на рѣкѣ КБЧ. РО. г) Сестри, здѣсь и далѣе въ КБЧ. д) отъ Волока до Іосифова 30 верстъ КБЧ. РР. отъ Волока до Іосифова монастыря 30 верстъ ДРИ. отъ Волока до Іосифа 30 верстъ РИПБ. 10 верстъ РП. РЦ. е) Яхрома, здѣсь и далѣе въ КБЧ. ДРИ. РП. РЦ. ж) 30 верстъ РО. Судя по картѣ 130 в. вѣрнѣе. з) а ниже

Кашинъ; а *Медвѣдица* ниже *Кашина* пала въ *Волгу* 20 верстъ: протоку *Медвѣдицы* 50 верстъ а).

А ниже *Кашина* 70 верстъ б) пала въ *Волгу* рѣка *Молога*, а на усть рѣки *Мологи* монастырь *Холопей* в) (153).

А рѣка *Молога* вытекла изъ болотъ близко града г) не отъ верху д) рѣки *Медвѣдицы*, отъ устья своего 100 верстъ, и потекла въ нощь е) 150 верстъ; а на востокъ текла 40 верстъ, и до *Устюжны Желѣзопольскія*. А градъ *Устюжна* стоитъ на лѣвомъ берегу рѣки *Мологи*; а отъ *Устюжны* поворотила на полдни, и текла до *Волги* 180 верстъ. А въ рѣку въ *Мологу* пала рѣка отъ западу ж), а вытекла отъ верху рѣки *Родоли*, а ниже тое рѣки пала рѣка *Ча-*

Медвѣдицы 10 верстъ рѣка Каша ДРИ. а) На устьѣ рѣки Каши погостъ. А ниже рѣки 10 верстъ на Волгѣ на лѣвомъ брегу монастырь Живоначальныя Троицы, именуемый Калязинъ. ДРИ. б) А ниже Углича 60 верстъ ДРИ. Это должно быть вѣрнѣе, потому что показанный въ КБЧ. и во всѣхъ рукописяхъ г. Кашинъ, лежитъ не на самомъ берегу Волги. в) Два посада дворцовые. А выше тѣхъ двухъ посадовъ на рѣкѣ Мологѣ на правомъ берегу обитель Пресвятыя и Живоначальныя Троицы Аѳанасіевъ монастырь, что̀ словетъ Холопей монастырь. ДРИ. г) града Бѣжецка ДРИ. Городни РП. Должно полагать, что слово: «Бѣжецка» въ КБЧ. и во всѣхъ рукописяхъ пропущено, а въ ДРИ. помѣщено издателемъ. Бѣжецкъ, дѣйствительно лежитъ близъ верховья р. Мологи, и есть древній городъ. д) отъ верху КБЧ. ДРИ. РП. РЦ. е) текла въ ночь КБЧ. ДРИ. и рукописи. ж) Кобожа КБЧ. ДРИ. На картѣ «р.

года а), а въ *Чагоду* пала рѣка *Колпь:* рѣки *Чагоды* протоку 180 верстъ, а рѣки *Колпи* протоку 90 верстъ, вытекла отъ *Муравского* езера.

А ниже *Мологи* 20 верстъ пала въ *Волгу* рѣка *Шесхна* б); а рѣка *Шесхна* течетъ изъ *Бѣла-езера:* протоку 240 верстъ; а *Бѣло-езеро* вдоль 40 верстъ, а поперегъ 30 верстъ.

А отъ *Бѣла-езера Воже* езеро 30 верстъ, а вдоль *Воже* езера 60 верстъ, а поперегъ 20 верстъ в); а на *Воже* езерѣ волость *Чаронда.*

А изъ *Воже* езера потекла рѣка *Свирь,* течетъ въ *Паче* езеро: протоку 60 верстъ г). А *Паче* езеро вдоль 60 верстъ, а изъ *Паче* езера вытекла рѣка *Онѣга;* а сверхъ рѣки *Онѣги* градъ *Каргополь.*

А отъ *Каргополя Онѣга* потекла въ море; а на ней, отъ моря 60 верстъ, градъ *Турчесово;* а отъ *Бѣла-езера Турчесово* 350 верстъ (154).

Кабожа». а) Чегода РИПБ. На картѣ и въ Словаряхъ «р. Чагодоща». б) 20 верстъ пала въ Волгу рѣка Шексна КБЧ. ДРИ. Во всѣхъ рукописяхъ числа верстъ неозначено и р. названа «Шехсна». На картахъ «Шексна». в) А отъ Бѣла озера Вожъ озеро, 30 верстъ вдоль, а поперегъ 20 верстъ. ДРИ. Слѣдовательно, здѣсь разстояніе Бѣла-озера отъ Воже-озера, ошибочно отнесено на его длину, что̂ въ свод. изд. 1838 г. осталось незамѣченнымъ. г) А изъ Вожа озера потекла рѣка Свидъ, течетъ въ Лачу озеро ДРИ. Такъ и на картахъ; но въ КБЧ. и во всѣхъ рукописяхъ: «рѣка Свирь» а озеро «Паче». Первое вѣрнѣе, и думаю, безъ всякой оговорки исправлено издателемъ, какъ это замѣчается и въ другихъ мѣстахъ ДРИ. и частію въ КБЧ. Весь означенный періодъ въ РИПБ. помѣщенъ ниже.

А отъ усть рѣки *Онѣги* моремъ до *Соловецкихъ Чудотворцовъ* 190 верстъ а).

А ниже рѣки *Шесхны* 30 верстъ на *Волгѣ* на лѣвомъ берегу градъ *Романовъ* б).

А ниже *Романова* 30 верстъ, на правомъ берегу *Волги* градъ *Ярославль*; а подъ *Ярославлемъ* подъ градомъ съ нижней страны пала рѣка *Которосль*, а рѣка *Которосль* течетъ изъ *Ростовского* езера.

А ниже *Ярославля* 60 верстъ на *Волгѣ* на лѣвомъ берегу градъ *Кострома* в), а съ верхней стра-

а) А усть же рѣки Онѣги въ море островъ Кій, 7 верстъ отъ устья. На томъ Кіи острову монастырь Ставровъ, еже есть Крестъ, строеніе святѣйшаго Никона Патріарха Московскаго и всея Россіи: церкви каменныя, а градъ и кельи, и иное строеніе деревянное, гораздо стройно. ДРИ.

б) Противъ *Романова* на *Волгѣ* на правой странѣ Государева дворцовая слобода *Борисоглѣбская*.

А ниже *Романова* и *Борисоглѣбской* на правомъ берегу *Волги* градъ *Ярославль*. Строеніемъ церковнымъ вельми украшенъ, и посадами великъ, городовой стѣны нѣтъ, только башни каменныя.

А подъ *Ярославлемъ* подъ градомъ съ нижней страны пала рѣка *Которосль*; вытекла изъ озера *Ростовскаго*, подлѣ града *Ярославля*. На берегу *Которосли* рѣки монастырь *Всемилостиваго Спаса*: строеніе церковное, и кельи и градъ, все каменное, гораздо стройно.

Мало по ниже *Спасскаго* монастыря на рѣкѣ на *Которосли*, на правой странѣ, на берегу поставленъ крестъ. На томъ мѣстѣ преставися святѣйшій *Никонъ* Патріархъ Московскій и всея Россіи, егда Царскимъ повелѣніемъ свобожденъ изъ заточенія изъ *Кирилова* монастыря. ДРИ. в) а на

ны а) подъ градомъ пала рѣка *Кострома* б).

Въ *Кострому* пала рѣка *Нѣгра*; а на *Нѣгрѣ* отъ *Костромы* 80 верстъ градъ *Любимъ*: протоку *Нѣгры* рѣки 150 верстъ; а отъ *Любима* до *Вологды* 130 верстъ. Въ рѣку *Кострому* течетъ рѣка *Вокса* в) изъ *Галицкого* езера.

А на рѣкѣ на *Воксѣ Буй* градъ: отъ *Костромы Буй* градъ 80 верстъ, а отъ *Любима* 40 верстъ. А градъ *Галичъ* стоитъ у езера г). Вдоль *Галицкого* езера 30 верстъ, а поперегъ 12 верстъ.

А выше *Буй* града на рѣкѣ на *Костромѣ* градъ *Галицкая-Соль*; отъ *Галича* до *Соли-Галицкой* 70 верстъ; а отъ *Буй* града 70 же верстъ. А рѣка *Кострома* выше *Галицкія-Соли* вытекла 80 верстъ; а отъ *Галицкой-Соли* до *Костромы* протоку рѣки *Костромы* 230 верстъ.

А промежъ града *Галича* и *Соли-Галицкой* 40 верстъ градъ на рѣкѣ д).

А противъ *Соли-Галицкой* градъ *Судай* (156), подъ *Судаемъ* рѣка *Вига* е), течетъ въ рѣку *Унжу*.

устьѣ Костромы рѣки монастырь Ипацкой РЦ. а) съ вышнюю страну РП. РЦ. б) противъ града за рѣкою *Костромою* на правомъ берегу обитель Пресвятыя и Живоначальныя Троицы *Ипатской* монастырь. ДРИ. в) рѣчка Васея, здѣсь и далѣе въ ДРИ. На картѣ «р. Вакса». Въ моей рукописи употреблена здѣсь буква *кси*. г) у Галицкаго и вдоль озеромъ РЦ. д) Чухлома (155) на рѣчкѣ ДРИ. е) Выга РИПБ.

А *Унжа* рѣка съ верху потекла изъ двухъ рѣкъ, сошлись рѣка *Югъ* да рѣка *Юза* а): вытекла б) отъ *Устья Юга* в) *Великаго* 80 верстъ; а потекли межъ рѣки *Юги* да рѣки *Сухоны*. А какъ тѣ рѣки стеклись г) вмѣсто, и тѣ рѣки потекли д) единымъ прозвищемъ рѣка *Унжа*.

А *Унжа* рѣка потекла на полдень, и пала въ *Волгу* противу града *Юрьевца*. А протоку *Унжи* рѣки до града до *Кологрива* съ верху 350 верстъ, а отъ *Кологрива* до *Судая* града 60 верстъ.

А выше града *Судая* съ другія страны е) *Виги* рѣки 100 верстъ; а ниже *Кологрива* потекла *Унжа* рѣка 260 верстъ.

А въ *Унжу* рѣку пала отъ *Галича* рѣка *Нея*, противъ града *Кадуя* ж) (157) 70 верстъ.

А на рѣкѣ на *Неѣ* градъ *Пароеньевъ* (158), отъ *Галича* 60 верстъ.

Въ рѣку же *Унжу* близко устья пала рѣка *Немда*, а вытекла отъ *Галича* за 30 верстъ.

Вита РЦ. На картѣ «рѣка Вига». а) Луза ДРИ. Такъ и на картѣ. б) вытекли КБЧ. РО. в) отъ Устюга КБЧ. отъ Устьюга ДРИ. г) сошлися РИПБ. д) обѣ потекли КБЧ. РР. РП. РЦ. е) пала рѣчка Вига: протоку КБЧ. РЦ. Въ свод. изд. 1838 г. излишне повторены слова: «Виги рѣки». Въ РО. пропущены послѣдующія слова: «а ниже Кологрива потекла Унжа рѣка 260 верстъ». ж) Кудая, отъ Кудая 70

А ниже *Унжи* рѣки 80 верстъ а) градъ *Балахна*, на рѣкѣ на *Волгѣ* б).

А ниже *Балахны* 20 верстъ, подъ *Нижнимъ Новымъ-градомъ* пала въ *Волгу* рѣка *Ока* у *Дятловыхъ* горъ.

А ниже *Нова-града Нижняго* на *Волгѣ* на нагорной странѣ 130 верстъ *Василь* градъ; а подъ градомъ подъ *Василемъ* съ вышнія страны пала въ *Волгу* рѣка *Сура*; а рѣка *Сура* вытекла отъ рѣки *Волги* отъ брега за 70 верстъ, поровень съ рѣкою *Сызою*; а *Сыза* рѣка пала въ *Волгу* ниже града *Самары* 90 верстъ; а протоку *Сызы* рѣки 80 верстъ.

А рѣка *Сура* потекла на низъ вровень съ *Волгою* 170 верстъ, да поворотила къ западу, текла в) 20 верстъ, а отъ запада поворотила г) въ нощь къ *Волгѣ*.

А съ верху отъ *Волги* пала въ *Суру* рѣка *Ланкодода*. А въ *Ланкододу* пала рѣка *Агинкодода* д); а *Ланкодода* и *Агинкодода* е) вытекли съ верху рѣки *Хопра*, а *Хоперъ* течетъ въ *Донъ*.

верстъ РИПБ. РР. РП. РП. а) на горной сторонѣ РИПБ. РП. б) Словъ: «на рѣкѣ Волгѣ» --- нѣтъ въ КБЧ. и РЦ. Далѣе же поставлены въ первой въ красной строкѣ слова: «рѣка Волга»; а въ ДРИ. «на правомъ берегу». в) Слова: «текла» — нѣтъ въ РИПБ. и РП. г) Слова: «къ западу текла 20 верстъ, а отъ запада поворотила» — пропущены въ РО. д) Агилкодода, здѣсь и далѣе въ КБЧ. е) Въ ДРИ. вмѣсто

А ниже *Ланкододы* 90 верстъ пала въ *Суру* рѣка *Пенза*: протоку 60 верстъ, течетъ отъ верху рѣки *Мокши*; а ниже *Пензы* рѣки 30 верстъ пала въ *Суру* рѣка а).

А ниже тое рѣки 40 верстъ пала рѣка *Пелема*, а ниже *Пелемы* 10 верстъ пала рѣка *Авъясъ*. А ниже *Авъяса* 20 верстъ б) пала рѣка *Шенева* в).

А ниже рѣки *Шеневы* 40 верстъ пала рѣка *Кштерма* г), а ниже *Кштермы* рѣки 25 верстъ пала рѣка д).

А ниже *Кштермы* 100 верстъ на *Сурѣ* городище *Порамзино* е).

А выше городища *Порамзина* пала въ *Суру* рѣка *Алатырь* ж), а на устьѣ рѣки *Алатыря* на *Сурѣ* градъ *Алатырь*.

А выше *Алатыря* 60 верстъ пала въ *Суру* рѣка *Пьяна* з).

наименованія рѣкъ, напечатано: «а вытекли онѣ». а) Эта рѣка, не Шукша ли, впадающая въ Суру съ лѣвой же стороны, какъ и Пенза? б) а ниже 20 верстъ РП. в) пала рѣка (безъ означенія имени) РЦ. г) Вмѣсто словъ: «а ниже рѣки Шеневы 40 верстъ пала рѣка Кштерма» — въ РИПБ. помѣщено только: «а ниже 20 верстъ пала рѣка Шенеша». д) Судя по картѣ, можетъ быть, это «р. Айва». е) Парамзино КБЧ. ДРИ. Промзино РИПБ. Такъ и на картѣ. Городъ Парамзино, а далѣе «городище» въ РП. ж) Олатарь, а далѣе «Алатарь» въ РП. з) рѣки Алатырь и Пьяна впадаютъ въ Суру не выше, а ниже: первая городища Порамзина, послѣдняя г. Алатыря.

А ниже *Порамзина* городища 200 верстъ а) пала въ *Волгу* рѣка *Сура* подъ *Василемъ* градомъ б).

А съ правыя страны въ рѣку въ *Суру* пала рѣка ниже *Порамзина* в), течетъ отъ рѣки *Сыза*: протоку 150 верстъ; а въ *Алатырь* рѣку пала рѣка *Рудна* да рѣка *Кочка*. А ниже *Василя* града 30 верстъ съ луговыя страны пала въ *Волгу* рѣка *Ветлуга*: протоку *Ветлуги* 180 верстъ. Течетъ отъ *Моломы* рѣки г).

А въ рѣку *Ветлугу* пала рѣка *Локшага* д) *большая*, потекла отъ рѣки *Унжи*.

Въ рѣкужъ *Ветлугу* пала рѣка *Уста*, съ лѣвыя страны: протоку 100 верстъ.

а) 90 верстъ РП. Судя по картѣ 200 в. вѣрнѣе. б) подъ Василевомъ РЦ. в) Слово: «ниже» — пропущено въ ДРИ. Какая же тутъ разумѣется рѣка, опредѣлить трудно, тѣмъ болѣе, что и р. Сизы нѣтъ на картѣ. г) Словъ: «течетъ отъ Маломы рѣки» — нѣтъ въ ДРИ.; но вмѣсто того помѣщено слѣдующее: Противъ устья рѣки Ветлуги, на правомъ брегу Волги рѣки, село Юнга, Нижегородскаго Владыки. Переѣхавъ Волгу противъ Юнги, и мимо устья рѣки Ветлуги, дорога сухимъ путемъ до Царева-Санчурска, отъ Царева-Санчурска до Еранска, отъ Еранска, до Котельнича, отъ Котельнича до Орлова, отъ Орлова до Хлынова, отъ Хлынова до Слободскаго, отъ Слободскаго до всѣхъ Святыхъ, отъ всѣхъ Святыхъ до Екатерининской пустыни, отъ пустыни до Георгія, отъ Георгія до Кай-городка, отъ Кай-городка до Юксѣева, отъ Юксѣева до Косы, отъ Косы до Уролки, отъ Уролки до Соли-Камской. д) Мокшага ДРИ. Ноншага РИЦБ. Лоншага РР. РП. РЦ. На картахъ «р.

А ниже *Усты Юрюганъ* а) рѣка, а ниже *Юрюгана Яржумъ* рѣка, а ниже *Яржума большая Яржумъ*.

А ниже *большія Яржумы* на усть рѣки *Ветлуги*, пала рѣчка *Яржумъ меньшая*.

А ниже *Василя города* 40 верстъ на нагорной странѣ градъ *Кузмодемьянской* б).

А ниже *Кузмодемьянска* на *Волгѣ* 50 верстъ градъ *Чабаксары* в).

А ниже *Чабаксаръ* г) пала въ *Волгу* рѣка *большая Кокшага*.

А ниже *Кокшаги* на *Волгѣ* на д) луговой странѣ градъ *Кокшага* (159).

А въ верхъ по *большой Кокшагѣ* 120 верстъ градъ *Царевъ-Санчурской*; а противъ града на другой странѣ рѣки *Кокшаги* езеро *Санчурское*; а рѣки *Кокшаги* протоку 170 верстъ.

А ниже *большія Кокшаги* 20 верстъ пала въ *Волгу* рѣка *меньшая Кокшага*, а въ верхъ по *Кокшагѣ* 60 верстъ градъ *Царевъ-Санчурской*: протоку *Кокшаги* рѣки 170 верстъ.

А ниже *Кокшаги* 10 верстъ пала въ *Волгу* съ *Нагайской* страны е) рѣка *Цивила*, а на ней градъ ж)

Лоншанга». а) Юрганъ, здѣсь и далѣе въ ДРИ. и РП. Юряганъ РЦ. б) А ниже Юнги седмь верстъ на нагорной странѣ на Волгѣ градъ Кузмодемъянскъ. ДРИ. в) на горной же странѣ ДРИ. г) съ луговой ДРИ. д) тои же ДРИ. е) съ нагорныя стороны КБЧ. ДРИ. РО. РП. РЦ. ж) Слова: «градъ» — нѣтъ въ КБЧ. и РО. Въ самомъ дѣлѣ, кажется,

межъ розсошей отъ *Волги* 50 верстъ, градъ *Цивильской* межъ *Цивилей* двухъ рѣкъ.

А *Цивилы* рѣки обѣ вытекли а) отъ *Цивильска* 60 верстъ. А ниже *Цивилы* рѣки на *Волгѣ* б) на нагорной странѣ градъ *Свіяжской* в).

А ниже града съ нагорной страны подъ градомъ пала въ *Волгу* рѣка *Свіяга*.

А рѣка *Свіяга* вытекла отъ верху *Суры* рѣки противъ усть рѣки *Ланкододы:* протоку *Свіяги* 250 верстъ.

А съ другія страны *Волги* противъ *Свіяжского* пала рѣка *Илеть:* протоку *Илети* 200 верстъ. А въ *Илеть* рѣку пала *Ашитъ* рѣка: протоку *Ашиты* рѣки 90 верстъ. На *Ашитѣ* рѣкѣ градъ *Алатъ* (160), подъ нимъ пала г) *Алатъ* рѣка: протоку *Алатъ* рѣки 30 верстъ.

А рѣки *Илеть* и *Ашитъ* потекли обѣ въ *Вятку* рѣку. А ниже *Свіяжского* 20 верстъ градъ *Казань*. Отъ *Волги* 5 верстъ на рѣкѣ на *Казанкѣ* д).

А *Казань* рѣка вытекла верстъ со 100; отъ *Казани* 60 верстъ градъ *Аранескъ* е); ниже *Казани*

оно лишнее. а) на Волгѣ текли ДРИ. б) 40 верстъ РЦ в) Слова: «а ниже Цывилы рѣки на Волгѣ на нагорной сторонѣ градъ Свіяжской» — пропущены въ РИПБ. Свіяжскъ, здѣсь и далѣе въ ДРИ. г) Слова: «пала» — нѣтъ въ ДРИ. д) на Казани КБЧ. РИПБ. РР. РО. РП. е) Еранескъ КБЧ. Яранскъ ДРИ. Аренескъ РП. Нынѣ такого города въ окрестностяхъ Казани нѣтъ; а Яранскъ уг. Вятской гб. находится гораздо въ бóльшемъ разстояніи.

60 верстъ пала въ *Волгу* рѣка *Кама;* а рѣка *Кама* вытекла отъ рѣки отъ *Нѣмы*, да отъ рѣки отъ *Вычегды* за 30 верстъ.

А протоку *Камы* рѣки 1170 верстъ. На *Камѣ* рѣкѣ отъ верху 350 верстъ а) *Кай-городокъ.* А отъ *Кай-городка* 200 верстъ б) градъ *Чердынь;* а рѣка *Кама* отъ *Чердыни* течетъ за 20 верстъ. Отъ *Чердыни* до *Усолья-Камскаго* в) 90 верстъ г).

а) на лѣвой странѣ ДРИ. б) 90 верстъ РЦ. Судя по картѣ 200 в. вѣрнѣе. в) Соли-Камской КБЧ. ДРИ.

г) Градъ Соль-Камская стоитъ на рѣчкѣ Усолкѣ, по обѣ страны рѣчки Усолки, отъ Камы 7 верстъ; рѣчка вытекла Усолка изъ подъ Сибирскаго Камня.

Отъ Соли Камской въ низъ по Камѣ, на правомъ берегу 15 верстъ, монастырь Преображенія Спасова, Пыскорской: а прежъ сего тутъ бывалъ городокъ Канкоръ Строгоновыхъ. Въ монастырѣ церковь каменная.

Ниже Пыскорскаго монастыря 5 верстъ, съ лѣвыя страны, пала въ Каму рѣка Ленва; а на ней промыслы соляныя варницы Гостей Шустовыхъ да Ѳилатьевыхъ. У промыслу церковь каменная.

А ниже рѣчки Ленвы 3 версты, на той же странѣ, пала въ Каму рѣчка Зырянка; а на ней соляные промыслы варницы великихъ Государей. Отъ Зырянки въ верхъ промыслы Криветской Куркеской; а выше тѣхъ трехъ промысловъ на Верхней Веретчи соляные промыслы Воскресенскаго монастыря Новаго Іерусалима. Тутъ у промысловъ церковь древянна Святыя Троицы. Въ верхъ по Зырянкѣ рѣчкѣ отъ промысловъ версты съ 2 погостъ Николая Чудотворца. Въ волости крестьянскихъ дворовъ съ 50, приписаны къ промысломъ; а за тѣми деревнями и до Сибирскаго Камня житья ни какого нѣтъ. Въ верхъ по Зырянкѣ есть пустыя городица, Чудскія и Манкоръ, иныя. Протоку рѣчки Зырянки верстъ

А отъ *Усолья-Камского* 20 верстъ градъ *Пыскарь* а) (161), а ниже *Пыскаря* 30 верстъ градъ *Орелъ* (162); а отъ *Усолья-Камского* б) до устьрѣки *Камы* 530 верстъ.

А которые грады по *Камѣ*, и надъ тѣми подписано: *Пермь Великая* (163).

А въ рѣку въ *Каму* в) пала рѣка *Вишера* г), а *Вишера* д) вытекла изъ *камени* (164), изъ горъ, отъ *Пещеры* рѣки е) 20 верстъ ж); *Вишера* пала въ *Каму* выше *Усолья* з) 30 верстъ.

съ 20, Съ востоку вытекли двѣ рѣчки Лехчимъ, да Изверъ, и какъ они сошлись вмѣстѣ, и тутъ пошла рѣчка Зырянка.

Противъ рѣчки Зырянки и Зырянскихъ соляныхъ Усолей, на другой странѣ Камы рѣки соляные промыслы Строгоновыхъ, словетъ Новое-Усолье: церковь деревянная; посаду жителей съ 500, а варницъ соляныхъ съ 40.

Ниже Новаго-Усолья на той же правой странѣ 7 верстъ, градъ Орелъ Строгоновыхъ, церкви деревянныя гораздо стройны. Тутъ дворъ Строгоновыхъ, посаду не мало.

Противъ Орла города съ лѣвыя страны пала въ рѣку Каму рѣка Ява, вытекла изъ подъ Сибирскаго камня; житья по ней мало. ДРИ. а) Пьскарь, здѣсь и далѣе въ КБЧ. б) А отъ Соли-Камской ДРИ. Словъ: «А отъ Усолья-Камского 20 верстъ градъ Пыскарь, а ниже Пыскаря 30 верстъ градъ Орелъ» — нѣтъ въ ДРИ. в) выше града Соли-Камска ДРИ. г) выше Усолья 30 верстъ РО. д) Слова: «Вишера» — нѣтъ въ ДРИ. е) отъ Печеры рѣки КБЧ. ДРИ. и рукописи, кромѣ РО., гдѣ «отъ Пещеры рѣки». ж) Печера рѣка пала въ море Окіанъ ДРИ. з) выше устья ДРИ. Вѣрнѣе «выше Усолья» разумѣя подъ этими словами Соликамскъ уг. Пермской гб.

А въ *Вишеру* пала рѣка *Велсуй*, да рѣка *Улсуй* а).

А съ другой страны б) пала въ *Вишеру* рѣка *Колва:* протоку 220 верстъ. Пала подъ *Чердынью* рѣка *Моложекъ*, а въ *Моложекъ* пала рѣка *Березова:* протоку *Моложека* 100 верстъ, а *Березовой* 40 верстъ в).

Въ *Каму же* пала рѣка *Чусовая*, а въ *Чусовую* въ горахъ пала рѣчка *Серебряная.* А отъ рѣчки *Серебряныя* потекла иза горъ рѣка *Талга* въ рѣку въ *Туру*.

А протоку *Чусовыя* 320 верстъ, а на ней г) градъ *Чусовской* (165), отъ *Усолья - Камского* 70 верстъ. А въ *Чусовую* пала рѣку *Сылва:* протоку *Сылвы* 100 верстъ д).

А *Чусовая* пала въ *Каму* ниже града *Орлова* 70 верстъ е). А ниже *Чусовой* пала въ *Каму* рѣка *Бѣлая-Воложка;* а на *Бѣлой-Воложкѣ* отъ *Камы*

в) рѣчка Улсуй ДРИ., что въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено б) А въ другую страну ДРИ., что въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено; а съ другую страну, въ рукописяхъ. в) по тѣмъ рѣчкамъ живутъ Вогуличи по лѣсамъ, а селитбы у нихъ нѣтъ. Отъ Солижъ - Камской, отъ града 100 верстъ, съ лѣвыя страны ДРИ. Въ свод. изд. 1838 г. послѣднія слова нѣсколько измѣнены и поставлены ниже. г) есть городки Строгоновыхъ ДРИ. д) А на Сылвѣ городъ Кунгуръ ДРИ. Такъ какъ Кунгуръ сдѣлался городомъ съ 1648 г , то можно полагать, что и въ Большомъ чертежѣ его не было, а внесенъ самопроизвольно въ ДРИ. е) Словъ: «а Чусовая пала въ Каму ниже города Орлова

рѣки 120 верстъ градъ *Уфа* а), а подъ градомъ въ *Бѣлую-Воложку* пала рѣка *Уфа* б).

А рѣка *Бѣлая-Воложка* вытекла отъ рѣки *Юрюкъ-Сакмара*, отъ *Аральтовыя* в) горы отъ рѣки *Яика*; а протоку *Бѣлыя-Воложки* 790 верстъ.

А рѣка *Уфа* потекла изъ *Сибири* (166) 100 верстъ отъ *Юрюкъ-Иргизъ* г) рѣки; а протоку *Уфы* 490 верстъ. А въ *Бѣлую-Воложку* пала д) *Супулакъ* рѣка.

А ниже *Бѣлыя-Воложки* 40 верстъ пала въ *Каму Икъ* рѣка е), а *Икъ* рѣка вытекла съ верху рѣки *Самары* за 200 верстъ ж) отъ *Самары* з): протоку *Ика* рѣки 350 верстъ.

А отъ усть рѣки *Бѣлыя-Воложки* въ верхъ по рѣкѣ по *Уфѣ*, по обѣимъ странамъ и до *Аральтовой* горы и далѣ, все живутъ *Башкирцы* и). А кормля ихъ медъ, звѣрь, рыба; а пашни не имѣютъ і).

70 верстъ» — нѣтъ въ ДРИ. а) городъ, и далѣе «рѣка Уфай» въ РП. Описка. б) Слова: «а подъ градомъ въ Бѣлую-Воложку пала рѣка Уфа» — пропущены въ РИПБ. и РЦ. в) отъ Уральтовыя горы ДРИ. Послѣднее правильнѣе: р. Бѣлая-Воложка, которую называютъ нынѣ просто «Бѣлою» дѣйствительно выходитъ изъ Уральскихъ горъ, а впадаетъ въ р. Каму. г) Урюкъ-Иргизъ ДРИ. д) Слово: «пала» — пропущено въ ДРИ. е) Ярыкъ рѣка РО. Яикъ и Икъ РЦ. Еикъ въ моей рукописи; но здѣсь удержано «р. Икъ» какъ въ Словаряхъ и на картахъ. ж) 90 верстъ РП. Судя по картѣ «200 верстъ» вѣрнѣе. з) Слова: «за 200 верстъ отъ Самары» — пропущены въ РЦ. и) Башкиры КБЧ. і) а пашни нѣтъ ДРИ. РО.

А ниже *Ика* рѣки 40 верстъ, на рѣкѣ на *Камѣ* градъ *Чортовъ* а).

А ниже *Чортова городища* (167) 50 верстъ, пала въ рѣку въ *Каму* рѣка *Вятка*. А ниже *Вятки* на *Камѣ* градъ *Бетки* б).

А ниже *Бетковъ* 50 верстъ на *Камѣ* на лѣвомъ в) берегу градъ *Лашиевъ;* а противъ града и ниже града по *Камѣ* г) съ лѣвыя же страны 50 верстъ, вдоль гора д).

А ниже града *Лашиева*, изъ *Камы* рѣка потекла протока *Червыкъ* е), и пала въ *Волгу*. А *Кама* пала ниже *Лашиева* въ *Волгу* 30 верстъ.

А *Лашиевъ* отъ *Казани* 60 верстъ ж).

РѢКА ВЯТКА з).

Рѣка *Вятка* пала въ рѣку *Каму*, съ правой страны и); а вытекла рѣка *Вятка* і) отъ верху рѣки *Камы*, и потекла подъ *Вятскіе* грады. На *Вяткѣ* градъ *Шестаковъ* (168).

а) городище Чортово КБЧ. градъ Чортовъ, Алабуга тожъ ДРИ. Нынѣ Елабуга уг. Вятской гб. б) Бедка, здѣсь и далѣе въ РП. Судя по мѣстности, не тамъ ли былъ городъ Бетки, гдѣ нынѣ Чистополь уг. Казанской гб.? в) на правомъ ДРИ. РО. РЦ. Послѣднее вѣрнѣе. г) Словъ: «и ниже града» — нѣтъ въ ДРИ.; а вмѣсто словъ: «по Камѣ» — сказано «на Камѣ». д) а вдоль тое горы 50 верстъ. РО. е) Чертыкъ ДРИ. РР. РЦ. ж) сухимъ путемъ. ДРИ. з) Слова: «рѣка Вятка» означены въ красной строкѣ только въ КБЧ. и) Словъ: «съ правой страны» — нѣтъ въ ДРИ. і) Слова. «пала въ рѣку Каму съ правыя страны, а вытекла рѣка Вятка» — пропущены въ моей рукописи; но здѣсь для пол-

А ниже *Шестакова* 20 верстъ градъ *Слобода*. Отъ *Слободы* 30 верстъ градъ *Хлыновъ* а) (169).

Ниже *Хлынова* 50 верстъ градъ *Орловецъ* б). Ниже *Орловца* 30 верстъ на *Вяткѣ* в) градъ *Котельничъ*. А протоку рѣки *Вятки* отъ верху града *Котельнича* г) 550 верстъ.

А отъ *Котельнича* прямо, а не рѣкою, до устья рѣки *Вятки*, гдѣ пала въ *Каму*, 500 верстъ.

А *Вятка* пала въ *Каму* ниже *Чортова* града д) 40 верстъ. А отъ усть рѣки *Вятки* 120 верстъ, на *Вяткѣ* градъ *Малмышъ* е), а выше града *Малмыша* пала въ *Вятку* рѣка *Шошма*.

А по *Вяткѣ* рѣкѣ по *Котельничъ* съ верху, градъ *Вятка* ж).

А ниже *Казани* 120 верстъ на *Волгѣ* на Нагайской з) странѣ градъ *Тетюши*.

А противъ *Тетюшь* и ниже *Тетюшь* на *Волгѣ* на луговой странѣ *Болгары* (170).

ноты смысла помѣщенія. а) и тутъ живетъ Владыка Вятцкой. РЦ. б) Орловъ КБЧ. ДРИ. в) Слова: «на Вяткѣ» — пропущены въ ДРИ. г) Слова: «города Котельнича» — пропущены въ ДРИ. до города Котельнича КБЧ. РИПБ. д) Чортова городища КБЧ. ДРИ. е) Калмыжъ РИПБ. Малмыжъ, здѣсь и далѣе въ РП. ж) Словъ: «А по Вяткѣ рѣкѣ по Котельничъ съ верху градъ Вятка» — нѣтъ въ ДРИ. Эти слова, вѣроятно, не пропущены, а исключены съ намѣреніемъ, потому что г. Вятка есть не иной, какъ выше приведенный г. Хлыновъ. Въ РП. вмѣсто словъ: «градъ Вятка» сказано «городы». з) на нагорной КБЧ. РИПБ. РР. РП.

А градъ *Лаишевъ* отъ *Казани* на *Камѣ* 60 верстъ а). Ниже *Тетюшъ* б) 200 верстъ, на *Волгѣ* отъ устья рѣки *Камы* в) градъ *Самара*. По нагорной г) странѣ по *Волгѣ* отъ устья рѣки *Свіяги* и до устья рѣки *Самары*, и до *Царицына* д) брегомъ горы. Выше града *Самары* 20 верстъ пала въ *Волгу* рѣка *Сокъ*: протоку *Сока* рѣки 230 верстъ.

А по правой странѣ рѣки *Сока* отъ града *Самары* 90 верстъ езеро, а въ немъ е) емлютъ сѣру горячую ж) (171).

А подъ градомъ подъ *Самарою* пала рѣка *Самара*; а изъ *Самары* на устье вытекла протока, а вдоль тое протоки з) 20 верстъ, и пала въ томъ же мѣстѣ опять въ *Волгу*, гдѣ вытекла.

Рѣка *Самара* вытекла съ востоку четырьмя розсошьми отъ *Дюнгила* и) рѣки: протоку *Самары* 620 верстъ.

А рѣка *Дюнгилъ* пала въ рѣку *Яикъ*; отъ верху рѣки *Самары* до рѣки *Яика* 120 верстъ і). Въ

а) Словъ: «А градъ Лаишевъ отъ Казани на Камѣ 60 верстъ» — нѣтъ въ ДРИ. б) на нагорной странѣ градъ Синзирескъ на валу отъ устья рѣки Камы ДРИ. «Синзирескъ» должна быть опечатка, вмѣсто: «Синбирескъ». в) Словъ: «отъ устья рѣки Камы» — нѣтъ въ ДРИ. г) А по Нагайской ДРИ. д) Царева РИПБ. е) езера и въ нихъ КБЧ. РЦ. ж) горючую КБЧ. ДРИ. РР. з) а вдоль протоку РИПБ. и) Дюнкгилъ, здѣсь и далѣе въ КБЧ. и ДРИ. і) отъ верху рѣки 120 верстъ РИПБ. Слова: «А рѣка Дюнгилъ пала въ рѣку въ Яикъ; отъ верху рѣки Самары до Яика 120 верстъ» — пропущены въ РО. Слова: «Самары до» — пропущены въ РП.

рѣку *Самару* съ верху съ правыя страны пала рѣка *Черная*, а въ *Черную* рѣку пала рѣка *Красная* а): протоку тѣхъ рѣкъ 100 верстъ.

Отъ верховья *Самары* рѣки пали тѣ рѣки въ *Самару* 200 верстъ. А ниже рѣки *Черныя* 300 верстъ пала въ *Самару* съ полудни рѣка *Бузувлукъ* б). А въ *Бузувлукъ* пали три рѣчки, однимъ прозвищемъ всѣ три *Уланы*: протоку *Бузувлука* рѣки 200 верстъ в).

А отъ верху рѣки *Бузувлука* на поляхъ, и до *Синяго* моря кочевье все г) *Большихъ Нагаевъ* (172).

А отъ верху *Бузувлука*, то все Большихъ Нагаевъ кочевья до *Синяго* моря д) 1350 верстъ. А выше рѣки *Сока* и рѣки *Самары*, отъ устья рѣки *Самары* до усть рѣки *Ика* е); а *Икъ* рѣка пала въ *Каму* ниже *Бѣлыя-Волошки* 40 верстъ ж).

Отъ верху з) *Самары* до верху *Бѣлыя-Волошки* 350 верстъ. А ниже *Самары* 200 верстъ на *Волгѣ* градъ *Саратовъ*; а до *Саратова* отъ *Самары* и) по правому брегу *Волги* горы.

а) рѣчка Черная, а въ Черную рѣчку пала рѣчва Красная РП. Опять рѣка пала въ рѣчку. б) Бузулукъ, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Бозувлукъ РП. в) верстъ. Кочевья. РП. г) Слова: «все» — нѣтъ въ РП д) Словъ: «А отъ верху Бузувлука, то все Большихъ Нагаевъ кочевья до Синяго моря» — нѣтъ въ РЦ. Въ самомъ дѣлѣ они составляютъ только лишнее повтореніе предъидущихъ словъ, кромѣ словъ: «до Синяго моря». е) рѣки Оска, здѣсь и далѣе въ РИПБ. и РП. 40 верстъ ДРИ. ж) Въ ДРИ. числа верстъ здѣсь не показано. з) Съ верху ДРИ. А отъ верху РЦ. и) а отъ Саратова до Самары РП.

А выше *Самары* съ Нагайской а) страны пала въ *Волгу* рѣка *Уса* б): протоку рѣки *Усы* 60 верстъ. А ниже *Усы* отъ *Самары* 100 верстъ пала рѣка *Сызанъ* в). А ниже *Сызана* рѣки съ луговыя страны 120 верстъ, пала въ *Волгу* рѣка *Елашъ-Иргызъ*.

А ниже 30 верстъ пала въ *Иргызъ Кемеликъ* г) рѣка. А *Иргызъ* рѣка и *Кемеликъ* обѣ потекли отъ *Бузувлука:* протоку *Иргызъ* рѣки 120 верстъ, а *Кемелика* протоку 70 верстъ.

А ниже *Иргызы* рѣки 30 верстъ, *Караманъ* рѣка: протоку *Карамана* 80 верстъ. А ниже *Карамана* рѣки 40 верстъ на *Волгѣ* градъ *Саратовъ;* подъ *Саратовымъ* пала рѣчка изъ езера, а другая рѣчка пала изъ поля.

А съ нагорныя д) страны выше *Саратова* пала рѣчка *Тайбалыкъ* е); а на *Волгѣ* рѣкѣ противъ *Саратова* островъ.

А ниже того острова съ нагорныя страны пала въ *Волгу* рѣка *Увѣша*, а ниже ее городище *Увѣшенское*. А ниже *Увѣши* 60 верстъ пала въ *Волгу* рѣка *Иловка*.

А ниже *Иловки* 50 верстъ пала въ *Волгу* ж) рѣка *Камышенка*.

А ниже *Камышенки* 40 верстъ пала рѣчка *Балыклея*. А съ луговыя страны выше *Камышенки*

а) съ нагорной РЦ. б) подъ Наденнымъ усольемъ ДРИ. в) Сызрань, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Такъ и на картахъ г) Кемлыкъ РП. д) А съ Нагайскія ДРИ. РО. РП. е) Тайблыкъ КБЧ. Таиблыкъ ДРИ. что въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено. ж) Слова: «рѣка Иповка. А ниже Иповки 50 верстъ

рѣки пала въ *Волгу* рѣка *Урусланъ*, а въ *Урусланъ* пала рѣка *Узень* а).

А *Урусланъ* рѣка потекла отъ рѣки *Узени-Древянныя:* протоку 100 верстъ. А рѣки *Узени* протоку 120 верстъ.

А ниже *Балыклеи* рѣки на *Волгѣ Стрѣльныя горы.* А противъ *Балыклеи* за *Волгою* езеро *соляное*, вдоль 90 верстъ, а около того езера брегомъ кладязи прѣспыя.

А ниже *Балыклеи* 80 верстъ на *Волгѣ* островъ *Царицынъ;* а противъ острова пала въ *Волгу* б) рѣка *Царица*, а вытекла отъ рѣки отъ *Дону*, протоку 90 верстъ; а на острову градъ *Царицынъ* в).

А на луговой странѣ, ниже *Царицына* града, изъ *Волги* потекла г) рѣка *Ахтуба.* А по рѣкѣ по *Ахтубѣ* на 90 верстъ д) отъ *Царицына*, *Золотая Орда* (173), мечети Татарскія каменныя.

А ниже *Золотыя Орды* 50 верстъ на *Волгѣ Кривая Лука.* А противъ *Золотыя Орды* е) отъ *Ахтубы* 100 верстъ *пески Нарымскіе;* вдоль *песковъ* 300 верстъ. А межъ тѣхъ *песковъ* растетъ трава, и кладязи многіе. А противъ *Золотыя Орды* противъ рѣки *Узеня* обтекло тѣ *пески* езеро 100

пала въ Волгу» — пропущены въ РО. а) Словъ: «а въ Урусланъ пала рѣка Узень» — нѣтъ въ ДРИ. б) Словъ: «въ Волгу» — нѣтъ въ КБЧ. в) а нынѣ городъ на берегу рѣки Волги на нагорной сторонѣ. РЦ. г) протока въ море РЦ. д) верстахъ ДРИ. е) Слова: «50 верстъ на Волгѣ Кривая Лука.

верстъ вдоль. А отъ *Хвалимскаго* моря обтекло а) тѣ *пески* тоже езеро 120 верстъ.

А конецъ того езера отъ рѣки отъ *Древянныя-Узени*, и отъ рѣки *Уруслана* возлѣ тѣхъ же песковъ езеро, вода прѣсная.

А по другомъ концѣ тѣхъ *песковъ* отъ рѣки отъ *Яика* на 100 верстъ, а у *песковъ* езеро *Санарлы*, вдоль того езера 50 верстъ.

А выше того езера потекла рѣка, протоку 100 верстъ, пала въ рѣку въ *Древянную-Узень*.

А промежъ тое рѣки и рѣки *Узени* многія частыя езера: вдоль по тѣмъ езерамъ 60 верстъ, а поперегъ 30 верстъ.

А выше тое рѣки пала въ *Древянную-Узень* рѣка, отъ песковъ до *Узени* текла 80 верстъ; а обѣ тѣ рѣки *Камышъ - Самаръ* б) нетекущія.

А рѣка *Узень* потекла изъ кочевья Большихъ Нагаевъ прямо отъ рѣки *Кемелика*, за 60 верстъ отъ *Кемелика*. А другая розсошь *Древянныя-Узени* потекла 120 верстъ отъ *Саратова*, и потекла къ рѣкѣ къ *Яику* в) въ езеро: протоку до езера 300 верстъ. А изъ тогожъ езера потекла рѣка 30 верстъ,

А противъ Золотыя Орды» — пропущены въ РП. а) обошло КБЧ. ДРИ. РИПБ. РП. РЦ. б) Камышъ, Самаръ ДРИ. Полагаю, что безъ раздѣленія, правильнѣе. в) къ рѣчкѣ къ Ику ДРИ. Невѣрно. р. Икъ, впадающая въ Каму, находится совсѣмъ въ другой сторонѣ.

да потекла двумя протоки, раздѣлясь а) правыя протоки 70 верстъ, пала въ езеро; а кругъ того езера многія езера малыя б).

А въ которое езеро та рѣка пала, и того езера верстъ съ 20. А другой протокъ тое рѣки текъ в) 50 верстъ, и палъ въ другое езеро; а вдоль того езера 30 верстъ, а поперегъ 20 верстъ. Въ тое же рѣку *Древяннную-Узень* пали съ другія страны двѣ рѣчки, обѣ г) *Узени* малыя: протоку тѣхъ рѣчекъ 70 верстъ.

А рѣка *Древянная-Узень* потекла на двое, и какъ сошлися, а тѣ обѣ рѣки д) *Камышъ-Самаръ*.

Въ тоже езеро пали двѣ рѣки е), обѣ рѣки *Кушумы*, протекли отъ горы *Дектумы* ж). А горы *Дектумы* вдоль и поперегъ 40 верстъ; а протоку тѣхъ обѣихъ рѣкъ 90 верстъ.

А сверхъ тѣхъ рѣкъ и тое горы *Дектумы* обтекла рѣка *Окчюгъ* з), и пала въ рѣку *Турчъ-Аганъ* и). А рѣка *Турчъ-Аганъ* потекла і) въ *Терекъ*; а отъ *Терека* гора *Дектума* к) 80 верстъ.

Отъ *Золотыя же Орды* отъ рѣки *Ахтубы* противъ *песковъ Нарымскихъ* 70 верстъ.

а) Слова *і* «раздѣлясь»— нѣтъ въ РЦ. б) Эти озера названы на картахъ: «Камышъ-Самарскія». в) А другая протока тое рѣки текла КБЧ. и рукописи. г) однимъ прозвищемъ РЦ. д) зовутся КБЧ. е) однимъ прозваніемъ РЦ. ж) Дентумы, здѣсь и далѣе въ КБЧ. и ДРИ. з) Окчюкъ КБЧ., что въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено. и) въ рѣчку Тюрчъ Аганъ, здѣсь и далѣе въ КБЧ. і) пала КБЧ. РИПБ. РР. РП. РЦ. к) а отъ Терка города Дектума РИПБ. РП. РЦ.

Езеро *Ускончакъ* а), а въ томъ езерѣ ломаютъ соль: чиста какъ ледъ б). Отъ моря же возлѣ *пески* 5 мечетей *Татарскихъ*, *Бешкизъ;* отъ *песковъ же* 30 верстъ бугры; а въ нихъ два кладязя. А отъ тѣхъ бугровъ 60 верстъ ко *Астрахани* другіе бугры *Чогатъ*; а отъ *Бешкизъ* мечети в) 50 верстъ, гора вдоль 70 верстъ; а у тое горы 10 кладязей.

Отъ той горы 80 верстъ гора, вдоль тое горы 90 верстъ; а у той горы 40 кладязей г). А отъ той горы 90 верстъ гора *Тештишъ-кенъ* д), а у нее кладязь. А отъ той горы ко *Астрахани* до *Ахтубы* 40 верстъ, до езера *Берекента* е) *Карадуванъ*. А ниже *Карадувана* езеро *Таудакъ* ж), а ниже *Таудака* пала *Ахтуба* въ море съ полевыя страны пять протоковъ з).

А ниже *Ахтубы* изъ *Волги* протокъ *Кандакъ* и), протокъ *Арыча*, протокъ *Гнилуша*, протокъ *Болда* і).

а) озеро Ускунчакъ КБЧ. РЦ. озеро соленое Утончакъ ДРИ. б) Слова: «а въ томъ езерѣ ломаютъ соль: чиста какъ ледъ» — въ РИПБ. помѣщены ниже. в) мечеть ДРИ. г) а отъ тое горы 40 верстъ колодезь. РЦ. Полагаю, что это правдоподобнѣе словъ: «а у тое горы 40 кладязей» помѣщенныхъ въ КБЧ. ДРИ. и во всѣхъ прочихъ рукописяхъ; но желательно, чтобы подтвердилось еще и мѣстною повѣркою. д) Тештишкенъ ДРИ. Тишкелъ РЦ. е) Берексада РР. Берекета РЦ. ж) Таутдакъ ДРИ. з) Словъ: «пять протоковъ» — нѣтъ въ КБЧ. ДРИ. и рукописяхъ и) Кайдакъ КБЧ. і) Третья протока Арыча. Четвертая протока Гнилуша. Пятая протока Болда. КБЧ. РИПБ. РР. РП. РЦ. протокъ

А ниже тѣхъ протоковъ а) на лѣвой странѣ *Волги* градъ *Астрахань* б). А ниже *Астрахани* три протоки изъ *Волги* въ море.

А ниже тѣхъ протоковъ на четвертомъ протокѣ *городище* (174).

А ниже того городища изъ *Волги* въ море 10 протоковъ.

А съ правыя страны *Волги* отъ поля отъ *Астрахани* 30 верстъ, потекъ изъ *Волги* протокъ в), отъ *Волги* къ полю г) 30 верстъ, и текъ огибою д) 60 верстъ, палъ отъ *Волги* за 30 верстъ въ море.

А межъ того протока е) и рѣки *Волги* на острову томъ езера, емлютъ изъ нихъ ж) соль; а отъ *Астрахани* до тоя соли 80 верстъ.

А противъ тоя соли за тѣмъ протокомъ з) два езера соляныя и), отъ того езера, что на острову 10 верстъ а отъ *Астрахани* до тѣхъ езеръ 100 верстъ. А ниже тѣхъ езеръ, *езеро* і) *морская пролива*, отъ тѣхъ езеръ 30 верстъ. Вдоль того езера 110 верстъ, а поперегъ 20 верстъ *Башсызъ* к). Отъ того езера 50 верстъ *Бѣлое-езеро*. А отъ того езера 30 верстъ *Бѣлое же* озеро; а отъ моря л) того

Булда ДРИ. а) тое протоки КБЧ. РП. РЦ. б) Астарахань, здѣсь и далѣе въ КБЧ. РО. РП. РЦ. в) потекла изъ Волги протока КБЧ. РП. РЦ., гдѣ и далѣе употреблено слово: «протока». г) въ полѣ РИПБ. РР. д) огибью КБЧ. ДРИ. е) а ниже тое протоки РЦ. ж) на острову озеро, въ томъ озерѣ емлютъ соль КБЧ. на строну озера, емлютъ соль ДРИ. з) за тою протокою КБЧ., что̀ въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено. и) солоныя РП. і) Слова: «езеро» — нѣтъ въ РП. к) Башкизъ ДРИ. Башлыщъ РИПБ. РП. л) до того езера

езера 50 верстъ. А отъ того езера 40 верстъ езеро *Ясыбашъ*.

А отъ того езера 110 верстъ пролива *морская Тереузакъ* а), а поконецъ *Тереузака* 5 кладязей; а отъ верху *Тереузака* до устья рѣкъ *Кумъ* б) 80 верстъ. А рѣки *Кумы* в) вытекли изъ горъ отъ *Кубы* рѣки, и потекли обѣ въ землю. А отъ верху *Тереузака* до устья рѣки до подстепныя *Быстрыя* протоку *Терка* рѣки 100 верстъ.

А отъ устья *Быстрыя* до града до *Тюменского* 120 верстъ, а въ верхъ рѣкою *Теркомъ* до острогу 220 верстъ. А отъ острогу въ верхъ по *Терку* до усть рѣки *Бѣлыя* до *Пятигорскихъ Черкасъ* 100 верстъ.

Отъ *Тюменского* же моремъ до *Дербента* града до *Желѣзныхъ воротъ* г) 180 верстъ. А рѣка *Терекъ*, а по ней горы и рѣки, и по рѣкѣ по *Куру*, и по *Хвалимскому морю* до *Кизылбашской земли*, писано подлинно въ книгѣ сей въ росписи Дону послѣ Черного моря. А Казацкія орды кочевья д), и земля *Юргенская*, и земля *Бухарская* писано въ росписи съ рѣкою *Яикомъ*.

ДРИ. то озеро РЦ. а) Тереузякъ, въ КБЧ. ДРИ. и рукописяхъ; проливъ морской Тереузякъ КБЧ., что въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено. б) до усть рѣки Кумы КБЧ, ДРИ. РР. РП. РЦ. На картахъ одна р. Кума, которая вышедъ изъ Кавказскихъ горъ, течетъ между рр. Кубанью и Малкою, и впадаетъ въ Каспійское море тремя рукавами; а по Словарямъ, р. эта исчезаетъ къ пескахъ, не достигши моря. в) Кумы обѣ РЦ. г) О Дербентѣ и Желѣзныхъ воротахъ, см. прим. 48. д) отъ Казацкія орды кочевья РИПБ.

РОСПИСЬ РѢКАМЪ ПОМОРСКИМЪ а), МОРСКИМЪ БРЕГОМЪ ОТЪ УСТЬЯ РѢКИ ТЕНУЯ б).

Въ море пала рѣка *Тенуй* в), протоку 400 верстъ. А въ рѣку въ *Тенуй* в) съ лѣвыя страны пала рѣка *Воръ:* протоку 120 верстъ, течетъ изъ езера. Въ рѣку же въ *Тенуй* съ правыя страны пала рѣчка *Валнева:* протоку 20 верстъ; и рѣка *Силенга* пала въ *Тенуй же*, протоку 30 верстъ.

Рѣка *Уцъ*, протоку 30 верстъ.

Рѣчка *Кривая*, а въ *Кривую* пала рѣчка *Мошница:* протоку 20 верстъ.

А отъ устъ рѣки *Тенуя* морскимъ брегомъ въ море пала рѣчка *Няедема* г): протоку 50 верстъ.

Въ рѣку *Няедему* пала рѣчка *Утонга:* протоку 20 верстъ.

А промежъ рѣки *Тенуя* и рѣчки *Няедема* морскимъ брегомъ *наволокъ Подка* д) 20 верстъ.

а) слова: «поморскимъ» — нѣтъ въ моей рукописи; но какъ оно есть въ КБЧ. ДРИ. и почти во всѣхъ рукописяхъ, то и здѣсь помѣщено. б) Въ РП. вмѣсто всѣхъ этихъ словъ поставленъ только Р. Должно замѣтить, что многихъ рѣкъ, рѣчекъ, островов, губъ и носовъ сѣвернаго поморья, показанныхъ въ *Географическихъ Атласахъ Россійской Имперіи* (Вильбрехта и Пядышева), нѣтъ въ КБЧ. и на оборотъ, находящихся въ послѣдней, часто нѣтъ въ первыхъ, или, можетъ быть и есть, но означены другими именами. в) По Атласамъ «р. Тено» — въ Лапландіи. г) Няедема ДРИ. Няядема РП. РЦ. Слѣдуя Атласамъ это «р. Недомарка въ Лапландіи, а не Навдена, впадающая въ море далѣе на С. В. гдѣ и погостъ или посадъ Навденской. д) на Волокъ подъ Ка ДРИ. При

А отъ устья рѣки *Утонги* до устья рѣки *Таза* а), морскимъ брегомъ 50 верстъ.

А *Тазъ* рѣка вытекла изъ езера: протоку 250 верстъ. А изъ котораго езера *Тазъ* рѣка вытекла, и то езеро вдоль 150 верстъ, а поперегъ 100 верстъ б), а езеро островисто.

А промежъ рѣки *Утонги* и рѣки *Таза* на морѣ у брега *Шалимъ* в) вдоль 30 верстъ.

А на устьѣ съ лѣвыя страны рѣки *Таза* отъ моря 20 верстъ погостъ *Бориса* и *Глѣба.*

А отъ *Таза* рѣки морскимъ брегомъ 20 верстъ, пала въ море рѣчка *Денга*, да рѣчка *Воема.*

А промежъ ими брегомъ 30 верстъ.

А промежъ тѣхъ рѣчекъ *Волотово городище* г),

А отъ тѣхъ рѣчекъ брегомъ до устъ рѣки *Печени* 30 верстъ; а рѣка *Печень* вытекла изъ езера, и пала въ морскую проливу, а у морской проливы на усть рѣки *Печени* 2 монастыря *Печенскіе* (175).

обоихъ словахъ предлоги отдѣлены неправильно. *Наволокомъ* въ сѣверномъ поморьѣ называютъ, возвышенный или выдавшійся морской берегъ; а *Подка* есть имя самаго мѣста, котораго однако же нѣтъ въ Атласахъ. Слово: «Подка» — пропущено въ РЦ. а) рѣка Пазъ, здѣсь и далѣе въ РЦ. Вѣроятно «р Паесъ» — хотя показанное въ Атласѣ А. Вильбрехта теченіе ея, гораздо короче; но величина озеръ «Енарика и Бажертрета» изъ которыхъ она выходитъ почти та же. Что касается до р. Таза, то р. Паесъ или Пазъ, названная такъ, могла быть, по созвучію съ Сибирскою рѣкою этого имени. б) 110 верстъ РИПБ. в) островъ Шамли КБЧ. РР. островъ Шалымъ РИПБ. РП. РЦ. г) Волитиво городище КБЧ. РИПБ. РР. Волитово городище РЦ. Правиль-

А отъ усть рѣки *Печени* къ морскимъ проливамъ; а промежъ тѣхъ проливовъ *Толстой* наволокъ.

А отъ морскихъ проливовъ морскою же проливою къ рѣчкѣ *Ситовкѣ* а) волокъ *Мотка* 15 верстъ.

А промежъ того волоку у моря *Мотовской* наволокъ б); а промежъ морскихъ проливовъ *Мотовская* губа.

А отъ усть рѣчки *Ситовки* къ рѣчкѣ. А отъ тое рѣчки до усть рѣки *Урьі* 40 верстъ; а протоку тѣхъ рѣчекъ на 30 верстъ.

О *Кольскомъ* в). А отъ рѣчки *Урьі* къ морской проливѣ къ усть *Колѣ;* а въ проливу пала рѣка *Кола*, да рѣка *Тулома* г) вмѣстѣ устьями.

А промежъ тѣхъ рѣкъ на устьѣ градъ *Кола* отъ моря 60 верстъ.

А рѣка *Тулома* вытекла изъ езера изъ *Нота;* а *Кола* рѣка вытекла изъ *Кола* езера, и прошла сквозь *Пулъ* езера д), да сквозь езера *Мурдъ*.

А ниже града *Колы* 40 верстъ пала въ морскую проливу въ *Кольскую* рѣчка *Ваенга Верхняя*, да рѣчка *Середняя*, да рѣчка *Тюва*, и *езеро Зеленцы*.

Отъ *Ваенги* до морскаго брегу 40 верстъ.

нѣе «Волотово,» см. прим. 37. а) къ рѣчкѣ Скитовкѣ ДРИ. Неправильно, какъ слѣдуетъ заключить изъ дальнѣйшаго ея названія «Ситовкою». б) Мотовской, здѣсь и далѣе въ КБЧ. Мотоской, въ ДРИ. и РР. в) Словъ: «О Кольскомъ» — нѣтъ въ КБЧ. ДРИ. и рукописяхъ, кромѣ моей и РО. г) Кулома ДРИ. Въ Атласахъ «р. Тулома» д) Полъ

А градъ *Кола* отъ моря на верху морскія проливы 60 верстъ.

А отъ *Кольской* морской проливы отъ устъ *Зеленцовъ* на морѣ два острова.

Отъ тѣхъ острововъ до устъ рѣчки *Тирибири;* а рѣчка *Тирибирь* а) пала въ морскую проливу, устье морскія проливы б) близко морскаго брегу 50 верстъ.

А отъ устъ рѣчки *Тирибири* и морскія проливы до рѣчки.

А отъ тоя рѣчки до устья рѣчки *Оленницы* 60 верстъ, а противъ рѣчки устья *Оленницы* в) на морѣ островъ *Оленница*.

А отъ устъ рѣчки *Оленницы* до устъ рѣчки *Рыдани* г) 70 верстъ д).

А отъ устъ рѣчки *Рыдани* до устъ рѣчки *Золотой* 12 верстъ.

А отъ рѣчки *Золотой* до устъ рѣчки *Хармовы* е) 10 верстъ.

озера КБЧ. Подъ озера ДРИ. а) а рѣчка та РО. б) отъ устъ морскія проливы РИПБ. в) устья Оленницъ ДРИ. что̀ въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено; рѣчки Оленницы РИПБ. Оленцы РП. и противъ рѣчки отъ устья Оленницы РЦ. въ Атласахъ «р. Оленья и островъ Оленей». г) Рынды, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Рыдины, въ РО. Въ Атласѣ Вильбрехта «р. Рянда». д) половина рѣчки Рыдани Кольскаго присуду, а другая половина Воскресенскаго монастыря КБЧ. е) Хармавы, здѣсь и далѣе въ КБЧ.

А отъ усть *Хармовы* до усть рѣчки *Лица* а) 30 верстъ, а промежъ *Хармовы* и рѣчки *Лица* на морѣ 7 островов б).

А отъ рѣчки *Лица* къ корабельному становищу 30 верстъ.

А отъ корабельного становища до усть рѣчки *Сидорова - ручья* 10 верстъ.

А отъ рѣчки *Сидорова - ручья* до усть рѣчки *Арзиной* в) 30 верстъ.

А промежъ *Сидорова-ручья* и рѣчки *Арзиной* у моря становище корабельное, а на усть рѣчки *Арзиной* на морѣ островъ г).

А отъ усть рѣчки *Арзиной* брегомъ 25 верстъ къ рѣчкѣ д).

А отъ тоя рѣчки до усть *Иванова-ручья* 20 верстъ.

А отъ рѣчки *Иванова-ручья* къ становищу корабельному.

А отъ корабельнаго становища е) къ рѣчкѣ *Еконгѣ* ж) 90 верстъ з).

А отъ рѣчки *Еконги* до усть рѣчки *Лунбы* брегомъ 100 верстъ, а прямо не брегомъ и) 60 верстъ; а у рѣчки *Лунбы* противъ устья на морѣ два острова.

и РЦ. а) рѣчки Лца, здѣсь и далѣе въ РИПБ. и РП. б) Противъ тѣхъ островов на берегу Потундрѣ (т. е. по тундрѣ) живутъ Лопари крещеные. ДРИ. в) Арсины, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Карзиной, въ РО. Арсиной, а далѣе Арзиной, въ РП. Въ Атласѣ «р. Варзина». г) Ноккюевъ КБЧ. д) Дроздовымъ — ручьямъ. КБЧ. ДРИ. Въ Атласахъ нѣтъ «Дроздовыхъ — ручьевъ» а есть въ Вильбрехтовомъ «Дроздова — губа». е) пристаница РП. ж) Екангѣ ДРИ. з) Тутъ Святой носъ (176). ДРИ. и) берегомъ ДРИ. РИПБ. РР.

А отъ усть рѣчки *Лунбы* до усть рѣчки *Пещанки Городецкія* 30 верстъ.

А отъ рѣчки *Пещанки Городецкія* до усть рѣчки *Пещанки - Качковы* а) 20 верстъ.

А отъ *Пещанки - Качковы* до рѣчки до *Орловки* 30 верстъ.

А отъ устья рѣчки *Орловки* до устья рѣчки *Поноя* 20 верстъ б).

А отъ *Поноя* до усть рѣчки *Сосновки* 60 верстъ. А отъ *Сосновки* до усть рѣчки *Бабьи* в) 30 верстъ.

А отъ *Бабьи* до усть рѣчки *Пулонги* 20 верстъ.

А отъ *Пулонги* до рѣчки до *Талицы* г) 20 верстъ.

А отъ рѣчки отъ *Талицы* до усть рѣчки *Чипомы* д) 20 верстъ.

Отъ *Чипомы* къ рѣчкѣ *Стрѣльной* е) 30 верстъ. А отъ *Стрѣльной* къ рѣчкѣ къ *Чавунгѣ* ж) 30 верстъ.

А отъ *Чавунги* къ усть рѣкѣ *Варзугѣ* 20 верстъ, а *Варзуги* рѣки протоку 200 верстъ з); а на устьѣ рѣки *Варзуги* по обоимъ брегамъ 2 погоста и).

а) Кочковы, здѣсь и далѣе въ РЦ. б) Отъ Колы 612 ДРИ. в) Барья, здѣсь и далѣе въ РИПБ. и РП. Въ томъ же Атласѣ «р. Бабья». г) Пялицы, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Такъ и въ Атласѣ Вильбрехта д) Чапомы КБЧ. ДРИ. Чепомы РЦ. е) Стрѣлкѣ, здѣсь и далѣе въ ДРИ. ж) Вачунгѣ, а далѣе: Чавунги, въ ДРИ. Въ Атласѣ Вильбрехта «Чаванга». з) 30 верстъ РП. Судя по Атласу «200 верстъ» вѣрнѣе. и) отъ Поноя до Варзуги

А отъ усть рѣки *Варзуги* къ усть рѣчки *Талчины* а) 30 верстъ.

А отъ рѣчки *Талчины* къ *Каранцамъ* 20 верстъ. А отъ *Каранцовъ* къ рѣчкѣ 60 верстъ. А отъ тоя рѣчки къ рѣчкѣ *Кузъ* б) 10 верстъ, у морскаго брега гора.

А отъ горы къ усть рѣки *Унбы* в) 15 верстъ; а противъ рѣки *Унбы* на морѣ островъ, да на устьѣ же *Унбы* погостъ.

А отъ усть *Унбы* рѣки до усть рѣки г) *Порьей губы* д) 50 верстъ.

А отъ усть рѣки *Порьей* е) у моря монастырь *Кукуевъ* (177). А отъ *Кукуева* монастыря до усть рѣки *Нивы* 80 верстъ; а *Нива* рѣка вытекла изъ езера изъ *Имандра*, и пала въ море; а на устьѣ *Нивы* рѣки монастырь *Кандалакша* (178), а по брегу того езера горы *Будринскіе*, вдоль *Имандра* езера 100 верстъ; а отъ *Нивы* рѣки за тѣмъ езеромъ *Имандромъ* съ полунощныя страны, и изъ иныхъ езеръ не подалеку вытекла рѣка *Кола*, и пала подъ градомъ подъ *Колою*.

А отъ *Кольскія* губы ж) прямо отъ усть рѣки *Нивы*, тѣ всѣ рѣки морскимъ брегомъ стали въ губѣ, въ заворотье *Соловецкого* моря з). А вдоль по

230 верстъ. ДРИ. а) Тангины, здѣсь и далѣе въ КБЧ. и ДРИ. Толчины, въ РЦ. б) а отъ морскаго берегу гора РИПБ. в) Умбѣ здѣсь и далѣе въ ДРИ. Такъ и въ Атласѣ Вильбрехтовомъ. г) Слова: «до усть рѣки» — пропущены въ РО. д) Порые губы ДРИ. Въ томъ же Атласѣ «Порья — губа». е) Порыя ДРИ. ж) Конскія губы ДРИ. Опечатка, вмѣсто «Кольскія губы». з) монастыря КБЧ.

той губѣ отъ верху *Колы* рѣки до моря *нялось* а) противъ *Архангельской* пристани противъ *Ицъ* рѣки 500 верстъ; а поперегъ того острова въ томъ морскомъ заворотѣ 290 верстъ.

А *Ицъ* рѣка по другой странѣ морскаго *Соловецкого* заворотья б) ниже устья *Двины* рѣки 150 верстъ.

А отъ усть рѣки *Нивы* в) до усть рѣки *Ковды* морскимъ брегомъ 70 верстъ.

А на устьѣ *Ковды* погостъ *Ковда* г). А протоку *Ковды* д) рѣки 108 верстъ, течетъ изъ езера, вдоль езера 20 верстъ.

А противъ рѣки *Ковды* отъ *Соловецкого* монастыря е) 100 верстъ гора. А отъ западу отъ конца тоя горы до другаго конца до *Выга* езера ж) 600 верстъ з).

А отъ усть рѣки *Ковды* до усть рѣки *Чупы* и) 40 верстъ.

А отъ рѣки *Чупы* до усть рѣки *Арена* 40 верстъ.

А отъ той рѣки до усть рѣки *Нерета* 60 верстъ і), а на устьѣ съ лѣвыя страны погостъ.

А отъ усть рѣки *Нерети* до усть рѣки *Чумзы* к) 170 верстъ.

ДРИ. РИПБ. РО. РЦ. а) Значеніе слова: «нялось» неизвѣстно. б) завороту КБЧ. ДРИ. РЦ. в) Нива РЦ. г) погостъ РИПБ. РП. погостъ Кодда РР. Въ томъ же Атласѣ «Ковда». д) А противъ Ковды ДРИ. А противъ тоя рѣки РО. е) моря РИПБ. РР. РЦ. ж) Давыга езера ДРИ. Грубая ошибка! з) на востокъ РЦ. и) Чюны КБЧ. Чузмы РО. і) до устъ рѣки Керети полъ-70 верстъ КБЧ. РИПБ. РР. 65 верстъ ДРИ. Нерети пол-70 верстъ РП. Керети гополъ 70 верстъ РЦ. к) Чузмы, здѣсь и далѣе въ КБЧ. ДРИ.

А отъ усть рѣки *Чумзы* а) до усть рѣки *Сюзы* 50 верстъ.

А отъ *Сюзы* рѣки до усть рѣки *Кѣмы* 70 верстъ; а на устьѣ погостъ.

А отъ рѣки *Кѣмы* до усть рѣки *Выги* 40 верстъ; а въ *Выгъ* рѣку пала рѣка *Сорока*, а на усть *Сороки* погостъ б).

А рѣка *Выгъ* и рѣка *Сорока* вытекли обѣ изъ единаго езера изъ *Выга*; а *Выгъ* езеро островисто.

А рѣка *Выгъ* пала въ море противъ *Соловецкого острова*: а протоку изъ езера до моря 130 верстъ.

А отъ усть рѣки *Выги* до усть рѣки *Сумы*; а на устьѣ *Сумской* острогъ в); а отъ *Сумскаго* моремъ до *Соловецкихъ Чудотворцовъ* 110 верстъ г).

А отъ усть рѣки *Сумы* до усть рѣки *Колижмы* д) 20 верстъ; на ней погостъ.

А отъ усть рѣки *Колижмы* до усть рѣки *Нюхи* е) 10 верстъ ж).

А отъ усть рѣки *Нюхи* до усть рѣки *Унижмы* 20 верстъ. А отъ *Унижмы* до усть рѣки *Кушвы* з) 10 верстъ.

и рукописяхъ. а) слова: «до усть рѣки Чузмы 70 верстъ А отъ усть рѣки Чумзы» — пропущены въ РЦ. Въ Атласахъ на этомъ мѣстѣ нѣтъ «Чумзы и Нерети» а есть въ Вильбрехтовомъ «Вонга и Понгома». б) Въ РИПБ. слѣдуютъ въ красной строкѣ слова: «Поморскія рѣки». в) островъ КБЧ. РИПБ. Правильнѣе острогъ, обращенный въ послѣдствіи въ посадъ, который находится при устьѣ р. Сумы, впадающей въ Бѣлое море. г) 150 верстъ РР. д) Колежмы ДРИ. е) рѣки Нюхчи КБЧ. и ДРИ., далѣе «Нюхи» въ ДРИ. ж) 40 верстъ РП. з) Кувъ КБЧ. ДРИ. Кушъ РИПБ. РР. РП. РЦ. Кувя, а

А отъ *Кушвы* рѣки до усть рѣки *Шуйки* а) 20 верстъ.

А отъ усть рѣки *Шуйки* до усть рѣки *Неменги* б) 20 верстъ; а на устьѣ погостъ.

А отъ усть рѣки *Неменги* до усть рѣки *Онеги* 20 верстъ; а на усть рѣки *Онеги* погостъ *Пречистыя Богородицы* в).

А отъ усть рѣки *Онеги* въ верхъ по *Онегѣ* 70 верстъ, на лѣвой странѣ, градъ *Турчесовъ* г).

А отъ *Турчесова* въ верхъ 90 верстъ д) градъ *Каргополь*; а рѣка *Онега* течетъ изъ *Паче* езера. А съ верху въ *Паче* езеро пала рѣка *Свирь* е) вытекла изъ *Вожъ* єзера ж), отъ усть рѣки *Онеги* отъ моря 730 верстъ з); а съ лѣвыя страны *Воже* езера *Чаронда* и).

далѣе «Кувы» въ РО. а) А отъ Кувъ до рѣки Шуйки КБЧ. Шуки, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Въ Атласахъ «р. Шуйка». б) Нелеги РИПБ. Неманги РР. РЦ. Въ Атласахъ: Вильбрехта «р. Нименга» а Пядышева «Пименга». в) А противъ устья рѣки Онеги отъ берегу 7 верстъ, островъ Кій; а на томъ острову Кій монастырь Ставросъ, еже есть Крестъ, строеніе святѣйшаго Никона Патріарха Московскаго и всея Россіи. ДРИ. Повтореніе того же, что̀ было прежде, см. стр. 136. г) Турчесова нынѣ нѣтъ въ числѣ городовъ, см. прим. 154. д) 175 верстъ КБЧ. ДРИ. Полагая версту въ 500 саженъ, послѣднее вѣрнѣе. е) А съ верху Лачи озера пала рѣка Свидъ ДРИ. РО. Послѣднее вѣрнѣе: р. Свирь впадаетъ въ Онежское озеро, см. прим. на стр. 135. ж) а Воже озеро РЦ. з) 430 верстъ КБЧ. ДРИ. РП. РЦ. Судя по картѣ 430 вѣрнѣе, нежели 730 в. Вѣроятно въ моей рукописи и прочихъ *у* (400) принято за *пси* (700). и) Чарондва, здѣсь и далѣе въ моей рукописи; но какъ выше «Чаронда» равно

А отъ *Чарондьі* до *Каргополя* 150 верстъ. А ниже *Каргополя* 20 верстъ, пала въ *Онегу* рѣчка *Волга* а) изъ *Нимильского* б) езера: протоку 30 верстъ.

А съ лѣвыя страны пала въ *Онегу Кинь* рѣка, течетъ *Кинь* рѣка изъ езера изъ *Киня*; а *Киня* езера 20 верстъ, а рѣки протоку в) 20 же верстъ.

А съ верху *Киня* езера пала *Поцъ* рѣка: протоку 50 верстъ.

А рѣка *Поцъ* течетъ изъ *Поцъ* езера, а съ верху *Поцъ* езера пала г) рѣчка *Волошевая* д), а взялася е) рѣчка *Волошевая* ж) близко рѣчки *Мышьихъ-черевъ*, а *Мышьи-черева* рѣчка пала въ *Водлу* рѣку.

А *Водла* рѣка верьхняя взялася отъ моря противъ града *Турчесова*, и пала въ *Водло* вдоль езера; а *Водло* езеро островисто: вдоль езера 40 верстъ, а поперегъ больши 10 верстъ.

А изъ *Водла* езера вытекла нижняя рѣка *Водла*; потекла въ *Онежское* езеро.

въ КБЧ. ДРИ., во всѣхъ рукописяхъ и на картѣ, то и здѣсь удержано. а) На картѣ и въ Атласѣ Вильбрехтовомъ значится въ этомъ мѣстѣ рч., вытекающая изъ какого-то озера и впадающая съ лѣвой страны въ р. Онегу, но безъ имени. Не думаю, чтобы это была «Водла» какъ замѣчено въ свод. изд. 1838 г. и исправлено, вѣроятно, издателемъ, въ КБЧ., потому что въ ДРИ. и во всѣхъ рукописяхъ «Волга». б) изъ Нилменскаго РП. изъ Ниминскаго РЦ. в) Словъ: «рѣки протоку» — нѣтъ въ РЦ. г) въ озеро РП. д) Волошева КБЧ. РО. РП. РЦ. Волошево ДРИ. е) вязалась РЦ. ж) Слова:

А отъ верху *Водлы* рѣки до *Выга* езера 30 верстъ. А съ другія страны езера *Выга* пошла рѣка а) 600 верстъ б) вдоль горою, а конецъ в) тоя рѣки г) противъ *Ковда* езера д).

А съ другія страны съ полудни тоя горы отъ *Ковда* езера 40 верстъ, а отъ горы на полдень 40 же верстъ езеро е).

А изъ того же езера потекла рѣка *Пелеть* въ езерожъ, и въ тожъ езеро пало езеро *Ребонъ*. А изъ езера вытекла рѣка *Вокса*, и пала *Вокса* въ езеро въ *Урзево* ж).

А изъ *Урзева* езера вытекла рѣка *Узорва*, и пала въ *Корельское* езеро.

А *Корельское* езеро пало въ езеро въ *Нево* (179), а *Ладожское* езеро тожъ з).

А на усть рѣки *Узорвы* на острову градъ *Корела* (180). А отъ той же горы градъ *Выборъ* и) 200 верстъ. А *Выборъ* градъ стоитъ на *Котлинѣ* езерѣ; на езерѣ островъ *Котлинъ* (181), да островъ *Березовой*.

«а взялась рѣчка Волошевая» — пропущены въ РО. а) пошла гора 600 верстъ РП. РЦ. б) пошла рѣка 60 верстъ КБЧ. в) и поконецъ РП. г) тоя горы РП. РЦ. д) прошла та гора въ море Океанъ, словетъ онъ Кольской. РЦ. е) Слова: «езеро» — нѣтъ въ РЦ. ж) Узерво КБЧ. ДРИ. и рукописи На картѣ ни озера, ни рѣки Урзевы, Узервы или Узорвы нѣтъ, но «р. Вокша» показана близъ Кексгольма. з) длины и поперегъ 300 верстъ. РЦ. и) Выборгъ градъ ДРИ. РР. Это правильнѣе, потому что Выборгъ принадлежалъ преж-

А на другомъ концѣ той же горы езеро *Онежское;* а съ другія страны конецъ горы *Выгъ* езеро.

А промежъ езера *Котлина* и езера *Онежскаго* езеро *Нево*, а *Ладожское* тожъ.

А отъ *Выбору* езеро *Котлино* вдоль 150 верстъ, а поперегъ 50 верстъ. А изъ *Котлина* езера вытекла рѣка *Нева*, и пала въ *Ладожское* езеро противъ града *Орѣшка* а) (182).

А отъ *Котлина* езера до езера *Нева* 40 верстъ. А отъ *Орѣшка* до *Выбору* 80 верстъ.

А отъ *Орѣшка* до *Ругодева* (183) 120 верстъ, отъ *Орѣшка* до *Ладоги* 80 верстъ.

А градъ *Ладога* б) на рѣкѣ на *Волховѣ*. А *Волховъ* рѣка вытекла изъ *Ильменя* езера, отъ *Великаго Нова-града*.

А протоку рѣки *Волхова* 200 верстъ. На рѣкѣ на *Волховѣ*, отъ *Нова-града* 70 верстъ, *Варзино*.

де Шведамъ, и такъ назывался, а не «Выборомъ». а) А изъ Ладожскаго озера противъ города Орѣшка вытекла рѣка Нева и пала въ Котлино озеро КБЧ. Хотя въ ДРИ. и во всѣхъ рукописяхъ, теченіе р. Невы опредѣлено наоборотъ противъ настоящаго; но я оставилъ безъ перемѣны. Вѣроятно погрѣшность эта и въ печатной КБЧ. исправлена молча, самимъ издателемъ, подобно многимъ другимъ, въ чемъ не уступаетъ ей иногда и ДРИ. Судя по высотѣ Ладожскаго озера противъ Финскаго залива, странно былобъ полагать, что когда-нибудь Нева текла изъ послѣдняго въ первое. Ошибка должна быть въ самомъ Большомъ чертежѣ, съ котораго малограмотные перепищики внесли ее и въ свои рукописи. б) стоитъ ДРИ.

Отъ *Великаго Нова-града* до *Иваня-града* (184) 150 верстъ. *Ивань-градъ* и *Ругодевъ* отъ *Выбору* на другомъ концѣ езера *Котлина*, на рѣкѣ на *Неровѣ*.

А рѣка *Нерова* вытекла изъ *Чудского* езера: протоку *Неровы* рѣки 70 верстъ. Отъ *Иваня-града* 20 верстъ градъ *Копорье* (185) на брегу *Котлина* езера.

Отъ *Иваня-града* 10 верстъ градъ *Яма* (186). Отъ *Иваня* града 70 верстъ у *Чудского* езера градъ *Гдовъ* (187).

А отъ *Гдова* 40 верстъ градъ *Кобылей* (188).

А въ езеро въ *Чудское* пало езеро *Псково*, а вдоль *Чудского* езера 80 верстъ а). А *Пскова* б) езера вдоль 50 верстъ, а поперегъ *Псковского* и *Чудского* езера 40 верстъ.

А отъ *Кобылья* града до *Пскова* 70 верстъ, а подъ градомъ *Псковымъ* рѣка *Великая*, течетъ въ езеро *Псково*; а протоку *Великія* рѣки 160 верстъ.

А въ рѣку *Великую* пала рѣка *Пскова* в), течетъ сквозь градъ *Псковъ* г).

А отъ *Пскова* 50 верстъ градъ *Порховъ* на рѣкѣ на *Шелони*; а рѣка *Шелонь* течетъ въ езеро въ *Ильмень*: протоку 120 верстъ.

Отъ *Порхова* до *Великаго Нова-града* 120 верстъ.

а) Словъ: «Чудского езера» — нѣтъ въ ДРИ. Чуцкова и Чутскаго озера КБЧ. б) Отъ Псковскаго ДРИ в) Слова: «пала рѣка Пскова» — пропущены въ РЦ. г) Слова: «Псковъ» — нѣтъ въ КБЧ.

От *Пскова* же 30 верст къ западу градъ *Изборскъ* (189), стоитъ на *Словенскихъ-ключахъ* а). От *Изборска* 12 верстъ градъ *Пещеры* б) (190).

А въ верхъ по *Великой* рѣкѣ и по инымъ рѣкамъ: на *Великой* рѣкѣ в) отъ *Пскова* 50 верстъ градъ *Островъ*, на *Великой* рѣкѣ на острову.

А отъ *Острова* 60 верстъ по *Великой* рѣкѣ въ верхъ градъ *Вороночъ* г) (191). А отъ *Вороноча* въ верхъ по *Великой* рѣкѣ д) до ея верховья 60 верстъ.

А рѣка *Великая* вытекла отъ *Себежа*, отъ *Себа* е) езера за 30 верстъ.

Съ правыя страны въ *Великую* рѣку ниже града *Вороноча* пала рѣка *Сороть*. А отъ града отъ *Вороноча* 15 верстъ, на рѣкѣ на *Сороть*, *Синичьи горы*.

Въ *Великую* рѣку пала рѣла *Синя* ж) съ лѣвыя страны, а вытекла изъ *Синя* з) езера; а на ней градъ *Красной* (192).

Отъ *Красного* града 30 верстъ градъ *Лужа* (193), на озерѣ на *Лужѣ*. А *Красной* градъ отъ *Великой* рѣки 50 верстъ. Отъ *Пскова Красной* градъ 140 верстъ. На *Великой* же рѣкѣ градъ *Выборъ*. Отъ

и ДРИ. а) Славянскихъ — ключахъ. РЦ. б) Печеры КБЧ. ДРИ. РП. РЦ. в) Слова: «и по инымъ рѣкамъ: на Великой рѣкѣ» — пропущены въ РЦ. г) Вороначь, здѣсь и далѣе въ ДРИ. и РП. д) Слова: «въ верхъ градъ Вороночъ. Отъ Вороноча въ верхъ по Великой рѣкѣ» — пропущены въ РЦ. е) отъ Себе же РП. РЦ. ж) Синяго КБЧ. Синяй ДРИ. з) изъ Синяго КБЧ. изъ Синяй — озера ДРИ.

Вороноча 25 верст градъ *Дубковъ*. Отъ *Дубкова* 20 верстъ градъ *Володимерецъ*, да градъ *Дворца* а) (194).

ГРАДЫ ПОРУБЕЖНЫЕ.

Градъ *Невль*. Отъ *Великихъ Лукъ* до *Невля* 60 верстъ. Отъ *Невля* 20 верстъ градъ *Езерище* (195). Противъ *Езерища* вытекла рѣка *Полотва*, и пала б) подъ *Полотскомъ* въ рѣку въ *Двину*.

Полотскъ в) отъ *Езерища* 100 верстъ, на рѣкѣ на *Двинѣ* на правомъ брегу. Отъ *Невля* града до *Нещорды* (196) 30 верстъ, *Нещорда* стоитъ на езерѣ. Отъ *Нещорды* 40 верстъ градъ *Заволочье* (197); отъ *Заволочья* 25 верстъ *Дворца* г).

Отъ *Заволочья* 60 верстъ градъ *Себежъ*, на езерѣ на *Себѣ*. Отъ западныя страны отъ *Чудского* езера 50 верстъ противъ *Гдова* града и противъ *Кобылья*, градъ *Юрьевъ* (198).

Отъ *Нещорды* изъ езера изъ *Теста* вытекла рѣка *Ловоть* и потекла сквозь иныя езера, а пала *Ловоть* рѣка въ езеро въ *Ильмень*.

Отъ усть рѣки *Ловоти* 20 верстъ пала въ езеро въ *Ильмень* рѣка *Полиста*. А въ рѣку *Полисту*

а) Тверца РИПБ. Описка, исправленная ниже. б) Слова: «и пала» — пропущены въ РЦ. в) Полоцкъ ДРИ. и РЦ. г) нынѣ неизвѣстны болѣе ни городъ, ни другое какое-нибудь

пала рѣка *Порусья*; *Полисты* рѣки протоку 100 верстъ, а *Порусьи* рѣки протоку 50 верстъ.

На усть рѣки *Порусьи* градъ *Руса* а), отъ *Великаго Нова-града* 60 верстъ.

А въ рѣку въ *Ловоть*, за 100 верстъ отъ *Ильменя* езера, пала рѣка *Явонь*. А въ *Явонь* пала рѣчкѣ *Коло:* протоку *Явони* 100 верстъ. На *Явонѣ* на рѣкѣ монастырь *Демонъ* (199).

На рѣкѣ на *Ловоти*, отъ *Ильменя* 70 верстъ, градъ *Курескъ* б). Отъ *Куреска* 90 верстъ на *Ловоти* градъ *Холмъ*.

Отъ *Холма* 100 верстъ градъ *Великія-Луки*.

Отъ *Великихъ-Лукъ* 80 верстъ до верху в) рѣки *Ловоти*, гдѣ вытекла изъ езера г).

Отъ *Нещорды же* потекла рѣка *Оболъ*, и пала въ рѣку въ *Двину*. А изъ подъ *Невля* изъ езера потекла рѣка ... д), и пала въ рѣку въ *Ловоть*.

Отъ усть рѣки *Ловоти* 40 верстъ пала въ езеро въ *Ильмень* рѣка *Мста*, отъ *Великаго Нова-града* за 20 верстъ.

Новъ-градъ Великій на езерѣ на *Ильменѣ*.

селеніе «Дворца». а) Старая-Руса КБЧ. ДРИ. Слово: «Старая» прибавлено, вѣроятно, издателями. б) Ни Куреска, ни Курска, нынѣ нѣтъ въ тамошнемъ краю. в) до верховья РЦ. г) вытекла изъ озеръ, въ КБЧ. ДРИ. и рукописяхъ, кромѣ РЦ., гдѣ сказано «изъ озера» какъ и въ моей рукописи. По картѣ и Словарямъ «р. Ловать» вытекаетъ изъ разныхъ озеръ и впадаетъ въ озеро Ильмень. д) рѣка Пола КБЧ. рѣка Па-

Подъ *Новымъ-градомъ* изъ *Ильменя* вытекла рѣка *Волховъ*, и пала въ *Ладожское* езеро: протоку рѣки *Волхова* 200 верстъ а).

Отъ *Нова-града*, близко *Ильменя*, вытекла рѣка *Плюса*, и пала въ рѣку *Нерову*, близко *Иваня-града*. Рѣка *Луга* вытекла близко же *Нова-града*, и потекла въ *Котлино* езеро подъ градъ подъ *Копорье* б). Въ рѣку въ *Лугу* пала рѣчка *Уредежъ* в).

О ЛАДОЖСКОМЪ ЕЗЕРѢ.

Ладожское езеро, а *Нево* тожъ. Съ полунощныя страны того езера брегомъ отъ конца до другаго конца 80 верстъ.

ла ДРИ. по Атласу Пядышева, это «р Еменка». а) 100 верстъ КБЧ. ДРИ. и рукописи. По Словарямъ: Щекатова, 170 в. Кн. Гагарина, 206 в. б) подъ градомъ подъ Копорьемъ ДРИ. в) Въ РЦ. отъ словъ: «Новъ-градъ Великій» до словъ: «Ладожское озеро» — все выпущено, и вмѣсто того помѣщено слѣдующее: Новъ-городъ Великій, на рѣкѣ Волховѣ по обѣ стороны. Городы стоятъ отъ озера Ильменя 2 версты, гдѣ Волховъ вытекъ изъ Ильмени. Тутъ стоитъ монастырь честенъ, Юрьевъ зовомый, на лѣвой сторонѣ Волхова.

А по правой странѣ иные монастыри и посады пошли до Нова - города.

А не много не дошедъ до города и Волхова, пошелъ съ правую страну протокъ около всего Нова-города, и обшедъ палъ въ Волховъ же.

А ниже города на правой странѣ монастырь Вяжицкой, другой Антоніевъ, противъ ихъ на другой странѣ монастырь

Съ полуденныя страны отъ *Великого Нова-града* а), тогожъ езера изъ краю въ край б) брегомъ 130 верстъ. Отъ западу, отъ *Котлина* езера, и тѣмъ брегомъ 150 верстъ.

Отъ востоку *Ладожское* езеро брегомъ 100 верстъ, четвероугольно. Въ езеро *Ладожское* пала рѣка *Узерва;* а на рѣкѣ на *Узервѣ*, на острову, градъ *Корела.*

А *Узерва* рѣка вытекла изъ езеръ, отъ *Ковда* езера в): до тѣхъ езеръ 80 верстъ.

Отъ тѣхъ езеръ отъ конца и рѣкою *Узервою*, до *Ладожского* езера, протоку 250 верстъ г). Въ *Нево* езеро отъ западу пала рѣка *Нева*, течетъ изъ *Котлина* езера, пала противъ града *Орѣшка:* протоку 40 верстъ д). А въ *Котлино* езеро, промежъ *Орѣшка* и *Выбора* е), пала рѣка *Сестрь.*

Въ *Нево* езеро, съ полунощныя страны, пала рѣчка *Тажала;* отъ *Тажалы*, по тому же брегу, пала рѣчка прозваніемъ не подписана: протоку тѣхъ рѣчекъ 20 верстъ.

Духовъ, а ниже ихъ на Волховѣ же монастырь Преподобнаго Варлаама на Хутынѣ, отъ Нова-города 7 верстъ.

А иные около Нова-города, со всѣ страны, многіе монастыри.

А Волховъ рѣка пошла въ Ладожское озеро, протоку ея 100 верстъ.

а) Словъ: «отъ Великаго Нова-града» — нѣтъ въ РЦ. б) Вмѣсто словъ: «изъ краю въ край» — поставлено «около» въ РЦ. в) отъ конца озера РР. г) Слова: «Отъ тѣхъ езеръ отъ конца и рѣкою Узервою до Ладожского езера протоку 250 верстъ» — пропущены въ РИПБ. и РП. Слова: «протоку» — нѣтъ въ РЦ. д) Изъ Нева озера вытекла рѣка Нева, и течетъ въ Котлино озеро отъ города Орѣшка, протоку 40 верстъ КБЧ. Прежняя поправка, см. прим. 155. е) Выборга ДРИ.

От тѣхъ рѣчекъ съ востоку, въ *Нево* пала рѣка *Олонецъ*, вытекла отъ верху рѣки *Повинца*; а *Повинецъ* рѣка пала въ *Онежское* езеро.

Въ *Нево же* езеро пала рѣка *Свира*, а течетъ рѣка *Свира* изъ *Онежского* езера; на рѣкѣ на *Свирѣ Александровъ* монастырь а).

Съ верху рѣки *Свиры* монастырь *Вознесенской*. Въ рѣку *Свиру* пала рѣка *Острея*, течетъ отъ верху рѣки *Шуи*; а рѣка *Шуя* течетъ въ *Онежское* езеро.

а) Въ РЦ. отъ словъ: «на рѣкѣ на Свирѣ Александровъ монастырь» до словъ: «Богородицы Тихвинской» измѣнено слѣдующимъ образомъ: Въ Нево озеро пала рѣка Свира, и течетъ рѣка Свира изъ Онежскаго озера, а Свирь рѣка тоже. А на низъ по ней 150 верстъ монастырь Александра Чудотворца Свирскаго, о странѣ правой на озерѣ Свирскомъ, отъ Свири рѣка 4 версты, въ пустыни въ лѣсу.

Съ верху рѣки Свири на Онежскомъ озерѣ монастырь Вознесенской.

А противъ половины озера монастыри Урусенской и Климецкой.

А къ концу того же озера противъ Повѣнца рѣки и великаго погосту Толвуя, монастырь Палеостровской.

А отъ тѣхъ мѣстъ, переѣхавъ Онежское озеро 20 верстъ пристанище, и дорога къ Соловецкимъ Чудотворцамъ, черезъ Повѣнецъ.

А противъ Вознесенскаго монастыря, пала рѣка въ Онежское озеро Острея, отъ Шуи рѣки.

А рѣка Шуя пала въ Онежское озеро.

А въ рѣку Свирь съ полдни пала рѣка Оять, да рѣка Стрѣчь.

А на устьѣ Свири, съ туже страну съ востоку, въ Нево озеро пала рѣка Паша, да рѣка Вороная, да рѣка Сязь. А въ Сязь пала рѣка Тихвина, а на ней два монастыря Пречистыя Богородицы, да Введенской дѣвичь монастырь,

Въ рѣку *Свиру* съ полудни пала рѣка *Оять*, да рѣка *Стрѣчь* а). Въ *Нево* езеро пала рѣка *Паша*. Въ *Нево* же езеро пала рѣка *Вороная*.

Въ *Нево* езеро пала рѣка *Сясь*, а въ *Сясь* пала рѣчка *Тифина* б); на ней монастырь Пречистыя Богородицы Тифинской в). Въ тоже *Нево* езеро съ полудни пала рѣки *Волховъ*, а на *Волховѣ* на лѣвомъ брегу градъ *Ладога*. Отъ *Ладоги* до *Орѣшка* 80 верстъ.

Отъ *Ладожского* езера на востокъ 130 верстъ. А *Онежское* езеро отъ полунощныя страны отъ горы, вдоль по немъ до *Мурамского* г) монастыря 100 верстъ.

А въ *Онежское* езеро, подлѣ горы отъ западу, пала рѣка *Повинецъ*; а *Повинецъ* д) течетъ отъ верху рѣки *Олонца* е). Отъ западужъ въ *Онежское* езеро пала рѣка *Щуйска* ж).

А изъ *Онежского* езера вытекла рѣка *Свира*, и потекла въ *Ладожское* езеро. Въ *Онежское* езеро пала з) рѣка *Мегра*, да рѣчка *Вытегра*, да рѣчка *Алдама* и).

противъ его на другой странѣ рѣки Тихвины. а) Ни Стрѣчи, ни Сармаски не значится въ числѣ рѣкъ, впадающихъ въ Свирь; рѣка же Оять течетъ въ нее, а не въ Ладожское озеро, какъ ошибочно показано въ Словаряхъ. б) Тихвина; монастырь ДРИ. в) Тихвинской КБЧ. РО. РП. Тихвинскія ДРИ. Тифѣенской РИПБ. г) до Муромскаго, здѣсь и далѣе въ КБЧ. ДРИ. и РО. до Муравскаго РИПБ. РР. д) Повѣнецъ РО и РЦ. е) Повѣнецъ течетъ изъ Олонца РЦ. ж) Шуйка КБЧ. и рукописи. Шурка ДРИ. На картѣ «рѣка Шуя». з) Словъ: «Отъ западужъ въ Онежское езеро пала рѣка Шуйска. А изъ Онежского езера вытекла рѣка Свира и потекла въ Ладожское езеро. Въ Онежское озеро пала» — нѣтъ въ РЦ. и) Вы-

Въ *Онежское* езеро пала рѣка *Мурамская*, течетъ изъ *Мурамского* езера; а на немъ *Мурамской* монастырь.

Противъ *Повинца*, на езерѣ на острову, монастырь а). А на другомъ острову монастырь *Клименской* б). Съ востоку въ *Онежское* езеро пала рѣка *Водла*, промежъ езера *Выга* и града *Турчесова*.

Морскимъ брегомъ отъ устъ рѣки *Онеги* до устъ рѣки *Двины*, рѣки, которыя текутъ въ море в). Рѣка *Онега* писана въ книгѣ сей прежъ сего.

Отъ рѣки *Онеги* брегомъ къ рѣкѣ къ *Двинѣ* г) на востокъ, отъ погосту Пречистыя Богородицы 30 верстъ, пала рѣка въ море *Танбица* д).

Отъ *Танбицы* 20 верстъ рѣчка *Кянда* е). Отъ *Кянды* 15 верстъ озеро *Нижма* ж).

Отъ *Нижмы* 20 верстъ рѣчка *Лямца*. Отъ *Лямцы* 30 верстъ рѣчка *Пурнема*. Отъ *Пурнемы* 50 верстъ рѣчка *Золотница* з).

тера ДРИ. Андома КБЧ. Авдома РИПБ. РП. Андама РО. РЦ. На картѣ «Вытегра и Андома». а) Палеостровской РО. б) Климецкой КБЧ. РО. Климетской ДРИ. Словъ: «А на другомъ острову монастырь Клименской» — нѣтъ въ РЦ. в) Въ ДРИ. послѣ слова: «Турчесова» слѣдуютъ слова: «Описаніе рѣкъ, которыя»; а въ РЦ. «Роспись морскимъ берегамъ, отъ устъ рѣки Онеги до устъ рѣки Двины» дальнѣйшія же слова: «Рѣка Онега писана въ книгѣ сей прежъ сего» — исключены. г) Въ РЦ. вмѣсто словъ: «къ рѣкѣ къ Двинѣ» — поставлено слово: «морскимъ». д) Танбильца РП. е) пала въ море рѣчка Кянзя РИПБ. ж) рѣчка Нижма РП. з) Отъ Нижмы 20 верстъ рѣчка Пуерма. Отъ Пуермы 30

От *Золотницы* 30 верст рѣчка *Каменка*.

От *Каменки Лоншега* а). От *Лоншеги* 15 верст *Яренга*, на устьѣ погост.

От *Яренги* 20, на морѣ, Унская губа б). А въ губѣ рѣчка *Луда*, да рѣчка без прозванія в) А от тѣх рѣчек г) 5 верст рѣчка *Чуха*. От *Чухи* 10 верст рѣка *Сюза*. От *Сюзы* рѣчка *Ненокса* д), на ней погост е).

От *Неноксы* 20 верст рѣчка *Солза* ж). От *Солзы* 20 верст рѣчка *Кусудма* з). От *Кусудмы* до усть рѣки *Двины* 20 верст.

Рѣка *Двина* потекла въ море четырьмя устьями на 50 верст и). На *Двинѣ* на рѣкѣ, от моря от устья і) 60 верст, град *Двинской* к) *Архангельской*, на правом брегу *Двины* л).

верст рѣчка Лямца. От Лямцы 50 верст рѣчка Злотница. РО. а) Локшега ДРИ. Лоншага РИПБ. РП. Лопшенга РО. б) узкая губа КБЧ, ДРИ. РЦ. Въ Атласах «Унская губа». в) рѣчка Уна КБЧ. ДРИ. Слов: «рѣчка Уна пала, да рѣчка без прозванія» — нѣт въ РЦ. г) тѣх мѣст РЦ. д) Неноска, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Въ Атласах «Нежакса». е) Въ РЦ. от начала до слов: «А въ Котлино озеро промеж Орѣшка и Выбора пала рѣка Остръ» — заглавныя буквы писаны киноварью, а далѣе до сего мѣста на 4 страницах, вовсе не писаны, вѣроятно, от недосмотра слипшихся и перевернутых листов. ж) Солса ДРИ. Сонза РИПБ. РР. РП. Въ Атласѣ Вильбрехта «р. Солза». з) рѣчка Кудма КБЧ. ДРИ. и рукописи. Въ том же Атласѣ здѣсь «р. Лая». и) на 50 верстах КБЧ. ДРИ. и рукописи. і) Слова: «от устья» — нѣт въ РЦ. к) Слова: «Двинской» — нѣт въ РЦ. л) Слова: «На Двинѣ на рѣкѣ, от моря от устья 60 верст, град Двинской Архангельской

На устьѣ а) *Двины*, на лѣвомъ брегу, монастырь *Никольской* б).

Отъ устья рѣки *Двины* 60 верстъ, пала въ море рѣка *Мудюха* в). Отъ *Мудюхи* 20 верстъ пала рѣчка *Куя*. Отъ *Куи* 20 верстъ пала рѣчка *Козла* г).

Отъ *Козлы* 25 верстъ пала рѣка *Ерга*. Отъ *Ерги* 30 верстъ пала рѣка *Золотица* д). Отъ *Золотицы* 20 верстъ пала рѣка *Посва*. Отъ *Посвы* 20 верстъ пала рѣка *Ница*.

Отъ *Ницы* 5 верстъ рѣчка *Ручьи* е). Отъ *Ручьевъ* 20 верстъ пала рѣчка *Мегра*.

Отъ *Мегры* 30 верстъ пала рѣчка *Кулуя* ж): протоку рѣки тоя *Кулуи* 120 верстъ. Отъ *Кулуи* рѣки до усть рѣки *Мезени* з) 25 верстъ. Рѣка *Двина* и по ней грады и рѣка *Мезень*, писаны особною статьею и).

на правомъ берегу Двины» — пропущены въ РО. а) А отъ устья РП. б) Николаевской ДРИ. Вѣроятно измѣнено издателемъ, вмѣсто «Никольской» какъ въ КБЧ. и во всѣхъ рукописяхъ. Послѣ чего прибавлено: въ КБЧ. РИПБ. РО. и РП. «Отъ устья рѣки Двины, рѣки морскимъ берегомъ на востокъ, которыя пали въ море». — въ ДРИ. «Особое начало отъ Двины. Отъ устья рѣки Двины, рѣки морскія берегомъ на востокъ, которыя пали въ море». — Въ РЦ. «Роспись отъ устья рѣки Двины морскимъ берегомъ въ полночь и къ востоку». в) Мудьюга, здѣсь и далѣе въ КБЧ. Такъ и въ Атласахъ. Мудюга въ ДРИ. РО. РП. РЦ. г) Козсла, здѣсь и далѣе въ КБЧ. ДРИ. РО. РЦ. Въ Атласахъ «р. Козла». д) Золотница, въ КБЧ. и рукописяхъ. Въ Атласахъ «р. Золотица». е) рѣчки Ручи РЦ. ж) Кулой, здѣсь и далѣе въ РП. Такъ и въ Атласахъ. з) до Мезени РЦ. и) себѣ

От *Мезени* морскимъ брегомъ 20 верстъ рѣчка *Пыка*. От *Пыки* 15 верстъ рѣка *Семга*. От *Семги* 50 верстъ рѣчка *Мгла*.

От *Мглы* 20 верстъ рѣка *Неса*. От *Несы* 30 верстъ рѣка *Яжма*.

От *Яжмы* 15 верстъ *Яжма Пинежская*. От *Яжмы Пинежскія* а) 30 верстъ рѣка *Лажа*.

От *Лажи* 15 верстъ рѣка *Шамохша*, противъ *Шамохши* на морѣ губа б). От в) *Шамохши* 25 верстъ рѣчка *Волосова*. От *Волосовой* 40 верстъ рѣчка *Кія* г). От *Кія* 20 верстъ рѣчка *Шейна*.

От *Шейны* 20 верстъ рѣчка *Становая*. От *Становой* 50 верстъ рѣчка *Мытна*.

От *Мытны* 10 верстъ рѣчка *Торна*. От *Торны* 20 верстъ рѣчка *Салница* д). От *Салницы* 6 рѣчекъ пали въ море е), не подписаны.

статьею КБЧ. ДРИ. и рукописи. а) От Яжмы Пижнильскія РП. Слова: «15 верстъ Яжма Пинежская. От Яжмы Пинежскія» — пропущены въ РЦ. б) Словъ: «противъ Шамохши на морѣ губа» — нѣтъ въ ДРИ. и РО. в) Противъ ДРИ. РО. г) Кая РИПБ. РР. РП. Въ Атласѣ Вильбрехта «р. Бія». Въ Атласѣ же Пядышева нѣтъ ее, и всѣхъ слѣдующихъ рѣчекъ, равно и далѣе отъ р. Мезени до острова Вайгача показаны только рр. Печера и Оя, прочія же рѣки и рѣчки, хотя иногда и означены, но безъ надписи; а потому отсюда ссылка будетъ только на Атласъ Вильбрехта, въ которомъ гораздо болѣе точности. д) Солница, здѣсь и далѣе въ ДРИ Въ Атласѣ «р. Сальница». е) безъ прозвищъ КБЧ. а именъ не подписано ДРИ. безъ прозвищъ пали въ море РП.

Отъ устья рѣки *Мезени* морскимъ брегомъ до конецъ а) горы *Шамагодского* камени б) 350 верстъ. А по конецъ того камени поворотить 130 верстъ, да поворотить съ другой страны того же камени; а брегъ морской отъ того камени в) 50 верстъ.

Въ море пала рѣка *Промой*. Отъ *Промоя* 40 верстъ пала рѣчка *Рыбная*.

Отъ *Рыбныя* пала рѣчка *Жемчужная*. Отъ *Жемчужныя* 20 верстъ рѣчка а межъ тѣхъ рѣчекъ на морѣ островъ г).

Отъ тѣхъ рѣчекъ двѣ рѣчки обѣ *Двойники* д). Отъ *Двойниковъ* 20 верстъ рѣчка *Костылиха* е). Отъ *Костылихи* 20 верстъ ж) рѣчка *Губистая*.

А отъ *Губистыя* губа морская. Отъ *Губистыя* 20 верстъ рѣчка *Тундрена*.

Отъ *Тундрени* з) 11 верстъ рѣчка *Собачья*. Отъ *Собачьи* 40 верстъ рѣчка *Чоша*.

Отъ *Чоши* 15 верстъ рѣчка *Голубница*. Отъ *Голубницы* 15 верстъ и) рѣчка *Перепускъ* і).

Отъ *Перепуска* 20 верстъ, рѣчка *Висяжъ* к). Отъ *Висяжи* 27 верстъ рѣка *Вама*.

а) берега РЦ. б) Въ Атласѣ «Шемолонскія земляныя горы». в) Слова: «отъ того камени» — пропущены въ РЦ. г) Въ Атласѣ подлѣ «р, Жемчужной» показана «р. Крестовая» но острова нѣтъ. д) Двоинки РП. Въ Атласѣ «р. Двойники». е) Слова: «20 верстъ рѣчка Костылиха» — пропущены въ РО. ж) 25 верстъ РЦ з) Отъ Тундрены КБЧ. Отъ Тудрени ДРИ. и) Слова: «рѣчка Голубница. Отъ Голубницы 15 верстъ» — пропущены въ РЦ. і) верстъ Переспускъ ДРИ. Въ Атласѣ «р. Переспусъ». к) Висажъ РО. РП. Вижасъ

От *Вамы* 10 верстъ, 2 рѣчки обѣ *Снапницы*. Отъ *Снапницъ* 30 верстъ рѣка *Пеша*.

Въ *Пешу* пала а), изъ горы изъ *Большого камени*, рѣка *Пояса*. *Большого камени* вдоль до моря 230 верстъ.

Отъ усть рѣки *Пеши*, морскимъ брегомъ 25 верстъ рѣка малая *Пеша*.

Отъ малыя *Пеши* рѣчка *Рѣшетельница*. Отъ *Рѣшетельницы* 30 верстъ рѣка *Лонга*. Отъ *Лонги* 30 верстъ рѣка *Сая*.

А отъ *Саи* 30 верстъ рѣка *Чорная*. Отъ *Чорной* 30 верстъ рѣка *Васильева*. А на устьѣ тоя рѣки, горы б), *Большой камень*, прилегли къ морю.

А по другой странѣ того *Камени* пала въ море рѣчка. А отъ той рѣчки 20 верстъ рѣка *Индега* в), а *Индега* течетъ поперегъ Камени горы г), *Меньшаго камени*: протоку тоя рѣки 170 верстъ.

А отъ тоя рѣки 20 верстъ рѣчка *Желѣзная*. Отъ *Желѣзныя* рѣчки, рѣчка *Горностай*.

А промежъ тѣхъ рѣчекъ на морѣ островъ *Святой носъ*, вдоль по тому острову д) 30 верстъ е). А противъ острова *Святаго носу*, на морѣ островъ

РЦ. Такъ и въ Атласѣ. а) рѣка Пеша. А въ Пешу пала КБЧ. РО. рѣка Теша, отъ Тешу пала, и далѣе «Теша» въ ДРИ. Въ Атласѣ тутъ «р. Поща» и нѣсколько другихъ рѣчекъ, не показанныхъ въ КБЧ. б) гора КБЧ. РЦ. в) Илдега ДРИ. Индага РЦ. Въ Атласѣ «Индега». г) каменной горы ДРИ. поперегъ Камени РЦ. д) потомъ острову КБЧ. вдоль его РЦ. е) О Свя-

Калгуевъ а); а до *Калгуева* острова отъ морского брегу 120 верстъ; а изъ *Калгуева* острова текутъ въ море три рѣки: *Бугрянка*, да рѣка *Вялимка* б), да рѣка

А вдоль по тому острову 100 верстъ, а поперегъ 50 верстъ в). Отъ рѣчки отъ *Горностая*, морскимъ брегомъ 50 верстъ, рѣка *Велть* г), а отъ *Велти* 60 верстъ *Колоколкова* д).

А отъ *Колоколковы* 20 верстъ рѣчка *Пещеница* е), а противъ ее избочь ж) 40 верстъ, на морѣ губа.

А отъ той губы къ устью рѣки *Печеры*; а рѣка *Печера* потекла въ море въ нощь з) пятью устьи на 50 верстахъ.

А на рѣкѣ *Печерѣ* на правомъ берегу, отъ моря 40 верстъ, градъ *Пусто-езеро* (200), стоитъ и) на острову, обошло къ рѣкѣ езеро.

томъ носѣ см. прим. 176. а) Гургуевъ, здѣсь и далѣе въ РИПБ. Кургуевъ, въ РП. Въ Атласахъ «ос. Калгуевъ». б) рѣка Бурайка, да рѣка Великая ДРИ. Багрянка, да рѣка Вилима РО. Въ Атласѣ одна «р. Велика». в) а вдоль по тому острову и поперегъ 50 верстъ РИПБ. Въ РЦ. отъ словъ: «А противъ острова» до словъ: «А отъ рѣчки отъ Горностая» — измѣнено слѣдующимъ образомъ: А противъ того острова другой островъ Калгуевъ, а отъ берегу до него 120 верстъ; а съ Калгуева острова текутъ въ море три рѣки: Бугрянка, да Вялимка, третья безъ прозвища. А вдоль острова 100 верстъ, поперегъ 50 верстъ. г) рѣка Вентъ КБЧ. рѣка Ветль РЦ. д) рѣка Колоконкова КБЧ. РИПБ. рѣка Колоколва ДРИ. е) Пещанища КБЧ. Пещаница ДРИ. РП. РЦ. ж) Слова: «избочь» — нѣтъ въ РЦ. з) Въ РЦ. вмѣсто словъ: «потекла въ море въ нощь» — сказано «пала въ море» а слово «въ нощь» поставлено выше. Въ ДРИ. вмѣсто словъ, «въ нощь» ошибочно употреблено «вновь». и) Слова:

От *Пусто-езера* 70 верстъ губа *Болвановская;* а въ тое губу въ морскую проливу пала рѣчка; прозвище той рѣчки въ старомъ чертежѣ не написано а).

А отъ той губы 20 верстъ, рѣка *Чорная*, да рѣка *Великая.*

А отъ рѣки *Великія* 60 верстъ, рѣка *Пещаная Бурлова.* А отъ *Пещаныя* 25 верстъ рѣка *Мѣдянской заворотъ* б).

А отъ *Мѣдянского завороту* 40 верстъ, рѣка *Ханбара;* огъ *Ханбары* рѣка *Коротаева.*

Отъ *Коротаевы* 70 верстъ, рѣка *Кара.* А промежъ рѣки *Каратаевы* и рѣки *Кары*, на морѣ островъ *Вайгачъ*, отъ брега островъ 10 верстъ в).

Отъ *Кары* рѣки брегомъ пали въ море три рѣчки, а прозваніевъ въ томъ г) въ старомъ чертежѣ тѣмъ рѣчкамъ не подписано.

Отъ тѣхъ рѣчекъ, за губою, пала рѣчка въ море *Князькова* д), а отъ *Кары* рѣки до *Князьковой* 120 верстъ: протоку *Князьковой* рѣки 170 верстъ.

«стоитъ»—нѣтъ въ РЦ. а) Словъ: «прозвище той рѣчки въ старомъ чертежѣ не написано»—нѣтъ въ РЦ. б) Меденской заворотъ РП. в) Слова: «А промежъ рѣки Каратаевы и рѣки Кары, на морѣ островъ Вайгачъ, отъ брега островъ 10 верстъ» въ ДРИ. помѣщены ниже. Въ РЦ. все это сокращено такъ: «а промежъ тѣхъ рѣкъ на морѣ островъ Вайчачъ, отъ берегу 10 верстъ». г) въ томъ мѣстѣ КБЧ. ДРИ. РО. д) Слова: «Отъ Кары рѣки брегомъ пали въ море три рѣчки, а прозваніе въ томъ старомъ чертежѣ тѣмъ рѣчкамъ не подписано. Отъ тѣхъ рѣчекъ, за губою,

А отъ *Князьковой* рѣки 200 верстъ а) у моря *Нарымской* брегъ.

Отъ *Нарымского* брега до рѣки до *Оби* 130 верстъ.

За рѣкою за *Обью*, *Тазъ* рѣка, а въ *Тазъ* рѣку пала рѣка *Пуръ*.

А на рѣкѣ на *Тазу* и на *Пурѣ*, *Мангазея* б).

Рѣка *Объ* великая писана ниже сего, до *Пѣгія* орды въ чертежѣ описаны в).

Рѣки же поморскія устьемъ въ море, гдѣ пали, то выше сего описано, а сами тѣ рѣки, изъ которыхъ мѣстъ текутъ и сколько ихъ протоку, и которыя рѣки въ тѣ рѣки впали, и на тѣхъ рѣкахъ поморскіе грады, въ книгѣ г) не писаны, и тѣмъ рѣкамъ роспись д).

Рѣка *Печера*, а на ней на правомъ брегу, градъ *Пусто-езеро*, отъ моря 40 верстъ, а отъ *Меньшого камени* отъ горы 150 верстъ, а отъ *Болвановской* губы 80 верстъ е).

А отъ *Пуста-езера* 150 верстъ пала въ *Печеру* рѣка *Чилма* ж), а течетъ *Чилма* отъ рѣки *Мезени* изъ езера: протоку *Чилмы* 270 верстъ з).

пала рѣчка въ море Князькова»—пропущены въ РЦ. а) 100 верстъ ДРИ. б) острогъ, казаки ясакъ съ иноземцевъ тутъ берутъ Тобольскіе. РЦ. в) Вмѣсто словъ: «до Пѣгія» въ моей рукописи ошибочно поставлено» до Пегнѣе» а дальнѣйшія слова: «орды въ чертежѣ описаны» изображены въ красной строкѣ киноварью. г) въ книгѣ сей РП. д) Въ РЦ. вмѣсто всего этого оглавленія, сказано только: «Рѣкижъ поморскія». е) 50 верстъ КБЧ. ДРИ. ж) Цылма, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Въ Атласахъ «Цыльма». з) 170 верстъ ДРЦ.

А въ *Чилму* рѣку съ лѣвыя страны, пала рѣчка *Чирка* а): протоку ея 130 верстъ.

А въ *Чирку* пала рѣчка *Рубиха;* а выше *Чилмы* рѣки пала въ *Печеру* рѣка *Ижма.*

А выше *Ижмы* 40 верстъ рѣка *Пижма*: протоку *Ижмы* 220 верстъ б), а *Пижмы* протоку 350 верстъ в). А на усть *Чилмы*, съ правыя страны *Печеры* рѣки, посадъ, на посадѣ погостъ *Николая Чудотворца* г).

А выше *Ижмы* рѣки съ правыя страны д) 70 верстъ, пала въ *Печеру* рѣка *Уса*, а вытекла е) *Уса* отъ верху *Кары* рѣки, отъ моря 70 верстъ ж).

А въ *Усу* рѣку съ верху изъ горы з), пала рѣка *Соба:* протоку *Собы* рѣки 150 верстъ.

А въ *Собу* рѣку, изъ горы, пала рѣчка *Волочанка:* протоку ея и) 30 верстъ, а рѣки *Усы* протоку 550 верстъ.

А отъ верху і) *Усы* рѣки до верху горы *Князьковой* 150 верстъ; а промежъ тѣхъ рѣкъ и рѣки *Оби*, и рѣки *Пузги*, *Самоедь* кочевая.

изъ озера протасу 270 верстъ РЦ. Ошибочно вмѣсто «протоку». Судя по Атласамъ, первое показаніе, числа верстъ, вѣрнѣе. а) Чилка КБЧ. Въ числѣ впадающихъ въ Цыльму, не означено рѣчки ни того, ни другаго имени. б) протоку Ижмы 120 верстъ КБЧ. в) рѣка Пижма, протоку ея 220 верстъ; а Ижмы протоку 350 верстъ РЦ. г) А на усть Чилмы, на правѣ на Печорѣ, посадъ Николы Чудотворца церковь. РЦ. д) Словъ: «съ правыя страны» — нѣтъ въ РЦ. е) выше текла ДРИ. ж) Слова: «а вытекла Уса отъ верху Кары рѣки, отъ моря 70 верстъ» — пропущены въ РЦ. з) Слова: «рѣку съ верху изъ горы» — пропущены въ РЦ. и) Словъ: «протоку ея» — нѣтъ въ РЦ. і) Слова: «А отъ

А ниже *Соба* рѣки а) 150 верстъ пала въ рѣку *Усу* рѣка *Левма* б): протоку *Левмы* 200 верстъ.

А съ лѣвыя страны выше *Усы* рѣки 10 верстъ, пала въ рѣку *Печеру* рѣка *Посва* в): протоку *Посвы* 150 верстъ, а отъ усть *Ижмы* рѣки 200 верстъ.

Съ правыя страны выше *Усы* рѣки 150 верстъ, пала въ *Печеру Счюгоръ* г) рѣка, а въ *Счюгоръ* рѣку пала *Пыженецъ* д) рѣка. Обѣ вытекли изъ одной горы; а промежъ ихъ верьховей, горою *Каменемъ*, 200 верстъ е).

А отъ *Пыженецъ* рѣки, отъ верху до верху же *Левмы* рѣки, 230 верстъ ж).

А *Счюгора* рѣки протоку 325 верстъ. А противу *Счюгора* рѣки, съ лѣвыя страны, отъ *Счюгора* съ 10 верстъ, пала рѣка *Лемша* з), течетъ отъ *Посвы* рѣки изъ лѣсовъ и): протоку 200 верстъ.

А отъ *Лемши* въ верхъ 100 верстъ, пала въ *Печеру Велва рѣка*, а вытекла отъ верху рѣки *Вычегды* і).

верху»—пропущены въ РЦ. а) Саба рѣки КБЧ. Ни Собы, ни Сабы — нѣтъ въ Атласахъ. б) Рѣка Лемва, здѣсь и далѣе въ ДРИ. Такъ и въ Атласѣ. в) рѣка Пасва ДРИ г) Чюгуръ рѣка, здѣсь и далѣе въ КБЧ. Чугоръ, въ ДРИ. Счерегулъ, въ РИПБ. и РР. Счегуръ, въ РЦ. Въ Атласахъ: Вильбрехта «р. Щугаръ» Пядышева «Шугоръ». д) Выженецъ ДРИ. е) Словъ: «Обѣ вытекли изъ одной горы; а промежъ ихъ верховей, горою Каменемъ, 200 верстъ» — нѣтъ въ РЦ. ж) А отъ Пыженецъ до Левмы рѣки 230 верстъ РЦ. з) Лешма РИПБ. Въ Атласѣ Вильбрехта, есть «р. Лемба» но гораздо далѣе. и) Словъ: «течетъ отъ Посвы рѣки изъ лѣсовъ» — нѣтъ въ РЦ. і) Словъ: «а вытекла отъ верху

А отъ *Велвы* 80 верстъ, пала въ *Печеру* рѣка *Мыло-Большое*. А отъ усть *Мыла* рѣки 250 верстъ а) вытекла изъ горы рѣка *Печера*, а рѣка *Большое-Мыло* течетъ изъ рѣки *Меньшого-Мыла*.

А рѣка *Меньшое-Мыло* течетъ въ *посивъ* б) съ рѣкою *Вычегдою*, и пала въ *Вычегду*: протоку отъ усть рѣки *Меньшого-Мыла* до усть рѣки *Большого-Мыла* 290 верстъ.

А отъ верху рѣки *Велва*, изъ езера, потекла рѣка *Вычегда*, протоку *Вычегды* 415 верстъ, до усть рѣки *Сысолы* в), а *Сысола* рѣка съ лѣвыя страны пала въ рѣку *Вычегду*. А отъ усть рѣки *Сысолы* до усть рѣки *Вычегды* 220 верстъ. *Вычегда* пала въ *Двину*, ниже *Тулупьева* острова.

А по рѣкѣ по *Вычегдѣ* съ верху съ правыя страны, градъ *Старая Пермь* (201), отъ усть *Вычегды* 140 верстъ.

А ниже *Перми* 70 верстъ, на *Вычегдѣ*, градъ *Еренескъ* (202). А ниже *Еренска* 60 верстъ, градъ *Соль-Вычегоцкая*; а отъ усть рѣки *Вычегды Соль-Вычегоцкая* верстъ съ 15.

А до верху *Двины* рѣки отъ усть рѣки *Вычегды* 50 верстъ. Ниже града *Устюга-Великаго* рѣка *Сухона*, да рѣка *Югъ*, сошлись вмѣстѣ, и тѣ обѣ рѣки съ тѣхъ мѣстъ и до моря, потекла *Двина* рѣка.

рѣки Вычегды» — нѣтъ въ РЦ. а) 150 верстъ ДРИ. б) течетъ въ Посикъ ДРИ. Что̀ такое *посивъ* или *посикъ* неизвѣстно; но р. Мыло, названная въ Атласѣ Пядышева «р. Мылвою» соединяется почти при верховьѣ съ Вычегдою, вытекая съ противоположной стороны. в) Въ моей рукописи «рѣка Сысолва» здѣсь и далѣе; но какъ въ

А отъ *Устюга-Великаго* до *Колмогоръ*, рѣкою *Двиною* 460 верстъ а).

А отъ *Колмогоръ* до града *Архангельского* 50 верстъ б). А отъ града *Архангельского* до моря до усть рѣки *Двины* 30 верстъ в).

Рѣки жъ, которыя пали въ рѣку *Вычегду* г).

Съ лѣвыя же страны ниже рѣки *Малого-Мыла* 80 верстъ, пала въ рѣку *Вычегду* рѣка *Нѣмь* д),

КБЧ. ДРИ., во всѣхъ рукописяхъ и на картахъ «рѣка Сысола» то и здѣсь удержано это названіе. а) 560 верстъ РИПБ. РР. 500 верстъ РП. б) 60 верстъ РИПБ. РП. в) 50 верстъ РИПБ. РП. Въ РЦ. отъ словъ: «вытекла изъ горы рѣка Печора» до сего мѣста, измѣнено слѣдующимъ образомъ: А рѣка Меньшая-Мыла пала въ Вычегду, протоку ея 290 верстъ.

А Вычегда рѣка изъ озера: протоку ея 415 верстъ, до усть рѣки Сысола. А отъ усть Сысолы 220 верстъ, до устья ея, до рѣки Двины.

А по рѣкѣ по Вычегдѣ, съ правыя страны, городъ Старая Пермь, отъ усть Вычегды 140 верстъ.

А ниже Перми 70 верстъ городъ Еренескъ. А ниже Еренска 60 верстъ городъ Соль-Вычегоцкая. отъ устья Вычегды 15 верстъ.

А до верху Двины рѣки отъ усть Вычегды 50 верстъ.

Ниже города Устюга сошлися вмѣсто рѣка Сухона, да рѣка Югъ, и того ради прозвался городъ Устьюгъ, и съ тѣхъ мѣстъ прозвалась Двина и до моря; а отъ Колмогоръ 400 верстъ: отколь по горѣ да города Архангельскаго 60 верстъ, отъ города до моря 50 верстъ. г) Въ ДРИ. Слова: «Рѣки жъ, которыя пали въ рѣку Вычегду» напечатаны въ красной строкѣ, подъ чертою. д) Рѣка Нѣмъ КБЧ.

протоку *Нѣми* рѣки 470 верстъ, текла изгибью криво.

А прямо отъ верху до устья *Нѣми* рѣки 300 верстъ а). А ниже *Нѣми* рѣки 200 верстъ, пала въ *Вычегду* рѣка *Сысола*, протоку ея б) 200 верстъ; а съ верху текла криво в) 100 верстъ поперегъ, а потекла за 40 верстъ отъ *Вятки*.

Съ правыя страны *Вычегды*, отъ верьху 200 верстъ, езеро *Кадомо* и иныя езера, а вдоль того *Кадома* езера 40 верстъ, а поперегъ 30 верстъ. Противъ того езера 20 верстъ, вытекла рѣка *Весленая*, и пала въ рѣку малую *Птицу*.

А *Птица* рѣка потекла изъ горы изъ езера. А въ рѣку въ малую *Птицу* пала рѣка *Тетеря*.

А въ *Тетерю* рѣку пала рѣка *Птица* большая. Отъ горы до усть рѣки *Тетери* 50 верстъ.

А отъ рѣки *Птицы* большія 80 верстъ.

А отъ тѣхъ рѣкъ притекла *Птица* подъ градъ подъ *Турей* (203), а изъ подъ *Турейского* г) града текла 100 верстъ, и пала въ рѣку *Вычегду* съ вышнія страны, подъ градомъ подъ Старою *Пермью* д).

а) Слова: «текла изгибью криво. А прямо отъ верху до устья Нѣми рѣки 300 верстъ» — пропущены въ РЦ. б) прямо КБЧ. и рукописи. в) рѣки криво КБЧ. РО. РП. рѣка Крива ДРИ. Полагаю, что слово «рѣка» лишнее, потому что здѣсь говорится о кривизнѣ теченія р. Сысолы, которая замѣтна въ ней и въ Атласахъ, а р. Кривы вовсе нѣтъ. г) Туренсково КБЧ. д) Объясненіе о Старой Перми помѣщено въ прим. 201. Рѣки Птица большая и

Въ тое же *Птицу* рѣку, пала противо выше града *Турьева*, рѣка *Пожа:* протоку ея 70 верстъ.

А съ верху рѣки *Птицы* притекла рѣка *Ухна*, и пала въ рѣку въ *Ижму* въ горѣ, въ тое же гору пала рѣка безустная а).

Въ *Вычегду* же рѣку выше *Соли-Вычегоцкой* 12 верстъ, пала рѣка *Виледь* б), съ лѣвыя страны в): протоку 130 верстъ.

Рѣки, которыя въ *Двину* пали г): ниже устья

малая не показаны въ Атласахъ, гдѣ нѣтъ такъ же ни Кадома, ни другихъ озеръ, назначенныхъ съ правой стороны Вычегды. а) Рѣка безъизвѣстная КБЧ. Въ ДРИ. выпущено слово «въ горѣ» а вмѣсто «безъизвѣстная» сказано «рѣка безъ устья». б) рѣка Вихедь ДРИ. Въ Атласѣ Пядышева «р. Вилеть». в) съ правыя страны РИПБ. Вѣрнѣе, съ лѣвой стороны, полагая отъ верховья. г) Слова: «Рѣки, которыя въ Двину пали» — въ КБЧ. и ДРИ. напечатаны въ красной строкѣ. Въ РЦ. отъ словъ: «А ниже Нѣми рѣки» до сего мѣста, измѣнено слѣдующимъ образомъ: пала Сысола, протоку 200 верстъ, отъ Кадома озера.

А Кадома озера длина 40, а поперегъ 30 верстъ. А противъ того озера 20 верстъ, вытекла рѣка Весленая и пала въ рѣку Птицу малую.

А Птица рѣка вытекла изъ горы, изъ озера.

А въ рѣку въ малую Птицу пала рѣка Тетеря. А въ Тетерю пала большая Птица; отъ горы до усть рѣки Тетери 50 верстъ. Отъ рѣки большія Птицы 80 верстъ. А отъ тѣхъ рѣкъ пришла подъ городъ подъ Турей, а изъ подъ Турейскаго города пошла 100 верстъ, и пала въ Вычегду подъ Старою Пермью.

А въ тое же Птицу рѣку пала, выше города Турева, рѣка Пажа: протоку ея 80 верстъ.

рѣки *Вычегды* съ правыя страны 30 верстъ пала рѣка *Ухтюха* а), протоку 130 верстъ.

А ниже *Ухтюхи* б) 50 верстъ, пала рѣка *Тойма* верхняя в).

А ниже г) *Тоймы* 20 верстъ, пала *Тойма* нижняя: протоку верхнія *Тоймы* 150 верстъ, а нижнія *Тоймы* 70 верстъ д).

Ниже *Тоймы* пала е) рѣка *Тойса*: протоку ея 50 верстъ.

А съ лѣвыя страны пала въ *Двину* рѣка *Вага*; а вытекла *Вага* съ верху рѣки *Вожухи* ж), отъ *Воже* езера: протоку 350 верстъ.

А съ верьху *Ваги* рѣки градъ *Верховажье* з), а отъ верьху рѣки 20 верстъ. Отъ *Верховажья* же 20 верстъ градъ *Спаской* (204).

Отъ *Спаского* 30 верстъ *Великая* слобода. Отъ *Великія* слободы 50 верстъ градъ и) *Шенкурской*. Ниже *Ваги* рѣки 50 верстъ, пала въ *Двину* рѣка *Янда*, а въ ней емлютъ сѣру горячую і).

А въ Вычегду рѣку, выше Соли-Вычегоцкія 12 верстъ, пала рѣка Вилетъ: протоку 130 верстъ. а) Устюха ДРИ. Устюга РО. Такъ и въ Атласѣ Пядышева, а въ Вильбрехтовомъ «Уфтюга». Пала въ Двину Утюга РЦ. б) Въ РЦ. вмѣсто «Утюхи» сказано «того». в) въ Двину РЦ. г) Въ РЦ. вмѣсто «А ниже» сказано «а отъ того». д) 10 верстъ КБЧ. е) въ Двину РЦ. ж) Вожуги ДРИ. Въ Атласахъ: Вильбрехта «р. Вежега» Пядышева «р. Вожа». Словъ: «а вытекла Вага съ верху рѣки Вожухи» — нѣтъ въ РЦ. з) градъ Верховажской ДРИ. Нынѣ Верховажскій посадъ, въ Вельскомъ у. Вологодской гб. и) Слова: «градъ» — нѣтъ въ КБЧ. и РЦ. і) сѣру горячую РО. РП. а въ ней сѣра го-

Ниже *Янды* 10 верстъ, съ правыя страны, пала въ *Двину* рѣчка *Ваенга* а).

А отъ *Ваенги* 50 верстъ до верьху *Пушенги* Двинской, а *Пушенга* вытекла изъ езера: протоку ея 100 верстъ, пала въ *Двину* противъ *Ямцы* рѣки.

А отъ усть *Ваенги* рѣки до усть *Пушенги* рѣки Двинской 70 верстъ; а противъ *Пушенги* б) на другой странѣ, погостъ *Троица*.

А ниже устья рѣки *Ямцы* 50 верстъ, градъ *Колмогоры* в). А выше *Колмогоръ* съ другія страны пала рѣка *Пинега* г).

А въ *Пинегу* пала рѣка *Ежуга*, противо *Колмогоръ* 120 верстъ: протоку 60 верстъ д).

Въ *Пинегу* же пала съ другія страны *Пушенга* Пинежская, изъ езера: протоку 120 верстъ, а потекли ровно изъ двухъ езеръ съ *Пушенгою* Двинскою.

А промежъ е) *Пушенги* Двинской и рѣчки *Ваенги*, и рѣки *Двины*, ростетъ древо листвица, да камень олобастръ ж).

рячая РЦ. Опять сѣра горючая, см. прим. 171, которой уже нѣтъ и въ Указателяхъ къ КБЧ., и о которой, если она дѣйствительно тамъ добывалась, можно получить свѣдѣнія развѣ только на мѣстѣ. а) рѣчка Вага, здѣсь и далѣе въ РИПБ. Ваньега РЦ. б) Слова: «рѣки Двинской 70 верстъ; а противъ Пушенги» — пропущены въ РО. в) Слова: «градъ Колмогоры»—пропущены въ РО. г) Пинева, здѣсь и далѣе въ РЦ. Въ Атласахъ «р. Пинега». д) Отсюда до словъ: «градъ Шуйской» въ моей рукописи, заглавныя буквы, писанныя киноварью, вовсе не писаны, вѣроятно отъ недосмотра четытырехъ слипшихся страницъ. е) А противъ РЦ. ж) Слова:

А противъ *Пушенги* Двинской, пала рѣка *Емца* а): протоку 250 верстъ, вытекла отъ рѣки отъ *Онеги*.

Рѣки выше сего писаны съ рѣкою *Волгою*, потекли отъ *Вологды*, и пали въ рѣку въ *Волгу* б). Отъ *Вологды* потекла рѣка *Негра* в), и пала въ рѣку *Кострому*, а на ней градъ *Любимъ*. Рѣка *Кострома* пала въ *Волгу* выше града *Костромы*, ниже *Шехсны* г) 120 верстъ; отъ *Ярославля* 60 верстъ.

А съ верху на рѣкѣ на *Костромѣ* градъ *Галицкая-Соль*, отъ *Костромы* 150 верстъ д).

Въ *Кострому* рѣку пала рѣка *Вожуга*, изъ *Галицкаго* езера, а на ней *Буй* градъ, отъ *Костромы* 90 верстъ. Отъ *Костромы* 30 верстъ градъ *Судай*.

Отъ *Буй* града 30 вертъ, градъ *Галичъ*, подъ *Галичемъ* езеро; а отъ *Галича* 70 верстъ *Соль-Галицкая*. Отъ *Галицкой-Соли* 30 верстъ градъ *Унжа* (205), на рѣкѣ на *Унжѣ*. Отъ того града 50 верстъ, градъ *Кологривъ*. Отъ *Галича* 50 верстъ градъ *Пареньевъ*, на рѣкѣ на *Нѣѣ*.

«А промежъ Пушенги Двинской и рѣчки Ваенги, и рѣки Двины, ростетъ древо листвица, да камень олобастръ» — пропущены въ РИПБ. древо лиственица КБЧ. ДРИ. камень алебастръ ДРИ. камень оловастръ РО. РЦ. а) Емда РИПБ. Описка б) Въ ДРИ. отъ словъ: «Рѣки выше» до словъ: «въ Волгу» — напечатаны косыми буквами подъ чертою. в) Игра РИПБ. Описка. г) Шексны КБЧ. Такъ и на картѣ. д) 120 верстъ РО. По росписанію въ Мѣсяцословѣ: Солигаличь отъ Костро

От *Галича* 70 верстъ градъ *Кадуй* а) (206), на рѣкѣ на *Нейдѣ*.

Ниже *Костромы* 50 верстъ, на *Волгѣ*, градъ *Кинешма* б).

Ниже *Кинешмы* 30 верстъ, пала въ *Волгу* рѣка *Унжа*.

А въ *Унжу* пала *Немда*, а выше *Немды* 70 верстъ, пала въ *Унжу* рѣка *Нея*, течетъ отъ *Галича:* протоку больши 100 верстъ в).

А *Унжа* г) пала въ *Волгу* противъ града *Юрьевца*

Рѣка *Югъ* д), да рѣка *Юза* е) вытекли межъ рѣки *Юга* и рѣки *Сухоны*, отъ *Устюга-Великого* за 80 верстъ, и тѣ обѣ рѣки, какъ сошлися вмѣстѣ, и съ тѣхъ мѣстъ ж) потекла з) рѣка *Унжа*.

А на рѣкѣ на *Унжѣ*, противъ града *Тотмы* 40 верстъ, градъ *Великая Деревня* (207), да градъ *Кологривъ* и).

Отъ *Галицкой-Соли* градъ *Кологривъ* 80 верстъ, на усть рѣки *Вижаса* і), а съ лѣвыя страны рѣки *Унжи*, рѣка *Вятка*, а съ правыя страны *Вологда*.

мы 216 в. а) Гадуй РП. Описка. б) Отъ ней до Луху 30 верстъ. КБЧ. а отъ Кинешмы въ право сухимъ путемъ до града Луху 30 верстъ. ДРИ. в) Въ РЦ. отъ словъ: «рѣка Кострома пала» до словъ: «протоку же больши 100 верстъ» — все выпущено. г) Въ РЦ. вмѣсто слова «Унжа» сказано «ниже». д) Словъ: «А Унжа пала въ Волгу противъ града Юрьевца» — нѣтъ въ РО. е) Рѣка Ивда КБЧ. ДРИ. рѣка Юга ДРИ. Въ обоихъ случаяхъ погрѣшность, и довольно важная. ж) изъ тѣхъ мѣстъ КБЧ. з) пошла ДРИ. что въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено. и) городокъ Великая Деревня, да городокъ Кологривъ РП. РЦ. і) Слова: «Отъ

На рѣкѣ на *Вяткѣ* грады *Вятскіе.*

А градъ *Вологда* на рѣкѣ на *Вологдѣ*, да въ ровъ пущена рѣка *Золотуха* а) (208).

Роспись рѣкамъ, которыя пали въ рѣку въ *Сухону* б).

Рѣка *Сухона* вытекла изъ *Кубенского* езера.

А въ *Кубенское* езеро пала рѣка *Куба:* протоку рѣки *Кубы* 100 верстъ, а *Кубенского* езера протоку 50 верстъ, а поперегъ 15 верстъ. На *Кубенскомъ* езерѣ монастырь *Каменной* в) (209).

Въ *Сухону* съ верьху пала рѣка *Вологда.*

Отъ царствующаго града Москвы дорога къ Архангельскому г) граду, къ морской корабельной пристани, да дорога въ Сибирскіе грады д) (210).

Отъ *Москвы* до *Троицы Сергіева* монастыря 60 верстъ.

Галицкой-Соли градъ Кологривъ 80 верстъ, на устьѣ рѣка Вижаса» — пропущены въ РО. а) Рѣчка Золотуха ДРИ. б) Въ КБЧ. слова: «Роспись рѣкамъ, которыя пали въ рѣку въ Сухону» — напечатаны въ красной строкѣ; въ ДРИ. косыми буквами подъ чертою, а въ РП. вовсе ихъ нѣтъ. в) словетъ Каменной ДРИ. г) Въ ДРИ. слова: «отъ царствующаго града Москвы дорога къ Архангельскому» — напечатаны въ красныхъ строкахъ подъ чертою. Въ РЦ. между ними и послѣдующими словами, напечатанными въ ДРИ. косыми буквами, включено повтореніе того, что̀ было ужѐ выше въ этой рукописи, съ нѣкоторыми отмѣнами противъ того, согласующимися съ другими рукописями, и напечатано здѣсь съ стр. 173, отъ словъ: «А отъ града отъ Вороноча 15 верстъ» до словъ: «А на рѣкѣ Печерѣ на правомъ берегу, отъ моря 40 верстъ» на стр. 186. д) описана РЦ.

Отъ *Троицы* до *Переславля* а) 60 верстъ.

Переславль на рѣкѣ на *Трубежѣ* б), изъ *Переславского* езера.

Отъ *Переславля* 60 верстъ до *Ростова*. *Ростовъ* на берегу у *Ростовского* езера.

Отъ *Ростова* до *Ярославля* 60 верстъ, *Ярославль* на рѣкѣ на *Волгѣ*, на усть рѣки *Которосли*.

Отъ *Ярославля* до *Вологды* 200 верстъ. Отъ града *Вологды* дорога рѣкою *Вологдою*, въ рѣку въ *Сухону*. А на *Сухонѣ*, отъ *Вологды* 90 верстъ, градъ *Шуйской* в) (211).

Отъ *Шуйского* 130 верстъ на *Сухонѣ* градъ *Тотма*; а подъ нимъ, съ лѣвыя страны, пала въ *Сухону* рѣка *Песья Денга*, а съ другія страны противъ града пала въ *Сухону* рѣка *Тотма*.

Отъ *Тотмы Сухоною* 60 верстъ, градъ *Брусенескъ* г) (212).

А отъ *Брусенеска* до городища д) 50 верстъ. Отъ *Городищного* 50 верстъ до *Бобровска* е).

а) Прибавлено «Залѣскаго» а слова: «60 верстъ» пропущены въ РП. б) течетъ КБЧ. в) Вмѣсто словъ: «Отъ града Вологды дорога рѣкою Вологдою въ рѣку въ Сухону. А на Сухонѣ отъ Вологды 90 верстъ градъ Шуйской» — въ ДРИ. помѣщено слѣдующее: Отъ Вологды до Шуйскаго 90 верстъ. Городокъ Шуйской, словетъ Ростовскаго Митрополита, на Сухонѣ на правой странѣ. г) городокъ Брусенескъ КБЧ. РП. градъ Брусенскъ ДРИ. д) Отъ Брусенска до Городищна КБЧ. отъ Брусенска городища ДРИ. Отъ Брусенеска до Городищнаго РЦ. е) Отъ Городищнаго Брусенска 50 верстъ до

А отъ *Бобровска* до *Стрѣльного* 50 верстъ.

Отъ *Стрѣльного* 50 верстъ до *Устюга-Великого*. Въ рѣку въ *Сухону*, ниже *Томмы* 30 верстъ, пала рѣчка *Пелшима* а): протоку 40 верстъ б).

А ниже *Устюга-Великого* версты съ 3, пала въ *Сухону* рѣка *Югъ*, а вытекла рѣка *Югъ* промежъ рѣки *Унжи* и рѣки *Маломы*, отъ *Вятки* отъ *Котельного* в) за 80 верстъ.

А отъ *Шуйского* прямо за 110 верстъ.

А отъ *Вологды* за 150 верстъ.

А по рѣкѣ по *Югу* городки *Устюга-Великого*.

Городокъ *Хоризинъ* г), отъ *Томмы* 130 верстъ, а отъ *Устюга* 200 верстъ.

Ниже *Хоризина* 20 верстъ, *Березово*.
Ниже *Березова* 50 верстъ, *Кичменской* д).
Ниже *Кичменского* 40 верстъ, *Сосновецъ*.
Ниже *Сосновца* 50 верстъ, *Осиновецъ*.
Ниже *Осиновца* 40 верстъ, *Орловъ* (213).
Ниже *Орлова* 15 верстъ, въ рѣку *Югъ* пала рѣка *Луза* е).

Отъ *Орлова* до *Устюга-Великого* 40 верстъ.

Боровска РИПБ. РР. а) рѣчка Пенщима КБЧ. ДРИ. рѣка Пельшма РО. РЦ. Такъ и на картѣ; рѣчка Пельшема РП. б) Словъ: «протоку 40 верстъ» — нѣтъ въ ДРИ. в) Отъ Котельнича КБЧ. ДРИ. Вѣроятно поправлено издателями, согласно съ нынѣшнимъ названіемъ. г) Городокъ Хорозинъ КБЧ. Градъ Харазинъ ДРИ. Первое въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено. д) Кишменской, здѣсь и далѣе въ РП. е) рѣка Юза ДРИ. Правильнѣе «р. Луза» какъ на картахъ.

А въ *Югъ* рѣку пала рѣка *Пушма*, межъ *Кичменского* и *Сосновица:* протоку 100 верстъ.

А *Луза* рѣка вытекла отъ *Маломы* рѣки и отъ *Вятки*, и отъ *Котельнича*, и отъ *Орлова* града за 30 верстъ.

А по рѣкѣ по *Лузѣ* городки *Устюжскiе* же: городокъ *Объячей*, отъ *Вятки* отъ града отъ *Слободы* а) 50 верстъ.

А ниже *Объячаго* 60 верстъ, на *Лузѣ*, городокъ *Спаской*.

Ниже *Спаского* 20 верстъ, *Лосменой* б).

Ниже *Лосменого* 70 верстъ, *Андреевской Соли-Вычегоцкой*.

А ниже 80 верстъ, городокъ *Лалской*, *Соли* же *Вычегоцкой* усть рѣки *Лалы*.

А ниже 40 верстъ, *Ратморовъ*.

Отъ *Ратморова* до *Устюга-Великого* 50 верстъ в). Отъ *Ратморова* же до Старой *Перми* 80 верстъ. Отъ *Ратморова* же до *Соли-Вычегоцкой* 100 верстъ г).

А въ *Сибирь* ѣздятъ съ *Устюга-Великого*, до *Соли-Вычегоцкой* 60 верстъ.

Отъ *Устюга* же, какъ сошлась рѣка *Югъ* съ рѣкою *Сухоною*, и потекла рѣка *Двина*, и пала въ море ниже *Архангельского* града.

а) Отъ Слобоцкова ДРИ., а не отъ «Слоцкова» какъ замѣчено въ свод. изд. 1838 г. отъ Слобожскаго РО. б) Лосменской ДРИ. в) 80 верстъ РО. г) Въ свод. изд. 1838 г. Рим-

РѢКА ОБЬ ВЕЛИКАЯ.

А на *Оби* рѣкѣ а) и по рѣкамъ, которыя рѣки въ нее пали б).

Отъ устья в) въ верхъ *Обдорскіе* грады.

А выше *Обдорскихъ* градовъ *Югорскіе*.

А выше *Югорскихъ* градовъ *Сибирь* г). Рѣка *Обь Великая* пала въ море въ лѣтнюю въ раннюю зорю д), а течетъ отъ Бухарскія земли съ правыя страны; а за рѣкою за *Обью* 200 верстъ пала въ море рѣка *Тазъ* е).

А въ *Тазъ* рѣку пала рѣка *Пуръ:* протоку *Таза* ж) рѣки 890 верстъ, а рѣки *Пуры* протоку 460 верстъ. А по рѣкѣ по *Тазу*, *Мангазея* (214), *Самоядь Пяки*. А на *Оби* на рѣкѣ, на острову, отъ моря въ верхъ по *Оби* 550 верстъ градъ *Негей*.

скія цыфры XX, отдѣляютъ предъидущее отъ послѣдующаго, чего нѣтъ въ КБЧ. и ДРИ. а) А по Оби рѣкъ КБЧ. рѣки РИПБ. А на Оби рѣкѣ ДРИ. что̀ въ свод. изд. 1838 г. незамѣчено, и РО. б) Въ РП. вмѣсто всѣхъ предъидущихъ словъ поставленъ только Р. в) А устья ДРИ. г) Сибирскіе КБЧ. ДРИ. городокъ Сибирь РО. Отъ устья въ верхъ Обдоръ. Городы выше Обдорскихъ. Городы Югрьскіе. Выше Югрьскихъ городовъ, Сибирь. РП. д) въ лѣтнюю страну въ зорю РИПБ. е) протоку Таза рѣки 890 верстъ РО. ж) Пу-

От *Негея* а) 70 верст град *Носовой*, против *Носового Обдора*; а с лѣвыя страны в рѣку в *Обь*, пала рѣка *Пузга*, течет от *Нарымского* брега 250 верст; а протоку тоя рѣки 150 верст.

А от *Носового* 70 верст, с правыя страны *Оби*, град *Ирка*.

А от *Ирка* в верх б) 40 верст *Войкар*, или *Ночной* в). А выше *Войкара Уркаоъ*, или *Бѣлой*.

А выше *Бѣлого* 130 верст *Лосма*. А выше *Лосмы* пала в *Обь* рѣку, с востоку, *Казым* рѣка: протоку тоя рѣки 480 верст.

А на усть тоя рѣки град *Мазым* г). А выше того, на другой странѣ 40 верст, рѣка *Казым*, а на ней град *Келчикар* д). А выше *Казыма* града е) 150 верст, на *Оби Чемаш* ж).

А выше *Чемаша* 70 верст, град *Шеркар* з). А выше 70 верст *Нецкгаркор*.

А выше 70 верст *Курмыш-Юрган*. А выше 60 верст, *Атлам* и).

А выше того 150 верст, на *Оби*, *Карымкан*. А выше 60 верст, *Емдыр* і). А выше 20 верст, *Калым*. А выше 10 верст, *Обской-Большой*.

ра [РО. а) в верх РЦ. б) Слов: «в верх» — нѣт в ДРИ. в) Ноцкой КБЧ. РП. РЦ. г) Казым КБЧ. ДРИ. РЦ. д) Кенчикар ДРИ. Келелчикар РП. е) Слова: «града» — нѣт в РП. и РЦ. ж) Чомаш КБЧ. Чамаш ДРИ. город Чамаш РП. город Чомаш РЦ. з) Воркар РП. и) Отлим ДРИ. РЦ. і) Емьдыр РП.

А противо того съ другія страны въ *Обь* рѣку пала рѣка *Иртышъ* а). А выше *Обскова-Большого* 70 верстъ, *Ласлыпей.* А выше *Ласлыпея* 170 верстъ, пала въ *Обь* рѣку *Васъ-Юганъ* б): протоку *Васъ-Югана* рѣки 220 верстъ.

А выше *Васъ-Югана* пала въ *Обь* рѣка *Сургутъ;* а на усть ея в) съ нижнія страны, градъ *Сургутъ:* протоку рѣки *Сургута* 160 верстъ. А выше *Сургута* 170 верстъ *Лунпукъ* вышней г).

А выше того 108 верстъ *Нарымъ*, по нашему *Пѣгая орда* (215).

А выше того 20 верстъ вышней *Нарымъ* д). А подъ нижней *Нарымъ* пала рѣка *Нарымъ* (216), протоку ея 130 верстъ е). А выше того въ старомъ чертежѣ объ рѣкахъ не описано ж).

По рѣкѣ же по *Оби*, по другому по лѣвому брегу, ниже *Пулиги* з) рѣки, пала рѣка *Зба* и) 90

а) Рѣка Иртишъ, здѣсь и далѣе въ РО. и РП. б) На картѣ «р. Васюганъ». в) А на устьѣжъ КБЧ. г) Лунтукъ Вышней ДРИ. Лункупъ вышней РП. д) на рѣкѣ на Кети; а Кеть пала въ Обь, вышла отъ Енисейска. Въ Енисейской и на Лену ею въ Дауры суда ходятъ, протоку ея больши 1000 верстъ РЦ. Вмѣсто р. Лены, здѣсь должно разумѣть р. Ангару, по которой отчасти и донынѣ производится судоходство отъ Енисея до Байкала. Лена же имѣетъ совсѣмъ другое направленіе. е) Словъ: «подъ нижней Нарымъ пала рѣка Нарымъ: протоку ея 130 верстъ» — нѣтъ въ РИПБ. ж) Вмѣсто словъ: «объ рѣкахъ не описано» — въ РЦ. «Обь рѣка не описана». Такъ, кажется, и должно быть, потому что Обь имѣетъ еще продолжительное теченіе, и въ нее впадаютъ съ правой стороны значительныя рѣки: Кеть, Чулымъ, Томь, Иня, Чумышъ. з) Пузги КБЧ. РП. РЦ. Ни Пулиги, ни Пузги — нѣтъ на картахъ. и) Падъ

верстъ, а *Падъ* рѣка тоже, течетъ изъ горъ: протоку 250 верстъ. А на устьѣ тоя рѣки градъ *Сабдинъ.* А отъ тоя рѣки *Пузги* а) 100 верстъ до *Сабдина* б).

А выше 20 верстъ *Сускаръ* в), или *Роговой*, а отъ *Роговово*, на *Оби* градъ *Березовой* г). А выше *Березовово*, подъ градомъ, пала рѣка *Сысватъ* д); а вытекла *Сысватъ* рѣка изъ той же горы, съ *Падъ* рѣкою верховьемъ близко: протоку *Сысвата* рѣки 100 верстъ е), рѣка течетъ непрямо.

А въ *Сысву* рѣку пала рѣка *Гудырья*, вытекла изъ камени отъ горъ ж): протоку 300 верстъ; а отъ верху рѣки *Сысвы*, и отъ верху з) рѣки *Гудырьи*, горою пала 400 верстъ и).

А промежъ рѣки *Сысвы* и рѣки *Гудырьи*, пала въ *Гудырью*, за 30 верстъ отъ устья *Гудырьи* рѣки, рѣка *Секырья* і).

А отъ верху *Сысвы* до верху *Секырьи* рѣки 160 верстъ, а въ *Секырью* изъ горъ же пала *Кыртасъ* рѣка; а вытекла *Кыртасъ* рѣка отъ верху *Гудырьи* рѣки 60 верстъ, а протоку *Кыртаса* рѣки 120 верстъ. А отъ горы до усть *Кыртаса* 70 верстъ.

КБЧ. Ни Пада, ни Збы — нѣтъ на картахъ. а) Пады ДРИ. б) Словъ: «А отъ той рѣки Пузги 100 верстъ до Сабдина» — нѣтъ въ РО. в) Чумска РЦ. г) Нынѣ Березовъ уг. Тобольской гб. д) Сысва, здѣсь и далѣе въ КБЧ. е) 5 верстъ ДРИ. ж) изъ горъ РЦ. з) до верху РП. и) Слова: «горою пала 400 верстъ» — пропущены въ РО. Слова: «пала» — нѣтъ въ ДРИ. РП. и РЦ. і) рѣка Сыкняръ, здѣсь и далѣе въ ДРИ.

А ниже устья рѣки *Гудырьи*, пала въ *Сысву* рѣка *Сосва*.

А по *Сосвѣ* и по *Сысвѣ* грады а): съ верху на *Сосвѣ* градъ *Юиль* б); а съ другія страны, на низъ 30 верстъ, *Мункусъ* в).

А ниже *Мункуса* 30 верстъ, *Ляпинъ*. Ниже *Ляпина* 60 верстъ, на другой странѣ на *Сосвѣ*, *Искаръ*.

А ниже 80 верстъ, *Тапсы*. А ниже 40 верстъ *Нячинъ* г); а съ другія страны 30 верстъ, *Заглей*. А ниже *Заглея* 50 верстъ, *Вороней* д).

А ниже *Воронея* 50 верстъ, *Хюликаръ*.

А ниже *Хюликара* 60 верстъ, *Естынъ* е). А на усть рѣки *Сосвы*, съ вышнія страны, *Махтынъ* ж), а съ нижнія страны, *Березовой*. А тѣ грады по *Сысвѣ* и по *Сосвѣ*, *Югра* з).

Рѣкижъ текутъ въ рѣку въ *Обь*, а по тѣмъ рѣкамъ Сибирскіе грады.

Въ рѣку же въ *Обь* пала рѣка *Иртышъ*. А въ *Иртышъ* пала рѣка *Тоболъ* и). А съ верху въ *Иртышъ* пала *Сундышъ* і), отъ Сибирскаго отъ *Сургуча* к) града за 350 верстъ.

Секирья, въ РЦ. Этой рѣки нѣтъ на картахъ. а) А по Сысвѣ и по Сосвѣ грады КБЧ. РЦ. б) градъ Іюль ДРИ. в) Машикусъ РО. г) Нячисъ КБЧ. РИПБ. Начинъ ДРИ. Нячисы РО. д) Слова: «А ниже Заглея 50 верстъ, Вороней» — пропущены въ РО. е) Слово: «Естынъ» — пропущено въ РП. ж) Хахтынъ ДРИ. з) Слово: «Югра» — пропущено въ РЦ. и) Таболъ, здѣсь и далѣе въ ДРИ. РО. и РП. і) рѣка Сукдышъ РП. Такой рѣки нѣтъ на картахъ. к) Сургута, здѣсь

Въ *Иртышъ*, выше *Сургуча* града, пала *Ишинъ* рѣка а), а вышла б) *Ишинъ* рѣка изъ горы. На той рѣкѣ островъ 150 верстъ. А на томъ острову дикія пѣгія лошади: добре в) ихъ много (217).

Изъ тоя же горы вытекла рѣка *Тоболъ*.

А отъ тоя горы 170 верстъ гора *Улутова*, по нашему *Великая гора*, а въ ней олово (218).

Изъ *Улутовой* горы потекли три рѣки, однимъ прозваніемъ всѣ три *Сорилы*: верхняя *Сорила* пала въ *Ишинъ* рѣку, средняя же и нижняя, обѣ г) *Сорилы* рѣки, пали въ *Тоболъ* рѣку.

Изъ тоя же горы потекли три рѣки *Кандерлики*, да рѣка *Зиланчикъ* д), а въ ней въ брегу краски желтыя, да червчатыя е).

А мимо тоя горы, за 40 верстъ отъ горы, течетъ рѣка *Сурсу* ж), а въ нее пала рѣка *Кендерликъ*; а промежъ рѣки *Кендерлика* и рѣки *Сурсы*, *Казацкая кочевая орда*, да *Калмыки*.

А промежъ *Тобола* рѣки и *Мишики* рѣки, пала въ *Иртышъ* рѣку, *Авнишъ* рѣка з).

А въ *Тоболъ* рѣку, за 330 верстъ отъ устья *Тобола*, пала *Тура* рѣка; а рѣка *Тура* течетъ изъ горы изъ камени: противъ *Усолья-Камского* и),

и далѣе въ КБЧ. Такъ и на картахъ. а) На картахъ «р. Ишимъ». б) а вытекла РП. РЦ. в) гораздо РО. г) Слова: «обѣ» — нѣтъ въ РО. д) Зиланчакъ РП. е) и черевчатыя РО. ж) Сарсу КБЧ. РП. Сурса РО. На картахъ «р. Сарасу». з) Арнишъ рѣка КБЧ. РИПВ. РП. и) Соли-Камской, здѣсь и далѣе въ ДРИ.

80 верстъ а) отъ *Усолья*, отъ Великіе *Тюмени* б) за 550 верстъ. А отъ *Тюмени* 120 верстъ пала рѣка *Тура* въ рѣку *Тоболъ*; на рѣкѣ на *Турѣ* градъ *Верхотурье*. Въ рѣку *Туру* пала рѣка *Талга* в), вытекла изъ горы отъ *Усолья-Камского* за 200 верстъ.

Въ *Туру* рѣку, за 50 верстъ отъ *Тюменского* г), съ правыя страны пала рѣчка *Ница*: протоку ея 100 верстъ.

А ниже *Ницы* 60 верстъ, пала въ *Туру* *Пышъ* рѣка д): протоку ея 70 верстъ. А ниже *Туры* рѣки 250 верстъ, пала рѣка *Тавда*; отъ устья *Тавды* прямо степью, то *Тавда* рѣка, а выше того съ нощныя страны е), рѣка *Лозва* ж), а другая рѣка *Сосва*, вытекли изъ горъ; а какъ стеклись тѣ рѣки вмѣстѣ, и той рѣкѣ прозвище *Тавда*.

А *Лозва* рѣка вытекла изъ горы, противъ верховья *Вишеры* рѣки за 20 верстъ, и пала въ *Сосву* рѣку.

А въ *Лозву* з) изъ горъ пала Удыль и) рѣка, а на устьѣ *Удыли* рѣки градъ *Лозвинской* і).

а) за 80 верстъ РП. б) Здѣсь подъ именемъ «Великіе Тюмени» разумѣется Тюмень уг. Тобольской гб. Великимъ онъ названъ, развѣ для отличія, отъ существовавшаго еще въ тѣ времена г. Тюмени при Каспійскомъ морѣ, см. прим. 51. в) Танга КБЧ. и РП. Это должна быть «р. Тагилъ». г) Въ РЦ. отъ словъ: «на той рѣкѣ островъ» до словъ: «отъ Тюменского» — все выпущено. д) Пиша рѣка РИПБ. На картѣ «р. Пышма». е) съ восточныя страны РИПБ. ж) Ловза, въ ДРИ. РП. и РЦ. а далѣе «Лозва». На картѣ «р. Лозва». з) А въ Сосву КБЧ. РО. Кажется, вѣрнѣе «въ Лозву» потому что здѣсь объ ней идетъ рѣчь. и) Уда, здѣсь и далѣе въ ДРИ. и РО. Ни Уды, ни Удила — нѣтъ на картахъ. і) градъ Лов-

А отъ верху *Лозвы* рѣки до верху *Туры* рѣки 490 верстъ.

Рѣка *Пелынь* а) пала въ рѣку *Тавду* съ лѣвыя страны: протоку *Пелыни* 100 верстъ.

А ниже тоя рѣки на устьѣ б) *вышней Пелынь*, а ниже того *нижней Пелынь* (219) 20 верстъ, на рѣкѣ на *Тавдѣ*.

А ниже града 100 верстъ, пала въ *Тавду* рѣчка *Таборы*, а на устьѣ ея градъ *Таборы;* а ниже града *Таборовъ* на *Тавдѣ* же, градъ *Ашуки*.

А ниже *Тавды* рѣки 70 верстъ, пала въ *Тоболъ* рѣка *Суклемъ*: протоку ея 160 верстъ.

А на устьѣ рѣки *Тобола*, на рѣкѣ на *Иртышѣ*, на другой странѣ рѣки *Иртыша*, градъ *Тоболескъ* в).

А въ низъ по *Иртышу*, отъ *Тобольска* 40 верстъ, *Рямзаны* градъ г).

А ниже *Рямзанъ* 20 верстъ, градъ *Уки*. А ниже *Таболы* рѣки д), до усть *Иртыша* рѣки, до рѣки до *Оби*, 450 верстъ.

А выше *Иртыша* на *Оби* е), градъ *Ярдымъ*. А выше *Ярдыма*, отъ усть *Иртыша* 30 верстъ, градъ *Мазымъ*.

зинской, въ ДРИ. и моей рукописи; но вѣрнѣе «Лозвинской» по р. Лозвѣ, какъ въ КБЧ. и прочихъ рукописяхъ. а) На картѣ «р. Пелымъ». б) городъ КБЧ. и ДРИ. в) Тобольскъ КБЧ. ДРИ. РП. Вѣроятно въ первыхъ исправлено издателями, а въ послѣдней переписчикомъ этого листа новымъ почеркомъ, вмѣсто недостающаго. г) городъ Рямзанъ КБЧ. городъ Рямзяны РЦ. д) Тобола рѣки ДРИ. е) Слова: «450 верстъ. А выше

А выше 30 верстъ, градъ *Лирикъ*. А выше *Лирика* 20 верстъ, *Лунгугей* а). А выше *Лунгугея* 25 верстъ, градъ *Салынра* б).

А выше 60 верстъ, градъ *Салымъ* в) (220).

Весь чертежъ Московскаго государства, и по всѣ окрестныя государства, и послѣ г) дѣланъ, примѣряяся противъ старого ветхаго чертежа, что уцѣлѣлъ отъ пожару.

А сдѣланъ чертежъ, примѣряяся къ верстамъ, въ какову мѣру версты положены въ старомъ чертежѣ. Положена мѣра верстамъ, въ которую мѣру дѣланъ чертежъ большой д).

Иртыша на Оби»—пропущены въ РИПБ. а) Лунгучей ДРИ. РП. Лунгурей РИПБ. б) градъ Саланра ДРИ. РП. городъ Салынга РИПБ. в) градъ Салынь ДРИ. РП. г) и поле КБЧ. РИПБ. РР. РЦ. д) Въ КБЧ. ДРИ. и РО. слѣдуетъ чертежная мѣра верстами и милями, присовокупленная здѣсь въ началѣ (на стр. 4), и сверхъ того въ РО. сказано: А писанъ чертежъ въ лѣто отъ сотворенія міра 7190, отъ Рождества Спасителя нашего и Господа Іисуса Христа 1682.

ПРИМѢЧАНІЯ.

(1) *Шляхъ*, большая проѣзжая дорога, названная здѣсь шляхомъ, можетъ быть, для отличія отъ проселочныхъ дорогъ; далѣе же называется она просто *Муравскою дорогою*, см. прим. 6.

(2) *Засѣка*, собственно огражденіе какого-нибудь мѣста или дороги, срубленнымъ лѣсомъ, и самое то мѣсто, гдѣ сдѣлана засѣка. Но здѣсь это слово имѣетъ значеніе обширнѣе. По частымъ набѣгамъ непріятелей на Тулу, для удержанія ихъ, проведенъ былъ ровъ съ высокимъ валомъ, снабженнымъ палисадомъ, съ воротами и бойницами на главныхъ дорогахъ; а въ дремучихъ тогдашнихъ лѣсахъ, навалены были вдоль боевой черты сплошные костры валежнику, называемые засѣками имѣвшіе также нѣсколько воротъ, охраняемыхъ воеводами и головами, съ воинскими людьми.

(3) *Щегловы ворота*, бывшіе при одной изъ существовавшихъ нѣкогда близъ г. Тулы оборонительныхъ засѣкъ, которыхъ названіе и донынѣ сохранилось въ одномъ урочищѣ, находящемся въ части лѣса, принадлежащей оружейному заводу, и именуемой *Щегловскою засѣкою*.

(4) *Дѣдилово* называлось нѣкогда городомъ *Дѣдиславлемъ* (ИГР. Т. III, пр. 299); потомъ было уг. Московской гб. Тульской провинціи, и наконецъ обращено опять въ слободу, причисленную Тульской гб. къ Богородицкому у. Оно замѣчательно, по случающимся близъ него проваламъ въ землѣ, которыхъ причина еще не изслѣдована. Въ одномъ изъ такихъ проваловъ, случившемся болѣе ста лѣтъ, подземная вода, устремясь вверхъ, раз-

мыла землю, и въ одну ночь поглотила стоявшіе на ровномъ мѣстѣ домы, образовавъ тутъ небольшое озеро; другое озеро, сдѣлавшееся такимъ же образомъ, изсякло. По близости, на горѣ, есть мѣсто, называемое *Старымъ городищемъ*, которое не имѣетъ впрочемъ никакихъ видимыхъ признаковъ существованія здѣсь когда-нибудь города, или какого укрѣпленія.

(5) *Заставные головы*, съ приданными имъ воинскими людьми, сторожили пограничную черту; самое мѣсто ими занимаемое называлось *заставою*, что̀ означало форпостъ, пикетъ, и иногда гарнизонъ.

(6) *Муравская дорога*, можетъ быть, получила названіе отъ г. Мурахвы, существовавшаго въ нынѣшней Харьковской гб., гдѣ теперь слобода Мурафа въ Богодуховскомъ у., чрезъ которую могла она пролегать.

(7) *Новый Царевъ-градъ* есть, безъ сомнѣнія, Царевъ-Борисовъ, построенный въ 1599 г. по повелѣнію Царя Бориса Ѳеодоровича Годунова, и названный этимъ именемъ, можетъ быть, для отличенія отъ стараго Царева-города, о которомъ упоминается далѣе. Карамзинъ, не находя въ Книгѣ Большой чертежъ, городовъ: Борисова и Царева-Борисова, заключилъ изъ того, что самая эта книга не могла быть современна царствованію Годунова (ИГР. X, стр. 259 и прим. 439). Но заключеніе его невѣрно.

(8) *Котлубаны*, упоминаемые здѣсь и далѣе, по Калміюсской дорогѣ, можетъ быть, *омуты* или *котловины*, имѣющіе теченіе только въ водополье.

(9) *Семь* или *Сеймъ* р. текущая въ Курской, Харьковской и Черниговской гб., имѣетъ три вершины въ Курской гб. 1) *Семь Котлубанская* въ Старооскольскомъ у. между селами Богородицкимъ и Темирязевымъ; 2) *Семь Пузатая*, въ бывшемъ Тимскомъ у. между сельцомъ Коровнею и деревнею Ливенки, выходя изъ родника близъ горы, въ 5 в. отъ Тиму; 3) *Семь Донецкая* въ Корчевскомъ у. подъ деревнею Чуевою. Первыя двѣ, сое-

динясь въ у. Тимскомъ, получаютъ названіе Котлубанской, а по соединеніи съ Донецкою, называются уже Семью или Сеймомъ.

(10) *Сакма*, знаки, примѣты, которые ставятся донынѣ въ пограничныхъ степныхъ мѣстахъ, на проѣздахъ, для воспрепятствованія или обнаруженія, вторженія чрезъ границу какихъ-нибудь непріязненныхъ людей, дѣлающихъ внезапные набѣги на форпосты и селенія.

(11) *Думчій курганъ*, вѣроятно, могила не Русскаго человѣка, а какого-нибудь Татарина или Монгола, близкаго къ Хану, либо къ предводителю войскомъ, названная такъ отъ стариннаго Русскаго слова — *думный человѣкъ*, т. е. совѣтникъ, засѣдающій въ Думѣ. Курганъ этотъ есть одинъ изъ крайнихъ на сѣверъ. Онъ долженъ быть Курской гб. въ Суджскомъ у. Далѣе къ югу встрѣчается множество кургановъ. Нѣкоторыя подробности о памятникахъ этого рода, находящихся въ южной Россіи, и сходствѣ ихъ съ Сибирскими, сообщены мною въ статьѣ: «Днѣпровскіе курганы» (Записки Одесскаго Общества Исторіи и Древностей Т. I, стр. 593 — 597). Въ статьѣ Члена ИМПЕРАТОРСКАГО Московскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ Пассека (который, къ сожалѣнію, умеръ такъ рано, обладая всѣми качествами и рѣдкою неутомимостію, для археологическихъ изслѣдованій), подъ названіемъ: «Курганы и городища» (Русскій Историческій Сборникъ Т. III, стр. 201 и далѣе), свѣдѣніи о курганахъ и каменныхъ бабахъ, очень любопытны, но ограничены самою тѣсною мѣстностью. Въ 1842, 43 и 44 годахъ, нѣкто Корнисъ, житель Менонистской колоніи Орловой, Таврической гб. въ Мелитопольскомъ у., по препорученію ИМПЕРАТОРСКОЙ Спб. Академіи Наукъ, разрылъ нѣсколько кургановъ на сѣверной сторонѣ Азовскаго моря, близъ г. Мелитополя, и по рѣчкамъ: Молочной, Корсаку и Ташенаку, изъ которыхъ въ однихъ нашелъ скелеты человѣческіе вмѣстѣ съ лошадиными и разныя мелочи, принадлежавшія покой-

никамъ, или отъ конской сбруи; въ другихъ, подъ слоями щебня, обломки обтесанныхъ и простыхъ камней, либо не открылъ ничего. Разрытія, имъ произведенныя, хотя и на маломъ пространствѣ, подали случай археологамъ нашимъ, къ раздѣленію всѣхъ вообще степныхъ кургановъ на четыре разряда: 1) на простыя искусственныя насыпи, сдѣланныя съ религіознымъ намѣреніемъ, или для наблюденія только окрестностей; 2) насыпи, покрывающія могилы, и заключающія въ себѣ лошадиныя кости; 3) обыкновенныя могильныя насыпи, и 4) возвышенія, произведенныя сурками и кротами, которыя, впрочемъ, легко можно отличать (Bulletin Scientifique de l'Academie Imperiale, N0 37). Безъ сомнѣнія, дальнѣйшія изслѣдованія кургановъ, во множествѣ разсѣянныхъ по степямъ южной Россіи, распространятъ еще болѣе число этихъ разрядовъ. Полагаю, что курганы, въ которыхъ найдены скелеты человѣческіе вмѣстѣ съ лошадиными, либо Нагайскіе, сдѣланные до принятія ими Могаммеданской вѣры, либо другаго народа Монголо-Татарскаго племени, потому что тоже самое встрѣчается и въ Сибирскихъ курганахъ, и нѣкоторые изъ кочевыхъ тамъ народовъ, коснѣющихъ въ шаманствѣ, донынѣ сохраняютъ обычай, по смерти человѣка убивать любимую его лошадь, которую однако же не зарываютъ съ нимъ въ могилу, но развѣшиваютъ близъ нея только кожу лошадиную съ хвостомъ и копытами, а мясо съѣдаютъ. Въ мужскія могилы, кромѣ лучшихъ одеждъ и сѣделъ, кладутъ лукъ съ колчаномъ и переломленными стрѣлами, а если покойникъ любилъ музыку, то и употребляемыя имъ при жизни музыкальныя орудія; въ женскія же могилы зарываютъ лучшіе наряды покойницы, также и простое платье, полагаемое возлѣ головы; сверхъ того снабжаютъ ее сѣдломъ, плетью, разными съѣстными припасами и вещами, относящимися къ домоводству (Сибирскій Вѣстникъ 1818 г. Ч. I, стр. 104 и 105). Все это доказываетъ, что человѣкъ, и въ самомъ грубомъ состояніи, не лишенъ понятія о будущей жизни и безсмертіи души.

(12) *Каганской перевозъ*, и далѣе *Каганской кладязь*, по мнѣнію Карамзина (ИГР. I, стр. 90), свидѣтельствуютъ, что эти мѣста принадлежали нѣкогда затерянымъ для Исторіи *Козарамъ* или *Хазарамъ*; но онъ основываетъ свою догадку на одномъ только имени *Каганъ*, которымъ назывались Хазарскіе цари, хотя оно и по значенію и по звуку, одинаково съ словомъ *Ханъ*, принадлежащимъ Монгольскому языку. Слѣдовательно Каганскіе перевозъ и колодезь, столько же могли быть Хазарскіе, какъ и другіе какіе-нибудь.

(13) *Хотмышское городище* тамъ, гдѣ нынѣ мѣстечко Хотмышъ, бывшее прежде уг. Курской гб., основаннымъ около 1630 г. Царемъ Михаиломъ Ѳеодоровичемъ.

(14) *Хазарское*, или *Козаревское* и *Кукулевскаго городища*, описанныя Пассекомъ (Рус. Ист. Сборн. Т. III, стр. 211), пропущенныя въ КБЧ. и незамѣченныя Карамзинымъ. Хазарское городище лежитъ на взгорьѣ праваго берега ручья въ Валковскомъ у. Харьковской гб. при урочищѣ *Хазаревскомъ*, среди дремучаго лѣса, называемаго *Ринцовымъ рогомъ*, близъ верховья рч. Мерефы. Оно окружено въ нѣкоторыхъ мѣстахъ тройными валами и рвами, свидѣтельствующими о глубокой его древности; но они такъ заросли лѣсомъ, что нѣтъ возможности осмотрѣть ихъ вполнѣ, что было бы очень важно, по прямому отношенію этого городища къ темной Исторіи Хазаръ. По расчисткѣ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ валовъ, нашли только человѣческія кости и глиняные черепья, которые не ведутъ ни къ какому заключенію. По преданіямъ, въ послѣднее время жили тутъ *Гайдамаки* (Запорожцы). Кукулевскаго городище находится въ самомъ верховьѣ Мерефы, въ 16 в. отъ г. Валокъ, на юговостокѣ. Въ окружности оно, приблизительно, не менѣе 3 в., образуя неправильный многоугольникъ: тутъ видны высокіе валы мѣстами тройные; главная боевая сторона обращена на югъ и востокъ. Древность его доказываютъ сколько огромные дубы, растущіе по вершинѣ вала, столько же устройство самаго укрѣпленія; а попада-

ющіеся около него мѣдные наконечники отъ стрѣлъ, кривыя сабли и ножи съ желѣзною четвертью луны, укрѣпленною подъ рукояткой, указываютъ и на пребываніе здѣсь Татаръ.

(15) *Ровъ на Муравской дорогѣ.* Этотъ ровъ находится въ Харьковской гб. Онъ осмотрѣнъ былъ въ 1839 г. Пассекомъ же. По словамъ его (тамъ же стр. 208 и 209) ровъ, начинаясь противъ деревни *Хотѣвки* и *Хмѣлеваго городка* (стариннаго укрѣпленія, или городка, котораго нѣтъ въ КБЧ.), идетъ отъ лѣваго берега рч. Коломока къ мѣстечку *Новымъ Водолагамъ*, и потерявшись на нѣсколько верстъ, снова показывается въ направленіи на юговостокъ, продолжаясь прерывисто, мѣстами едва замѣтно, чрезъ Змѣевской у. къ Изюмскому. Онъ называется теперь *Перекопскимъ рвомъ*, и имѣетъ ту самую глубину, какая назначена ему въ КБЧ. Боевая сторона вала обращена на югъ. Мѣстами видны по вершинѣ его, правильно расположенныя впадины и площадки для тяжелыхъ орудій; жители не давно находили еще во рву чугунныя пушки. Пассекъ начало рва относитъ къ половинѣ XVII вѣка, и полагаетъ, что онъ соединялся съ валомъ, сдѣланнымъ, по народному преданію, при Царѣ Борисѣ Годуновѣ, для обороны построеннаго имъ города Царево-Борисова.

(16) *Зміевъ курганъ* и далѣе *Зміево городище*, близъ уг. Змѣева въ Харьковской гб., гдѣ, можетъ быть, у жителей есть еще и какое-нибудь преданіе объ этихъ предметахъ, подобное сообщенному Г. Линовскимъ о *Зміевомъ валѣ*, находящемся въ Кіевской гб. (Записки Одес. Общ. Ист. и Древн. 1, стр. 599). Къ сожалѣнію, Пассекъ упоминаетъ только о Зміевомъ городищѣ, и то мимоходомъ (см. ниже прим. 35), не опредѣляя его мѣста.

(17) *Большой Торъ*, называемый на картахъ *Торцемъ*, начинаясь въ Екатеринославской гб. течетъ съ юга на сѣверозападъ, входитъ Харьковской гб. въ Изюмской у., и протекши мимо заштатнаго г. *Славянска*, впадаетъ

въ Донецъ, принимая слѣва (въ Изюмскомъ у.) *Сухой Торецъ*, называемый здѣсь просто Торцемъ, а справа (въ Екатеринославской гб.) *Кривой Торецъ*. Славянскъ прежде назывался *Торомъ*.

(18) *Человѣкъ каменный* (истуканъ), долженъ быть, или былъ, Екатеринославской гб. Павлоградскаго у. на рч. Терновкѣ, верстахъ въ 30 отъ ея устья. Тамъ же и двѣ *дѣвки каменныя*.

(19) *Станичники*, родъ стражи, при такъ называвшихся засѣкахъ, валахъ, или порубежныхъ чертахъ, обязанной осматривать ввѣренное охраненію ея пространство, и о состояніи его подавать донесенія, которыя назывались *доѣздными памятями*. Станичники клали эти памяти въ извѣстныхъ мѣстахъ, а слѣдовавшіе за ними брали ихъ и оставляли свои.

(20) *Перекопъ*. Этотъ городъ основанъ былъ въ началѣ XVI вѣка Крымскимъ ханомъ Девлетъ-Гиреемъ, на другой сторонѣ рва или перекопа, который пересѣкаетъ перешеекъ, соединяющій Крымскій полуостровъ съ Днѣпровскими степями, гдѣ остаются еще отъ него развалины, состоящія изъ грудъ дикаго камня и многихъ углубленій, означающихъ слѣды строеній. Турки и Татары называли это мѣсто *Оръ-Капи*, т. е. крѣпостныя ворота, которыми и въ самомъ дѣлѣ могло оно служить для Крыма, подъ защитою крѣпости, господствовавшей надъ городомъ, отдѣляясь глубокимъ рвомъ, примыкавшимъ къ двумъ морямъ и обставленнымъ шестью башнями, которыя во время войнъ Русскихъ съ Крымцами, беспокоившими ихъ своими набѣгами, совершенно разрушены, такъ что не осталось отъ нихъ и слѣдовъ. Книга Большой чертежъ описываетъ Перекопъ въ тогдашнемъ современномъ состояніи. У Витзена (Nic. Witsen, Nord en Oost Tartaryen, p. 567) можно найти и самый его видъ. Здѣсь кстати замѣтить, что въ Парижскомъ: Journale Asiatique (1833, Oct. p. 367) сказано, будто бы Сагибъ-Гирей ханъ, распространивъ крѣпость Перекопскую (Fehrkerman), довелъ до нее

съ обѣихъ сторонъ море, посредствомъ прорытія рва. Но въ моей Татарской рукописи, подъ названіемъ: «Краткая Исторія Крымскихъ хановъ» вѣроятно такой же, какая служила источникомъ и для Journale Asiatique, это изложено иначе, именно: «Сагибъ-Гирей увеличилъ городокъ Кара-Кирмень, обвелъ его съ двухъ сторонъ рвомъ, который соединилъ съ моремъ». Изъ перваго перевода можно заключить, что тутъ говорится какъ будто о рвѣ, пересѣкающемъ весь перешеекъ, который, какъ извѣстно, относится къ глубокой древности; а изъ послѣдняго о рвѣ, окружающемъ одну только крѣпость, что оправдывается и на самомъ дѣлѣ, если только упоминается здѣсь дѣйствительно о Перекопской, а не о другой какой-нибудь крѣпости въ Крыму. Нынѣшній Перекопъ уг. Таврической гб. лежитъ по срединѣ перешейка, на самомъ берегу сказаннаго рва или *перекопи*. Онъ не важенъ по своей населенности, но достопамятенъ по Историческимъ событіямъ. Здѣсь знаменитые полководцы: Минихъ, Ласси и Долгорукій, громили, все еще тогда враждебныхъ противъ Россіи Крымцевъ, и подстрекавшихъ ихъ къ тому Турковъ. Въ 1734 г. Фельдмаршалъ Графъ Минихъ съ побѣдоноснымъ Русскимъ войскомъ, подошелъ къ самой Перекопской линіи, образуемой рвомъ и башнями, и наши воины, безъ помощи мостовъ и лѣстницъ, бросившись въ ровъ, подъ летящія пули и ядра, и сдѣлавъ ступени изъ штыковъ, вдругъ появились на другой сторонѣ рва, и обратили въ бѣгство многочисленные толпы Татаръ; а на другой день покорена и самая крѣпость, имѣвшая гарнизону свыше 25,000 человѣкъ: начальствовавшій крѣпостью паша сдалъ ее безъ сопротивленія. Когда же, по выходѣ Русскихъ войскъ изъ Крыма, Турки возобновили Перекопскую линію, то въ 1738 г. Фельдмаршалъ Графъ Ласси, получилъ повелѣніе опять двинуться съ войскомъ въ Крымъ, и перевелъ его прямо черезъ Сивашъ или Гнилое море, мѣстами пересохшее отъ лѣтнихъ жаровъ. Внезапное появленіе Русскихъ въ Крыму, изумило Менгли-Гирея

хана, ожидавшаго ихъ съ многочисленнымъ войскомъ позади Перекопской линіи. Тамошняя крѣпость сдалась безъ сопротивленія. По взятіи ее, Ласси двинулся далѣе въ Крымъ; но найдя занятыя имъ мѣста безъ жителей, рѣшился, взорвавъ напередъ всѣ укрѣпленія Перекопской линіи, возвратиться въ Украйну. Въ 1771 г. Генералъ-Аншефъ Князь В. М. Долгоруковъ, побѣдами своими положилъ уже прочное основаніе владычеству Россіи надъ Крымомъ. Онъ, раздѣливъ свою армію на два корпуса, съ однимъ пробился сквозь Перекопскую линію, и взялъ крѣпость, отстаиваемую Селимъ-Гиреемъ ханомъ; а другой корпусъ, прошедъ черезъ Арабатскую Стрѣлку, овладѣлъ находившеюся въ концѣ ея и при началѣ Керченскаго полуострова, Турецкою крѣпостью Арабатомъ; за тѣмъ слѣдовало покореніе Кафы, Керчи, Ениколя, Козлова, Балаклавы и самаго Тамана. Эти побѣды даровали князю Долгорукову названіе *Крымскаго*, и когда уже въ слѣдствіе ихъ, Сагимъ — Гирей уступилъ Крымъ навсегда Россіи, и она совершенно утвердила свое владычество въ этой прекрасной странѣ, то князь Долгорукій - Крымскій въ нынѣшнее благополучное царствованіе, удостоенъ особеннаго памятника его заслугамъ отечеству, воздвигнутаго посреди Симферополя, главнаго города на Крымскомъ полуостровѣ. Теперешній Перекопъ состоитъ изъ двухъ рядовъ домиковъ, бо́льшею частію построенныхъ какъ бы на скорую руку; нѣсколькихъ землянокъ и небольшихъ лавокъ, въ которыхъ продаютъ вещи необходимыя въ сельскомъ домообзаводствѣ. Замѣчательны только въ немъ: 1) каменная соборная церковь, во имя Святителя и Чудотворца Николая, назначенная къ построенію Императоромъ Александромъ и оконченная въ 1835 году. Она находится не въ самомъ городѣ, а въ нѣкоторомъ отъ него разстояніи. 2) Каменныя зданія, принадлежащія Крымскому Соляному Правленію, и расположенныя въ трехъ отдѣленіяхъ, по близости самой церкви. 3) Каменный домъ, построенный по случаю путешествія Императрицы

Екатерины II въ Крымъ, въ которомъ въ послѣдствіи помѣщалась церковь, до построенія новой. 4) Крѣпость, принадлежавшая до присоединенія Крыма къ Россіи, Туркамъ, или лучше сказать данникамъ ихъ Крымскимъ Ханамъ. Когда она построена, въ точности неизвѣстно; но по всей вѣроятности во времена Генуэзцевъ, какъ и многія укрѣпленія въ Крыму. Она обведена глубокимъ рвомъ и высокимъ валомъ. Изъ прежнихъ строеній сохранились въ ней однѣ только, по видимому, ворота, каменныя, обращенныя въ пороховой погребъ. Изсѣченная надъ входомъ Арабская надпись показываетъ, что это зданіе сооружено Татарами. Тутъ же на одной сторонѣ довольно хорошо изсѣчена сова. Палласъ нашелъ еще въ Перекопской крѣпости остатки Турецкихъ казармъ и мечети. Онъ приписываетъ этой крѣпости слишкомъ большую важность, считая ее удобнѣйшимъ мѣстомъ для предохраненія южныхъ гб. отъ вторженія изъ Турціи чумы, равно по видамъ коммерческимъ и для обузданія кичливости Крымскихъ Татаръ (Pallas, second Voyage, entrepris dans les gouvernements meridionaux etc. (Paris. 1811). Но послѣ отличнаго устройства Севастополя, эта крѣпость признана излишнею, и съ 1836 года упразднена. Въ 5 в. отъ Перекопа, на Крымской сторонѣ, находится предмѣстіе его называемое: «Армянскій базаръ» которое по своему пространству, числу жителей и выгодамъ дли жизни, превосходитъ самый Перекопъ. Въ немъ помѣщаются городовыя Присутственныя мѣста, учебныя заведенія и множество торговыхъ лавокъ. Жители тѣ же, какъ и въ Перекопѣ: Рускіе, Греки, Армяне, Татары, Караимы и Цыгане, которыхъ числится въ обѣихъ мѣстахъ мужескаго и женскаго пола около 3400 душъ; жилыхъ домовъ 393, въ томъ числѣ каменныхъ 19, построенныхъ изъ сырцоваго кирпича 324, деревянныхъ 4, церквей 2: Греко-Россійская и Армяно-Грегоріанская; синагогъ 2: Караимская и Еврейская, и 3 Могаммеданскихъ мечети. Начало Армянскаго базара относятъ къ эпохѣ разоренія прежняго Перекопа,

во время послѣднихъ войнъ, откуда жители Христіанскаго исповѣданія, удалясь, завели по близости особое селеніе, въ послѣдствіи перенесенное на нынѣшнее мѣсто, представляющее болѣе удобства, для снабженія ихъ колодезною водою, по низкому его положенію, которое сначала, можетъ быть, дѣйствительно служило только базаромъ, для сбыта разныхъ произведеній. Хотя Армянскій базаръ и не упоминается въ КБЧ., по несуществованію его еще въ то время; но я не излишнимъ счелъ сказать и объ немъ нѣсколько словъ, по тѣсной связи его съ г. Перекопомъ, равно какъ и о другихъ мѣстахъ, тамъ показанныхъ, которыя находятся въ Крыму, и вообще внѣ предѣловъ тогдашней Россіи, ограничиваясь болѣе тѣмъ, что относится къ ихъ древностямъ и достопамятностямъ. Изъ прочихъ же мѣстъ, во внутреннихъ губерніяхъ, приведены въ «Примѣчаніяхъ» почти однѣ тѣ, которыя болѣе не существуютъ въ прежнемъ видѣ, напр. изъ городовъ обращены въ какія-нибудь селенія и наоборотъ; равнымъ образомъ упомянуто и о другихъ предметахъ, замѣчательныхъ въ Историческомъ и прочихъ отношеніяхъ, особливо которые могутъ служить къ объясненію разнословій и темноты рукописей КБЧ., какъ объ этомъ подробнѣе изложено въ предисловіи къ настоящему изданію.

(21) *Ровъ* или *перекопъ*. О началѣ рва, при которомъ находится Перекопъ съ его крѣпостью, мнѣнія чрезвычайно разнообразны. Приводить ихъ здѣсь было бы неумѣстно. Можетъ быть, онъ не имѣетъ такой древности, какую ему приписываютъ; но во всякомъ случаѣ составляетъ предметъ достойный удивленія, по усилію, требовавшемуся для проведенія его на пространствѣ около семи верстъ. Иродотъ (кн. 4. гл, III. и XX) говоритъ, кажется, о томъ рвѣ, который пересѣкаетъ другой перешеекъ Крыма, простирающійся между Арабатскою Стрѣлкою и Керченскимъ проливомъ, потому что упоминаемый имъ ровъ, выкопанный рожденными отъ слѣ-

15

пыхъ, или лучше сказать, насильственно ослѣпленныхъ рабовъ, начинается у горъ и продолжается до Азовскаго моря, а эта перекопь примыкаетъ къ двумъ морямъ — Черному и Гнилому или Сивашу, которая, судя по значительной глубинѣ своей, равняющейся еще и теперь, при всемъ измѣненномъ видѣ, съ горизонтомъ обѣихъ морей, не была ли предназначена для сообщенія чрезъ нее и Сивашъ, Чернаго моря съ Азовскимъ, что было бы очень важно въ коммерческомъ отношеніи, даже и нынѣ, если бы тутъ могли ходить, хотя небольшія лодки, въ избѣжаніе дальняго плаванія вокругъ всего Крымскаго полуострова. Показанія мѣръ рва чрезвычайно разнообразны, и требуютъ точнѣйшей повѣрки. Книга Большой чертежъ опредѣляетъ длину его въ 6 верстъ, ширину въ 2 сажени косыхъ, глубину въ 3 сажени; Палласъ длину вала въ $5\frac{1}{2}$ верстъ, ширину рва въ 12 тоазовъ, глубину въ $4\frac{1}{6}$ тоаза. Новѣйшее измѣреніе (Записки Одес. Общ. Ист. и Др. стр. 601) длину рва въ прямомъ направленіи протягиваетъ на 6 верстъ 472 сажени 5 футовъ, самое большое возвышеніе вала около 49 футовъ отвѣсной высоты, а ширину въ 56 футовъ. По произведеннымъ же мною въ 1838 г. измѣреніямъ съ двухъ мостовъ, чрезъ ровъ лежащихъ, оказалось: при первомъ мостѣ, что́ подлѣ линейныхъ воротъ, глубина рва 3 сажени 4 вершка; ширина поверхъ горизонта земли 12 саженъ; при второмѣ мостѣ, что́ противъ крѣпости, глубина $4\frac{1}{4}$ сажени, ширина сверху 10 саженъ, а снизу отъ ровной стѣны $7\frac{2}{3}$ сажени, отъ выступа до стѣны 4 сажени. Вышина вала отъ горизонта земли 2 сажени 1 арш. 10 верш. Въ этомъ мѣстѣ валъ на 1 сажень обложенъ камнемъ, которымъ, какъ увѣряютъ, выстланъ былъ и самый ровъ; но теперь этого почти незамѣтно. Говорятъ, что весь камень взятъ былъ на разныя постройки, какъ и отъ разрушенныхъ башенъ, изъ числа которыхъ остаются теперь основанія только двухъ, при обоихъ концахъ рва, у Чернаго моря и Сиваша. И въ самыхъ развалинахъ не льзя не удивляться колоссальнымъ размѣрамъ и проч-

ности этихъ зданій, тѣмъ болѣе, что для сооруженія ихъ, самые камни должно было привозить изъ дальнихъ мѣстъ.

(22) *Бакчисарай.* Въ ту эпоху, когда составлена КБЧ., вѣроятно, существовалъ еще въ Бакчисараѣ дворецъ, построенный въ 1519 году Сахибъ-Гиреемъ. Въ послѣдствіи Бакчисарай, отъ надмѣнности и непостоянства своихъ хановъ, претерпѣлъ многія превратности. Въ 1736, 38 и 77 годахъ, онъ испыталъ на себѣ всѣ бѣдствія войны, которыя нѣкогда ханы его наносили Россіи. Все однако же остается донынѣ замѣчательнымъ мѣстомъ, по своему дворцу Мавританскаго вкуса (хотя, вѣроятно, не представляющему уже въ настоящее время стариннаго своего внутренняго и внѣшняго расположенія), великолѣпнымъ мечетямъ, множеству колодцевъ и фонтановъ, равно по самой населенности и промышленности жителей, въ полномъ смыслѣ Азіатской. На Алмѣ замѣтны только остатки бывшаго дворца и другихъ зданій. *Церковь Пречистыя Богородицы въ Солончукахъ*, извѣстна нынѣ подъ названіемъ *Успенскаго монастыря*, и находится въ верстѣ отъ Бакчисарая. Она, съ принадлежащими къ ней кельями, изсѣчена въ цѣльномъ известковомъ камнѣ, простирающемся высокимъ утесомъ. Замѣчательны въ ней двѣ иконы древняго письма, съ Греческими надписями: Успенія Божіей Матери и Св. Іоанна-Воина. Внѣ церкви есть кладбище. На могильныхъ камняхъ надписей я не отъискалъ; но вмѣсто того встрѣтилъ на нѣкоторыхъ, живыя, такъ сказать, знаки земной жизни покойниковъ. На одномъ камнѣ изсѣчены: циркуль, угломѣръ и клещи—то былъ плотникъ; на другомъ, клещи и два молотка—то былъ кузнецъ. Обычай изсѣкать на могильныхъ камняхъ подобные знаки, долженъ быть очень древенъ. Извѣстно, что и Архимедъ завѣщалъ друзьямъ своимъ, изобразить на его гробницѣ, особенно нравившіяся ему, или по другому неизвѣстному побужденію, геометрическія фигуры, отношенія шара къ цилиндру. Этотъ храмъ,

своею простотою, свойственною первымъ временамъ Христіанства, внушая къ себѣ особенное благоговѣніе, привлекаетъ сюда всѣхъ посѣщающихъ Бакчисарай путешественниковъ, изображающихъ обыкновенно имена свои на внѣшнихъ его стѣнахъ. Таковому обычаю удостоили послѣдовать и Высочайшіе Особы, осчастливившіе въ 1837 г. Бакчисарай Своимъ кратковременнымъ пребываніемъ. Не льзя оставить безъ вниманія и находящагося отсюда верстахъ въ двухъ Караимскаго селенія *Чуфутъ-кале* (Жидовская крѣпость), хотя не замѣченнато въ КБЧ,, вѣроятно, по невѣдѣнію. Оно существуетъ здѣсь издавна, и извѣстно было прежде подъ названіемъ *Кыркора* (Крымскій сборникъ П. Кеппена, стр. 308 и слѣд.). Это селеніе лежитъ на высокой утесистой горѣ, какъ орлиное гнѣздо; а потому подъемъ въ него со стороны Бакчисарая столь крутъ, что для перевозки тяжестей употребляютъ болѣе лошаковъ, а не лошадей. Въ немъ нынѣ до 150 домовъ; до переселенія же отсюда Караимовъ въ Евпаторію и Армянскій базаръ (селеніе близъ Перекопа) было до 300 домовъ, которые выстроены частію по краю горы и частію вдоль по ней, подъ защитою каменныхъ стѣнъ съ башнями и воротами, кажется, Генуэской постройки. За воротами лежитъ *Іосафатова долина*. Такъ называютъ Караимы свое кладбище. На мавзолеяхъ этого кладбища П. И. Кеппенъ открылъ надписи 1249, 62 и 74 годовъ отъ Р. Х. (тамъ же стр. 29).

(23) *Корсунь* или *Херсонесъ* древнихъ, въ сосѣдствѣ съ нынѣшнимъ г. Севастополемъ, славнымъ по единственному въ мірѣ своею мѣстностію порту, снабженному флотомъ и всѣми потребностями для цвѣтущаго его состоянія, и по колоссальнымъ техно-гидравлическимъ устройствамъ, проводящимъ въ доки огромное количество прѣсной воды изъ 18-верстнаго разстоянія, и между прочимъ черезъ арки и тоннель, пробитой сквозь каменную гору, на протяженіи 180 сажень. Древній Херсонесъ и въ самыхъ развалинахъ своихъ важенъ

для насъ, какъ мѣсто, гдѣ первая хоругвь Христіанства водружена была Св. Апостоломъ Андреемъ Первозваннымъ, и откуда распространились лучи Православной вѣры на всю Русскую землю, чрезъ святое крещеніе Великаго Князя Владиміра. Послѣ подробныхъ описаній этого мѣста Палласомъ, Муравьевымъ-Апостоломъ и Сумароковымъ, не излишнимъ считаю сообщить здѣсь и позднѣйшее, составленное во время управленія Черноморскимъ флотомъ и портами Грейга, полученное мною въ бытность въ Севастополѣ 1838 г., по вѣрному его сходству съ тѣмъ состояніемъ Херсонскихъ развалинъ, въ которомъ онѣ находились при тогдашнемъ ихъ осмотрѣ.

«Еще въ XVI вѣкѣ не были изглажены здѣсь слѣды прежняго величія народа дѣятельнаго и трудолюбиваго; видны были памятники роскоши и изящныхъ искусствъ, которые перешли въ собственность столицы Оттоманской.

«Нынѣ остались однѣ развалины стѣнъ съ признаками башенъ, въ перешейкѣ мыса, образуемаго Херсонесскою и Карантинною бухтами, имѣющихъ свое направленіе отъ сѣверозапада на юговостокъ, и груды камней внутри этой ограды. Судя по малому пространству, которое занимало это укрѣпленіе, должно заключить, что оно было послѣднимъ убѣжищемъ обороняющихся, или цитаделью. Остатки стѣнъ доказываютъ большую ихъ высоту; нѣкоторые части имѣютъ около 4 саженъ вышины, и толщина, вѣроятно, была съ тѣмъ соразмѣрна. Штучный камень, которымъ обложены были обѣ стороны, весь разобранъ; но около фундаментовъ мѣстами находятся еще остатки облицовки: камни имѣютъ въ длину отъ 2 до 5 футовъ, кладены въ перевязку плашмя и стоймя, со всѣхъ сторонъ обтесаны, и безъ сомнѣнія, употреблены были изъ прежнихъ строеній. Внутренняя кладка состоитъ изъ обыкновеннаго бутоваго камня, связаннаго крѣпчайшимъ растворомъ извести съ пескомъ, смѣшаннымъ съ мелко-битой че-

репицею. Должно полагать, что и морской берегъ въ этой части, былъ обнесенъ подобною же стѣной, которой уже и самые признаки исчезли. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ берега примѣтны остатки подземныхъ ходовъ.

«Трудно опредѣлить назначеніе холма, находящагося внутри ограды. При разрытіи его находили битыя черепья глиняныхъ сосудовъ, осколки черепицы, устерсовыя раковины, золу и мусоръ, показывающіе, что онъ весь насыпной. Если положить, что этотъ холмъ, превышая высотой стѣны, внѣ обращенныя, открывалъ мѣстность впереди лежащую, и такимъ образомъ позволялъ наблюдать за движеніями непріятеля, — тогда представляется вопросъ: для чего бы насыпать такую огромную массу, когда простая башня могла доставить тѣ же самыя выгоды, не отнимая такого большаго пространства отъ города? Но чтобы онъ служилъ вмѣсто бойницы (traverse), съ этимъ еще менѣе можно согласиться, особенно потому, что древнія бросательныя орудія, не производили вредныхъ дѣйствій на столь дальнемъ разстояніи. Значительныхъ строеній, по малой широтѣ его вершины, также не могло на немъ быть.

«Ни одной изъ догадокъ о цѣли, съ которою сдѣланы были, находящіяся здѣсь пещеры, не льзя признать удовлетворительною. Между прочимъ Палласъ думаетъ, что онѣ предназначены были для сохраненія праха умершихъ людей; но это предположеніе опровергается тѣмъ, что въ древности никогда не зарывали мертвыхъ, по близости жилыхъ строеній. За всѣмъ тѣмъ очевидно, что эти пещеры сдѣланы были, съ какимъ-нибудь важнымъ намѣреніемъ: тщательная и довольно правильная внутри отдѣлка ихъ въ томъ удостовѣряетъ, равно какъ и каменныя лѣстницы для спуска и выхода. Въ иныхъ пещерахъ находятся по три и по двѣ ниши, въ каждой стѣнѣ по одной, на $2\frac{1}{2}$ фута отъ земли, въ которыхъ довольно свободно можно лежать, и небольшія четвероугольныя углубленія, гдѣ

можетъ быть, ставилась какая-нибудь посуда; въ другихъ вмѣсто нишъ, на той же высотѣ, примѣтны кругомъ въ стѣнахъ узкія углубленія, въ которыя могли вставляться доски. Входы въ пещеры различны: размѣръ ихъ заключается между $2\frac{1}{2}$ въ квадратѣ, до 6 футовъ въ вышину и 3 въ ширину. Эти входы закрывались, что доказываютъ закраины, кругомъ ихъ высѣченныя въ камнѣ; по почему онѣ дѣлались снаружи, рѣшить трудно: ибо нѣтъ признаковъ, какимъ образомъ затворъ могъ держаться, при надобности его употребить, безъ наружныхъ пособій. Внутреннее пространство пещеръ тѣсно, и не превышаетъ $1\frac{1}{2}$ квадратныхъ саженъ въ вышину; иныя имѣютъ отъ $4\frac{1}{2}$ до 6 футовъ, впрочемъ этого не льзя съ точностію опредѣлить, потому что глубина ихъ могла измѣниться отъ наносной земли. Всѣ онѣ имѣютъ правильное образованіе и составляютъ или квадратъ, параллелограмъ или трапецію; очень немногіе сообщаются между собою посредствомъ ходовъ или узкихъ отверстій, которыя могли быть и послѣ сдѣланы.

«Углубленіе, видимое на плоскости, заключающейся между стѣнами, по тщательномъ соображеніи, должно служить бассейномъ или резервуаромъ, для скопленія воды, въ которой она проводилась посредствомъ рукава изъ водопровода. Оно имѣетъ 1 сажень въ квадратѣ и почти столько же въ глубину; бока его обложены тесанымъ камнемъ; входъ или отверстіе рукава и самой рукавъ, довольно тѣсны. Первое колѣно его имѣетъ направленіе отъ запада къ югу на 6 градусовъ, длиною 7 футовъ 4 дюйма; второе отъ сѣвера къ западу на 52 градуса, длиною 6 саженъ; третье отъ сѣвера къ западу на 70 градусовъ, длиною 4 сажени 1 футъ. Въ послѣднемъ находится даже вода. Отсюда идутъ рукава вправо и влѣво и составляютъ, по видимому, самый водопроводъ.

«Если принять за неоспоримую истину, что городъ лежалъ къ Херсонесской бухтѣ и за нею, тамъ, гдѣ при-

мѣтны еще нѣкоторые признаки строеній, тогда мѣсто, на которомъ находится бассейнъ будетъ восточною частію, въ отношеніи къ цѣлому. Извѣстно, что Св. Владиміръ, велъ осаду Херсонеса съ этой стороны, а потому можно догадываться, что не въ этомъ ли мѣстѣ было остановлено и теченіе воды въ крѣпость, какъ повѣствуетъ Исторія? При томъ и разстояніе до этого мѣста незначительно. Когда надлежащія изслѣдованія откроютъ сообщенія между бассейномъ и колодцемъ, внѣ крѣпостной ограды, и отъ него во внутренность крѣпости — тогда это предположеніе не будетъ подлежать никакому сомнѣнію, и совершенно будетъ доказано, что осада, Св. Владиміромъ произведена, именно этого мѣста.

«Груды камней, внутри и внѣ крѣпости лежащія, затрудняютъ всякія разысканія, и въ особенности около береговъ. Изрѣдка находятъ здѣсь и древнія мѣдныя монеты.

«По распоряженію Главнаго Начальника Черноморскаго флота и портовъ, Грейга, сдѣлано начало разрыванія развалинъ внутри *новаго Херсонеса* (потому что древній Херсонесъ, слѣдуя Страбону, находился далѣе на югъ и простирался почти до нынѣшняго Георгіевскаго монастыря, гдѣ повсюду видны еще явные признаки поселенія), и открыта внутренность двухъ строеній, которыя, по расположенію ихъ, должно принять за Христіанскіе храмы. Въ одномъ изъ нихъ находятся разрушенныя капители Іоническаго ордена, довольно грубой обтески; мраморныя колонны, и почти на каждомъ изъ этихъ обломковъ изсѣченные четвероконечные кресты. Въ кругломъ отверстіи, или спускѣ въ склепъ со сводами, найдено множество человѣческихъ костей, а въ другомъ мозаическій полъ съ пустотою подъ нимъ, еще не отрытой. Можно надѣяться, что при дальнѣйшемъ разрытіи этихъ строеній, откроется темная завѣса исторіи города, и самый образъ жизни и успѣхи просвѣщенія древнихъ его обитателей.»

Былъ еще и другой г. Корсунь, нынѣ м. Кіевской гб. въ Богуславскомъ у., при р. Росѣ, впадающей въ Днѣпръ, можетъ быть, первоначально заселенный выходцами изъ Херсона Таврическаго, или по крайней мѣрѣ имѣвшій какое-нибудь къ нему отношеніе.

(24) *Козлевъ* или *Геслеве*, какъ называютъ его Татары, есть нынѣшняя Евпаторія уг. Таврической гб,, получившій настоящее свое Историческое имя, по присоединеніи уже Крыма къ Россіи, въ память прежней Евпаторіи, построенной въ послѣднемъ вѣкѣ предъ Р. Х. въ честь Митридата Евпатора, и бывшей, какъ полагаютъ, по близости отъ Инкермана и Севастополя. Татарское слово «гезлеве» означаетъ *подземный ходъ*, и придано этому городу, будто бы въ знакъ того, что въ самомъ дѣлѣ въ немъ, подъ многими домами находятся подземные тайники, изсѣченные въ камнѣ, гдѣ въ смутныя времена, жители прятали свои сокровища и укрывались сами. Бывали тамъ водопроводы и фонтаны, которые, хотя и не совсѣмъ уничтожились, но такъ испорчены и засорены, что ихъ исправить трудно; а потому для снабженія жителей хорошею водою, въ которой они нуждались, высверленъ артезійскій колодецъ. Изъ старинныхъ строеній замѣчательна огромная мечеть, называемая *Султанскою*, въ которой обыкновенно Татары, отправляющіеся въ Мекку черезъ Евпаторію, молебствуютъ. Она, какъ заключаютъ по ея Архитектурѣ, обращена въ мечеть изъ Католической церкви, построенной Генуэзцами; но Татары приписываютъ построеніе ея, или, можетъ быть, только перестройку, Крымскому хану Селимъ-Гирею, почти за 200 лѣтъ до нашего времени. Въ 1834 г. эта мечеть возобновлена на отпущенныя изъ казны 30 тысячь рублей. Манштейнъ, говоря о взятіи Козлова въ 1735 году, Генераломъ Мангусомъ, бывшимъ подъ предводительствомъ Фельдмаршала Графа Ласси, прибавляетъ, что этотъ городъ обведенъ былъ тогда каменною стѣною съ огромными башнями, и довольно широкимъ рвомъ.

Теперь остались однѣ только крѣпостныя ворота въ восточной сторонѣ города, и часть рва въ западной. Нынѣшніе главные жители въ Евпаторіи: Греки, Армяне и Караимы; Русскихъ не много, еще менѣе Французовъ и Италіанцевъ. Всѣхъ же вообще 10 тысячь; жилыхъ домовъ до 430. Здѣсь одна Греко-Россійская церковь; двѣ Армянскія, двухъ различныхъ сектъ; одна Караимская синагога, лучшая во всемъ Крыму, и при ней училище; 30 Татарскихъ мечетей, каждая съ школою, гдѣ до 900 всѣхъ учащихся. Караимы имѣютъ и свою типографію, для печатанія Еврейскихъ книгъ, относящихся къ Богослуженію. Впрочемъ въ обыкновенномъ употребленіи у нихъ языкъ Татарской, на которомъ они и пишутъ, но Еврейскими буквами; Греки же живущіе въ Крыму пишутъ по Татарски, Греческими буквами, и даже имѣютъ печатныя Богослужебныя книги на Татарскомъ языкѣ, Греческими буквами, изъ которыхъ я видѣлъ «Псалтырь» съ заглавіемъ: *ΨΑΛΤΗΡΙΟΝ ΔΑΒΙΔ ΠΑΤΙΣΣΑΧ* и проч. равно и нѣкоторыя другія книги.

(25) *Кафа*, или *Каффа*, прежнее названіе нынѣшней Ѳеодосіи уг. Таврической гб., имѣющаго многія достопамятности, отъ древняго цвѣтущаго своего состоянія, пережившія вѣки и превратности войны. Значеніе слова *Кафа* въ точности неизвѣстно. Нѣкоторые полагаютъ (G. L. Oderico Lettere ligustiche etc. Bassano, 1792), что оно произошло отъ Турковъ, которые назвали такъ это мѣсто потому, что здѣсь жили Христіане, которыхъ они, по своему религіозному заблужденію, считаютъ *каферами*, или невѣрными. Изъ Буллы Папы Іоанна XXII, писанной въ 1321 г. видно, что это мѣсто было еще тогда деревнею, знаменитою ужѐ по числу разнородныхъ жителей и изобилію всякихъ вещей; а потому возведено имъ въ званіе города, и тамошняя церковь Св. Агнесы, сдѣлана на вѣчныя времемена каѳедральною (Nuper uero ex certis, manifestis et rationalibus causis, quae ad hoc animum nostrum induxerunt, civitatem

Capham tunc (an. 1311) Villam infra Cambaliensis diaecesis limites constitutam, quae locus insignis existit, et ubertate multiplici hominum et rerum exuberat, de Fratrum nostrorum Consilio et Apostolicae plenitudine potestatis in Civitatem ereximus, et Civitatis vocabulo duximus decorandam, ac a Villa Varea in Bulgaria usque ad Saray inclusiue in longitudinem et a mari Pontico usque ad terram Ruthenorum in latitudinem pro diaecesi duximus adsignandam: statuentes etiam et decernentes ut Ecclesia S. Agnetis dicti loci Caphensis, extunc haberetur et existeret perpetuis futuris temporibus Cathedralis etc. Datum Avenione IV kal. Mart. an. IV). Въ 1455 г. Протекторы Св. Георгія (Protectori di S. Georgio), относились изъ Крыма къ Папѣ Каллисту III о Кафѣ, какъ знаменитомъ городѣ, почти равномъ Константинополю (Et ne quis putet forsitan pro vili plebecula verba facere, habet Ponticus ille Angulus Imperium Trapezuntinum claris urbibus frequens; habet Capham non ambitu quidem maenium, sed populorum multitudine Constantinopoli facile paerferendam habet Soldaiam, habet Cembalum haud contemnenda oppida. Rainal. An. Eccl. an. 1455.) Такова была важность Кафы. Ѳеодосіею названъ этотъ городъ, по покореніи ужѐ Крыма Россіею, въ память существовавшей нѣкогда близъ него древней Ѳеодосіи, основанной Милетцами и названной этимъ именемъ, означающимъ *даръ Божій*, можетъ быть, отъ прежняго изобилія ея хлѣбомъ, которымъ довольствовала она Аѳины и другія мѣста Греціи. По словамъ Страбона, окрестности Ѳеодосіи столь были хлѣбородны, что вновь распаханныя нивы въ 30 разъ давали плодъ противъ посѣва. Нынѣшнее состояніе Ѳеодосіи многими описано.

(26) *Изюмская дорога* получила названіе отъ Изюма, прежде бывшаго провинціяльнаго, а нынѣ уг. Харьковской гб., лежащаго при рѣкѣ Донцѣ, на горѣ.

(27) *Волчьи воды*, рч. впадающая въ Сѣверной Донецъ, на обоихъ берегахъ которой лежитъ Харьковской гб. уг. Волчанскъ. Она сначала заселенія называлась *Волчьею водою*, а теперь извѣстна подъ именемъ р. *Волчьей*, какъ показана и на картахъ.

(28) *Колміюсская* или *Калміюсская дорога*, вѣроятно, получила названіе отъ р. Калміюса, впадающей, по лѣвой сторонѣ этой дороги, въ Азовское море.

(29) *Оскола* собственно, нынѣ нѣтъ въ числѣ городовъ, но есть два: *Старой Осколъ* въ верховьѣ р. Оскола, построенный въ 1597 г., и *Новой Осколъ* внизъ по Осколу, отъ Стараго въ 60 верстахъ. Оба въ Курской гб.

(30) *Курганъ высокъ, а на немъ три человѣка каменцыхъ.* Должно искать въ Маріупольскомъ у. Екатеринославской гб. Высокіе курганы въ южномъ краю Россіи, какъ и въ Сибири, довольно рѣдки. Кромѣ указаннаго здѣсь, я видѣлъ ихъ: одинъ близъ г. Никополя, почти на берегу Днѣпра, другой близъ селенія Знаменки въ 12 верстахъ отъ Днѣпра, и третій, выше всѣхъ прочихъ, лежащій посреди степи, на сѣверовостокъ отъ селенія нижнихъ Сырогозъ. Дѣйствительно ли это курганы (могилы), или маяки, служившіе для наблюденія съ нихъ отдаленныхъ предметовъ, рѣшитъ одно только разрытіе этихъ высокихъ насыпей, ожидаемое отъ попечительности Одесскаго Общества Исторіи и Древностей. Въ Сибири, сколько мнѣ извѣстно, самый высокій курганъ былъ на лѣвой сторонѣ р. Алея близъ Локтевскаго завода. Онъ имѣлъ 4 сажени въ вышину и 44 въ окружности, и разрытъ въ давнее время. По общему преданію, этотъ курганъ доставилъ въ разныхъ вещахъ, болѣе принадлежавшихъ къ конской сбруѣ, золота свыше полуторыхъ пудовъ, которымъ воспользовались корыстолюбцы, и отъ избытка золота курганъ носитъ донынѣ имя *Золотаря*, которое перешло и къ протекающему близъ него ручью *Золотухѣ*; другой сходный по высотѣ, но не по богатству, курганъ, находится въ 20 верстахъ отъ перваго на сѣверъ, и какъ по разрытіи не найдено въ немъ ничего, то назвали его *Злыдаремъ* (Сибирскій Вѣстникъ. 1818. Ч. II, стр. 68).

(31) *Розсошъ*, или *разсошъ* есть отрасль, или одно изъ верховьевъ какой-нибудь рѣки и рѣчки, а не преж-

нее русло, какъ сказано въ сводномъ изданіи КБЧ. и ДРИ. 1838 г. Оно называется *старицею*, и вотъ какъ объяснено въ *Общемъ Церковно-Славяно-Россійскомъ Словарѣ*, состав. П. И. Соколовымъ (Спб. 1834): «Старица, мѣсто, гдѣ было прежде теченіе рѣки, которая промывъ другой ходъ, оставила въ немъ стоячую воду». Но слово *розсошь* въ этомъ Словарѣ не помѣщено, такъ какъ и многія другія слова, употребляемыя донынѣ въ Сибири и прочихъ областяхъ Россіи.

(32) *Нижегольское городище* Курской гб. въ Корочинскомъ у., гдѣ былъ уг. Нижегольскъ, въ послѣдствіи упраздненный. Городища: *Салтановское* въ Харьковской гб. на правой сторонѣ р. Донца, близъ городища подлѣ стараго *Бѣлгорода*; *Колковское*, *Гумнинья*, *Чугуево* и далѣе *Мохначево*, на той же сторонѣ Донца, ниже Салтановскаго городища. Всѣ эти древнія укрѣпленія, говоритъ Пассекъ (Рус. Ист. Сборн. Т. III, стр. 217), расположены одно отъ другаго верстъ на 10, на 20, рѣдко далѣе. Боевая ихъ сторона, хотя зависитъ отъ мѣстности, но замѣтно обращена не противъ Руси, а отъ Руси, что должно относиться и къ слѣдующимъ. Городища: *Кабаново* на устьѣ р. Уды и *Хорошее* вверхъ по Удѣ. Первое изъ нихъ не *Каганово ли*, потому что по близости его на Донцѣ, *Каганскіе перевозъ* и *колодезь*?

(33) *Донецкое городище* Карамзинъ признаетъ *Каганскимъ*, но Пассекъ считаетъ мнѣніе его ошибочнымъ, и старается доказать, что Донецкое городище составляетъ остатки Русскаго пограничнаго г. Донца, куда Игорь Святославичь, Сѣверскій Князь, бѣжалъ изъ плѣна Половецкаго, пробравшись по теченію рр. Донца и Уды. Но какъ въ КБЧ. на стр. 32 сказано: «А по *лѣвой странѣ* въ верхъ по Удамъ, выше Хорошаго городища, Донецкое городище» между тѣмъ описываемое Пассекомъ городище, находится не на лѣвой, а на правой сторонѣ по теченію Уды; а потому для убѣжденія въ своемъ предположеніи онъ удостовѣряетъ, будто бы въ второстепенныхъ рѣкахъ, впадающихъ въ главныя

рѣки, правую и лѣвую сторону должно считать не отъ верховья, а отъ устья ихъ (Рус. Ист. Сборн. Т. III, стр. 214). Не приводя многихъ примѣровъ, противорѣчащихъ этому предположенію, укажемъ на Москву, о которой сказано въ КБЧ.. на стр. 7: «царствующій градъ Москва на рѣкѣ на Москвѣ, на лѣвомъ берегу» т. е. разумѣя Кремль и всю главную ея населенность, и считая отъ верховья р. Москвы, а не отъ устья; сверхъ того упомянемъ, хотя объ одномъ изъ ближайшихъ къ описываемому городищу мѣстъ, именно о *Бѣлгородѣ*, о которомъ КБЧ. на стр. 28 говоритъ слѣдующее: «А Бѣлградъ стоялъ на Донцѣ, на Бѣлой горѣ, на правой странѣ Донца, и послѣ Литовскаго разворенія, перенесенъ на другую сторону Донца». Въ самомъ дѣлѣ, Бѣлгородъ и теперь стоитъ на правой сторонѣ по теченію Донца, частію на высокой мѣловой горѣ и частію по прибрежью Донца и впадающей въ него съ той же стороны рч. *Везелицы*, или по Атласу Вильбрехта *Везелки*. По свидѣтельству Академика Зуева (Энцикл. Лексиконъ Т. VII, стр. 511) этотъ городъ расположенъ на третьемъ ужѐ мѣстѣ, и что первое, самое древнѣйшее, было на лѣвомъ берегу Донца, при одномъ безъименномъ ручьѣ. При разрытіи въ помянутомъ городищѣ, съ сѣверной стороны, рва, Пассекъ нашелъ множество костей, глиняныхъ черепьевъ, также отъискалъ кусочикъ листовой красной мѣди, какое-то маленькое украшеніе, сдѣланное изъ глины и покрытое съ одной стороны лакомъ. Такъ какъ и въ находимыхъ прежде оружіи и вещахъ не было ничего Татарскаго, то онъ основаніе самаго городка относитъ ко времени, когда еще не было здѣсь Татаръ, по крайней мѣрѣ къ половинѣ XII вѣка. Народныя басни, расказываемыя Пассекомъ, о цѣпи протянутой, будто бы противъ самаго городища, отъ одного берега р. Уды до другаго, и о разныхъ видѣніяхъ надъ городищемъ, въ извѣстныя времена, не заслуживаютъ повторенія.

(34) *Каменные кладязь, перевозъ и городище*, находящіеся близъ Донца на рч. Комольшѣ и упомянутые ниже

вмѣстѣ съ *Зміевымъ городищемъ*, требуютъ поясненія. Пасекъ думаетъ, что Каменное и Зміево городища принадлежатъ къ Донецкой системѣ укрѣпленій, потому что далѣе на югъ за этой линіею, уже не видно другихъ городищъ, кромѣ самыхъ древнѣйшихъ, отличныхъ по своему устройству и находящихся въ связи съ курганами.

(35) *Стоялъ новый Царевъ-градъ.* Вѣроятно не тотъ, о которомъ упомянуто въ прим. 7. Надобно искать его близъ г. Купянска въ Харьковской гб.

(36) *Зміевы курганъ и городище*, показаны уже въ прим. 16, а *Комольша*, можетъ быть, *р. Гомольша*, впадающая въ Донецъ въ Змѣевскомъ у. Тамъ же искать и Каменнаго городища.

(37) *Волотова могила*, должна быть въ Лебедянскомъ у. Тамбовской гб. Волотово, слово встрѣчающееся иногда въ старинныхъ нашихъ преданіяхъ: Волотовымъ напр. называлось въ Новѣгородѣ то урочище, гдѣ будто бы похоронили Гостомысла, *сѣдаго умомъ и власами* (ИГР. I, пр. 91). Тамъ была и церковь Пресвятыя Богородицы на Волотовѣ (ИГР. V, пр. 137). Подъ именемъ *Волотовъ* извѣстны были великаны (ИГР. I, пр. 210). Не такому ли же выродку принадлежитъ и Волотова могила? Въ КБЧ. упоминается о Волотовомъ городищѣ, находящемся и близъ р. Печени, впадающей въ сѣверной Океанъ, на границахъ Лапландіи.

(38) *Донская бесѣда, каменный столъ (столбъ?) и каменные суды.* Должно искать этого мѣста близъ г. Ельца въ Орловской гб. Карамзинъ, приводя между прочимъ (ИГР. V, стр. 117) слова, изъ записокъ Русскаго духовнаго сановника, слѣдовавшаго въ 1389 г. въ Грецію, вмѣстѣ съ Митрополитомъ Пименомъ: «оттуда (съ устья р. Воронежа) приплыли мы къ Тихой Соснѣ, и на ея берегахъ увидѣли рядъ бѣлыхъ каменныхъ столповъ, подобныхъ малымъ стогамъ: работа и видъ прекрасны» — полагаетъ (тамъ же пр. 132), что здѣсь говорится объ этомъ самомъ мѣстѣ, упоминаемомъ въ Книгѣ Большой чертежъ, и что «не было ли тутъ Татарскаго кладбища?»

Но заключенiе Исторiографа не вѣрно. Въ КБЧ. сказано (стр. 44 и 45), что Донская бесѣда и пр. находится ниже устья *Быстрой Сосны*, а приведенный имъ путешественникъ видѣлъ каменные столпы на берегу *Тихой Сосны*. Хотя эти рѣки впадаютъ въ Донъ съ правой стороны, но одна въ Орловской гб., на которой лежитъ г. Елецъ, другая въ Воронежской, и на ней г. Острогожскъ: обѣ въ дальнемъ разстоянiи, и чтобы достигнуть первой, надобно бъ было путешественникамъ плыть обратно, а они все подвигались впередъ. Однимъ словомъ, памятники эти совершенно различны и по мѣсту своему, и по предметамъ, ими представляемымъ. Прежде всего слѣдовало бы опредѣлить, что такое *Донская бесѣда* и *столъ* или *столпъ* при ней, и наконецъ, что такое *каменные суды?* Дѣйствительно ли сѣдалища, или какiе-нибудь сосуды, которыя по замѣчанiю П. М. Строева (Выходы и проч. Москва, 1844, Указателя стр. 88) въ старину назывались сокращенно: ссуды и суды? Нѣкоторые изъ старинныхъ нашихъ писателей думали, что подъ именемъ Донской бесѣды разумѣется судилище, а каменныхъ судовъ самые камни, на которыхъ возсѣдали судьи, приурочивая все это къ подобнымъ, почти баснословнымъ судилищамъ, бывшимъ у сѣверныхъ народовъ, и упоминаемымъ въ Эддѣ, или къ существовавшимъ нѣкогда въ Персiи, гдѣ будто бы какiе-то *Каусы* (великаны) держали совѣты. Правда, что названiя предметовъ нѣсколько сближаются между собою, и дѣлаютъ эту догадку правдоподобною, тѣмъ болѣе, что по близости приведеннаго мѣста, если угодно, найдется и великанова могила (Волотова); но чтобы принять столь смѣлую догадку за Историческую истину, сколько требуется разрѣшить самыхъ затруднительныхъ вопросовъ? По Географическому Словарю Щекатова, и на Тихой Соснѣ есть нѣкоторые памятники древности. Тамъ сказано, что «при устьѣ Тихой Сосны видны еще и поднесь, высѣченныя въ мѣловомъ камнѣ, монашескiя и прежнихъ вѣковъ пустынножителей кельи».

(39) Судя по картѣ, *Аксай* есть не что иное, какъ протока р. Дона, которая отдѣлясь отъ праваго его берега въ 30 в. ниже Донца, черезъ 50 в. своего теченія впадаетъ опять въ Донъ, въ 10 в. ниже Стараго Черкасска.

(40) *Аксай* и *Аксаецъ* находятся близъ Стараго и Новаго Черкасска; р. Чиръ выше Аксая, только не въ 40, а слишкомъ въ 200 в., судя по картѣ. Рѣка же Цимля впадаетъ въ Донъ, не ниже Асенца, а выше. Не должно ли быть: вмѣсто «ниже Оксенца — ниже Чира».

(41) *Черкесы* эти названы *Пятигорскими* потому, что живутъ въ части Кавказскихъ горъ, извѣстной у Татаръ подъ именемъ *Бешъ-тау*, т. е. *Пять-горъ*. Онѣ называются также и *Бештовыми* горами, лежатъ между рр. Кумою и Подкумкомъ, на сѣверозападъ отъ Константиногорской крѣпости.

(42) Нынѣ *Сальянъ* г. Ширванскій, не на устьѣ Кура, а верстахъ въ 50. Самое же устье Кура, называемое *Сальянскою пристанью*, замѣчательно тѣмъ, что Петръ Великій намѣревался здѣсь основать городъ, въ которомъ сосредоточивалась бы торговля Востока, для чего выбрано было и очищено мѣсто, но кончиною Государя все это пресѣклось. Теперь въ Сальянской пристани производится Русскими важный рыбный промыселъ.

(43) Какая рѣка пала въ Куръ, и въ 70 или 9 верстахъ, опредѣлить трудно, тѣмъ болѣе, что и самая р. *Лариша* на картахъ не показана. Можетъ быть, это р Лори, впадающая слѣва въ *Борчалу*, или самая Борчала. Вообще, что касается до Грузіи и окрестныхъ мѣстъ, то по измѣнившимся нынѣ политическимъ обстоятельствамъ тамошняго края, для объясненія Кн. Бол. Чер. требуются особенныя мѣстныя соображенія. Въ настоящемъ случаѣ замѣчено только то, что можно объяснить безъ дальнѣйшихъ выправокъ.

(44) *Ачекала* нынѣ *Агджакала*, крѣпость въ Грузіи, на правомъ берегу р. Барчалы или Дебеды.

(45) *Кгенжа*, нынѣшній Елисаветополь, который туземцы называютъ еще и *Ганжею*, по р. того же имени, на которой онъ лежитъ

(46) *Шамаха*, Старая и Новая, бывшая временно столицею Мустафы, хана Ширванскаго, и гдѣ находится теперь только козачій постъ. Старая Шамаха или *Когнишаръ* (Кегнешееръ — древній городъ) отличается обширными и великолѣпными развалинами: мечетей, палатъ, бань и крѣпости, внушающихъ донынѣ уваженіе къ ихъ строителю. Дворецъ ханскій лежитъ на высотѣ, господствующей надъ этими памятниками древности. Цитадель находится въ нѣкоторомъ разстояніи отъ крѣпости; въ ней замѣтны многія глубокія пещеры, въ которыхъ, по преданію, погребена была съ богатыми сокровищами, строительница этой цитадели, какая-то царь-дѣвица, по имени *Лютра*.

(47) *Баку* г., извѣстный по находящимся близъ него нефтянымъ колодцамъ и по значительной своей торговлѣ съ Астраханью. Онъ лежитъ на полуостровѣ Каспійскаго моря, *Апшеронъ*; окруженъ двойною крѣпостной стѣною съ башнями, амбразурами и орудіями; видъ его величественъ, но положеніе невыгодно, отъ недостатка воды. Изъ древностей его замѣчательна башня, построенная на берегу моря, однимъ Бакинскимъ ханомъ, по желанію его дочери, дѣвицы, и потому называемой *Дѣвичьею*, гдѣ она укрываясь отъ преступной къ ней любви своего отца, свергнула его съ высоты башни въ море, и сама за нимъ кинулась.

(48) *Дербентъ*, главный г. въ Дагестанѣ, лежитъ на берегу Каспійскаго моря, обнесенъ валомъ съ башнями и укрѣпленъ цитаделью. Въ немъ замѣчательны: огромное древнее зданіе, въ которомъ, какъ полагаютъ, помѣщалась нѣкогда Христіанская церковь, и желѣзныя ворота, подавшія, можетъ быть, поводъ къ названію самаго города на Турецкомъ языкѣ *Демиръ-капи*. Нѣкогда, отъ Дербента до Чернаго моря, существовала большая стѣна, называвшаяся также и *Желѣзными воро-*

тами. Она построена была, не изъ камня, а изъ земли (глины?), смѣшанной съ пескомъ и раковинами. Этотъ составъ такъ былъ крѣпокъ, что стѣна могла бы простоять многіе вѣки, если бы рука человѣческая, создавшая этотъ колоссъ, не разрушила его. Утверждаютъ, что многіе города, села и деревни построены изъ обломковъ стѣны. Сооруженіе ея приписываютъ Нуширвану султану Шамаханскому. Во время Персидскаго похода Петра Великаго, видны были еще нѣкоторые остатки этой чудесной стѣны.

(49) *Тарки или Торки*, городище, замѣчательное по сходству своего имени съ извѣстными въ Русской Исторіи Торками. Въ Словарѣ Щекатова сказано, что это мѣсто въ старину называлось Тюменью; но послѣдній городъ существовалъ на самомъ берегу Каспійскаго моря. Объ немъ упоминается здѣсь ниже въ прим. 51.

(50) *Иверская земля.* Подъ этимъ названіемъ часто разумѣютъ всю *Грузію* (Georgia), хотя Иверская земля (Iberia), извѣстная подъ именемъ *Кахетіи*, имѣла собственныхъ царей и составляла только часть Грузіи, вмѣстѣ съ *Карталиніею*, *Имеретіею* и *Мингреліею* (Colchis). По присоединеніи въ 1798 и 1801 г. къ Россійской Имперіи, всей Грузіи, Кахетія слилась съ нею въ уѣздахъ Телавскомъ и Сигнагскомъ.

(51) *Тюмень* есть протока р. Терека; на устьѣ ея стоялъ г. *Тюмень,* который присоединенъ къ Россіи въ 1559 г., по покореніи Тюменскаго князца Сагиша; послѣ чего былъ въ немъ Русскій гарнизонъ. При Царяхъ Михаилѣ Θеодоровичѣ и Алексіѣ Михайловичѣ, это мѣсто, какъ пограничное, было укрѣплено Голландцемъ Клаусеномъ и Шотландцемъ Байлемъ. Въ 1728 г. по повелѣнію Петра Великаго, гарнизонъ переведенъ отсюда въ крѣпость Св. Креста; а Тюменская крѣпость срыта, и самое мѣсто, гдѣ она была, въ послѣдствіи затоплено моремъ.

(52) *Гилянь* или *Гиланъ*, Персидской областный г., замѣчательный по торговлѣ, производимой съ Астраханью.

(53) *Мидія* (*Media*) въ древности составляла часть Ассирійскаго царства, и существовала до временъ Кира и Александра Великаго; потомъ слилась съ Персіею, и имя ея совершенно исчезло. Анахронизмъ этотъ показываетъ только невѣдѣніе сочинителей Большаго чертежа въ древней Исторіи и Географіи.

(54) Въ началѣ XVII столѣтія заселились тутъ, станицы Гребенскихъ козаковъ, получившихъ свое названіе отъ вида горъ Кавказскихъ, которыхъ острыя вершины представляютъ отсюда какъ бы *гребни* или *гребенки*.

(55) По сбивчивому здѣсь описанію протокъ или рукавовъ Терека, заимствую его отъ Гюльденштедта (Güldenstäet's Reisen etc. St. Petersb. 1787 und 1791), которое гораздо яснѣе: «Ниже Кизляра Терекъ раздѣляется на многіе рукава, въ которыхъ вода течетъ столь тихо, что осаждаетъ земляныя частицы, отъ чего рукава безпрестанно болѣе и болѣе засоряются, и то одинъ, то другой составляетъ главную рѣку. Самый сѣверный рукавъ называется *Бороздою*, который выше Кизляра, при Бороздинской станціи, уклоняется влѣво, и въ сѣверовосточномъ направленіи впадаетъ въ *Бехетей*, нижній рукавъ рѣки. Другой рукавъ, называемый *Каргана*, отдѣляется съ правой стороны и опять соединяется съ рѣкою, въ 60 в. ниже Кизляра. Подъ самымъ Кизляромъ Терекъ дѣлится на три рукава: лѣвый или сѣверный называется *Кизляръ*, средній *Старый Терекъ*, который въ иныхъ мѣстахъ съ 1760 г. совсѣмъ высыхаетъ, отъ чего называется также и *Сухимъ*; онъ въ 20 в. отъ Кизляра раздѣляется на два рукава, изъ которыхъ лѣвый называется *Копай*, а другой сохранилъ прежнее названіе. На правомъ берегу Копая, въ 15 в. выше устья, замѣтны слѣды бывшей крѣпости *Копай-кала*, или по нынѣшнему *Гуенъ-кала*, т. е. *Сожженный городъ*. Въ самомъ же морѣ, передъ устьемъ Копая,

видны еще развалины *Боцалы*, по Русски *Тристпннаго города*». Во второмъ рукавѣ или Сухомъ Терекѣ, Гюльденштедтъ видѣлъ еще валъ г. Терки, который выстроенъ былъ Татарами послѣ Копай-кала. Третій или южный рукавъ Терека назывался прежде *Аксай*; но сдѣлавшись съ давняго времени главнымъ протокомъ, сохраняетъ названіе Терека; онъ простирается до 60 в. Сверхъ этихъ протоковъ, есть еще много другихъ. Гюльденштедтъ полагаетъ мѣсто Тюмени, внизу пролива, называемаго *Шучутера*.

(56) Кромѣ *Мажарова юрта*, извѣстны еще на р. Кумѣ развалины каменныхъ зданій, называемыя *Маджарами*, и *Маджарское* соляное озеро. Палласъ говоритъ (Voyages du Professeur Pallas dans plusieurs provinces de l'Empire de ussie Retc. T. VII, p. 252), что эти развалины, существующіе близъ нихъ признаки обширнаго города и безчисленное множество кургановъ, свидѣтельствуютъ что тамошняя страна нѣкогда была весьма населенною. Можетъ быть здѣсь жили *Маджары*, которыхъ одни писатели считаютъ Турецкаго племени, другіе Финнами и предками Венгровъ.

(57) *Кешень*, слово Турецкое, и означаетъ надгробный памятникъ, каменный или деревянный, особливо въ видѣ строенія, но не кладбище, которое называется по Турецки *мязарятъ* и *гюрюстанъ*.

(58) *Яикъ*, въ древности *Римнъ*, нынѣ Уралъ съ 1775 г., выходитъ изъ горы Кара-ташъ и впадаетъ въ Каспійское море. *Арамтова* гора, тоже что *Аралъ-тау*, горный хребетъ, простирающійся къ Аральскому морю.

(59) *Кара-кумъ* и *Барсукъ-кумъ* большіе и малые, пески, начавшись у сѣвернаг оприбрежья Аральскаго моря, тянутся до озера Аксакалъ-барби. Другіе пески, не упомянутые въ Кн. Бол. чер. — *Кауръ-кумъ*, находятся между рр. Бакъ-булуна и Чуи; *Кизилъ-кумъ* между рр. Яны-дарьи и Аму-дарьи, смежно съ Бухарскимъ владѣніемъ. Это почти непроходимыя пустыни, покрытыя сыпу-

чимъ пескомъ, безпрерывно волнуемымъ вѣтромъ, и образующимъ то подвижныя песчаныя горы, то вязкія равнины. Путешественникъ съ трудомъ находитъ здѣсь кормъ и для неприхотливаго верблюда; изрѣдка только попадается деревцо *соксаулъ*, чрезвычайно крѣпкое и издающее при горѣніи пріятный запахъ; вода получается изъ ямъ, вырытыхъ въ пескѣ и обгороженныхъ плетнемъ, которая бóльшею частію бываетъ отвратительнаго вкуса и запаху.

(60) *Юргенская земля* есть нынѣшнее Хивинское ханство, названное Юргенскимъ отъ г. *Ургенджа*, или по прежнему *Юргенча*, лежащаго при каналѣ изъ р. Аму, въ 60 в. отъ г. Хивы, см. прим. 71.

(61) *Кизилбашская земля* есть Персія, которой жителей Турки называютъ *Кизилбашами*, т. е. красноголовыми, потому, можетъ быть, что они носятъ шапки съ краснымъ верхомъ, а не чалмы.

(62) *Синее море*, нынѣ *Аральское море*, или *озеро*, по Татарски *Аралъ-джингисъ*, находится въ Киргизъ-Кайсацкой степи, и во всемъ, кромѣ величины, сходно съ Каспійскимъ моремъ. Оно принимаетъ въ себя нѣсколько большихъ рѣкъ, изъ которыхъ главныя Сыръ-дарья и Аму-дарья, но изъ него не вытекаетъ ни одной рѣки; имѣетъ около 400 в. длины, 270 ширины и до 800 въ окружности; отъ Каспійскаго моря въ 250 в. По мелкости своей, кажется, судоходнымъ быть не можетъ. Вода въ немъ не такъ солона, какъ въ Каспійскомъ морѣ, особливо при устьяхъ Аму и Сыра. Рыбы множество, и между прочимъ попадаются огромные сомы и небольшіе тюлени. Изъ многихъ острововъ, замѣчателенъ по величинѣ, только называемый Киргизъ-Кайсаками: «Бирса-кильмасъ». Онъ лежитъ отдѣльно отъ другихъ въ сѣверовосточной части. Югозападная его часть состоитъ изъ высокой известковой горы. На немъ есть лѣсокъ и прѣсная вода. Киргизъ-Кайсаки здѣсь зимуютъ, перегоняя свой скотъ по льду; а нѣко-

торые остаются и на лѣто для богатой жатвы: они сѣютъ пшеницу, просо и маисъ. Изъ звѣрей водятся на немъ: лисицы, зайцы и барсуки. Берега Аральскаго моря только въ сѣверной части нѣсколько возвышенны и каменисты, а съ прочихъ, болѣе низменны, песчаны и покрыты непроходимыми камышами, въ которыхъ гнѣздится даже особой видъ тигровъ, называемыхъ по Татарски: «джёлъ-барсъ» которые забѣгаютъ иногда и въ южную Сибирь. Одинъ изъ такихъ незваныхъ Сибирскихъ гостей, описанъ былъ нѣкогда и мною (Умозрит. изслѣд. ИМПЕРАТОРСКОЙ Спб. Академіи Наукъ Т. IV, стр. 401, и G. Fischeri Zoognosia vol. III, p. 219).

Издавна существуютъ два мнѣнія объ Аральскомъ морѣ, что оно либо составляло нѣкогда часть Каспійскаго моря, либо соединялось съ нимъ посредствомъ какой-нибудь рѣки, въ послѣдствіи исчезнувшей дѣйствіемъ силъ природы; или чрезъ усилія мѣстныхъ жителей, получившей другое направленіе. Первое изъ этихъ мнѣній выводится главнѣйше изъ положенія тамошней страны, представляющей во многихъ мѣстахъ круглые холмы, проникнутые горькою солью, и остатки черепокожныхъ морскихъ животныхъ. Предположеніе это, которому подтвержденія повсюду существуютъ, можно счесть весьма вѣроятнымъ; но оно здѣсь, какъ и вездѣ, относится къ древнѣйшему состоянію Земнаго Шара: ибо если принять въ уваженіе, что поверхность Аральскаго моря по новѣйшимъ барометрическимъ измѣреніямъ, почти на 17 саженъ выше Каспійскаго, то моря эти, при составленіи одного водохранилища, занимали гораздо бо́льшее пространство, нежели какое придавали имъ древніе и новѣйшіе писатели. Второе мнѣніе о недавней еще связи Аральскаго моря съ Каспійскимъ посредствомъ рѣки, основывается частію на видимомъ донынѣ руслѣ водянаго сообщенія, и частію на свидѣтельствѣ туземцевъ. Путешественники также утверждаютъ, что перешеекъ, раздѣляющій оба моря, вовсе не покрытъ горами, означенными даже на новѣйшихъ картахъ; что онъ состоитъ изъ возвышенности, не превы-

шающей 20 саженъ, и что южнѣе этой возвышенности, рѣзко означается прежде бывшее рѣчное русло. Большая часть писателей считаютъ его русломъ *Оксуса* древнихъ, а не многіе (Описаніе Киргизъ-Кайсацкихъ ордъ и степей Левшина. I, стр. 75) руслами какой-то рѣки *Чинка.* Если дѣйствительно существовала здѣсь рѣка, то судя по протяженію ея и возвышенной поверхности Аральскаго моря, изъ котораго она истекала, не льзя бы полагать, чтобъ она сама собою уничтожилась. Не уже ли въ самомъ дѣлѣ направленіе ея измѣнено тамошними обитателями? Когда же и для чего могло быть произведено столь отважное, гигантское предпріятіе, и какая именно изъ рѣкъ тому подверглась? Одни говорятъ, что подобное событіе случилось за 600 лѣтъ до нашего времени, и рѣка та была Аму-дарья, которая посредствомъ сдѣланной при ея устьѣ насыпи, отведена была изъ Каспійскаго въ Аральское море (Путешествіе въ Хиву и проч. Муравьева). Другіе утверждаютъ (Родословная Исторія о Татарахъ. II, стр. 351 прим. 7), что это сдѣлано Хивинцами въ недавнемъ еще времени, именно около 1719 года, съ рѣкою *Ктессомъ* или Кизилъ-дарьею, для воспрепятствованія Петру Великому, въ учрежденіи по этой рѣкѣ судоходства изъ Каспійскаго моря. Желающіе имѣть подробнѣйшія свѣдѣнія объ Аральскомъ морѣ, могутъ ихъ найти во II. Т. *Энцикл. Лексикона.*

(63) *Аму-дарья,* или какъ туземцы называютъ *Аминъ-дерья,* вытекаетъ въ Бухарскомъ ханствѣ, при урочищѣ называемомъ *Сергей-Сугнанъ,* на одинъ день пути отъ горы *Кіани-лалъ* (Рубиновый рудникъ), и принявъ въ себя рр. *Беданъ-Канъ, Дервишъ, Гингеабъ, Валію, Каратеганъ* и *Гассанъ,* впадаетъ въ Аральское море двумя рукавами, извѣстными подъ именемъ Большой и Малой Аму-дарьи; теченіе ея тихое, берега пологіе и лѣсистые. Полагаютъ, что Аму-дарья есть *Оксусъ* и *Бактръ* древнихъ Грековъ, или *Джейгунъ* Арабскихъ писателей; но несправедливо, потому что та рѣка, вѣроятно, исчезнувшая, впа-

дала въ Каспійское море, а Аму течетъ въ Аральское. Послѣ любопытной и обширной статьи объ Аму-дарьѣ О. И. Сенковскаго, не остается сказать о ней ничего болѣе (Энцикл. Лекс. Т. II, стр. 145 — 159).

(64) *Сыръ-дарья* (Желтая рѣка — Iaxartes, Sigon древнихъ), вытекаетъ изъ горъ. Белуръ-тау, и впадаетъ, по принятіи въ себя многихъ рѣкъ, въ Аральское море тремя рукавами, составляющими также рѣки, извѣстныя подъ названіями: собственно Сыра, Кувана и Яны или Янги, которая совершенно безводна, и только глубокое, сухое русло напоминаетъ о бывшей нѣкогда ея значительности. Теченіе Сыръ-дарьи быстро; ширина мѣстами болѣе 100 саженъ; глубина посредственная, рыбы изобильно. Берега ея къ устью плоскіе и песчаные, обросли камышемъ; въ верховьѣ же гористы, а правый и лѣсистъ.

(65) *Сунака* болѣе нѣтъ въ числѣ городовъ. Въ Атласѣ, изданномъ при ИМПЕРАТОРСКОЙ Спб. Академіи Наукъ 1737 г., онъ названъ *Зунакомъ*, и поставленъ не на лѣвой, а на правой сторонѣ Сыръ-дарьи.

(66) *Тюркустанъ*, тоже что *Туркестанъ*, славный въ древности городъ, обязанный своимъ началомъ, судя по названію его, Туркамъ, и по свидѣтельству Тамерланова историка, Арабсіада, составлявшій восточную границу *Даште-Кипчака*, или нынѣшнихъ Киргизъ-Кайсацкихъ степей; слѣдовательно отъ него, подобно Бухарѣ, Хивѣ и пр., зависѣло названіе цѣлой области. Перехожденіе его, попеременно, подъ власть Киргизъ-Кайсаковъ, Бухарцевъ и Ташкентцевъ произвело въ немъ столь великое опустошеніе, что жителей остается нынѣ не болѣе 300 домовъ, и о древнемъ цвѣтущемъ его состояніи свидѣтельствуютъ, одни слѣды бывшихъ въ немъ жилищъ и укрѣпленій. Онъ лежитъ на правой сторонѣ Сыръ-дарьи, на пріятной и обширной равнинѣ, ограничиваемой горами Кара-тау, и пересѣкаемой множествомъ излучистыхъ рѣчекъ и ручьевъ, вытекающихъ изъ этихъ горъ.

(67) *Яркан* или *Яркентъ*, показанъ здѣсь невѣрно на Сыръ-дарьѣ. Онъ находится въ Малой Бухаріи или Кашгарѣ, несправедливо названной Е. Ѳ. Тимковскимъ, въ Путешествіи его въ Китай, восточнымъ Туркестаномъ. Стоитъ при р. Яркан-дарьѣ, имѣетъ до 12,000 домовъ и около 80 тысячь жителей, славится торговлею съ сосѣдственными странами, хотя собственныя его произведенія ограничиваются сарачинскимъ пшеномъ, просомъ и разными овощами и плодами; но отсюда же получаются разные драгоцѣнные камни, жемчугъ и нефритъ (почечный камень), добываемой въ его окрестностяхъ, который называютъ Китайцы *камнемъ ію* и употребляютъ его на разныя подѣлки, въ особенности для приготовленія Ламайскихъ истуканчиковъ (бурхановъ). Прежде онъ былъ столицею Калмыцкихъ хановъ, имѣвшихъ въ немъ временное пребываніе; нынѣ состоитъ подъ зависимостію Китая. Жители Магоммедане.

(68) *Янкурганъ* и *Акнурганъ*, суть не иные города, какъ Мангурганъ и Аннурганъ, показанные въ Атласѣ, изданномъ при ИМПЕРАТОРСКОЙ Спб. Академіи Наукъ въ 1737 г., на правомъ берегу Сыръ-дарьи, на юго-западъ отъ Туркестана.

(69) *Саирамъ*, *Ясырванъ*, и далѣе *Каганъ*, вовсе неизвѣстные нынѣ города въ этой части Азіи, существующіе, можетъ быть, только въ развалинахъ, которыхъ такое множество разсѣяно по Киргизъ-Кайсацкимъ степямъ. Судя по невѣрному показанію въ Кн. Бол. чер. извѣстныхъ ужѐ городовъ этой части Азіи и пропуску нѣкоторыхъ значительныхъ, безъ сомнѣнія, и въ то еще время, каковы суть: *Кокантъ*, *Самаркандъ* и проч. должно полагать, что описаніе составлено было не самовидцами, а только по слуху, что замѣчается и въ отношеніи къ другимъ городамъ, урочищамъ и рѣкамъ, находящимся внѣ предѣловъ Россіи.

(70) *Ташкуръ*, а въ нѣкоторыхъ рукописяхъ *Ташкунъ*, судя по послѣднему названію и самой мѣстности, вѣро-

ятно, г. *Ташкентъ*, лежащій при подошвѣ горнаго хребта Ала-тау, на водопроводахъ, прорытыхъ изъ р. Чирчика, впадающей въ Сыръ-дарью. Онъ огражденъ каменною стѣною, имѣющею до 18 в. въ окружности; множество садовъ представляютъ издали весь городъ, какъ бы огромнымъ садомъ; дома въ немъ болѣе низкіе, сдѣланные изъ глины и съ плоскими кровлями, которыхъ числомъ до 10,000, а жителей мужескаго пола до 40,000. Дальнѣйшія подробности объ этомъ городѣ и самой странѣ, желающіе могутъ найти въ «Путешествіи отъ Сибирской линіи до Ташкента и обратно, въ 1800 году» напечатанномъ *Сибирскаго Вѣстника* 1819 г., въ Ч. IV.

(71) Здѣсь упоминается, вѣроятно, старый г. *Ургенджъ*, котораго видны теперь однѣ только развалины, свидѣтельствующія о его значительности. Новый Ургенджъ лежитъ близъ г. Хивы, на каналѣ изъ Аму-дарьи, и есть настоящая столица ханства, служащая мѣстопребываніемъ намѣстника ханскаго, брата его.

(72) *Халкидонъ* (Chalcedon), на Азіатской сторонѣ Босфора Ѳракійскаго, близъ Константинополя и древней Византіи, поселеніе Мегарянъ, которыхъ упрекали въ томъ, что они избрали для основанія этого города, мѣсто не столь выгодное, какъ занятое подъ Византію. Извѣстенъ по бывшему здѣсь въ 451 г. Вселенскому Собору, противъ лжеучителя Евтихія. Со времени завладѣнія Турками Константинополемъ, имѣетъ другое названіе.

(73) *Бѣлое море*. Это названіе моря, есть переводъ Турецкаго *Акъ-денгизъ*, подъ которымъ оно и донынѣ извѣстно у Турковъ; но вообще называютъ его *Мраморнымъ моремъ*, которое посредствомъ Константинопольскаго пролива (Босфора Ѳракійскаго) соединяется съ Чернымъ моремъ.

(74) *Дубровна*, нынѣ м. того же имени Могилевской гб. въ Оршанскомъ у.

(75) *Боранска* болѣе нѣтъ въ числѣ городовъ и селеній.

(76) *Шкловъ*, значительное м. Могилевской гб. въ Копысскомъ у., расположенное между правымъ берегомъ Днѣпра и рч. Шкловкою. Старый же Шкловъ лежитъ по обоимъ берегамъ Днѣпра.

(77) *Новый Быховъ* м. въ Старобыховскомъ у., Могилевской гб., а *старый Быховъ* уг. въ той же гб.

(78) *Кричевъ* м. съ пристанью Могилевской гб. въ Чириковскомъ у., на правомъ берегу Сожи.

(79) *Радомль* г., нынѣ м. *Радомля* Могилевской гб. въ Чаусскомъ у. Карамзинъ упоминаетъ объ этомъ городѣ въ послѣдній разъ въ 1581 г., когда во время битвы Русскихъ съ Литовцами, выжженъ былъ его посадъ (ИГР. IX, пр. 553).

(80) *Пропойскъ* м. Могилевской гб. въ Старобыховскомъ у. на правомъ берегу р. Сожи.

(81) *Чечерскъ* м. Могилевской гб. въ Рогачевскомъ у. на правомъ берегу р. Сожи.

(82) *Гомоя* или *Гомея*, какъ въ другихъ рукописяхъ, кажется, должно быть м. *Гомель*, которое впрочемъ лежитъ нынѣ противъ самаго устья р. Ипути, Могилевской гб. въ Бѣлицкомъ у.

(83) Не на *Ипути*, а на нагорной сторонѣ р. Свапы, существуютъ остатки древняго укрѣпленія или города, называемаго *Поповымъ* и *Худояровымъ* городищемъ.

(84) *Ельня* г. Смоленской гб., судя по положенію его, построенъ на мѣстѣ занимаемомъ прежде городищемъ.

(85) Городища *Зорева* нѣтъ на картахъ; но судя по мѣстоположенію, оно можетъ быть тамъ, гдѣ нынѣ селеніе *Городокъ*, Смоленской г. въ Юхновскомъ у.

(86) *Бакай Мурза*, вѣроятно, Нагайскій князь *Бака*, который еще въ 1541 г. шелъ войною на Русь съ Крымскимъ ханомъ Сагибъ-Гиреемъ (ИГР. VIII, стр. 60 и пр. 99).

(87) *Какъ Польскихъ городовъ не было.* Здѣсь разумѣются, вѣроятно, приобрѣтенные и возвращенные Русскими отъ Поляковъ города, о которыхъ на общемъ Лубенскомъ сеймѣ, со стороны Польши и Литвы, бывшемъ при Сигизмундѣ Августѣ, между прочимъ постановлено: «Волынію, Подолію, Полѣсье и Кіевъ стараться возвратить, какъ провинціи, принадлежащія Польшѣ» (Польской Лѣтописецъ и проч. Спб. 1782, стр. 126).

(88) *Городецкое* или *Городенское* городище, не тамъ ли, гдѣ нынѣ село *Деревеньки*, близъ г. Льгова въ Курской гб.

(89) *Радощь*, *Родомля* или *Радогощь* м. Черниговской гб. въ Стародубскомъ у. Близъ него, по Словарю Болтина, существовали въ двухъ мѣстахъ земляные валы съ башнями, вѣроятно, оставшіеся отъ города Радогоща.

(90) *Бѣла-Вежа.* Близъ нея находится нынѣ селеніе Нѣмецкихъ колонистовъ, называемое *Белемёше*, вѣроятно, отъ неправильнаго Нѣмецкаго выговора: Бѣла-Вежа. По словамъ Гюльденштедта (Güldenstät's Reisen etc. II, p. 372 — 380): «У самаго этого селенія начинается отъ болота земляной валъ и ровъ, продолжающіеся слишкомъ на 20 в. къ сѣверу, до одного наполненнаго болотами лѣса. Съ версту отъ того мѣста, гдѣ начинается валъ, видны остатки древняго города, называемаго Белемёше (Бѣла-Вежа). Этотъ городъ, по преданію былъ Татарскій (?). На древнемъ мѣстѣ, имъ занимаемомъ, находятъ въ землѣ, сдѣланные изъ красиваго темнокраснаго песчаника корольки, въ поперечникѣ въ 11, длиною въ 7 линій, съ сквознымъ отверстіемъ по срединѣ въ 4 линіи, которые, конечно, составляли уборъ, можетъ быть, полагаемый съ умершими». Карамзинъ описываетъ это мѣсто гораздо точнѣе. Вотъ его слова (ИГР. II, пр. 219): «Развалины Малороссійской Бѣлой Вежи находятся отъ вершины Остера въ 10 верстахъ, отъ Борзны въ 30, отъ мѣстечка Батурина въ 40, на открытой и ровной степи. Тамъ видны еще три вала

и ровъ, который простирается въ длину на четыре версты; также нѣсколько кургановъ или высокихъ могилъ. Въ окрестности сего мѣста съ 1767 года живутъ иностранцы. Они поселены въ шести деревняхъ: главная именуется Екатеринополь, и выстроена на самыхъ развалинахъ древней крѣпости. Дѣйств. Статскій Совѣтникъ Шафонскій, описывая *Бѣловежскую колонію* въ 1786 году, упоминаетъ еще о нѣкоторыхъ каменныхъ остаткахъ городской стѣны, воротъ, башенъ и погребовъ; но онъ несправедливо считалъ сію Бѣлую Вежу древнею Козарскою, взятою Святославомъ въ 965 году». Порыться бы въ этомъ замѣчательномъ мѣстѣ, да и другія городища не должно бы оставлять безъ вниманія. Пассекъ и Ходаковскій изслѣдовали ихъ очень немного, и то какъ бы мимоходомъ. Находки въ нихъ, проясняя темноту Исторіи, часто бываютъ важнѣе золота, котораго обыкновенно стараются искать на старыхъ пепелищахъ. Не одно золото блеститъ: для археолога черепокъ изъ обожженной глины, блеститъ иногда болѣе и бываетъ дороже золота.

(91) *Триполье* м. лежащее на правомъ берегу Днѣпра, при устьѣ рч. Стугны.

(92) *Витичевъ* г. былъ на правомъ берегу Днѣпра въ 44 в. отъ Кіева, по свидѣтельству Болтина (Прим. на Ист. Кн. Щербатова, II, стр. 225).

(93) *Ржищево*, *Стайки* и *Ходарково* мѣстечки въ Кіевской гб., вѣроятно, находятся тамъ, гдѣ были и города такъ названные.

(94) *Трехтемировъ*, нынѣ *Трахтимировъ*, м. Кіевской гб., въ Богуславскомъ у., славящееся ломкою близъ него жерновыхъ камней, развозимыхъ по Малороссіи и Польшѣ.

(95) *Зарубина гора* на западномъ берегу Днѣпра противъ устья р. Трубежа, близъ г. Переяславля Полтавской гб.

(96) *Каневъ* и *Домонтовъ*, а не Долмантово, нынѣ мѣстечки. Дубково же неизвѣстно. Оно должно быть Полтавской гб. въ Золотоношскомъ у.

(97) *Песчаная* м. Полтавской гб. въ Золотоношскомъ у.

(98) *Елмазовъ*, вѣроятно м. *Глымязовъ* Полтавской гб. въ Золотоношскомъ у.

(99) *Быховъ*, нынѣ *Быковъ*, м. Полтавской гб. въ Прилуцкомъ у.

(100) *Мошна-Вишневецкаго* м. Кіевской гб. въ Черкасскомъ у., которое, судя по выраженію, принадлежало нѣкогда гетману Вишневецкому.

(101) *Бобровище*, нынѣ Бобринецъ уг. Херсонской гб.

(102) *Крыловъ* г. нынѣ Новогеоргіевскъ, военное поселеніе въ Херсонской гб., при р. Тясминѣ, не въ дальнемъ разстояніи отъ Днѣпра, гдѣ находятся хорошая пристань и рыболовныя мѣста.

(103) *Медвѣдица*, нынѣ *Медвѣдовка* и *Медвянка*, Курской гб. въ Обоянскомъ у.

(104) *Буромля*, полагаю, нынѣшнее м. *Буромка* Полтавской гб. въ Золотоношскомъ у. Есть еще *Буромка* той же гб. и въ Прилуцкомъ у.

(105) *Горошина* м. Полтавской гб. въ Хорольскомъ у.

(106) *Лукомля* м. Полтавской гб. въ Лубенскомъ у.

(107) *Снятинъ* м. Полтавской гб. въ Лубенскомъ же у.

(108) *Синча*, на картахъ Сенча, м. Полтавской гб. въ Лохвицкомъ у.

(109) *Глинскъ* м. Полтавской гб. въ Роменскомъ у.

(110) *Медвѣжій* и *Липовой*, мѣстечки Полтавской гб. въ Роменскомъ у.

(111) *Многое* и *Коренка* на картахъ не означены, но полагаю, что первое м. называемое нынѣ *Городище*, а второе *Куринька* Полтавской гб. въ Лохвицкомъ у., которыя есть и на картахъ.

(112) *Журавка* м. Полтавской гб. въ Пирятинскомъ у.

(113) *Гробовъ* болѣе неизвѣстенъ, но можно остатковъ его искать на Удаѣ, близъ уг. Прилукъ.

(114) *Хомутцы* м. Полтавской гб. въ Миргородскомъ у.

(115) *Голтва* м. Полтавской гб. въ Кременчугскомъ у.

(116) *Мажделейка*, должно быть показанное на картахъ м. Монжалея.

(117) Городищъ *Стараго* и *Новаго* на картахъ нѣтъ, но должны быть по р. Псёлу въ Гадяцкомъ и Миргородскомъ у. Полтавской гб. (*), а на мѣстѣ Гадскаго или Галичья, находится нынѣ г. Гадячъ, извѣстный промышленностію особаго рода, состоящею въ приготовленіи большаго количества кошечьихъ мѣховъ.

(118) Въ числѣ текущихъ въ Самару рѣкъ, *Овечьи воды* на картахъ не показаны, а рч. *Воронал вода*, вѣроятно та, которая названа «р. Вороная».

(119) *Конскія воды* или *Конки*, упомянутыя здѣсь и прежде, въ описаніи *Муравской дороги*, составляютъ собственно рукава, отдѣлившіеся отъ Днѣпра, и потомъ чрезъ довольно значительное пространство соединившіеся съ нимъ. Онѣ находятся частію въ Екатеринославской и частію въ Таврической гб. Московка впадаетъ въ нихъ, а не онѣ въ Московку, какъ ошибочно сказано въ Кн. Бол. чер. Московки двѣ: *Сухая* и *Мокрая*. При послѣдней Екатеринославской гб. уг. Александровскъ.

(120) *Молочныя воды*, упомянутыя и прежде въ описаніи Муравской дороги, есть ничтожная, но, можно сказать, единственная рѣчка на всей обширной Днѣпровской

(*) Всѣ приведенные здѣсь города и урочища, по Днѣпру и впадающимъ въ него рѣкамъ, часто упоминаются въ Русскихъ Лѣтописяхъ, и иногда при весьма замѣчательныхъ событіяхъ; а потому я старался, по возможности, опредѣлить нынѣшнее ихъ положеніе. Желающіе получить дальнѣйшія о нихъ свѣдѣнія, могутъ обратиться къ *Исторіи Государства Россійскаго Карамзина*, *Повѣствованію о Россіи Н. Арцыбашева* и къ другимъ источникамъ.

степи, между западнымъ берегомъ Азовскаго моря и восточнымъ Днѣпра, гдѣ живутъ Ногайцы и поселены, такъ называемые *Духоборцы.* Сестренцевичъ (въ Исторіи о Тавріи) и Графъ И. О. Потоцкій (въ Histoire primitive des peuples de la Russie) полагаютъ, что это рѣка *Герро* древнихъ Грековъ, высохшая и почти уничтожившаяся, подобно *Гипакарису* и *Пантикапѣ.* Первый утверждаетъ, что и донынѣ замѣтны еще слѣды прежняго ея русла. Предметъ, подлежащій дальнѣйшему изслѣдованію археологовъ.

(121) *Мамаевъ сарай*, нынѣ м. на рч. Мамай-Суркѣ, въ Екатеринославской гб. Ниже его, близъ большаго селенія Знаменки, на лѣвомъ берегу по теченію Днѣпра, есть еще одна гора, которую называютъ *Мамаевой сопкою*, напоминающею о томъ Мамаѣ, котораго нѣкогда Русскіе такъ хорошо угостили на Куликовомъ полѣ, и котораго урокомъ долженъ бы воспользоваться, затѣявшій гораздо позже битву на Бородинскомъ полѣ. Другое время и другія средства; но цѣль и послѣдствія въ томъ и другомъ случаѣ были почти одинаковы. Первый бѣжалъ со стыдомъ, и погибъ въ Кафѣ, другой кончилъ жизнь въ изгнаніи на скалѣ Атлантическаго Океана.

(122) *Усламовы городки* не показаны на картахъ; но по описанному мѣстоположенію, можно ихъ искать между Никополемъ и Бериславомъ,

(123) *Лиманъ*, а по старинному *Ильмень.* Такъ называется заливъ Чернаго моря, въ который впадаютъ рр. Днѣпръ и Бугъ (Бокгъ), отъ Греческаго слова *λίμνη* — *озеро*, *прудъ*, отъ котораго, вѣроятно получило свое имя и озеро Ильмень близъ Новагорода. Днѣпровскій Лиманъ начинается въ 15 в. ниже нынѣшняго Губернскаго города Херсона, имѣя ширины 2, 4 и до 15, а длины до 60 в. Слѣдовательно можетъ ли статься, чтобы отъ впаденія Днѣпра въ Лиманъ, Козлевъ или нынѣшній г. Евпаторія, былъ только въ 40 в., когда

и отъ устья самаго Лимана, по прямой чертѣ до него слишкомъ 100 в.? при томъ же и Днѣпръ и Лиманъ его впадаютъ не противъ Козлева, а гораздо его западнѣе. Однимъ словомъ, это не какая-нибудь описка, а грубая ошибка, встрѣчающаяся два раза: здѣсь и при началѣ описанія Днѣпра. Это между прочимъ доказываетъ, съ какою осмотрительностію должно иногда принимать указанія КБЧ., и сколь необходимы для нея поясненія и примѣчанія.

(124) *Пороги.* Днѣпровскіе пороги, не льзя назвать водопадами, потому что здѣсь вода не низвергается съ крутизны, а только стремится черезъ камни, преграждающіе ей путь и выходящіе изъ разнообразно-наклоненнаго русла рѣки, подобно комнатнымъ порогамъ, въ видѣ скалъ и утесовъ, которые торчатъ то въ небольшой глубинѣ, то на поверхности воды, образуя болѣе или менѣе правильные ряды, между которыми должна пробиваться рѣка. Собственно *пороги* въ нѣкоторыхъ мѣстахъ лежатъ поперегъ всей рѣки Днѣпра. Тѣ же мѣста, гдѣ камни занимаютъ только часть ея русла, оставляя мѣсто для прохода судовъ и плотовъ, называются *заборами.* Подробнѣйшія и любопытныя свѣдѣнія о Днѣпровскихъ порогахъ, можно найти у Лерберга въ *Изслѣдованіяхъ*, *служ. къ объясн: древней Русской Исторіи.*

(125) *Хортица* одинъ изъ большихъ Днѣпровскихъ острововъ, отдѣляемый отъ материка съ одной стороны Днѣпромъ, а съ другой рч. Хортицею, и лежащій въ 73 в. отъ г. Екатеринослава. Величина этого острова означается различно; но можно полагать, что онъ имѣетъ въ длину около 10, а въ ширину отъ 1½ до 3 в.; берега его каменисты; почва возвышенна, и представляетъ лощины, покрытыя кормовыми травами и перелѣсками, дающими ему преимущественное удобство къ заселенію, передъ многими тамошними мѣстами, которое однако же, по причинѣ бродившихъ съ незапамятныхъ временъ по обоимъ сторонамъ Днѣпра, разнородныхъ коче-

выхъ ордъ, началось, сколько извѣстно, не прежде XVI вѣка. Первыми поселенцами здѣсь были *Запорожскіе козаки*, или какъ тогда ихъ называли *Черкасы.* Въ началѣ XVII гетманъ *Сагайдачный*, приказалъ жилища ихъ обвести землянымъ окопомъ и деревяннымъ тыномъ, или *засѣкою*, отъ чего, можетъ быть, получило тогда это укрѣпленіе и названіе *Сѣчи*, сохранившееся и при переходѣ Запорожцевъ на другія мѣста, до самаго окончательнаго ихъ разсѣянія. Въ Турецкую войну 1738 г., Русскіе строили здѣсь корабли и сдѣлали было для защищенія верфи и кораблей какъ на немъ, такъ и на материкѣ, ретрашаменты и редуты; но по окончаніи войны все это было уничтожено. Послѣ того, во время управленія Новороссійскимъ краемъ Потемкина, поселена на островѣ Хортицѣ колонія Менонистовъ, вышедшихъ изъ Данцига, которые донынѣ на немъ живутъ въ цвѣтущемъ состояніи, занимаясь земледѣліемъ и скотоводствомъ.

(126) *Червонныя горы*, можетъ быть названы, по рч. *Червонной* (Красной), впадающей близъ нихъ и въ 30 в. отъ рч. Бѣлой въ Днѣпръ.

(127) Островъ *Томаковка* и *Лысая горка*, замѣчательны по существовавшимъ нѣкогда здѣсь *куренямъ* Запорожцевъ, и даже не далеко отъ перваго на рч. Томаковкѣ была *Запорожская Сѣчь.* Оба эти мѣста извѣстны и донынѣ подъ тѣми же названіями.

(128) *Никитинъ рогъ.* Мѣсто это по обстоятельствамъ получало различныя имена: при Запорожцахъ называлось оно *Никитинымъ перевозомъ* и *заставою*, потому что здѣсь находились дѣйствительно перевозъ и застава, во время существованія ниже въ 7 в., гдѣ нынѣ село Покровское, *Запорожской Сѣчи.* Въ послѣдствіи названо оно *Никополемъ*, и есть донынѣ безуѣздный городъ или м. Екатеринославской гб., съ 4838 душами обоего пола жителей (1838 г.) и 685 домами, разсѣянными верстъ на 15 вдоль праваго, песчанаго и высокаго берега Днѣпра. Въ здѣш-

ней церкви, во имя Покрова Пресвятыя Богородицы, равно какъ и въ церкви села Покровскаго, сохраняются еще нѣкоторыя достопамятности отъ временъ Запорожцевъ. (Онѣ подробно описаны въ моемъ Путешествіи по Крыму, которое, можетъ статься, когда-нибудь и будетъ издано въ свѣтъ).

(129) *Каменный* и *Орѣховый затоны* извѣстны и нынѣ подъ тѣми же именами. Это не что иное, какъ прибрежные заливы, въ которыхъ безопасно могутъ стоять суда, при напорѣ весеннихъ и осеннихъ льдовъ. Въ 1696 г. построена была при Каменномъ затонѣ крѣпость, которая по трактату между Россіею и Турціею, заключенному при Прутѣ, уничтожена. Противъ обоихъ затоновъ лѣвой берегъ Днѣпра состоитъ изъ огромныхъ гранитныхъ камней, одинъ на другой какъ будто наложенныхъ, и отъ округленія ихъ водою представляющихъ видъ известковыхъ капельниковъ. Далѣе в. на 6 въ длину и на 3 въ ширину простираются песчаные наносы, усѣянные черепьями сосудовъ изъ обожженной красной глины, сколько можно замѣтить, все одного вида, въ родѣ Греческихъ діотъ или амфоръ. Полученный мною цѣльный сосудъ, вырытый изъ этихъ песковъ, имѣетъ вышины $1\frac{1}{4}$ арщинъ, толщины снизу до 6, сверху до 3 вершковъ, съ узкимъ дномъ такъ, что его не льзя иначе поставить, какъ углубивъ въ землю, или утвердивъ инымъ образомъ; двѣ тонкія его ручки идутъ параллельно съ горломъ. Какъ вмѣстѣ съ сосудами находили въ пескахъ человѣческія кости, пепелъ, уголье и древнія монеты, то нѣкоторые полагали, что тутъ было древнее кладбище. Мнѣніе это опровергается тѣмъ, во первыхъ, что столь большое кладбище могло существовать только при обширномъ городѣ, а здѣсь нѣтъ его и слѣдовъ; во вторыхъ, что самые сосуды болѣе похожи не на урны, а на употребляемыя для храненія виноградныхъ винъ. Изображеніе такихъ сосудовъ можно видѣть и на древнихъ монетахъ, именно: на оборотной сторонѣ одной монеты

острова Хіоса, лежащаго на Егейскомъ морѣ, изображена точно такая же ваза, въ ознаменованіе производимаго имъ превосходнаго вина (Numismatique du Voyage du jeune Anacharsis T. II, p. 29, pl. 54). Въ 1831 г. почти на самомъ высокомъ берегу Днѣпра въ полусаженной глубинѣ, вырытъ изъ подъ песковъ каменный помостъ въ 15 саженъ длиною, 6 шириною и около аршина толщиною, состоящій бо̀льшею частію изъ тесаныхъ камней, и нѣсколько, также сооруженныхъ изъ камня и кирпича, поваренныхъ печей, можетъ быть, служившихъ и для обжиганія приготовляемой здѣсь глиняной посуды, чего теперь ни утвердить, ни отвергнуть ужѐ не льзя, потому что все это разрушено и употреблено окрестными жителями на строенія; равно какъ и прежде того открытые фундаменты и другіе остатки бывшихъ нѣкогда зданій. Въ прежнія времена часто находили тутъ Греческія и Римскія монеты, и даже сплавившіеся металлическіе слитки. Теперь часто попадаются еще мѣдныя наконечники отъ стрѣлъ и изрѣдка Русскія копѣйки и Турецкія пары, вѣроятно, попавшія случайно во время бывшихъ войнъ. Изъ монетъ я досталъ 3 серебряныхъ и 5 мѣдныхъ. Изъ первыхъ двѣ Римскія и одна Греческая, съ изображеніемъ на лицевой сторонѣ противоположно двухъ человѣческихъ головъ, а на оборотѣ орла, терзающаго рыбу, и съ надписью надъ нимъ: *ΙΣΤΡΙΗ* (*Jstros*). Изъ послѣднихъ 1 Византійская, 2 Ольвійскихъ и 2 Пантикапейскихъ. Всѣ эти находки очень любопытны и обнадеживаютъ, что и дальнѣйшія болѣе тщательныя изъисканія, не были бъ здѣсь безполезны.

(130) *Чертомлыкъ* и *Бузувлукъ* рч., замѣчательны по бывшей при ихъ устьяхъ въ разныя времена Запорожской Сѣчѣ. Въ первомъ мѣстѣ находилась, такъ называемая *Старая Сѣчь*, на небольшомъ островкѣ, образуемомъ Чертомлыкомъ и протоками изъ Днѣпра: *Павлюкомъ* (названною по имени одного Кошеваго атамана), *Скарбною* (отъ бывшей на берегу ея скарбницы), вы-

копанною будто бы самими Запорожцами, через который нѣкогда былъ и подъемный мостъ. Большая часть этого островка размыта водою, а съ тѣмъ вмѣстѣ истребилась часть вала и мѣсто, гдѣ была церковь и войсковая скарбница. Теперь видны только остатки вала и рвовъ, простирающихся саженъ на 30, нѣсколько углубленій, гдѣ были разныя строенія и проч. Здѣсь была у Запорожцевъ верфь для строенія судовъ. Болѣе всего сохранилось Запорожское кладбище, на западномъ берегу Днѣпра, противъ самаго островка. Оно отличается высокими насыпями на могилахъ, почти не уступающими въ величинѣ древнимъ курганамъ. На нѣкоторыхъ поставлены каменные кресты, либо гробницы съ высѣченными крестами и надписями объ усопшихъ; а на одной продолговатый камень съ закругленнымъ верхомъ, указываетъ на сокрытый тутъ прахъ храбраго Кошеваго атамана *Сѣрка*, умершаго въ 1680, котораго Энгель несправедливо въ 1684 г. показываетъ въ Вѣнскомъ походѣ съ Поляками (Geschichte der Ukraine etc. Hale. 1796). — Въ другомъ мѣстѣ Запорожская Сѣчь была на лѣвой сторонѣ р. Бузувлука и на берегу Днѣпра, отдѣленномъ отъ материка протокою *Подпильною*, которыя образовали какъ бы полуостровъ. Здѣсь находилась самая крѣпость, обведенная глубокимъ рвомъ съ валомъ, простиравшимся отъ берега Бузувлука до Подпильной. Она имѣла въ окружности не болѣе 2 в., строенія внутри ея и внѣ были деревянныя и мазанки, построенныя изъ плетня, обмазаннаго глиною. Главнѣйшія изъ построекъ составляли домъ Кошеваго атамана и скарбница. Близъ крѣпости видны господствующія надъ нею возвышенія, которыя положеніе ея дѣлали невыгоднымъ, представляя для нападающихъ удобство вредить направленными на нее выстрѣлами. Оно, вѣроятно, избрано было Запорожцами для хорошей пристани, вмѣщавшей множество судовъ, имѣвшихъ отъ 5 до 8 орудій, которыя употребляемы были ими для плаванія по Днѣпру и Черному морю, и для доставленія изъ Царь-града винъ и бакалейныхъ товаровъ. Крѣпостные

валы были обставлены пушками. Обширное кладбище между селомъ Покровскимъ и пепелищемъ крѣпости, доказываетъ о долговременномъ пребываніи здѣсь Запорожцевъ, котораго разпространенію отчасти, какъ говорятъ, содѣйствовала и бывшая во всей Малороссіи въ 1738 г. чума. Запорожская Сѣчь была въ этомъ мѣстѣ, по видимому, въ самомъ большомъ развитіи, и окончила странную свою жизнь.

(131) *Запорожскіе Черкасы.* Такое названіе имѣли въ старину обитатели Запорожья, приличное имъ, какъ не льзя больше, по причинѣ сходства ихъ въ своевольномъ образѣ жизни съ *Горскими Черкасами*, живущими и донынѣ въ горахъ Кавказскихъ. Оно въ послѣдствіи замѣнено словами: *Запорожцы*, *Запорожскіе козаки* и *Низовое Запорожское войско.* Исторія Запорожцевъ очень любопытна, но здѣсь заняла бы много мѣста. Начало Запорожцевъ относятъ къ исходу XV вѣка. Первое поселеніе ихъ составляли одни Русскіе, удалившіеся изъ отчизны своей, сосѣдственной съ Поляками, въ Запорожье, отъ притѣсненій послѣднихъ, въ свободномъ отправленіи Православной вѣры. Вскорѣ число ихъ умножилось разными пришлецами, которыхъ они принимали безъ разбора изъ всякой страны и народа, лишь бы приходящіе къ нимъ исповѣдывали, или приняли, Православную вѣру, и знали бы уже, или впредь усвоили себѣ, Русской языкъ. Далѣе раздѣлились они на холостыхъ и женатыхъ: одни разсѣялись по Днѣпровскимъ плавнямъ и островамъ, другіе поселились на Самарѣ и между Днѣпромъ и Бугомъ. Безженные Запорожцы, питая духъ братства и независимости, вели жизнь своевольную, и были удалыми наѣздниками и мореходцами. Они, какъ будто подтвердили, загадочное существованіе почти въ томъ же краю, безмужнихъ женъ — Амазонокъ. Но природа наконецъ и здѣсь взяла верхъ. Нѣкоторые изъ Запорожцевъ *добыли* себѣ женъ, и какъ входъ въ Сѣчу былъ имъ вовсе запрещенъ, и покушавшіяся туда проникнуть въ мужскомъ платьѣ, дорого иногда платили за свою отвагу, то они и держали ихъ

по близости Сѣчи, и рожденныхъ ими сыновей брали къ себѣ, а дѣвочекъ оставляли матерямъ, По свидѣтельству Страбона такимъ же образомъ поступали и Амазонки съ своими дѣтьми — но наоборотъ. Время, изгладившее слѣды Амазонокъ обратитъ, можетъ быть, когда-нибудь и безженныхъ Запорожцевъ въ существа баснословныя. Въ 1775 г. кончилось существованіе Запорожцевъ и ихъ Сѣчи, навлекшей на себя справедливое негодованіе Екатерины II. Они покорены Генералъ-Поручикомъ Текеліемъ, безъ всякаго со стороны ихъ сопротивленія. По приблизительному счету, до ста тысячь жителей обоего пола вошло въ составъ Новой Россіи изъ Запорожскихъ войска и селеній, а изъ имущества старшинъ Сѣчи, доставшагося казнѣ, составился капиталъ во сто двадцать тысячь рублей (см. о послѣднихъ обстоятельствахъ: Хронол. Обозр. Исторіи Новорос. края, А. Скальковскаго. Одесса. 1836 г. стр. 120 и 124).

(132) Упомянутые здѣсь шесть городовъ болѣе не существуютъ; но можно найти слѣды ихъ: Нароки, въ названномъ такъ ошибкою мѣстечкѣ *Сороки*; Орыги — въ *Оргѣевѣ*; Тегини — въ *Тегинкѣ*, около нихъ искать *Синюю воду* и *Устья*; *Тубарча* же м. въ Херсонской гб. и у.

(133) Въ 7079 (1571) г. Крымскій ханъ Девлетъ-Гирей, вторгнулся въ Москву съ многочисленнымъ войскомъ, сожегъ ее всю, кромѣ Кремля, и истребилъ около осьми сотъ тысячь (?) человѣкъ (ИГР. IX, стр. 182).

(134) *Голстунское* с. Тульской гб. въ Бѣлевскомъ у. Въ тамошней каменной соборной церкви находится образъ Св. Николая Чудотворца, на поклоненіе которому стекается много богомольцевъ.

(135) *Гремячевъ-Лихвинскій* мужескій монастырь, находился, до упраздненія его, при с. *Гремячевѣ*, состоящемъ нынѣ Калужской гб. въ Перемышльскомъ у., замѣчательномъ открытою здѣсь ломкою каменнаго угля, который, судя по описанію, очень хорошаго качества.

(136) *Кременское* с. Калужской гб. въ Медынскомъ у., лежащее по обѣимъ берегамъ р. Лужи.

(137) *Вышегородъ* с. Московской гб. въ Верейскомъ у., при которомъ на горѣ существуетъ еще земляной валъ, отъ прежде бывшаго города. По Русскимъ Лѣтописямъ Вышегородовъ было нѣсколько.

(138) *Баранова* на картахъ нѣтъ; не Борисовъ ли это, ошибочно здѣсь повторенный, или одинъ изъ городовъ, которыхъ городища замѣтны еще на р. Протвѣ?

(139) *Оболенскъ* сл. Калужской гб. въ Тарусскомъ у. въ 20 в. отъ устья Протвы.

(140) *Таруса* уг. Калужской гб., вѣроятно, съ недавняго времени возникшій на мѣстѣ стараго городища, которое означалось земляными валомъ. Здѣсь было пребываніе *Тарусскихъ* князей, происшедшихъ отъ Черниговскихъ и получившихъ въ послѣдствіи названіе *Конинскихъ* и *Спавскихъ*, по другимъ своимъ отчинамъ, изъ которыхъ первые приняли потомъ имя *Волконскихъ*, по р. Волкону, впадающей въ Оку, остающееся при нихъ и донынѣ; а послѣднихъ родъ пресѣкся еще въ XV вѣкѣ, и оставшееся послѣ нихъ *Павшино городище,* Тульской гб. въ Алексинскомъ у., досталось Волконскимъ.

(141) *Владыченъ,* бывшій мужеской монастырь, съ 1806 г. обращенный въ женской, находится близъ г. Серпухова за р. Нарою, и построенъ въ 1362 г. Алексіемъ Митрополитомъ; названъ же такъ, во имя Владычицы Пресвятыя Богородицы, или можетъ быть, и въ память Владыки, основателя монастыря,

(142) *Ростиславль,* тотъ самый городъ, который построилъ Ростиславъ при р. Окѣ (Никон. Лѣт. II, 137). Вѣроятно скрывается онъ Рязанской гб. Зарайскаго у. въ погостѣ *Ратиславъ*, или *Рощиславъ*, гдѣ есть признаки и бывшаго укрѣпленія. Теперь живутъ здѣсь одни церковнослужители. Щекатовъ въ Геогр. Словарѣ указываетъ на тотъ же *Ростиславль*, но въ Тульской гб., за 20 в. отъ г. Каширы.

(143) *Царево-Займище* с. между Гжатью и Вязмою на большой дорогѣ. Щекатовъ въ Геогр. Словарѣ неправильно назначаетъ его между Можайскомъ и Вязмою, равно какъ и въ наименованіи ссылается на КБЧ., когда оно и донынѣ его удерживаетъ.

(144) *Саввы Сторожевскаго* монастырь, нынѣ *Саввинъ Сторожевскій* мужескій монастырь, близъ Звенигорода, названный Саввинымъ, по строителю его Преподобному Саввѣ, а Сторожевскимъ отъ того, что построенъ на горѣ *Сторожѣ*, гдѣ при В. Князѣ Георгіи Звенигородскомъ, находилась стража для предохраненія отъ нападенія непріятелей. Въ нынѣшнее время заслуживаютъ въ немъ особенное любопытство: колоколъ съ криптографическою надписью, состоящею изъ трехъ строкъ, изображенныхъ каждая особыми знаками, и разныя одежды Царя Алексія Михайловича, хранимыя въ благодарное воспоминаніе благотвореній его, оказанныхъ этому монастырю. При статьѣ моей «О колоколахъ достопримѣчательныхъ по своей величинѣ» напечат. въ *Горномъ Журналѣ* 1833 г., можно видѣть чертежъ этого колокола и надписей; тамъ же помѣщено и самое ихъ объясненіе.

(145) *Дѣдилово*, нынѣ с. *Дѣдново* Рязанской гб. въ Зарайскомъ у. Оно лежитъ на лѣвомъ берегу Оки и занимаетъ вдоль по рѣкѣ до 5 в. Изстари было дворцовымъ и снабжало Дворъ рыбою, отъ чего и называлось еще *Рыбнымъ*, а въ 1762 г. пожаловано Генералъ-Поручику Измайлову. Въ царствованіе Михаила Ѳеодоровича и Алексія Михайловича, начинали въ Дѣдновѣ строить корабли, для плаванія по Каспійскому морю; тутъ же въ Петрово время построенъ былъ и ботъ, торжественно въ 1723 г. привезенный въ С.-Петербургъ и названный Дѣдомъ Русскаго флота. Жители занимаются разными промыслами, и въ особенности постройкою рѣчныхъ судовъ и струговъ, для сплаву хлѣба по Окѣ.

(146) *Перевитескъ* или *Перевицкъ*. Это мѣсто было нѣкогда значительнымъ. Въ 1483 г. оно было наименовано

въ числѣ городовъ княженія Рязанскаго, отказанныхъ зятемъ Іоанна III, В. Княземъ Васильемъ Ивановичемъ, меньшему сыну его Өеодору; а въ 1503 г. составляло уже достояніе Государя Московскаго (ИГР. VI, стр. 183 и 327). Еще въ 1508 г. намѣстникъ Перевицкій Морозовъ, отправляемъ былъ въ Крымъ къ Менгли-Гирею хану съ дипломатическимъ порученіемъ (ИГР. VII, стр. 27). Теперь Перевитскъ не что иное, какъ с. Рязанской гб. въ Зарайскомъ у.

(147) *Нищевъ* или *Нищенскій* мужескій монастырь, существовалъ нѣкогда близъ Переславля Рязанскаго, и былъ приписанъ къ монастырю Новому Іерусалиму.

(148) *Кадомъ*, посадъ Тамбовской гб. въ Елатомскомъ у. Мѣсто это замѣчательно по пчеловодству. Кадомской бѣлый медъ уважается.

(149) Нынѣ въ этомъ мѣстѣ Наровчитъ уг. Пензенской гб. Названіе *Норовчатое городище* вѣрнѣе, потому что его производятъ отъ норъ, дѣлаемыхъ на степныхъ мѣстахъ звѣрями, которыя находятся и въ городскомъ гербѣ.

(150) *Павлово* с. Нижегородской гб. въ Горбатовскомъ у., принадлежащее Графу Шереметеву, которое по обширности своей, богатству жителей и промышленности ихъ, лучше нѣкоторыхъ городовъ. Послѣдняя, главнѣйше заключается въ приготовленіи большаго количества стальныхъ и желѣзныхъ издѣлій отличнаго мастерства, могущаго выдержать соперничество съ Тульскими издѣліями, хотя оно первоначально заимствовано было и отъ Туляковъ. Торгъ хлѣбомъ и другими сельскими произведеніями также немаловаженъ, чему много содѣйствуетъ и близость Оки. Здѣсь нѣсколько каменныхъ церквей и такихъ же обывательскихъ домовъ. Прежнее состояніе этого селенія неизвѣстно; но вѣроятно, оно стало давно значительнымъ, когда въ началѣ XVII вѣка называлось уже городомъ.

(151) *Стародубъ*, построенъ былъ В. Княземъ Георгіемъ Владиміровичемъ, отъ котораго и князья назы-

вались Стародубскими. По разореніи его Татарами, въ послѣдствіи основалось здѣсь с. *Городище*, существующее и донынѣ, по Географ. Словарю Щекатова во Владимірской гб., гдѣ будто бы и названіе Стародуба сохранилось еще въ имени одной волости.

(152) *Красный Холмъ*, бывшій въ древнія времена удѣльнымъ княженіемъ князей Холмскихъ, потомъ городомъ, нынѣ сл. Тверской гб. въ Зубцовскомъ у.

(156) *Холопій монастырь* получилъ свое названіе отъ существовавшаго здѣсь нѣкогда *Холопья городка*, о которомъ въ духовной В. Князя Іоанна III сказано: «а что есьми свелъ торгъ съ Холопья городка на Мологу, и тотъ торгъ торгують на Молозѣ, съѣжаяся какъ было при мнѣ» (Собр. Госуд. граматъ и проч. Москва 1813 — 25, I. стр. 396). Теперь этотъ монастырь называется *Колязинымъ*, отъ Коляги, прежняго тамошнаго владѣтеля, который всѣ земли свои пожертвовалъ монастырю, а самъ постригся въ монахи. Исторія его довольно любопытна (см. Географ. Словарь Щекатова).

(154) *Турчесовская* сл. и волость Олонецкой гб. въ Онежскомъ у., можетъ быть на пепелищѣ г. Турчесова, о которомъ при описаніи Поморскихъ рѣкъ на стр. 168, опять упоминается.

(155) *Чухлома* уг. Костромской гб., лежитъ дѣйствительно между Галичемъ и Солью-Галицкою. Онъ былъ прежде пригородкомъ (ИГР. IX, пр. 137), и только съ 1778 г. сталъ городомъ; а потому должно полагать, что внесенъ въ ДРИ. самопроизвольно издателемъ, вмѣсто какого-нибудь другаго города, показаннаго въ Большомъ чертежѣ.

(156) *Судай* сл. Костромской гб. въ Чухломскомъ у.

(157) *Кудай* посадъ Костромской гб. въ Макарьевскомъ у.

(158) *Пареенѣевъ* сл. Костромской гб. въ Кологривскомъ у. Это мѣсто въ старину обнесено было деревянною оградою съ башнями, о чемъ сохранилось еще у жителей преданіе.

(159) *Кокшайскъ* сл. Казанской гб. въ Царевококшайскомъ у.

(160) *Алати*, нынѣ пригородокъ въ Казанской гб.

(161) *Пыскури*, Зырянской городокъ, находившійся на правомъ берегу Камы, въ 20 в. ниже Соликамска, гдѣ въ 1570 г. основанъ былъ Строгановыми Преображенскій Пыскорскій монастырь.

(162) *Орелъ*, называвшійся въ старину и *Кергеданомъ*, находился на лѣвомъ берегу Камы противъ устья р. Яйвы, и вѣроятно, былъ изъ числа Зырянскихъ городковъ.

(163) *Пермь Великая*. Имя Перми, какъ полагаютъ, есть одно съ именемъ *Біарміи*, извѣстной до временъ Рюрика, и о которой сѣверные писатели распространили столько баснословныхъ сказаній. Великою названа была эта страна, можетъ быть, отъ своей обширности, потому что она вмѣщала четыре нынѣшнія губерніи: Архангельскую, Вологодскую, Вятскую и Пермскую, или и отъ обладателей ея Новогородцевъ, для сближенія съ Великимъ Новымъ-городомъ. Послѣ занятія Вологды, Россійскіе Великіе Князья, желали овладѣть и Перміею; но Новогородцы крѣпко стояли за нее изъ своихъ торговыхъ видовъ, и только въ исходѣ XV вѣка вся эта земля покорилась Іоанну III. По прежней принадлежности своей Нову-городу, Пермія оставалась въ зависимости Новгородскаго Приказа въ Москвѣ, до временъ Петра Великаго, продолжая имѣть главное воеводское управленіе въ Чердыни, куда посылались и всѣ Царскіе граматы, надписываемыя въ Великую Пермь. Этотъ городъ былъ всегда въ большой славѣ, и въ немъ жили древніе властители Перміи, о которыхъ сохранился списокъ въ Чердынскомъ архивѣ. Тамъ наименованы, Пермскіе князья: 1) Михаилъ, убіенный отъ Вогулъ, 2) Владиміръ, 3) Іоаннъ; князья Вымскіе: 4) Ермолай, 5) Василій, 6) Ѳеодоръ; князья Пермскіе же: 7) Іоаннъ, убіенный отъ Вогулъ, 8) Димитрій, 9) Константинъ, 10) Андрей Великопермскій, 11) Матвѣй

Пермскій; княгини Великопермскія: 12) Анна, 13) Ксенія, и 14) Анастасія. Къ сожалѣнію, ни времени, когда они княжили, ни прочихъ относящихся до нихъ обстоятельствъ, въ спискѣ не показано. Не извѣстно даже, кто былъ послѣднимъ властителемъ, по присоединеніи въ 1472 г. Перміи къ Россіи. Въ Исторіи кн. Щербатова упоминается только о трехъ тогдашнихъ воеводахъ: Юрматѣ Ничкинѣ, Качаимѣ и Изытарѣ. Христіанскія имена князей и княгинь доказываютъ, что Православная вѣра нечужда была въ Перміи и до проповѣданія ея въ исходѣ XIV вѣка Св. Стефаномъ Великопермскимъ.

(164) *Вишера* р. вытекаетъ въ сѣверной части Уральскаго хребта, изъ высокихъ горъ, называемыхъ *Каменскими*, которымъ, полагаютъ, древніе придавали имя «Желѣзныхъ воротъ». Въ КБЧ. названы онѣ сокращенно *Камнемъ*, можетъ быть, по Сибирскому обыкновенію присвоивать такое имя всѣмъ каменнымъ горамъ. Отсюда произошли тамъ выраженія: *въ камнѣ*, *за камнемъ* и т. д.

(165) *Чусовскихъ городковъ* было два — верхній и нижній. Первый находился у рч. Усолки, впадающей въ р. Чусовую, а другой на лѣвомъ берегу Чусовой въ 7 в. отъ предъидущаго. Нынѣ въ этихъ мѣстахъ соляныя варницы, принадлежащія Строгановымъ.

(166) *Уфа* р., вытекая съ западной стороны Уральскаго хребта, изъ озера *Уфимскаго*, впадаетъ въ р. Бѣлую, текущую въ Каму, слѣдовательно принадлежитъ собственно къ системѣ Волжскихъ рѣкъ, а не Сибирскихъ, которыя всѣ струятся на восточной сторонѣ Урала, и ни одна не переходитъ за него, отличаясь притомъ отъ первыхъ качествомъ водъ и нѣкоторыми другими свойствами.

(161) *Чортовъ городъ* былъ тамъ, гдѣ нынѣ Елабуга уг. Вятской гб., близъ котораго, на крутой горѣ, видны еще остатки, такъ называемаго, *Чортова городища*. Другое городище этого имени находится въ двухъ верстахъ отъ Бирска уг. Оренбургской гб., съ валомъ и рвомъ,

обросшими уже кустарникомъ, о которомъ туземцы говорятъ, что тутъ, какъ и на прочихъ городищахъ тамошняго края, живала *Чудь*. Можетъ быть это Чортово городище имѣло какую-нибудь связь съ предъидущимъ.

(168) *Шестаковъ*, нынѣ сл. Вятской гб. Слободскаго у. составляющая одно изъ древнѣйшихъ селеній Новогородцевъ, водворившихся по Вяткѣ.

(169) *Хлыновъ*, нынѣшній г. Вятка, получившій это названіе, бывшее прежде простонароднымъ, вѣроятно, при возведеніи его въ 1781 г. на степень губернскаго города. По свидѣтельству Миллера, Татары и Черемисы называютъ и городъ, и р. Вятку, на правомъ берегу которой онъ лежитъ, *Науградъ* или *Наукрадъ*, по имени Новогородцевъ, которые, слѣдуя Русскимъ Лѣтописямъ, основали его въ 1174 г. *Хлыновцы* почитались нѣкогда за людей торговыхъ и сметливыхъ.

(170) *Болгары* или *Булгары*. Слова КБЧ. «А противъ Тетюшъ и ниже Тетюшъ на Волгѣ, на луговой сторонѣ, Болгары» — не ведутъ къ заключенію, существовалъ ли этотъ городъ и во время составленія Большаго чертежа, или уже былъ въ развалинахъ, какъ нынѣ. Основываясь на нѣкоторыхъ свѣдѣніяхъ, можно предполагать то и другое. По Лѣтописцамъ нашимъ, еще въ 1431 г. Великій Князь В. В. Темный, посылалъ противъ Булгаръ князя Ѳ. Д. Пестраго, который взялъ не мало плѣнниковъ. Спустя около столѣтія Царь Іоаннъ IV довершилъ покореніе (1546 — 1552) царства и городовъ Булгарскихъ, вмѣстѣ съ Казанскимъ царствомъ. Во всякомъ случаѣ подробности въ КБЧ. о г. Булгарѣ, почти современной существованію или паденію его, были бъ очень важны, потому что мы находимъ сбивчивыя только свѣдѣнія объ этомъ городѣ и народѣ въ немъ обитавшемъ, въ чужеземныхъ (болѣе Восточнымъ) писателяхъ. Къ нимъ можно присоединить порядочное количество монетъ, выбитыхъ въ Булгарѣ, или найденыхъ на ея пепелищѣ, нѣсколько надгробныхъ камней съ надписями на Арабскомъ, Армянскомъ и Татарскомъ языкахъ, и наконецъ

развалины немногихъ зданій, видимыя донынѣ въ селѣ *Булгарахъ*, или *Богородицко-Успенскомъ*, лежащемъ въ смежности съ этими развалинами, гдѣ даже бывшая древняя мечеть обращена въ церковь, во имя Св. Николая Чудотворца. Но всѣ эти предметы болѣе возбуждаютъ, нежели удовлетворяютъ любопытство. Желающіе имѣть достаточныя свѣдѣнія о всемъ, что доселѣ извѣстно о Булгарахъ, могутъ прочитать отчетливо изложенныя статьи объ этомъ предметѣ въ Т. VII *Энциклопедическаго Лексикона*.

(171) *Сѣра горючая* находится не въ озерахъ, а въ горѣ, лежащей противъ устья р. Сока, по близости которой есть также и нефтяные ключи. Вообще рѣка Сокъ, по естественнымъ произведеніемъ своимъ, заслуживаетъ вниманіе путешественниковъ. Сѣра горючая показана и ниже (стр. 195) на р. Яндѣ, впадающей въ Двину.

(172) *Большіе* и далѣе (стр. 58) *Малые Нагаи*. Слѣдуя КБЧ. Большіе Ногаи кочевали на восточной сторонѣ Каспійскаго и Аральскаго, вѣроятно, по Уралу и Илеку, а Малые на той же сторонѣ Чернаго и Азовскаго морей, по Кубанѣ и Манычѣ. Въ царствованіе Бориса Годунова, находимъ ужè ихъ раздѣленными на три улуса: первый *Волжскій* или *Уральскій*, состоявшій подъ зависимостію двухъ враждебныхъ между собою князей — Иштерека и Янараслана, кочевалъ по Тереку, Кумѣ и Волгѣ около Царицына, бывъ вѣрнымъ Россіи; второй *Казыевъ улусъ*, отдѣлившійся отъ перваго, съ своимъ княземъ Борангазыемъ, держался близъ Азова и зависѣлъ отъ Турковъ и Крымцевъ; третій, именовавшійся *Алтаульскимъ* (вѣроятно, Алтыаульскимъ, или шести — деревень), занималъ степи въ окрестностяхъ Аральскаго моря, и былъ въ тѣсной связи съ Бухаріею и Хивою. Царь Борисъ, утвердивъ Иштерека старѣйшимъ Ногайскимъ княземъ, предложилъ ему, перезвать къ себѣ Казыевъ улусъ, или овладѣть имъ, равно склонить мурзъ и Алтаульскаго улуса къ подданству Россіи. Иштерекъ, съ помощію Донскихъ козаковъ, исполнилъ

какъ нельзя точнѣе, условіе относительно Ногаевъ Казыева улуса, доведя ихъ своими притѣсненіями до самой крайности (ИГР. IX, стр. 84); участь же послѣднихъ неизвѣстна. По крайней мѣрѣ теперь не видимъ ужѐ Ногаевъ на мѣстахъ, ими тогда занимаемыхъ, и вообще въ Киргизъ-Кайсацкихъ степяхъ; но остаются еще многіе слѣды долговременнаго ихъ тамъ пребыванія. Въ особенности замѣчательны развалины разныхъ сооруженій сколько красивыхъ, столько же и прочныхъ. Таковы суть по обоимъ берегамъ р. Нуры, впадающей въ оз. Каргальджинъ. Тамъ развалины, находящіяся въ 27 в. отъ устья Нуры, на лѣвой ея сторонѣ, и принадлежавшія какому-то городу *Татагаю*, занимаютъ около 10 в., гдѣ между прочимъ, есть одно зданіе, донынѣ въ цѣлости сохранившееся, и какъ можно полагать по его устройству, составлявшее не мечеть Татарскую, а скорѣе Ламайскую кумирню. Оно построено изъ обожженнаго кирпича и представляетъ снаружи и изнутри правильный четвероугольникъ, оканчивающійся куполомъ (Сибир. Вѣст. 1818 г. Ч. III, стр. 89 — 94, рис. XV). Остающаяся невредимою алебастровая штукатурка стѣнъ и самые сосновые брусья, проложенные вмѣсто связей вокругъ стѣнъ на два аршина отъ основанія, съ высѣченными на нихъ какими-то знаками, въ родѣ письменъ, доказываютъ, что это зданіе не очень давно запустѣло. Киргизы сооруженіе его, и всѣхъ прочихъ въ этомъ краю, еще несовершенно разрушенныхъ зданій (болѣе на употребленіе для кладбищныхъ мавзолеевъ), приписываютъ Ногайцамъ, можетъ быть, частію смѣшавшимся съ ними и частію переселившимся въ Бухару, Хиву, и къ своимъ единоплеменникамъ, нынѣ въ Россіи обитающимъ. Теперь бо́льшая часть Ногайцевъ сосредоточена на сѣверозападной сторонѣ Азовскаго моря, Таврической гб. въ Мелитопольскомъ у., гдѣ считается ихъ свыше 15,000 душъ. Впрочемъ этотъ бродячій народъ, во время прежнихъ своихъ странствованій, вездѣ оставлялъ за собою либо по нѣскольку семей, либо цѣлыя поселенія, такъ что мож-

но найти малые отрасли его на рр. Волгѣ близъ Астрахани, на Кумѣ, Калаусѣ, Манычѣ, между Кавказцами, на Дону, въ Бессарабіи, Крыму, и за Дунаемъ. Настоящая осѣдлая жизнь Ногайцевъ, обуздавъ многія порочныя въ нихъ склонности, кажется, отучитъ ихъ и отъ скитальничества. Палласъ, посѣтившій этотъ народъ на Молочныхъ-водахъ (въ 1793 г.), вскорѣ послѣ переселенія съ Кубани, нашелъ еще его въ кочевомъ состояніи; но уже и тогда Таврическій Губернаторъ Жигулинъ, прилагалъ особенное стараніе на обращеніе Ногайцевъ въ трудолюбивый земледѣльческій бытъ. Въ послѣдствіи графъ Демезонъ, бывшій ихъ начальникъ, довершилъ начатое Жигулинымъ. Онъ заставилъ ихъ, вмѣсто войлочныхъ юртъ построить домы, и вообще полюбить жизнь осѣдлую. (Дальнѣйшія этнографическія подробности о Ногайцахъ, собранныя мною во время пребыванія въ Крыму, сюда не принадлежатъ).

(173) «Имя *Золотой Орды*, по замѣчанію Карамзина (ИГР. V, стр. 17), находится только въ Большомъ чертежѣ, а въ Лѣтописяхъ его нѣтъ». Плано-Карпини, путешсственникъ XIII вѣка, говоритъ (Собраніе путешествій къ Татарамъ. Спб. 1825, стр. 37), что Татары (Монголы) называли Золотою ордою (Orda aurea) ханскій шатеръ (юрту), который стоялъ на столбахъ, покрытыхъ золотыми листами, прибитыми къ дереву золотыми же гвоздями; сверху накрытъ онъ былъ балдахиномъ, а снаружи другими тканями. Золотая орда на Ахтубѣ, гдѣ была столица Батыева, вѣроятно, имѣетъ такое же начало. По свидѣтельству Карамзина (ИГР. IV пр. 74): «Тамъ видны еще развалины двухъ великолѣпныхъ зданій; въ одномъ изъ нихъ нашлось нѣсколько обитыхъ серебромъ гробовъ. Рвы выкладены кирпичемъ, стѣны состоятъ изъ большихъ прекрасныхъ плитъ съ муравлеными украшеніями; примѣчательны также остатки готической штукатурки». Любопытно бы знать, что изъ всего этого донынѣ уцѣлѣло?

(174) *Городище*; можетъ быть, это *городище*, оставшееся послѣ прежняго города Астрахани, взятаго и разо-

реннаго въ 1554 г., изъ развалинъ котораго камень употребленъ бо́льшею частію на постройки въ нынѣшней Астрахани, стоящей не на томъ уже́ мѣстѣ, гдѣ была древняя.

(175) *Печенскіе монастыри* болѣе не существуютъ, и самая пустынь того же имени, находившаяся Вологодской гб. въ Грязовецкомъ у., давно упразднена.

(176) *Святой носъ.* Такъ названъ въ ДРИ., въ Атласахъ Вильбрехта и Пядышева и на разныхъ картахъ, далеко вдавшійся въ море мысъ сѣвернаго материка, близъ устья р. Еконги; но въ КБЧ. и во всѣхъ рукописяхъ сказано (въ нов. изд. стр. 186): *островъ Святой носъ.* Другой того же имени мысъ или носъ, находится въ Якутской области между рр. Яною и Индигиркою. Покойный Графъ М. М. Сперанскій (при бесѣдованіяхъ моихъ съ нимъ о Сибири), названіе послѣдняго мыса относилъ къ отдаленности его, уединенію и пустынному виду, лишенному всякихъ выгодъ для общежитія. Если это такъ, то оно можетъ быть примѣнено и къ первому мысу. Я призналъ не излишнимъ сохранить здѣсь мысль незабвеннаго мужа, котораго благосклонное расположеніе ко мнѣ столько для меня всегда памятно и неоцѣненно.

(177) *Кукуевъ* или *Кокуевъ* монастырь, нынѣ упраздненный, бывшій мужеской, находился на Бѣломъ морѣ, при устьѣ р. Порьи. Имя это подаетъ поводъ обратить вниманіе на Ермаковъ *Кукуй-городокъ*, или земляное укрѣпленіе, сдѣланное имъ на берегу р. Серебряной, при походѣ на Сибирь въ 1581 г., также въ странѣ отдаленной и безлюдной (Лѣтопись Сибирская, изд. 1821 г., стр. 18). Въ томъ и другомъ случаѣ слово это могло быть заимствовано отъ *кукушки*, служащей искони символомъ сиротства и родственной печали, которыя могли возбуждать въ душѣ мирнымъ пустынножителей и храбрыхъ козаковъ, отдаленность мѣста и разлука съ отчизною.

(178) *Кандалакша*, или *Кандалажской* мужеской монастырь, давно упраздненной, находился Архангельской гб. въ Кольскомъ у., на восточномъ берегу Кандалажской губы. Имя его донынѣ сохранилось въ одномъ селѣ, лежащемъ при той же губѣ Бѣлаго моря, гдѣ былъ и монастырь, и составляющемъ самую крайнюю населенность въ Россійской Лапландіи подъ 62°21′ сѣверной широты, въ 209 в. отъ г. Колы на югъ.

(179) *Нево*, нынѣ *Ладожское озеро*, находится между Финскимъ заливомъ и Онежскимъ озеромъ, и имѣетъ въ длину 175, въ ширину 150 в., вѣроятно при измѣреніи по горизонту воды; по берегамъ же въ КБЧ. показано протяженіе его другое, именно (стр. 176 и 177): съ сѣверной стороны отъ одного конца до другаго 80, съ южной 130, съ западной 150 и съ восточной 100 в. Въ него впадаетъ нѣсколько рѣкъ, изъ которыхъ значительнѣйшія: Волховъ, Паша и Сясь, а изъ него вытекаетъ одна Нева. Воду имѣетъ прѣсную. Рыбою изобилуетъ, водятся и тюлени. На немъ много острововъ, изъ которыхъ замѣчательнѣйшіе: *Коневецъ* и *Валаамовъ*, съ монастырями *Коневскимъ* и *Валаамскимъ*, имѣющими нѣкоторыя достопримѣчательности; а прочія острова, особливо: *Сирковъ*, *Зеленцы*, *Кирветъ* и *Тиновъ*, служатъ болѣе для пристанища рыбакамъ.

(180) *Корела*, нынѣ *Кексгольмъ* уг. Финляндской гб. Въ 1598 г. при Царѣ Борисѣ Ѳеодоровичѣ Годуновѣ, онъ по трактату приобрѣтенъ отъ Шведовъ; въ 1611 г, ими взятъ и въ 1710 году опять отъ нихъ завоеванъ.

(181) *Котлинымъ озеромъ* названъ здѣсь Финской заливъ, а *Котлинымъ островомъ* тотъ, на которомъ находится нынѣ г. Кронштадтъ.

(182) *Орѣшикъ* и *Орѣховецъ*, получилъ названіе отъ острова по срединѣ рѣки Невы, круглопродолговатаго вида, на которомъ построенъ въ 1324 году В. Княземъ Юрьемъ Даниловичемъ, во время похода его подъ Выборгъ. Шведы, покоривъ его въ 1347 г., переимено-

вали Нотенбургомъ, а Петръ Великій въ 1702 году, по возвращеніи отъ Шведовъ, назвалъ *Шлисельбургомъ* (Ключь-городъ), подъ которымъ именемъ извѣстенъ онъ и донынѣ, находясь въ С.Петербургской гб., съ имѣющеюся при немъ крѣпостью.

(183) *Ругодева* или *Ругодива* есть нынѣшній г. *Нарва*. Значеніе перваго имени его неизвѣстно, а послѣднее, вѣроятно, заимствовано отъ р. Наровы, его омывающей.

(184) *Иванъ-городъ*, запустѣвшая крѣпость близъ Нарвы, построенная въ 1492 г. В. Княземъ Іоанномъ Васильевичемъ.

(185) *Копорье*, нынѣ сл. С.Петербургской гб. въ Ораненбаумскомъ у. Городъ Копорье основанъ былъ Россійскими Великими Князьями, между 1237 и 1280 г.; въ 1622 году завоеванъ былъ Шведами, а въ 1709 году возвращенъ Россіею.

(186) *Яма*, нынѣ *Ямбургъ* уг. С.Петербургской гб. построенъ былъ Новогородцами въ 1383 г., будто бы въ 33 дня, весь *каменной*. Въ 1612 г. покоренъ былъ Шведами, а въ 1703 г. возвращенъ отъ нихъ, вновь укрѣпленъ и названъ Ямбургомъ.

(187) *Гдовъ* въ древности извѣстенъ былъ подъ именемъ г. *Вдовьяго*, потому будто бы, что во вдовствѣ Великой Княгини Ольги, данъ былъ ей во владѣніе. Въ немъ донынѣ находятся еще нѣкоторые остатки прежде бывшихъ каменныхъ бойницъ и землянаго вала.

(188) *Кобылье*, нынѣ с. при Чудскомъ озерѣ, гдѣ видны еще нѣкоторые остатки отъ прежде бывшаго укрѣпленія, извѣстные подъ именемъ городища.

(189) *Изборскъ*, нынѣ сл. Псковской гб. и уѣзда. Замѣчателенъ по приписываемой ему глубокой древности. Здѣсь доселѣ существуютъ остатки бывшихъ въ окружности плитняжныхъ стѣнъ съ башнями.

(190) *Печера*, прежде бывшій уг. Псковской гб., получившій свое названіе, какъ и близъ него находя-

щійся Печерской монастырь, вѣроятно, отъ пещеръ, выкопанныхъ здѣсь прежними пустынножителями.

(191) *Вороначь*, нынѣ сл. въ Псковской гб. Вороначане довольно извѣстны въ нашихъ Лѣтописяхъ, по участію въ войнахъ съ Новогородцами и Псковитянами противъ Нѣмцевъ и Поляковъ.

(192) *Красная*, нынѣ сл. въ Псковской гб. и уѣздѣ.

(193) *Лужа* (Лудзень) въ договорахъ Россіи съ Даніею и Польшею упоминается въ числѣ Ливонскихъ городовъ (ИГР. IX, пр. 499 и 600); но теперь это мѣсто болѣе неизвѣстно.

(194) *Выборъ*, *Дубковъ* и *Володимерецъ*, нынѣ слободы въ Псковской гб., а градъ *Дворца* болѣе неизвѣстенъ.

(195) *Озерище*, нынѣ м. Витебской гб. въ Себежскомъ у.

(196) *Нещорды* м. Витебской гб. въ Полоцкомъ у., при озерѣ того же имени.

(197) *Заволочье*, нынѣ м. Витебской гб. въ Себежскомъ у., лежащее при озерѣ Вересѣ, и вѣроятно, получившее названіе отъ бывшаго здѣсь какого-нибудь волока, черезъ который перетаскивались суда, отъ чего слыла въ старину *Заволочьемъ* почти вся нынѣшняя Вологодская гб., гдѣ донынѣ еще въ пустынныхъ и и необитаемыхъ тамошнихъ мѣстахъ, перетаскиваютъ лодки изъ одной рѣки въ другую, имѣя въ лѣтнее время этотъ способъ единственнымъ путемъ сообщеній.

(198) *Юрьевъ*, нынѣ *Дерптъ* или *Дорпатъ* уг. Лифляндской гб. Первое названіе получено имъ при начальномъ построеніи въ 1030 г. В. Княземъ Ярославомъ, а послѣднее отъ овладѣвшихъ имъ въ послѣдствіи Нѣмцевъ. Въ наше время славенъ по своему университету.

(199) *Монастырь Демонъ*. Сочинитель Исторіи Россійской Іерархіи (IV, стр. 14) отвергаетъ существованіе этого монастыря. Если же онъ былъ, то должно ис-

кать его слѣдовъ въ окрестностяхъ погоста *Деменскаго* или *Демянскаго*, Новородской гб. въ Старорусскомъ у., гдѣ былъ въ старину городокъ *Демонъ*, получившій свое названіе, вѣроятно, отъ испорченнаго слова Демянскъ, гдѣ есть и рч. *Демянка.* Онъ отданъ былъ въ 1488 г. В. Княземъ Іоанномъ III Васильевичемъ, въ отчину Литовскому князю Θеодору Бѣльскому, отложившемуся для него отъ Казимира, Короля Польскаго (ИГР. VI, стр. 170). Послѣ того, въ рукописяхъ КБЧ. упоминаются еще разные монастыри въ окрестностяхъ Нова-города, частію донынѣ существующіе и частію упраздненные, или обращенные въ приходскія церкви, которые помѣщены въ ней на послѣдующихъ страницахъ (176—181). По принятому порядку, ограничиваюсь краткимъ описаніемъ только упраздненныхъ монастырей, заимствуя его изъ Исторіи Рос. Іер. и другихъ свѣдѣній. *Вознесенскій*, бывшій женскій монастырь на правомъ берегу р. Свири, противъ деревни *Свирскаго-устья*, гдѣ нынѣ находится Свирской погостъ при Ладожскомъ озерѣ въ Олонецкой гб. и у. *Урусенской*, ошибочно такъ названный вмѣсто *Брусенскаго* Николаева женскаго монастыря, который находился на ос. *Брусенскомъ*, лежащемъ на Онежскомъ озерѣ, и упраздненъ въ 1764 г., гдѣ однако же оставалась еще отъ него ветхая деревянная церковь. *Климецкій* или *Климскій* Николаевскій мужескій монастырь, упраздненный въ 1764 г., существовалъ на ос. *Климецкомъ,* на Онежскомъ озерѣ, гдѣ есть еще отъ него три церкви: двѣ каменныя и одна деревянная; въ одной изъ первыхъ почиваютъ, въ мѣдной чеканной ракѣ, мощи Преподобнаго *Іоны*, основавшаго эту обитель въ 1532 г. Теперь здѣсь приходская церковь. *Палеостровскій* Рождественскій заштатный мужескій монастырь, лежащій Онежскаго оз. на ос. Пальѣ, получившемъ свое названіе, безъ сомнѣнія, отъ избытка около его береговъ рыбы *пальи* (изъ рода семги). Послѣ разореній, причиненныхъ этой обители пожарами и изувѣрствомъ старообрядцевъ, все еще остается въ ней одна деревяниая церковь съ коло-

кольнею, монашескія кельи и вокругъ ихъ деревянная ограда. Бѣдность ея нѣкоторымъ образомъ вознаграждается живописнымъ мѣстоположеніемъ: съ одной стороны утесистыя горы, покрытыя деревьями, съ другой дремучій лѣсъ, а съ третьей пространная равнина, за которою виднѣется Онежское озеро. Инокъ *Корнилій*, родомъ Псковитянинъ, плѣненный красотою этого мѣста, избралъ его, послѣ многихъ своихъ странствованій, для своего успокоенія. Онъ, при помощи стекшихся къ нему ревнителей уединенія и правовѣрія, устроилъ храмъ и кельи, отходя между тѣмъ самъ для богомолья и подвижничества въ вящшемъ уединеніи въ устроенную природою въ горахъ пещеру, нося на себѣ тяжкія желѣзныя вериги, гдѣ и скончался. Святое тѣло этого подвижника вѣры перенесено въ обитель, преемникомъ его Авраамiемъ и погребено въ церкви Рождества Божія Матери, гдѣ покоится подъ спудомъ, вмѣстѣ въ Преподобнымъ Авраамiемъ. *Мурамскій* Успенскій упраздненный мужескій монастырь, находился на оз. и ос. *Мурамѣ*, или по прежнему *Мусѣ*, гдѣ три деревянныя церкви, обращенныя въ приходскія и часовня, въ которой почиваютъ мощи основателя монастыря Преподобнаго *Лазаря* Римлянина, скончавшагося въ 1391 г., ста пяти лѣтъ отъ рожденія. Любопытно и умилительно завѣщаніе Преподобнаго Лазаря, писанное преемникомъ его *Өеодосіемъ* и дающее понятіе, какъ о святой и многотрудной его жизни, такъ и о тогдашнемъ состояніи страны (Исторія Рос. Іер. V, стр. 115—129).

(200) *Пустозерскъ*, въ послѣдствіи острогъ Архангельской гб. въ Мезенскомъ у., при такъ называемомъ *Пустомъ-озерѣ*, соединяющемся истокомъ съ р. Печерою.

(201) *Старая Пермь*. Если, судя по словамъ КБЧ. (стр. 191), это мѣсто находилось во 140 в. отъ устья р. Вычегды, то не ниже, какъ тамъ сказано, а выше г. Яренска. Далѣе (на стр, 193), опредѣляется оно при устьѣ р. Птицы; но въ Атласахъ вмѣсто р. Птицы, почти въ томъ же мѣстѣ, гдѣ ей слѣдуетъ быть,

показаны двѣ разноименныя рѣки, впадающія въ Вычегду съ правой стороны, какъ-то: въ Вильбрехтовомъ «р. Вымъ» въ Пядышевомъ «р. Юлса». Что это одна и таже рѣка, служатъ доказательствомъ означенные на ней въ обоихъ Атласахъ съ правой стороны с. Турицкое или Турецкое, можетъ быть прежде бывшій г. Турей, д. Половницкая и соляной Сереговской промыселъ; а съ лѣвой д. Керасъ, между тѣмъ прочія селенія либо въ нихъ не показаны, либо названы иначе, даже при самомъ устьѣ у Вильбрехта стоитъ сл. Усть-Вымская, у Пядышева д. Загваздинская. Такая путаница разрѣшится развѣ только на мѣстѣ, а ее не льзя считать маловажною, по связи съ Историческими вопросами: гдѣ именно и что была Старая Пермь? имѣла ли она отношеніе къ загадочной Біарміи? И наконецъ при существованіи Старой, должно предполагать и Новую Пермь. Были ли то Колмогоры на Двинѣ, Чердынь на Камѣ, называвшійся «Великою Пермью» или другое какое мѣсто?

(202) *Еренескъ*, нынѣ *Яренскъ* уг. Вологодской гб. По Геогр. Словарю Щекатова, этотъ городъ былъ нѣкогда подъ управленіемъ Тобольска, потомъ состоялъ въ Архангельской гб.

(203) *Турей* г., можетъ быть, находился тамъ, гдѣ нынѣ с. *Турецкое* и волость того же имени въ Яренскомъ у., хотя это селеніе лежитъ не при р. Птицѣ.

(204) *Верховажье* и *Спаской*, нынѣ посады или сл. въ Вологодской гб. одинъ на берегу р. Ваги, другой Вохмы.

(205) *Унжа* сл. Костромской гб. въ Макарьевскомъ у. Въ старину была городомъ, и вѣроятно значительнымъ, судя по словамъ Лѣтописцевъ, упоминающихъ объ этомъ мѣстѣ въ началѣ XIII вѣка (ИГР. III. прим. 186). Въ житіи Макарія Желтоводскаго, около 1439 г. также упоминается о немъ, но какъ о небольшемъ городкѣ «городъ малъ бысть и окрестъ его малыя и немногія веси». Въ послѣдствіи онъ принадлежалъ къ Архангельской гб.

(206) *Кадый* сл. Костромской гб. Макарьевскаго у., гдѣ остается еще земляной валъ отъ прежняго упрѣпленія.

(207) *Великой-деревни* на картахъ и въ Словаряхъ нѣтъ; слѣды этого города должны быть близъ Кологрива, если не въ самомъ Кологривѣ. Въ Малороссіи также есть м. *Великая-весь*.

(208) *Золотуха* не что иное, какъ довольно глубокой и широкой ровъ, посредствомъ котораго, по повелѣнію Царя Іоанна IV Васильевича, соединены рѣчки Содемка и Шограмъ. Любопытно знать, что подало поводъ къ названію этого рва Золотухою, равно какъ одной въ числѣ поморскихъ рч. *Золотою*, въ Полтавской гб. *Золотоношею*, или острова между устьями р. Урала, *Золотымъ*.

(209) *Каменный* или *Спасокаменный* монастырь, нынѣ *Бѣлявинская пустынь*, находится въ 47 в. отъ г. Вологды на каменистомъ ос. Кубенскаго оз., гдѣ остаются еще древнія принадлежавшія монастырю церкви, уцѣлѣвшія отъ пожаровъ. Онъ основанъ былъ въ 1260 г. Бѣлозерскимъ Княземъ Глѣбомъ Васильевичемъ, когда въ тамошнихъ окрестностяхъ обитала еще *Заволоческая Чудь*, по обѣту данному имъ во время жестокой бури, претерпѣнной на Кубенскомъ оз. Видъ монастыря очень красивъ, особливо съ береговъ озера, простирающагося на 60 в. въ длину и на 13 въ ширину, откуда представляется онъ какъ бы плавающимъ въ волнахъ.

(210) *Дорога въ Сибирскіе грады*. Сибирь, раскинутая отъ Европейской Россіи между 55° и 72° широты, представляла со стороны города Архангельска два рода путей сообщеній — воданыя и сухопутныя. Водяное сообщеніе открыто было промышленниками (Новогородцами), гораздо прежде покоренія Сибири. Для избѣжанія опаснаго объѣзда мыса *Ялмала*, далеко вдавшагося въ Ледовитое море, между Обскою губою и Карскимъ моремъ, они входили на своихъ судахъ изъ Карскаго моря въ рч. *Мутную*, впадающую въ него съ западной

стороны подъ 70° сѣверной широты, и достигнувъ волока между ею и рч. *Зеленою*, впадающею въ Обскую губу, перетаскивали суда (по однимъ свѣдѣніямъ 3, а по другимъ 1½ версты и даже 200 саженъ) по землѣ; потомъ спустивъ ихъ въ послѣднюю рѣчку, достигали дня въ 4 до самой губы, совершая весь путь черезъ Ялмалъ дней въ 20. Если бы Англійскіе и Голландскіе мореходцы, отъискивавшіе путь въ Китай и Индію чрезъ Ледовитое море, знали эту дорогу, то какихъ избавились бы трудовъ и несчастій? Въ 1620 г. воспрещенъ былъ переѣздъ черезъ Ялмалъ и вообще плаваніе по Ледовитому морю[1], по ущербу, наносимому промышленниками чрезъ тайную перекупку мягкой рухляди, ясашнымъ и таможеннымъ сборамъ. Когда будутъ помышлять о соединеніи водяныхъ сообщеній Россіи и Сибири, то безъ сомнѣнія, вспомнятъ и объ этомъ мѣстѣ. Ермаковъ водяной путь въ Сибирь былъ другой. Онъ плылъ по рр. Камѣ, Чусовой, Жаравлѣ, Баранчѣ, Тагилу и Турѣ, преодолѣвая неимовѣрныя затрудненія и остановки. Сухопутная дорога въ Сибирь чрезъ Уральскій хребетъ была нѣсколько разъ измѣняема. Въ XV вѣкѣ и позже извѣстны были три дороги отъ р. Печеры по рр. впадающимъ въ нее съ правой стороны. Ближайшая къ сѣверу шла по Усѣ вверхъ до Соби, впадающей въ Обь; средняя по Щугорѣ вверхъ, а за горами по Сысвѣ и по Сосвѣ; послѣдняя и ближайшая къ югу тянулась по Илишѣ, а за горами по Вогульѣ до Сосвы. Сверхъ того дорога пролегала еще чрезъ Чердынь и Ростесной Камень; оттуда на восточной сторонѣ, по Лозвѣ, Тавдѣ и Тоболу; послѣ же съ 1587 г. проведена была посредствомъ расчистокъ и гатей на Соликамскъ, Верхотурье и Туринскъ, и существовала до 1763 г. Теперь постоянно идетъ Сибирская дорога черезъ Пермь, Екатеринбургъ и Тюмень до Тобольска, или минуя его, чрезъ Шадринскъ и Ишимъ.

(211) *Шуйской* г., нынѣ с. при р. Сухонѣ Вологодской гб. въ Тотемскоиъ у. Этотъ городъ составлялъ

родъ укрѣпленія или острога, что доказываетъ остающійся донынѣ вокругъ него земляной валъ.

(212) *Брусенескъ* по Геогр. Словарямъ Щекатова и кн. Гагарина укрѣпленной городокъ Вологодской гб. въ Великоустюжскомъ у., въ которомъ по первому 8 дворовъ крестьянскихъ, а по послѣднему нѣсколько сотъ жителей. Вѣроятно, нынѣшняя д. *Брусетатская*, показанная въ Атласѣ Вильбрехта. на правомъ берегу р. Сухоны, ниже г. Тотьмы, и въ большемъ растояніи противъ КБЧ., считая 500-саженными верстами.

(213) Изъ числа Велико-Устюжскихъ городковъ: *Харазинъ*, *Березово*, *Сосновецъ* и *Осиновецъ* въ Геогр. Словаряхъ и на картахъ не показаны; но городокъ *Кичменской* есть въ Атласѣ Вильбрехта, и объ немъ сказано у Щекатова, что этотъ городъ находится Вологодской гб. въ Никольскомъ у.; что въ немъ существуетъ еще земляной валъ съ деревянною на немъ башнею и три деревянныя стѣны, и что на дверяхъ башни сохранилась еще вырѣзанная надпись: «Лѣта 105 (1597) ставленъ городъ Кичменской при В. Царѣ Іоаннѣ Васильевичѣ всея Россіи, при Устюжскомъ намѣстникѣ князѣ Петрѣ Серебряномъ». Объ *Орловѣ* же Щекатовъ говоритъ, что онъ Вологодской гб. Велико-Устюжскаго у. въ Орловской волости, что кругомъ его крѣпость круглая въ 300 саженъ и ровъ глубиною отъ 6 до 8 саженъ, гдѣ съ одной стороны течетъ рѣчка Маленга, а съ другой прежде было озеро, которое нынѣ засыпалось. Изъ городковъ по р. Лузѣ, *Объячей* и *Лосменой* понынѣ существуютъ въ прежнемъ видѣ, *Лальскъ* сдѣлался уг., *Спаскаго*, *Андрѣевскаго* и *Ротмарова* на картахъ я не нашелъ: можетъ быть, они незначительны, или извѣстны уже подъ другими именами.

(214) *Мангазея* г., получилъ свое названіе, отъ бывшаго тамъ прежде его основанія хлѣбнаго запаснаго магазина, для вымѣна на хлѣбъ звѣриныхъ шкуръ, отъ кочующихъ въ тѣхъ мѣстахъ Остяковъ и Самоедовъ.

Онъ построенъ былъ въ 1600, а въ 1662 году переведенъ на р. Енисей, и названъ *Туруханскомъ* отъ рч. Туруханки, которая въ просторѣчіи именуется и *Мангазеею.* Причиною такого перемѣщенія была, сколько отдаленность Мангазеи отъ населенныхъ мѣстъ, столько же и неудобство доставленія туда хлѣба и другихъ тяжестей, съ которыми суда (кочи), нѣсколько разъ попадали на мель и съ трудомъ могли быть выгружены. Самое Ледовитое море въ старину называлось *Мангазейскимъ.*

(215) *Пѣгая орда.* Въ первый разъ встрѣчается это загадочное имя въ наказѣ, данномъ въ 1594 г. воеводѣ, отправленному изъ Москвы для построенія г. Тары (Описаніе Сибирскаго царства и проч. Миллера. Спб. 1787 г., стр. 216); потомъ повторяется оно во многихъ Царскихъ граматахъ и сношеніяхъ воеводъ (тамъ же стр. 260 — 263), съ присвоеніемъ его нѣкоторому народу Остяцкаго племени, обитавшему въ окрестностяхъ Нарыма; даже этотъ городъ въ КБЧ. названъ Пѣгою ордою (стр. 4 и 205), а въ одной рукописи (стр. 4) *Пегиня ордою.* Тщетно старались разгадать, что это за орда, всѣ писавшіе о ней. Самъ остроумный Лербергъ, въ сужденіи объ ней не избѣжалъ общихъ погрѣшностей. Онъ полагалъ (Изслѣд. служ. къ объясн. древ. Рус. Исторіи, стр. 34), что Пѣгою ордою назывался Татарскій городъ Аллацинъ (т. е. Алакцинъ), упоминаемый Абулгазомъ ханомъ, въ его «Родословной Исторіи» котораго жители будто бы разводили однѣхъ большаго роста пѣгихъ лошадей, и которое есть не что иное, какъ Пѣгая орда, т. е. нынѣшній *Нарымъ.* Неосновательность этого мнѣнія доказывается уже тѣмъ, что Нарымъ, по мѣстоположенію своему, вовсе неудобенъ къ разведенію не только исключительно пѣгихъ, но какой бы ни было шерсти лошадей: въ замѣнъ ихъ употребляются тамъ собаки, и частію олени. Еще менѣе заслуживаетъ вѣроятія старинная сказка, что подъ именемъ Пѣгой орды разумѣлись пѣгіе или пестрые люди, хотя Татищевъ вѣритъ ей, и говоритъ (Исторія Рос.

стр. 315), что эти люди «отъ того пестрые названы, что на головѣ волосы и по тѣлу имѣютъ отъ природы бѣлыя пятна, каковыхъ я самъ нѣсколько видѣлъ». Но заключенiе изъ свойствъ нѣсколькихъ человѣкъ о цѣломъ народѣ, напоминаетъ о томъ путешественникѣ, который, увидѣвъ въ одномъ городѣ рыжую женщину, написалъ, что въ этомъ городѣ всѣ женщины рыжiя. Въ бытность мою въ Нарымѣ, и сѣвернѣе его по рр. Оби, Васюгану и Тыму, въ самыхъ Остяцкихъ жилищахъ, я ничего подобнаго не замѣтилъ, но нашелъ, что бо́льшая часть Остяковъ похожи на Финновъ (Чухонцевъ), какъ родныя ихъ братья. Попадаются между ними и Монгольскiя физiогномiи, даже, что удивительнѣе всего, иногда съ сѣрыми глазами и русыми на головѣ волосами. При неудовлетворительности сдѣланныхъ доселѣ объясненiй Пѣгой орды, осмѣливаюсь предложить объ ней собственную мою догадку. Слово «пѣгая» не есть ли измѣненное названiе какого-нибудь Остяцкаго князя, правившаго нѣсколькими волостями, названными здѣсь «ордою» каковъ былъ князь *Певгей*, который въ граматѣ Царя Iоанна Васильевича 1557 г., именуется первымъ княземъ Сырокацкiя земли, и повелѣно ему, по сборѣ всей дани съ Сырокацкiя земли: «да съ тоюбъ есте данью князь Певгей былъ къ намъ къ Москвѣ, или бы есте прислалъ къ Москвѣ съ нашею данью брата своего или племянника, да земскихъ людей человѣка два, или три лучшихъ людей» (тамъ же у Миллера стр. 57). Упоминаемая здѣсь Сырокацкая земля и Сорскордо, по мнѣнiю Лерберга (тамъ же стр. 8) не могутъ означать ничего другаго, кромѣ *Сургута* и *Сургутской* области, смежной съ Нарымомъ, и даже въ то время, можетъ быть, заключавшей его во своихъ предѣлахъ. Изъ всего этого слѣдуетъ, что Певгея орда, по простонародному Русскому обычаю измѣнять чужеземныя слова на свой ладъ, легко могла быть названа Пѣгою ордою и Пегиня ордою. Отсюда понятно будетъ также наименованiе Синей орды, Ногайской орды и т. д.

(216) *Нарымъ*, нынѣ заштатный г. Томской гб. и у. лежитъ на правомъ берегу Оби, при устьяхъ р. Кети и рч. Нарымки. Названіе его произошло отъ мѣста первоначально имъ занимаемаго, которое было ниже по Оби и окружалось болотами, извѣстными у Остяковъ подъ именемъ «неримъ». Основаніе этого города относится къ 1596 г., когда онъ сдѣланъ былъ острогомъ. Послѣ бывшаго въ 1613 г. наводненія, онъ перенесенъ на другое мѣсто, а послѣ пожара, случившагося въ 1632 г., на третье, за 15 верстъ отъ втораго. Нынѣ занимаемое имъ мѣсто, хотя довольно высокое, также не изъято отъ неудобствъ: оно затопляется по веснамъ водою и терпитъ отъ подмытія береговъ, такъ что положеніе его годъ отъ года становится хуже. Въ немъ одна каменная церковь и двѣ деревянныя. Жителей до 300 душъ и до 170 домовъ. Торговля пушнымъ товаромъ и рыболовство составляютъ главную ихъ промышленность. Отъ избытка въ рыбѣ, цѣны на нее столь тамъ низки, что въ бытность мою, пудъ лучшихъ стерлядей стоилъ менѣе двухъ рублей на ассигнаціи. Бобровый промыселъ въ тамошнемъ краю также немаловаженъ; бѣлокъ множество, изрѣдка встрѣчаются черныя съ бѣлыми пятнами, называемыя *князками*, которыхъ нѣсколько шкурокъ я самъ получилъ; есть и соболи, но низкой доброты, которыхъ только хвосты уважаются въ торговлѣ.

(217) Все здѣсь сказанное объ островѣ на *Ишинъ*, или по нынѣшнему р. *Ишимъ* и о водящихся на немъ дикихъ пѣгихъ лошадяхъ — совершенная небылица. Эта рѣка получаетъ начало въ Киргизъ-Кайсацкой степи, образуясь изъ разныхъ озеръ, рѣчекъ и ручьевъ; течетъ не болѣе 500 верстъ, имѣя въ ширину до 50 и глубины до 1½ саженъ, и впадаетъ въ Иртышъ въ Тобольской гб. Верховье ея сближается съ р. Тоболомъ, съ которою она столько во всемъ сходствуетъ, что ее можно принять за малый Тоболъ. Можетъ быть на ней есть и острова, но развѣ малой величины, а острова

во 150 верстъ, о которомъ говоритъ КБЧ., рѣшительно нѣтъ ни на одной рѣкѣ тамошняго края; даже самой большой островъ на Аральскомъ морѣ (см прим. 62) гораздо менѣе. Хотя донынѣ въ Киргизъ-Кайсацкой степи водятся дикія лошади большаго и малаго роста, особливо по рр. Ембѣ и Сарасу, но, сколько извѣстно, одной только темносѣрой, почти голубой шерсти: первыхъ называютъ *куланами*, а послѣднихъ *турпанами*. Если существованіе большаго острова и пѣгихъ лошадей на Ишимѣ несбыточно, то все же къ этой молвѣ что-нибудь послужило основаніемъ, потому что: Non est de nihilo, quod publica fama susurrat, et partem veri semper fabula habet. Въ самомъ дѣлѣ въ «Родословной Исторіи» Абулгази Багадуръ-хана, находимъ слѣдующее извѣстіе: «Не такъ многочисленные роды (сверхъ описанныхъ имъ Татарскихъ) кочевали около рѣки *Айкра-Мурана*, которая протекаетъ на границахъ *Киргизскихъ* владѣній, принимаетъ въ себя много другихъ рѣкъ, и отъ того сдѣлавшись обширною, впадаетъ въ *Горькое море*. При устьѣ ея, на морскомъ берегу, находится многолюдный городъ, котораго жители большею частію кочевые, богаты скотомъ, и лошади ихъ такъ крупны, что тамошній жеребенокъ равенъ ростомъ съ нашею трехгодовалою лошадью; онѣ пѣгія, лошадей другой шерсти нѣтъ. Этотъ городъ называется *Алакцинъ*. Близъ него есть серебряные рудники, и народъ не употребляетъ другихъ котловъ, блюдъ и чашекъ, кромѣ серебряныхъ. Узбеки называли его: Ала-ылкли (Пѣго-табуннымъ), Алтынъ-ли (Золотымъ) и Уцакъ-ли (Таганщиками). По смерти Чингисъ-хана, Киргизскія и всѣ въ окрестностяхъ ихъ лежащія владѣнія, достались Тулы-хану, а по смерти послѣдняго, сыновьямъ его; власть же находилась въ рукахъ старшей его жены, а ихъ матери, Суюръ-Куктай-Бека. Она отправила тысячу человѣкъ съ тремя беками въ городъ Алакцинъ, для разграбленія его, или въ случаѣ неудачи, покрайней мѣрѣ до ставленія о немъ точнаго свѣдѣнія. Спустя довольно времени три бека возвратились только съ тремя стами человѣкъ, остальные же

семь сотъ человѣкъ погибли. Они сказали, что «все слышанное объ Алакцинѣ совершенно справедливо, и что мы много тамъ достали серебра, но за мелководіемъ плыть обратно на суднѣ не могли, и все взятое бросили; климатъ (воздухъ) тамъ худой, жаркой, а отъ того и людей нашихъ столько померло». Далѣе Абулгази говоритъ: «Въ Монгольскихъ владѣніяхъ, на востокѣ, протекаютъ 8 рѣкъ, которыя вообще называютъ осмью Нуранами (Муранами), между ними кочуютъ *Уйраты*, и всѣ тѣ рѣки впадаютъ въ *Айкра-Муранъ*. Имена ихъ слѣдующія: Кукъ-Муранъ, Унъ-Муранъ, Кара-Лацунъ, Сабикунъ, Акры-Муранъ, Акръ-Муранъ, Джагинъ-Муранъ и Джуржя-Муранъ». По различному разумѣнію и изъясненію этихъ мѣстъ разными писателями, я постарался, при посредствѣ знающаго Татарскій языкъ молодаго оріенталиста, сдѣлать имъ новый здѣсь предложенный переводъ съ подлинника, изданнаго на иждивеніи покойнаго Графа Н. П. Румянцова, съ Латинскимъ заглавіемъ: Abulgasi Bahadur Chani Historia Mongolorum et Tatarorum, nunc primum tatarice edita etc. (Casani. 1825. p. 27 et 18). Хотя между этимъ переводомъ и Французскимъ, судя по Русскому, который я имѣю, сдѣланному съ него и изданному Спб. Академіею Наукъ, безъ означенія года изданія, много разницы; но она не можетъ подать повода къ какому-нибудь новому заключенію, или подтвержденію прежнихъ мнѣній о г. Алакцинѣ и р. Айкра-Муранѣ. Эта разница, кромѣ перепутаннаго текста противъ подлинника и неправильно выраженныхъ собственныхъ именъ, состоитъ во многихъ прибавленіяхъ того, чего вовсе нѣтъ въ подлинникѣ, на пр. что р. Айкра-Муранъ впала въ море послѣ продолжительнаго теченія; что г. Алакцинъ владѣетъ многими окрестными городами; что названіе его есть одно съ именемъ *сороки*, и дано ему отъ шерсти содержимыхъ въ немъ лошадей, похожихъ на сорокъ, т. е. пѣгихъ и т. д. Наконецъ не сказано въ томъ переводѣ,

что г. Алакцинъ лежитъ на морскомъ берегу, и какая именно употребляется жителями его серебряная посуда; что климатъ тамъ жаркой, и прибавлено, что посланные не могли плыть обратно изъ Алакцина по Айкра-Мурану съ грузомъ, не за мелководіемъ, какъ въ подлинникѣ, а по невозможности будто бы возвратиться вверхъ по рѣкѣ, за недостаткомъ людей. Всѣ эти подробности приведены мною, съ одной стороны, для показанія величайшей неисправности Французскаго перевода, одной изъ необходимѣйшихъ книгъ при Историческихъ изъисканіяхъ относительно Монгольскихъ народовъ, имѣвшихъ нѣкогда вліяніе и на Россію — какова есть «Родословная Исторія» Абулгази-хана, и для побужденія къ давно ожидаемымъ свѣркѣ ея съ печатнымъ подлинникомъ и новому изданію на Русскомъ языкѣ; съ другой стороны, для нѣкотораго оправданія противоположныхъ мнѣній объ изложенныхъ здѣсь предметахъ, руководствовавшихся Французскимъ ея переводомъ, хотя почти всѣ они могли пользоваться и подлинникомъ, бывшимъ прежде въ Академіи Наукъ, а въ 1825 г. ужè и напечатаннымъ. Такимъ образомъ, Французскій издатель этой книги считаетъ Айкра-Муранъ-Енисеемъ, Сибирскіе Историки: Миллеръ-Амуромъ, Фишеръ — Китайскою Гоангъ-го, и наконецъ Лербергъ — Обью (прим 215). Послѣдній даже позволилъ себѣ нѣсколько измѣнить и самый Французскій текстъ, можетъ быть, частію для исправленія слога, частію же и для сближенія съ принятымъ имъ мнѣніемъ. *Во первыхъ*, вмѣсто словъ: близко устья, или при устьѣ р. Айкра-Мурана находится г. Алакцинъ, онъ пишетъ (Изслѣдованіе и проч. стр. 34): «сей городъ стоитъ на рѣкѣ Икарѣ или Икранѣ» потому что предполагаемое имъ для него мѣсто лежитъ не при устьѣ, а почти на половинѣ течети Оби, и даже нѣсколько ближе къ ея верховью, чѣмъ къ устью; *во вторыхъ*, къ словамъ о зависимости отъ г. Алакцина окрестныхъ городковъ, присовокупилъ: «и всѣ жители *болотныхъ* мѣстъ», чего нѣтъ ни

въ подлинникѣ, ни въ Французскомъ переводѣ; но что годится для *Нарыма*, гдѣ онъ водворяетъ свой Аллацинъ, котораго самое имя производится отъ болотъ (прим 216), и Нарымъ дѣйствительно ими окруженъ. Какъ бы то ни было, но этому темному и странному извѣстію, бо́льшею частію, можетъ быть, выдуманному единственно къ объясненію имени города Алакцина, не трудно было достигнуть изъ лживаго Востока и къ нашимъ предкамъ, а имъ охотно принять его, по общей склонности человѣческой къ необыкновенному, чудесному, и передать намъ съ полнымъ радушіемъ, и съ нѣкоторымъ измѣненіемъ, по крайнему своему разумѣнію: «Въ Иртышъ, выше Сургуча града, пала Ишинъ рѣка, а вышла Ишинъ рѣка изъ горы. На той рѣкѣ островъ 150 верстъ. А на томъ острову дикія пѣгія лошади: добре ихъ много».

(218) *Улу-тау* или *Улутагъ* (Большая гора) лежитъ въ Киргизъ-Кайсацкой степи, между рч. Тургаями. Здѣсь дѣйствительно открыты руды, но только свинцовыя и мѣдныя, а не оловянныя.

(219) *Пелынь*, нынѣ р. *Пелымъ*, и лежащая при устьѣ ея сл., которая съ 1593 г. была острогомъ, потомъ съ 1623 г., когда построена была здѣсь деревянная крѣпость, городомъ, и наконецъ комисарствомъ Тобольской гб. Туринскаго у., упраздненнымъ въ 1822 г. Населенность Пелыма составляетъ не болѣе 60 домовъ. Мѣста около него лѣсныя и болотныя. Пелымъ извѣстенъ въ первыя времена по завоеваніи Сибири, непокорностію тамошняго Вогульскаго князка *Аблегирима*, съ сыномъ его *Тагаемъ*.

(220) По неточному опредѣленію въ КБЧ. мѣстоположеній сѣверныхъ Сибирскихъ городовъ и городковъ, не льзя назначить, гдѣ они находились, кромѣ

немногихъ. Тамъ на стр. 203 сказано: «Отъ устья (Оби) въ верхъ Обдорскіе грады. А выше Обдорскихъ градовъ Югорскіе. А выше Югорскихъ градовъ Сибирь (Сибирскіе)». Изъ этихъ словъ можно только заключить, что Обдорскіе города лежали отъ Обской губы вверхъ по теченію Оби, гдѣ и донынѣ извѣстны еще два: *Обдорскъ* небольшое селеніе на правомъ берегу р. Полуя, замѣчательное по сосредоточивающейся здѣсь торговлѣ съ инородцами пушнымъ товаромъ; и *Березовъ* уг. Тобольской гб. Далѣе, по означеніи городовъ лежащихъ по Сысвѣ и по Сосвѣ, на стр. 207 прибавлено: «А тѣ грады по Сысвѣ и по Сосвѣ Югра». Отъ нихъ остается с. *Ляпино*, лежащее на р. Сыгвѣ въ Березовскомъ у. Изъ Сибирскихъ городовъ извѣстны теперь: *Сургутъ*, *Нарымъ*, *Тобольскъ*, *Верхотурье*, *Пелымъ* и *Мангазея*, переведенный въ послѣдствіи съ Таза на Енисей и названный *Туруханскомъ*. Сверхъ того немногихъ городовъ сохранились имена въ названіяхъ селеній, прочіе всѣ исчезли. Будемъ ожидать открытія ихъ отъ дѣятельности г. Кастрена, отправленнаго ИМПЕРАТОРСКОЮ Спб. Академіею Наукъ въ сѣверозападную Сибирь для Историческихъ изъисканій. Вѣроятно, многіе изъ этихъ городовъ и городковъ, были подобны тому, котораго остатки видѣлъ еще Миллеръ (Описаніе Сибирскаго царства и проч. I, гл. III, § 24). Этотъ городокъ принадлежалъ нѣкогда знатному Остяцкому князку *Самару*, и находился недалеко отъ его жилища (гдѣ нынѣ *Самаровской ямъ*) на берегу р. Иртыша, на крутой и высокой горѣ, которая сверху была выровнена, и на ней-то стоялъ самый городокъ, занимавшій мѣста не болѣе 10 саженъ, окруженный насыпью и заключавшій въ себѣ двѣ избы, сколоченныя изъ досокъ, углубленныя до половины въ землю и осыпанныя сверху землею. Здѣсь во время нападенія непріятелей, укрывалось семейство Самарово съ служителями и пожитками, между тѣмъ, какъ онъ самъ съ людьми своими, выходилъ противъ непріятеля, или

ожидалъ его въ своемъ жилищѣ. Можетъ быть, при первомъ знакомствѣ съ тамошнимъ краемъ Новогородцевъ, Вятичей и другихъ промышленниковъ, самыя ничтожныя селенія, или какія-нибудь обитаемыя рѣчныя пристани, названы были отъ нихъ городами. Въ самомъ дѣлѣ для этихъ торговцевъ, тянувшихся въ своихъ ладьяхъ по малоизвѣстнымъ рѣкамъ, и проходившихъ чрезъ неприступныя дебри и тундры, бѣдныя малолюдныя селенія могли казаться отрадными городами, съ движеніемъ и дѣятельностію человѣка.

УКАЗАТЕЛЬ.

А.

Авашкинъ кладязь, ручей, 18.
——— **перевозъ**, 37.
Авнишъ (Арнишъ), рѣка, 208.
Авьясъ, рѣка, 140.
Агеръ, рѣка, 62.
Агинкодода (Агилкодода), рѣка, 139.
Адалага (Водолага), рѣчка, 17, 37.
Азовское море, 2, 4, 27, 56, 57, 76, 226.
Азовъ, городъ, 4, 27, 56, 66.
Азоевцы (Азовцы), 54.
Айкра-Муранъ (Икаръ, Икранъ-Муранъ), рѣка, 288.
Аквашлы, озеро, 69, 73, 74.
Акколъ, озеро, 74.
Акнурганъ, городъ, 74.
Аксай, рѣчка, 53, 241.
Аксенецъ (Аксай, Окса, Оксенецъ), протока, 53, 241.
Акташъ, городъ, 60.
Алакцинъ (Аллацинъ), городъ, 285, 286, 288.
Алалы, рѣчка, 55.
Ала-Тау, горы, 251.
Алатъ, рѣка и городъ, 143, 269.
Алатырь (Олатари), рѣка и городъ, 128, 140.
Александровъ монастырь, 178.
Алексинъ (Олексинъ), городъ, 7, 117.
Алешинка (Олешинка), рѣчка, 15, 17, 22.
Алма, рѣка, 20.
Алмасарай, мѣсто, 2.
Алымъ (Олымъ), рѣка, 24, 46.
Альтаульскій или **Алтыаульскій улусъ**, Ногайскій, 272.
Амазонки, 263.
Аму-Дарья, рѣка, 72, 246, 248.
Амуръ, рѣка, 290.
Ангулецъ (Ингулецъ), рѣка, 102.
Андаръ (Айдаръ), рѣка, 25, 51.
Андома (Авдома, Андама), рѣчка, 179.
Андрониковъ Спаской монастырь, 123.
Андреевской соли-Вычегоцкой, 202, 284.
Аптуха, рѣчка, 108.
Апшеронъ, полуостровъ, 242.
Араватская стрѣлка, 223.
Арабатъ, крѣпость, 223.
Аракъ-Кешенъ, 65.
Аралтоба или **Аралъ-Тау**, гора, 67, 245.
Аральское или **Синее море**, 246, 247, 248, 288.
Аранескъ (Яранскъ, Еранескъ), городъ. 143.
Арданъ, рѣка, 62.
Аренъ, рѣка, 166.
Аржа, рѣчка, 126, 128.
Арзамасъ, городъ, 126, 127.
Арзасъ (Арза, Арзасъ), рѣка, 72, 75.

АРЗИНА, рѣчка, 163.
АРКАНЪ (Ярканъ), городъ, 74.
АРМЯНЕ, 224, 234.
АРМЯНСКІЙ БАЗАРЪ, предмѣстіе г. Перекопа, 224, 228.
АРПА, озеро, 66.
АРХАНГЕЛЬСКОЙ — ГОРОДЪ, 192, 282.
АРЧЕДА, рѣка, 52.
АРЫЧЯ. протока, 156.
АСА (Айса) **АХМЕТЪ**, мечеть, 65.
АСПАГА (Аспуга), рѣка, 71.
АСТРАХАНЬ И АСТАРАХАНЬ, городъ, 4, 61; 66, 157.
АТЛИМЪ (Отлимъ(, городъ, 204.
АХТУБА, рѣка, 153.
АЧЕКАЛА или **АГДЖАКАЛА**, городъ, 59, 241.
АШИТЪ, рѣка, 143.
АШУКИ, городъ, 210.

Б.

БАБКА (Балка), рѣчка, 31, 164.
БАБЬЯ (барья), рѣчка, 164.
БАКА, городъ, 61, 242.
БАКАЕВЪ ШЛЯХЪ, 84, 111.
БАКАЙ МУРЗА, 84, 106, 252.
БАКИНЪ (Букинъ) **КЛАДЯЗЬ**, ручей, 38.
БАКСАНЪ (Меньшой, Средній), рѣка, 63, 71.
БАКТРЪ, рѣка, 248.
БАКЧИСАРАЙ, городъ, 2, 20, 21, 227,
БАЛАКЛАВА, мѣстечко, 223.
БАЛАХНА, городъ, 130, 139.
БАЛЫКЛЕЙКА МАЛАЯ, рѣчка, 33.
БАЛЫКЛЕЯ И БУЛУКЛЕЯ, рѣка, 2, 23, 33, 52.
——— рѣчка, 152.
БАНИЩЕ, озеро, 36.
БАРАНОВЪ, городъ, 117, 265.
БАРАНЧЯ, рѣка, 283.
БАРСУКЪ-КУМЪ, пески, 69, 73, 245.
БАУЧАРСКОЕ, верьховье рѣки, 25.
БАУЧАРЪ (Богучаръ, Боучаръ), рѣчка и рѣка, 49, 51.
БАХМУТОВА (Багмутова), рѣчка. 39.
БАХТИНЪ, ручей, 36.
БАШКИРЦЫ, 147.
БАШСЫЗЪ, озеро, 66, 157.
БЕГЕТЕЙ, протока 244.
ВЕДАНЪ-КАНЪ, рѣка, 245.
БЕЗОВЛУКЪ, рѣка, 101, 102.
БЕЛЕМЕШЕ. См. **БѢЛА-ВЕЖА**.
БЕЛУРЪ-ТАУ, горы, 249.
БЕНЕСКЪ; рѣчка, 109.
БЕРЕЗА И БЕРЕЗАНЬ, рѣка, 4, 101.
БЕРЕЗОВА, рѣка, 146.
БЕРЕЗОВО И БЕРЕЗОВОЙ городъ, 201, 206, 207, 284.
——— ручей, 15.
——— островъ, 170.
БЕРЕЗОВЪ, городъ, 292.
БЕРЕЗУЙ, рѣчка, 199, 111.
БЕРЕКЕНТЪ (Берексада, Берекета) **КАРАДУВАНЪ**, озеро, 156.
БЕРЕКИ, Большіе, Малыя и Каменныя, рѣчки, 38.
БЕРЕКЪ, рѣчка, 18.
БЕРЕСТОВАЯ, рѣчка, 17.
БЕРЕСТОВЕНЕЦЪ, рѣчка, 17.
БЕРЛЫ, рѣчка, 26.

ВЕТКИ, городъ, 148.
ВЕТЮКЪ, рѣка, 49, 50,
ВЕШКИЗЪ, 156.
ВЕШТОВЫЯ ГОРЫ (Бешъ-тау), 241.
БИБАЛА, рѣка, 58.
БИРДЕ, городъ, 60.
БИРСА-КИЛЬМАСЪ, островъ на Аральскомъ морѣ, 246.
БІАРМІЯ. См. **ПЕРМІЯ**.
БОБРОВИЦА, городъ, 93. 255.
БОБРОКЪ КЛАДЯЗЬ, 105.
——— рѣчка, 111.
БОЗЫНЪ-ГИНЧАЛЪ-ИЛГЕИЪ (Бозынь-Гиньчанъ-Илгинъ), рѣка, 69.
БОКГЪ (Бугъ), рѣка, 102.
БОЛВАНОВСКАЯ ГУБА, 187, 188.
БОЛГАРЫ или **БУЛГАРЫ**, городъ, народъ и село, 149, 271, 272.
БОЛГИРЪ (Волгирь), рѣчка, 16, 37,
БОЛДА, протока, 150.
БОЛХОВЪ, городъ, 83, 84, 110.
БОЛХОВЫ БОЯРАКИ, лѣсъ, 14, 28.
БОЛЬШОЙ КАМЕНЬ, горы, 186.
БОРАНОВЪ, городъ, 117.
БОРАНСКЪ, рѣчка и городъ, 80, 251.
БОРИСА И ГЛѢБА, погостъ, 160.
БОРОВАЯ, рѣчка, 25, 40.
БОРОВСКОЙ ПЕРЕВОЗЪ, 39.
БОРОВСКЪ, городъ, 116.
БОРОЗДА, протока, 244.
БОРЧАЛА или **ДЕБЕДА**, рѣка, 241.
БОЦАЛА ГОРОДИЩЕ, 244.
БРАТЫНИЦА, рѣчка, 16.
БРУСЕНЕСКЪ, городъ, 200, 284.
БРУСЕНСКОЙ ОСТРОВЪ И МОНАСТЫРЬ, 279.
БРЯНСКЪ, городъ, 83, 84.
БРЯНЦОВА, протока, 65.
БУГРЯНКА, рѣка, 186.
БУДИЛО, порогъ на Днѣпрѣ, 100.
БУДРИНСКІЯ ГОРЫ, 165.
БУЗУВЛУКЪ (Безовлукъ, Бозовлукъ) рѣчка и рѣка, 101, 151, 261.
БУЙ, городъ, 137, 197.
БУРЛУКЪ, рѣчка и рѣка, 23, 31, 51.
БУРЛУЧЕКЪ, рѣчка, 30.
БУРОМЛЯ, рѣчка и городъ, 94, 255.
БУХАРСКАЯ ЗЕМЛЯ, 158.
БУХАРІЯ МАЛАЯ, страна, 250.
БУХАРЪ, городъ, 75.
БЫКОВЪ, городъ, 63.
БЫКЪ, рѣка, 19, 98.
БЫСТРАЯ, рѣчка и рѣка, 42, 64, 158.
БЫСТРОЙ БРОДЪ, 107.
БЫХОВЪ (Быковъ), Старый, Новый и Нижній, города, 80, 252, 253.
БѢЛАВИНСКАЯ ПУСТЫНЬ, 282
БѢЛАЯ-ВЕЖА, 86, 94, 95, 253.
——— **ВОЛОЖКА**, рѣка, 146.
——— **ГОРА**, 28.
——— городъ, 132.
——— рѣка, 63, 64, 78.
БѢЛГРАДЪ, 3, 14, 18, 22, 27, 28, 238.
БѢЛЕВЪ, городъ. 83, 84, 112.
БѢЛО-ОЗЕРО, 135.
БѢЛОЕ МОРЕ, 77, 251, 275, 276.
——— **ОЗЕРО**, 66, 157.
БѢЛОЙ, городъ. См. **УРКАРЪ**.
——— **КЛАДЯЗЬ**, ручей, 26, 28, 35, 38.
БѢЛЕКОВА ЗАБОРА, 100.

В.

ВАГА, рѣка, 195, 281.
ВАДА, рѣка, 125.
ВАЕНГА (Вага), рѣчка, 196.
——— **ВЕРХНЯЯ**, рѣка 161.
ВАЗУЗА, рѣка, 131.
ВАЙГАЧЪ, островъ, 187.
ВАЛААМОВЪ, островъ, 276.
ВАЛААМСКОЙ МОНАСТЫРЬ, 276.
ВАЛІЯ, рѣка, 248.
ВАЛКИ, городъ, 37, 89.
ВАЛНЕВА, рѣка, 159.
ВАЛУЙКА, рѣка, 25, 36.
ВАЛУЙКИ (Волуйки), городъ, 12, 23, 25, 35, 36.
ВАМА, рѣка, 184.
ВАРЗИНО, **ГОРОДЪ**, 171.
ВАРЗУГА, рѣка, 164.
ВАСИЛЬ-ГОРОДЪ, 139, 141.
ВАСИЛЬЕВА, рѣка, 185.
ВАСЪ-ЮГАНЪ (Васюганъ), рѣка, 205, 286.
ВЕЗЕНИЦА и **ВЕЗЕЛИЦА**, рѣчка, 28, 238.
ВЕЛВА, рѣка, деревня и городъ, 191, 198.
ВЕЛИКАЯ, рѣка и городъ, 172, 187.
——— **ДЕРЕВНЯ**, городъ, 198, 282.
——— **ВЕСЬ**, мѣстечко, 282.
——— **СЛОБОДА**. 195.
ВЕЛИКІЕ-ЛУКИ, городъ, 175.
ВЕЛСУЙ, рѣка, 146.
ВЕЛТЬ (Вейтъ), рѣка, 186.
ВЕНЕВА, городъ, 119, 124.
ВЕРДА (Ведра), рѣка, 124.
ВЕРЕЯ, городъ, 117.
ВЕРХОВАЖЬЕ (Верховажской), городъ, 195, 281.
ВЕРХОТУРЬЕ, городъ, 209, 292.
ВЕСЛЕНАЯ, рѣка, 193.
ВЕТЛУТА, рѣка, 141.
ВЕХРА, рѣка, 80, 81.
ВИГА (Выга), рѣка, 137, 138.
ВИЖАСЪ, рѣка, 198.
ВИЛЕТЪ, рѣка, 194.
ВИСЯЖЪ (Висажъ), рѣка, 184.
ВИТАЧЕВЪ-ПОРѢЦКАГО (Витичевъ-Порѣцково), городъ, 92, 251.
ВИШЕРА, рѣка, 145, 209, 270.
ВИШНЕВЕЦКОЙ КЛАДЯЗЬ, ручей, 41.
ВЛАДЫЧЕНЬ МОНАСТЫРЬ, 118, 265.
ВОГУЛЬЯ, рѣка, 283.
ВОДЛА, рѣка, 169, 180.
ВОДЛО, озеро, 169.
ВОЕМА, рѣчка, 160.
ВОЖЕ, озеро, 135, 168, 195.
ВОЖУХА (Вожуга, Вежега, Вожа), рѣка, 195, 197.
ВОЗНЕ́СЕНСКОЙ МОНАСТЫРЬ, 71, 279.
ВОЙКАРЪ или **НОЧНОЙ**, городъ, 204.
ВОЙСКОЙ, рѣчка, 52.
ВОКСА (Васея), рѣка, 137, 170.
ВОЛГА, рѣка и рѣчка, 4, 56, 130, 169.
ВОЛЖСКОЙ или **УРАЛЬСКІЙ УЛУСЪ**, Ногайскій, 272.
ВОЛНЕГЪ, порогъ, 100.
ВОЛОГДА, рѣка и городъ, 198, 199, 200.
ВОЛОДИМЕРЕЦЪ, городъ, 174, 278.

володимеръ, городъ, 129.
волокъ, городъ, 132.
волосова, рѣчка, 183.
волотея, рѣчка, 113.
волотова могила, 44, 239.
волотово (Волитиво) **городище**, 160.
волоты, великаны, 239.
волочанка, рѣчка, 189.
волошева (Волошево), рѣчка, 169.
волошка - бѣлая. См. **бѣлая - воложка.**
волховъ, рѣка. 171, 176, 179, 276.
волчанскъ, городъ, 235.
волчьи воды, рѣка, 19, 22, 25, 30, 36, 97, 235.
волынка, рѣчка, 90.
вольной, порогъ, 100.
ворголь, рѣчка, 9.
ворожба, рѣчка, 89.
вороная, рѣка, 179.
вороная-вода, рѣчка, 98, 256.
воронежъ, рѣка и городъ 47, 50.
вороней, городъ, 207.
воронея, рѣчка, 113
воронова - забора, порогъ, 100.
вороночь и **воронячь**, городъ, 173, 278.
воротынескъ,, городъ, 115.
ворскла, рѣка, 13, 96.
ворхоль, рѣчка, 46.
воръ, рѣка, 69, 70, 73, 159.
вохма, рѣка, 281.
всполная - быстрая, рѣка, 64.
встесная, рѣчка, 79.
выборъ (Выборгъ), городъ, 170, 173, 278.
выгъ (Давыга) **озеро**, 166, 167. 180.
вымъ, рѣка, 281.
выра-гастунская, 112.
выра, рѣка, 112.
вырка, рѣка, 112.
выса, рѣчка, 115.
высоцкій монастырь, 118.
вытегра, рѣчка, 179.
вычегда, рѣка, 144, 190, 191, 193, 195, 280.
вышегородъ, городъ, 117, 265.
вѣдога, рѣчка, 44.
вязма, рѣка и городъ, 78.
вязовка, рѣчка, 44.
вялимка, рѣка, 186.
вятка, рѣка и городъ, 143 148, 149, 198.

Г.

гадское или **галичье городище**, 96, 157, 256.
гайдамаки (Запорожцы), 219.
галицкая - соль, городъ, 197.
галицкое-озеро, 137.
галичь, городъ, 137, 197.
галичья дубрава, 88.
гамусъ (Гемусъ), рѣка, 76.
гассанъ, рѣка, 248.
гдовъ, городъ, 172, 277.
гезлеве, что значитъ, 235.
гемъ, рѣка, 69, 73.
герро, рѣка, 257.
гилянь или **гиланъ**, городъ, 62, 244.
гингеабъ, рѣка, 248.
гипакарисъ, рѣка, 257,
гирло морское, 57.

глинка (Глинскъ), городъ, 94, 255.
глубокая, рѣчка, 41.
гнани (Анами), 90.
гнилица, рѣчка, 23, 30, 32.
гниловодъ, рѣчка, 60.
гнилое море. См. **сивашъ**.
гнилуша, протока, 156.
гоангъ-го, рѣка, 290.
гоголка и **гоголь**, ручьи, 9,
голстунской монастырь (нынѣ село Голстунское), 112, 264,
голтва, городъ, 96, 256.
голубиная слобода, 35.
голубница, рѣчка, 184,
голубыя, рѣчки, 53.
гомья (Гомель), городъ, 82, 252.
горностай, рѣчка, 185, 186.
городенское и **городецкое городище**, 84, 89, 106, 253.
городня, рѣчка, 81.
горосимъ, рѣчка, 24, 34.
гороховецъ, городъ, 130.
горошина, городъ, 94, 255.
горскіе черкасы, 263.
горькое море, 286.
горячій кладязь, 63, 64.
гостинница, рѣчка, 14.
граворонъі, рѣчка, 15.
гребенныя горы, 39, 42.
гребенскіе козаки, 244.
гремячій монастырь, 114, 204.
гречане или **греки**, 21, 224, 234.
гробовъ, городъ, 95, 256.
грузинская земля, 58.
губистая, рѣчка. 184.
гудырья, рѣка, 206.
гуенъ-кала городище, 244.
гузномоя, рѣчка, 89.
гумнинья городище, 31, 237.
гусиная, рѣчка, 79.

Д.

даште-кипчакъ, страна, 249.
двина, рѣка, 3, 4, 173, 181, 182, 191; 202.
двойники (Двоинки), рѣчка, 184.
дворца (Тверца), городъ, 174, 278.
дебеда, рѣка, см. **борчала**.
дектума (Дентума), гора, 753.
демонъ монастырь и городокъ, 175, 278, 279.
демянка, рѣчка, 279.
демянской погостъ, 279.
деньга, рѣчка, 160.
дербентъ, городъ, 4, 61, 158, 242.
дервишъ, рѣка, 248.
деревни, рѣчка, 98.
деркулъ, рѣчка, 41.
десна, рѣка, 12, 82, 83, 91.
джейгунъ, рѣка, 248.
дична, рѣчка, 89.
дмитровъ, городъ, 133.
днѣпръ, рѣка, 4, 19, 77, 78, 79, 81, 92, 102.
днѣстръ, рѣка. См. **нѣстръ**.
доброй кладязь, ручей, 30.
——— **кладязь**, 107.
——— **монастырь**, 114.
долгой бояракъ, 14, 28.
——— **кладязь**, ручей, 10.
долцы, рѣка, 111.
долмантовъ (Домантовъ), городъ, 93, 255.
донецкая поляна, урочище, 37.

ДОНЕЦКОЕ ГОРОДИЩЕ, 32, 327.
ДОНЕЦЪ рѣка.
——— **ЛИПОВОЙ**, 13, 28.
——— **МЕРТВОЙ**, 56.
——— **САЖНОЙ**, 13, 28.
——— **СѢВЕРСКОЙ**, 23, 24, 26, 27, 28, 55, 238.
ДОНКОВЪ, городъ, Новой, 44.
ДОНСКАЯ БЕСѢДА, 45, 239.
ДОНЪ, рѣка, 4, 8, 9. 27, 42, 240.
ДОРОГОБУЖЪ, городъ, 4, 78, 80, 82.
ДОУЗЛОВЪ, рѣчка, 58.
ДОѢЗДНЫЯ ПАМЯТИ, 18, 42, 221.
ДРОЗДОВЫ, ручьи, 163.
ДУБЕНКА, рѣчка, 22.
ДУБЕНСКІЕ ВОРОТА, 111.
ДУБКОВЪ, городъ, 4, 92, 173, 278.
ДУБНА КЛАДЯЗЬ, 91.
——— рѣчка, 34, 133.
ДУБРОВНА, городъ, 79, 80, 251.
ДУБЬИ-ЛУКИ, урочище, 36.
ДУМЧІЙ КУРГАНЪ, 1, 3, 95, 217,
ДУНЫ (Дунай), рѣка, 103.
ДУЧАСЪ (Дузча), рѣчка, 68.
ДѢВИЦА, рѣка, 25.
——— **СМЕРДЯЧАЯ**, 47.
ДѢВИЧЬЯ БАШНЯ, 242.
ДѢДИЛОВО, городъ и слобода, 8, 42, 43, 112, 123, 216, 266.
ДѢДИСЛАВЛЬ, городъ, 215.
ДЮДГИЛЪ (Дюдкгилъ, Дюнгилъ, Дюдглинъ), рѣка, 68, 150.
ДЯДИНЪ КЛАДЯЗЬ, ручей, 41.
ДЯТЛОВЫ ГОРЫ, 139.

Е.

ЕГЕРЛИКЪ (Ергеликъ, Егорликъ) Большой, рѣка, 55.
——— **САСЫКЪ**, рѣка, 55.
ЕЖУГА, рѣка, 196.
ЕЗЕРИЩЕ, городъ, 174.
ЕКАТЕРИНБУРГЪ, городъ, 283.
ЕКАТЕРИНОПОЛЬ, колонія, 253.
ЕКОНГА (Еканга), рѣчка, 163, 275.
ЕЛАНЬ, рѣчка, 50.
ЕЛАТМА, городъ, 127.
ЕЛАШЬ-ИРГИЗЪ, рѣка, 152.
ЕЛЕЦЪ, рѣка и городъ, 9, 43, 46.
ЕЛКУВАТА, рѣчка, 26. Курганъ на Елкуватѣ, и на немъ три человѣка (истукана) каменныхъ, 26.
ЕЛМАЗОВЪ, городъ, 93, 255.
ЕЛЬНА ГОРОДИЩЕ, 82, 115, 252.
ЕМБА, рѣка, 288.
ЕМДЫРЪ (Емьдыръ), городъ, 204.
ЕМЦА, рѣка, 196.
ЕНИКОЛЬ, мѣстечко, 223.
ЕНИСЕЙ, рѣка, 4, 285, 292.
ЕПИФАНЬ, городъ, 42, 44.
ЕРГА, рѣка, 182.
ЕРЕКЪ-КАМЕННЫЙ, рѣчка, 38.
ЕРЕНЕСКЪ (Яренскъ) городъ, 191, 281.
ЕРЕНЬ, городъ, 60.
ЕСЕНОКЪ, рѣчка, 46.
ЕСТЫНЬ, городъ, 207.
ЕТМИСЪ (Ятмисъ), рѣка, 127.
ЕЯ, рѣка, 56.

Ж.

ЖАРАВЛЯ, рѣка, 283.
ЖЕГЕРЛИКЪ, рѣка, 56.
ЖЕЛЕНЬ, рѣчка, 90.
ЖЕЛѢЗНАЯ, рѣчка, 185.
ЖЕЛѢЗНЫЯ ВОРОТА (Темиръ-Капе), 242.
ЖЕМЧУЖНАЯ, рѣка, 184.
ЖЕРНОВЕЦЪ, рѣчка, 113.
ЖЕСТОВЫЯ ГОРЫ, 35.
ЖИЗДРА, рѣка, 83, 111, 114.
ЖИРОГАНЬ, рѣчка, 32.
ЖОРНА, рѣчка, 79, 80.
ЖУРАВКА, городъ, 95, 256,

З.

ЗАБОЛОЧЕСКАЯ ЧУДЬ, 282.
ЗАВОЛОЧЬЕ, городъ, 174, 278.
ЗАГВАЗДИНСКАЯ, деревня, 281.
ЗАГЛЕЙ, городъ, 207.
ЗАЕМЪ, городъ. 60.
ЗАПЛАВА БАЛЫКЛЕЙСКАЯ, 33.
ЗАПЛАВНАЯ, рѣка, 64.
ЗАПОРОЖСКАЯ СѢЧА, 259, 261, 262.
ЗАПОРОЖСКІЕ ЧЕРКАСЫ, 259. 263.
ЗАПОРОЖЦЫ или **ЗАПОРОЖСКІЕ КОЗАКИ И ВОЙСКО**, 259, 262.
ЗАРАЕСКЪ (Заразескъ и Зарайскъ), городъ, 119.
ЗАРУБИНА ГОРА, 92, 254.
ЗАСТАВА, 216.
ЗАСТАВНЫЕ ГОЛОВЫ, 10, 216.
ЗАСѢКА, 8, 43, 215.
ЗАТОНЪ КАМЕННЫЙ, 100, 260.
——— **ОРѢХОВОЙ**, 100, 260.
ЗБА, рѣка, 205.
ЗВЕНИГОРОДЪ, городъ, 120.
ЗВОНЕЦЪ, порогъ, 99.
ЗЕЛЕНАЯ, рѣчка, 283.
ЗЕЛЕНЦА, озеро и островъ, 161, 276.
ЗЕЛЕНЧИКЪ, рѣка, 74.
ЗИЛАНЧИКЪ, рѣка, 208.
ЗЛЫДАРЬ, курганъ, 236.
ЗЛЯГОЩЪ, рѣчка, 48.
ЗМІЕВЪ ВАЛЪ, 220.
ЗМІЕВЫ, городище и курганъ, 17, 37, 220, 239.
ЗНАМЕНКА, село, 236, 257.
ЗОЛОТАЯ ОРДА, 153, 274.
——— рѣчка, 162 288.
ЗОЛОТАРЬ, курганъ, 236.
ЗОЛОТИЦА (Золотница), рѣка, 182.
ЗОЛОТНИЦА, (Злотница), рѣчка, 180.
ЗОЛОТОЙ, островъ, 282.
ЗОЛОТОНОША, рѣчка, 282.
ЗОЛОТУХА, рѣка, рѣчка и ручей, 199, 236, 282.
ЗОРЕВО ГОРОДИЩЕ, 82, 115, 252.
ЗУША (Суша), рѣка, 9, 104, 108, 109.

И.

ивановъ, ручей, 163.
ивань-градъ, 172, 277.
ивань-озеро, 42, 112.
иватка, рѣчка, 79.
иверская земля или кахетія, 5, 58, 61, 243.
ивница, рѣчка, 48.
ижма, рѣка, 189, 194.
избица, рѣчка, 89.
изборскъ, городъ, 173, 277.
излѣ, рѣка, 69.
изюмецъ, рѣчка, 23, 33.
изюмская, дорога, шляхъ, сакма, 21, 87, 235.
изюмской курганъ, 23, 38.
———— **перевозъ**, 34
изюмъ, городъ, 235.
——— рѣчка, 23, 33.
икорецъ, рѣчка, 49.
икъ, рѣка, 147, 151.
иловка, рѣчка, 17.
иловскіе бояраки, лѣсъ, 17.
илезъ, рѣка, 70.
илетъ, рѣка, 143.
илиша, рѣка, 283.
иловка, (Иловля), рѣка, 52, 152.
ильмень и лиманъ (Ильминъ), заливъ, 77, 99, 102, 171, 172, 174, 257.
имандра, озеро, 165.
индега (Илдега, Индага), рѣка, 185.
индеръ (Айдеръ) **гора**, 71.
индигирка, рѣка, 275.
инкерманъ, древній городъ, 233.
ипуть, рѣка, 82, 85.
иргызъ, рѣка, 69, 73.
иржищево городище, 92.
ирка, городъ, 204.
иртышъ (Иртишъ), рѣка 205, 207.
искаръ, городъ, 207.
иста, рѣка, 111.
истра, рѣка, 120.
ицка, рѣчка, 107.
ицъ, рѣка, 165.
ишимъ (Ишинъ), рѣка и городъ, 208, 283, 287, 288.
ишсуркла, рѣчка, 68.

І.

іосифовъ монастырь, 133.

К.

кабала, городъ, 60.
кабаново и каганское городище, 32, 237.
кабарда, народъ, 4, 58, 62.
каганской кладязь, 14, 31.
каганской-перевозъ, ручей, 31.
каганъ, городъ, 75, 219.
кадище сторожа, 16.
кадомо озеро, 193.

КАДОМЪ, городъ, 125, 267.
КАДУЙ (Кудай, Кадый), городъ, 138, 198, 268, 282.
КАЗАНКА, рѣчка, 143.
КАЗАНЬ, городъ, 143.
КАЗАЦКАЯ ОРДА, 4, 208.
КАЗАЧІЙ ГОРОДОКЪ, 70.
КАЗИНКА И КОЗИНКА, рѣчка, 23, 36.
КАЗЫЕВЪ УЛУСЪ, 54, 58, 272, 273.
КАЗЫКЪ (Кизилъ, Кызылъ, Кизылъ), рѣка, 63.
КАЗЫМЪ, рѣка и городъ, 204.
КАЙ-ГОРОДОКЪ, 144.
КАЙНЯРЪ-САКГЫЗЪ, рѣка, 70.
КАИРМЫШЪ (Карамышъ, Кармышъ), рѣка, 51,
КАКУЙ-ГЫРЪ КЛАДЯЗЬ, ручей, 55.
КАЛАУЗЪ, рѣка, 55.
КАЛГУЕВЪ, островъ, 186.
КАЛМІЮСКАЯ ДОРОГА, САКМА, 10, 12, 24, 236.
КАЛМІЮСЪ, рѣка, 236.
КАЛЫ, рѣчки, 26,
КАЛЫМЪ, городъ, 204.
КАМА, рѣка, 283.
КАМЕННАЯ, рѣчка, 39.
КАМЕННОЕ ГОРОДИЩЕ, 37, 238.
КАМЕНСКІЯ ГОРЫ, 270.
КАМЕННЫЙ БРОДЪ, урочище, 25, 49.
———— **ЗАТОНЪ**, 100, 260.
———— **КЛАДЯЗЬ**, 33, 238.
———— **МОНАСТЫРЬ**, 199, 282.
———— **ПЕРЕВОЗЪ**, 34, 238.
КАМЕННЫЕ ЛЮДИ, БАБЫ и **ДѢВКИ** (истуканы), 18, 55, 217, 221.
КАМЕНЬ, что̀ такое въ Сибири, 270.
КАМЫШЕНКА, рѣка, 53, 152.
КАМЫШЪ-САМАРЪ, 154, 155.
КАНЕВКА, рѣчка, 72.
КАНЕВЪ, городъ, 92, 255.
КАНДАЛАЖСКАЯ ГУБА, 276.
КАНДАЛАКША МОНАСТЫРЬ, 165, 276.
КАНДАКЪ (Кайдякъ), протока, 156.
КАРА, рѣка, 187.
КАРАБАСЪ, городъ, 39.
———— гора, 75.
КАРАГОЛЬ (Карагулъ) **ОЗЕРО**, 71.
КАРАИМЫ, народъ, 224, 228, 234.
КАРАКУМЪ (Паракумъ, Аракумъ), пески, 69, 73, 74, 245.
КАРАМАНЪ, рѣка, 152.
КАРАНЦЫ, 165.
КАРА-ТАУ, горы, 249.
КАРАТЕГАНЪ, рѣка, 248.
КАРАЧАТОВА, гора, 73.
КАРАЧЕВЪ, городъ, 135, 168.
КАРГАНА, протока, 244.
КАРМЫШЕНКА (Камышенка), рѣчка, 52.
КАРПОВА, рѣчка, 53.
КАРПОВО СТОРОЖЕВЬЕ, 13.
КАРСКОЕ МОРЕ, 282.
КАРЫМКАНЪ, городъ, 204.
КАСИМОВЪ, городъ, 124.
КАСПЕНЪ, городъ, 50, 77.
КАСПІЙСКОЕ МОРЕ, 247.
КАТЫНЯ, рѣчка, 79.
КАУРЪ-КУМЪ, пески, 245.
КАФА или **ѲЕОДОСІЯ**, городъ, 2, 21, 57, 223, 234.
КАХЕТІЯ. См. **ИВЕРСКАЯ ЗЕМЛЯ**.
КАШГАРЪ, страна, 250.
КАШИНА, рѣка, 133.
КАШИНЪ, городъ, 134.
КГЕНЖА и **ГАНЖА**, городъ, 59.

КГЕНЯНЪ, городъ, 60.
КЕЛЧИКАРЪ (Кепчикаръ), городъ, 204.
КЕМЕЛИКЪ (Кемлыкъ), рѣка, 152.
КЕНДЕРЛИКЪ, рѣка, 73, 74, 208.
КЕРАСЪ, деревня, 287.
КЕРГЕДАНЪ. См. **ОРЕЛЪ**.
КЕРЕТЬ. См. **НЕРЕТЬ**.
КЕТЬ, рѣка, 287.
КЕРЧЕНСКІЙ ПРОЛИВЪ, 225.
КЕРЧЬ, городъ, 223.
КЕШЕНЬ, надгробный памятникъ, 245.
КЕШЕНЯ, рѣчка, 52.
КИЗИЛБАШСКАЯ ЗЕМЛЯ или ПЕРСІЯ, 72, 158, 246.
КИЗЫЛБАШЫ, народъ, 5.
КИЗИЛЪ-ДАРЬЯ, рѣка, 248.
КИЗИЛЪ-КУМЪ, пески, 255.
КИЗЛЯРЪ городъ, 244.
КИНЕШМА, городъ, 130, 198.
КИНЯРЪ-САКГЫЗЪ, рѣка, 72.
КИНЪ ОЗЕРО, 169.
——— рѣка, 169.
КИРВЕТЪ, островъ, 276.
КИРГИЗСКІЯ ВЛАДѢНІЯ, 288.
КИРЖАЧЬ МОНАСТЫРЬ, 129.
КИРПИЧНОЙ БРОДЪ, 45.
КИЧМЕНСКОЙ (Кишменской), городъ, 201, 284.
КІАНИ-ЛАЛЪ, гора, 248.
КІЕВЪ, городъ, 4, 12, 91.
КІЯ, рѣчка, 183.
КЛЕВЕНЪ, рѣка, 91.
КЛИМЕНСКОЙ (Климецкой), островъ и монастырь, 180, 279.
КЛИНЪ, городъ, 133.
КЛЯЗМА, рѣка, 128.
КНЯГИНИНА ВОДА, рѣчка, 56.
КНЯГИНИНЪ, порогъ, 99.
КНЯЗКОВА, рѣка, 3.
——— рѣчка, 187.
КОБОЖА, рѣка, 134.
КОБЫЛЕЙ, городъ, 172, 277.
——— ручей, 10.
КОБЫЛИНЪ (Кобыльникъ), рѣчка, 96.
КОВДА, рѣка. 166.
КОВДО ОЗЕРО, 170.
КОДАКЪ (Кадакъ, Кайдакъ), порогъ, 99.
КОЗАРЕВСКОЕ (Хазарское), **ГОРОДИЩЕ**, 219.
КОЗЕЛЬСКЪ, городъ, 83, 114.
КОЗИНА ПОЛЯНА, 23.
КОЗЛА (Козсла), рѣчка, 182.
КОЗЛЕВЪ (нынѣ Евпаторія), городъ, 2, 21, 77, 223, 257.
КОЙСА, рѣка, 61.
КОКШАГА, рѣка: Большая, Малая, и городъ, 142, 165, 269.
КОЛА, рѣка, городъ и озеро, 3, 161, 165, 175.
КОЛВА, рѣка, 146.
КОЛИЖМА, рѣка, 167.
КОЛИТВА, рѣка: Бѣлая и Черная, 42, 49.
КОЛИТВЕНЕЦЪ, рѣчка, 41.
КОЛКОВСКОЕ и КОТКОВСКОЕ ГОРОДИЩЕ, 237.
КОЛМОГОРЫ, городъ, 192, 196, 281.
КОЛМЫКИ, народъ, 208.
КОЛОГРИВЪ, городъ, 138, 197, 198, 282.
КОЛОДЕЖЪ (Кладяжъ) **КЛАДЯЗЬ**, 91.
КОЛОКОЛКОВА (Колоконкова), рѣчка, 186.
КОЛОМНА, городъ, 119, 122.
КОЛОМОКЪ, рѣчка, 16.

КОЛПНА (Клопна), рѣчка, 112.
КОЛПЬ, рѣка, 135.
КОЛУГА и **КАЛУГА**, городъ, 7, 82, 115.
КОЛЬСКАЯ (Конская) **ГУБА**, 165.
КОМОЛША, рѣчка, 17, 57, 238.
КОНЕВЕЦЪ, островъ, 276.
КОНЕВСКІЙ МОНАСТЫРЬ, 276.
КОНСКІЯ-ВОДЫ (Конка), рѣка, 98, 256.
КОНСТАНТИНОПОЛЬ, городъ, 77.
КОНЬ-КЛАДЯЗЬ, ручей, 47.
КОПАЙ, протока и крѣпость, 244.
КОПОРЬЕ, городъ, 172, 277.
КОПЫСЪ, городъ, 80.
КОРЕЛА (нынѣ Кексгольмъ), городъ, 170, 177, 276.
КОРЕЛЬСКОЕ ОЗЕРО, 270.
КОРЕНКА, городъ, 95, 255.
КОРЕНЬ, рѣчка, 12, 22, 29, 87.
КОРОТАЕВА, рѣка, 187.
КОРОТОЯКЪ, рѣчка, 48.
КОРОЧА, рѣчка, 12, 22, 29, 87.
КОРСУНЬ или **ХЕРСОНЪ** и **ХЕРСОНЕСЪ**, городъ въ Крыму, 2, 21, 76, 228.
———— на р. Росѣ, 233.
КОСМАЧЬЯ, рѣчка, 98.
КОСТОМАРОВЪ БРОДЪ, 8, 42.
КОСТРОМА, рѣка и городъ, 136, 137, 197. 200.
КОСТЫЛИХА, рѣка, 184.
КОТЕЛЪ, рѣчка, 24, 34.
КОТЕЛЬНИЧЬ, городъ, 149.
КОТЕНѲА (Котельва), рѣчка, 16.
КОТЛИНО ОЗЕРО (Финской заливъ), 170, 172, 177, 276.
КОТЛИНЪ, островъ (гдѣ нынѣ Кронштадтъ), 170, 276.
КОТЛУБАНЫ, 12, 21, 24, 216.
КОТОРОСЛЬ, рѣка, 136.
КОФА, рѣчка, 16.
КОЧКА, рѣка, 141.
КОЧУРЪ, рѣчка, 44.
КОШИРА, городъ, 7.
КОШЪ-ВОЯРАКЪ, лѣсъ, 18, 97.
КОШЪ-ЯИКЪ, островъ, 70.
КРАПИВНА, городъ, 8, 113.
КРАСНАЯ ДѢВИЦА, рѣка, 48.
———— рѣка, 25, 40, 151.
———— слобода и городъ, 125, 173, 268.
КРАСНЫЙ-ХОЛМЪ, городъ, 132, 228.
———— городъ и лѣсъ, 9, 45.
КРЕМЕНЕСКЪ, городъ (нынѣ с. Кременское), 116, 265.
КРИВАЯ ЛУКА, 153.
———— рѣчка, 159.
КРИЛОВЪ, городъ, 93, 255.
КРИЧЕВЪ, городъ, 80, 81, 252.
КРОМЫ, рѣка и городъ, 84. 106, 107.
КРОПИВНА, рѣка и городъ (Старый и Новый), 2, 80, 113.
КРУТОЙ-ВРАГЪ, ручей, 29.
КРЫМКА, рѣчка, 26.
КРЫМСКАЯ ОРДА, 2, 5.
КРЫМЪ, городъ, 2, 60.
———— полуостровъ, 226, 233.
КСЕЛЬ, рѣчка, 120.
КТЕСЪ, рѣка, 248.
КУБА (Кубань). рѣка, 57, 199.
КУБЕНСКОЕ ОЗЕРО, 199, 282.
КУВАНЪ-ДАРЬЯ, рѣка, 249.

КУГЕНИ, народъ, 4, 58.
КУЗМОДЕМЬЯНСКЪ, городъ, 142.
КУЗЪ, рѣчка, 165.
КУКАЛЕВСКАГО ГОРОДИЩЕ, 219.
КУКЛЮКИ, рѣчка, 27.
КУКОЛОВЪ ЛѢСЪ, 25.
КУКУЕВЪ или **КОКУЕВЪ МОНАСТЫРЬ**, 164, 275.
КУКУЙ-ГОРОДОКЪ, 275.
КУЛИКОВО ПОЛЕ, 7, 109, 111, 112.
КУЛУЯ (Кулой), рѣчка, 182.
КУМА, рѣка, 4, 58, 65, 158.
КУМАКА (Кумана), рѣка, 56.
КУМШАКЪ (Кумша, Кушмакъ), рѣка, 54.
КУМЫЛЪ, рѣчка, 51.
КУНДРЮЧЬЯ (Кондрючья), рѣчка, 40.
КУПЧАКЛЫ, рѣка, 55.
КУРА И КУРАЙ, рѣка, 5.
—— и **КУРЪ**, рѣка, 58, 59, 62, 89, 158, 241.
КУРАЛЬНИКЪ (Кагальникъ, Кугальникъ), рѣка, 56.
КУРГАНЫ, 217, 218, 236.
КУРЕНИ ЗАПОРОЖСКІЕ, 259.
КУРЕСКЪ, городъ, 11, 84, 175.
КУРИЦА, рѣчка, 89.
КУРМЫШЪ-ЮРГАНЪ, городъ, 204.
КУРПА, рѣка, 63.
КУРСКІЯ ПРЕЧИСТЫЯ БОГОРОДИЦЫ ПУСТЫНЯ, 88.
КУСУДМА (Кудма), рѣчка, 181.
КУУЕЙ (Куей), рѣка, 71.
КУШВА (Кувь), рѣка, 167.
КУШИМЫ, двѣ рѣки, 135.
КУЯ, рѣка, 182.
КШТЕРМА, рѣка, 140.
КЩЕНЕВА, рѣка, 10, 24, 45.
КЫЗЛА, протока, 65.
КЫЗЪ (Кызылъ), рѣка, 65.
КЫРКОРЪ или **ЧУФУТЪ-КАЛЕ**, 228.
КЫРТАСЪ, рѣка, 206.
КѢМЪ, рѣка, 167.
КЯНДА (Кянза), рѣчка, 180.

Л.

ЛАВА, рѣка, 57.
ЛАВАНЪ, рѣка, 60.
ЛАДОГА, городъ, 171, 179.
ЛАДОЖСКОЕ ОЗЕРО, 171, 176, 276.
ЛАЖА, рѣка, 183.
ЛАИШЕВЪ, городъ, 148, 150.
ЛАЛА, рѣка, 202.
ЛАЛЬСКОЙ, городъ, 202, 284.
ЛАМА, рѣка, 132, 133.
ЛАНКОДОРА (Ланкодода), рѣка, 50, 139.
ЛАРИША, рѣка, 59.
ЛАСЛЫПЕЙ, городъ, 205.
ЛЕБЕДЯНЬ, городъ, 8, 44.
ЛЕВКИНА (Леднина) **РАЗСОША**, 18.
ЛЕВМА, рѣка, 190.
ЛЕГИНЪ (Легиль), рѣчка, 92.
ЛЕДОВИТОЕ МОРЕ, 282, 283.
ЛЕМША (Лешма). рѣка, 190,
ЛЕЩИНЪ, рѣчка, 87.
ЛИВНЫ, городъ, 2, 9, 24, 43, 45.
—— рѣчки: Лѣсная и Полевая, 9, 45.

лиманъ. См. **ильмень**.
липовой, городъ, 95, 255.
лирикъ, городъ, 211.
лиска, рѣчка, 49.
лихвинская засѣка, 112.
лихвинъ, городъ, 8, 83, 84.
лихой-ерекъ, ручей, 28.
——— **кладязь**, 39.
лица (Лца), рѣчка, 163.
ловать, рѣка, 130, 174.
лозва (Ловза), рѣка, 209, 283.
лозвинской (Ловзинской), городъ, 209.
локшага большая, рѣка, 141.
ломова, рѣка, 50, 126.
лонга, рѣка, 185.
лоншега (Локшега), рѣка, 181.
лопинъ, рѣчка, 14, 32.
лори, рѣка, 241.
лосма, городъ. 204.
лосменая (Лосминая), рѣчка, 79.
лосменой (Лосменской), городокъ, 202, 284.
лоханской (Лоханной), порогъ, 99.
лохвица, рѣчка и городъ, 94.
лубна, рѣчка, 79, 163.
лубны, городъ, 94.
луга, рѣка, 176.
луганчикъ, рѣчка, 39.
лугань, рѣка, 39.
луда, рѣчка, 181.
лужа, озеро, рѣка и городъ, 116, 175, 278.
луза (Юза), рѣка, 201, 202, 284.
луковецъ кладязь, ручей, 45.
луковской бродъ, 45, 108.
лукомля, городъ, 94, 255.
лунга, рѣчка, 163.
лунгугей (Лунгучей, Лунгурей), городъ, 24.
лунпукъ (Лунтукъ), городъ, 205.
лупоголова, рѣчка, 79.
лутня, рѣчка, 81.
лухъ, городъ, 129.
——— или **теза**, рѣка, 129.
лысая-горка, 100, 259.
лычной, порогъ, 100.
любимъ, городъ, 137, 197.
любовша. рѣка, 9, 45.
лямца, рѣчка, 180.
ляпинъ, городъ (нынѣ с. Ляпино), 207, 292.
ляпушкина, протока, 165.
ляховъ перелазъ, 38.

М.

маджарское озеро, соляное, 245.
маджары, народъ и городище, 245.
мажаровъ (Можаровъ), юртъ, 4, 65, 245.
мажделѣйка, городъ, 96. 255.
мазымъ, городъ, 210.
маленга, рѣчка, 284.
малиновые ворота, урочище, 113.
малмышъ (Калмышъ), городъ, 149.
малой-ярославецъ, городъ, 116.

МАЛОМА, рѣка, 201.
МАМАЕВА СОПКА, 257,
МАМАЕВЪ-САРАЙ ГОРОДОКЪ, 98, 257.
МАМАЙ-СУРКА, рѣчка, 257,
МАМОНЕЦЪ, рѣчка, 49.
МАНАЧА, рѣка, 54, 58.
МАНГАЗЕЙСКОЕ МОРЕ, 285.
МАНГАЗЕЯ, городъ, 4, 188, 203, 284, 292.
МАРЕѲА (Марефа), рѣчка, 16, 36, 219.
МАРЧИКЪ и МЕРЧИКЪ, рѣчка, 15, 36.
МАСЛЯНОЙ ДОЛЪ, урочище, 13.
МАХТЫНЪ (Хахтынъ), городъ, 207.
МГЛА, рѣчка, 183.
МЕГРА, рѣка, 179, 182.
МЕДВѢДИЦА, рѣка и городъ, 51, 93, 133.
МЕДВѢЖІЙ, городъ, 95, 255.
МЕДЫНСКЪ, городъ, 116.
МЕДЫНЬ, рѣчка, 116.
МЕЖА, рѣка, 133.
МЕЗЕНЬ, рѣка, 182.
МЕЗИНЪ, рѣка. 107.
МЕЛЕВОЙ БРОДЪ, урочище, 88,
МЕРЕЯ, рѣчка, 79, 115.
МЕРЛО, рѣчка, 15, 97.
МЕЦНА (Мцена), рѣчка, 109.
МЕЧА, рѣка, Быстрая или Красивая, 8, 44, 113.
МЕЧЕТИ ТАТАРСКІЯ, 19.
МЕЩОВСКЪ, городъ, 115.
МИДІЯ, страна, 62, 234.
МИРЪ-ГОРОДОКЪ, 95.
МИТЯКИНЪ КЛАДЯЗЬ, ручей, 41.
МИХАЙЛОВСКАЯ ДОРОГА, 43.
МИХАЙЛОВЪ, городъ, 124.
МИЧКИ-ЗЫЛЪ, народъ, 4, 58.
МІЮСЪ, рѣка, 26.
МЛАДОТЬ (Млодоть, Млодокъ), рѣчка, 88.
МНОГОЕ, городъ, 95, 255.
МОГИЛЕВЪ, городъ, 80, 81, 101.
МОГЪ, рѣчка, 111.
МОЖАЕСКЪ, городъ, 78, 119.
МОЖЪ, рѣка, 16, 32.
МОКША, рѣка и озеро, 50, 125, 127, 140.
МОЛОГА, рѣка, 134.
МОЛОЖЕКЪ, рѣка, 146.
МОЛОМА, рѣка, 141.
МОЛОЧНЫЯ-ВОДЫ, рѣчка, 20, 27, 256.
МОСАЛЬСКЪ, городъ, 115.
МОСКВА, рѣка и городъ, 2, 5, 6, 7, 78, 119, 238.
МОСКОВКА, рѣчка, Сухая и Мокрая, 19, 98, 256.
МОСѢЙ, рѣчка, 35, 36.
МОТКА ВОЛОКЪ, 161.
МОТОВСКАЯ ГУБА, 161.
МОЧАКА, урочище, 66.
МОШКОВИЧИ (Мошновичи), 114.
МОШНА, рѣчка и городъ, 93.
МОШНА-ВИШНЕВЕЦКАГО, 93, 255.
МОШНИЦА, рѣчка, 159.
МРАМОРНОЕ МОРЕ, 251.
МСТА, рѣка, 175.
МСТИСЛАВЛЬ, городъ, 81.
МУДЮХА (Мудьюга), рѣка, 182.
МУКШЮРЪ. См. **МЮКШЮРЪ**.,
МУНКУСЪ (Машикусъ), городъ, 207.
МУРАВСКАЯ ДОРОГА, шляхъ, 7, 8, 19, 24, 77, 84, 87, 112, 216.

МУРАВСКОЕ ОЗЕРО, 135.
МУРАМА или **МУСА**, островъ, 280.
МУРАМСКОЙ (Муравской) **МОНАСТЫРЬ**, 179, 180, 280.
МУРАФА, слобода, 216.
МУРАХВА, городъ, 216.
МУРДЪ ОЗЕРО, 161.
МУРОМЕСКЪ, городъ, 86.
МУРОМСКАЯ, рѣка, 180.
МУРОМЪ, городъ, 127.
МУТНАЯ, рѣчка, 282.
МУХНАЧЕВО И МОХНАЧЕВО ГОРОДИЩЕ, 32, 237.
МЦЕНЕСКЪ, городъ, 9.
МШИКА, рѣка, 208.
МЫЛО, рѣка, Большое и Меньшое, 191.
МЫТНА, рѣчка, 183.
МЫШЬИ-ЧЕРЕВЫ, рѣчка, 169.
МѢДЯНСКОЙ (Меденской) **ЗАВОРОТЪ**, 187.
МЮКШЮРЪ и **МУКШЮРЪ**, городъ, 81.

Н.

НАВЛЯ, рѣка, 85.
НАГАИ или **НОГАИ**, народъ, 20, 272.
——— Большіе и Малые, 4, 58, 66.
НАРА, рѣка, 7, 118.
НАРВА, городъ, 277,
НАРОВА, рѣка, 277.
НАРОВЧАТОЕ ГОРОДИЩЕ, 126, 267.
НАРОКА (Сорока), городъ, 102, 264.
НАРЫМКА (Нарымъ), рѣчка, 205, 287.
НАРЫМСКІЕ ПЕСКИ, 153.
НАРЫМСКОЙ БЕРЕГЪ, 188.
НАРЫМЪ, городъ, Вышній и Нижній, 205, 285, 286, 287, 292.
НЕВА, рѣка, 171, 177.
НЕВЛЬ, городъ, 174.
НЕВО. См. **ЛАДОЖСКОЕ ОЗЕРО**.
НЕГЕЙ, городъ, 203.
НЕГЛИННАЯ (Неглинка), рѣчка, 122.
НЕГРА, рѣка, 197.
НЕДИА, рѣчка, 106.
НЕЖЕГОЛЬ, рѣка, 22, 29.
НЕЖЕГОЛЬСКОЕ ГОРОДИЩЕ, 30.
НЕЖЕГОЛЬСКОЙ КЛАДЯЗЬ, ручей, 29.
НЕЙДА, рѣка, 198.
НЕМДА, рѣка, 138, 198.
НЕМЕНГА (Нелега), рѣка, 168.
НЕНАСЫТЕЦЪ (Неясытецъ), порогъ, 99,
НЕНОКСА (Неноска), рѣчка, 181.
НЕПОЛОДЬ (Неволодь), рѣчка, 107.
НЕПРЯДВА, рѣчка, 43.
НЕРЕТЬ, рѣка, 166.
НЕРОВА, рѣка, 172, 176.
НЕРУСА, рѣка, 85.
НЕРУЧЬ, рѣка, 104, 110.
НЕСА, рѣка, 183.
НЕЦКГАРКОРЪ, городъ, 204.
НЕЩОРДА, городъ, 174, 278.
НИВА, рѣка, 3, 165.

нижегольское городище, 237.
нижегольскъ, городъ, 237.
нижма озеро, 180.
никитинъ (Микитинъ) **рогъ, перевозъ и застава**, 100, 259.
николая чудотворца погостъ, 189.
никольской (Николаевской) **монастырь**, 182.
никополь, городъ, 236, 259.
нимилское (Нилменское), **озеро**, 169.
ница рѣка, 182, 209.
нищевъ монастырь, 123, 267.
новое городище, 96, 256.
новой царевъ-градъ, 12, 32, 34, 36, 38, 216, 239.
новосиль, городъ, 9, 110.
новъ-городъ великій, 175.
———— **нижній**, 128, 130.
новъ-городъ сѣверскій, 85.
новыя водолаги, мѣстечко, 220.
ноган. См. **нагаи**.
ноккюевъ, островъ, 163.
носовой, городъ, 204.
нотенбургъ. См. **орѣшикъ**.
ното озеро, 161.
ночной (Ноцкой). См. **войкаръ**.
нугрь, рѣка, 111.
нура, рѣка, 273.
нѣгра, рѣка, 137.
нѣмь, рѣка, 144, 192.
нѣстръ или **днѣстръ**, рѣка, 102.
нѣя, рѣка, 138, 197, 198.
нюха (Нюхча), рѣка, 167.
неядема (Неядема), рѣка, 159.
нярмскій и **няромскій берегъ**, 3.
нячинъ (Нячисъ), городъ, 207.

О.

обдора, 204.
обдорская земля 4.
обдорскіе грады, 203, 292.
обдорскъ, селеніе, 209.
обметъ, рѣчка, 89.
оболенескъ, городъ, 117, 265.
оболъ, рѣка, 175.
обская руба, 282, 283, 292.
обской большой, городъ, 204.
объячей, городъ и городокъ, 202, 284.
обь, рѣка, 3, 4, 188, 203, 209, 286.
овечьи-воды, рѣка, 98, 256.
огилы-кодода, рѣка, 50.
одоевъ, городъ, 8.
одринка (Ординка и Ондринка), рѣчка, 37.
озерище, городъ, 278.
озерки, мѣстечко, 113.
оиль, рѣка, 71.
ока, рѣка, 7, 47, 82, 83, 103, 105, 128, 139.
окохи, народъ, 4, 58.
оксусъ, рѣка, 248.

ОКЧЮГЪ (Окчюкъ), рѣка, 155.
ОЛЕКСИНЪ. См. **АЛЕКСИНЪ.**
ОЛЕННИЦА, рѣчка и островъ, 162.
ОЛЕШНА, рѣчка, 108.
ОЛОНЕЦЪ, рѣка, 178, 179.
ОЛЬХОВОЙ КЛАДЯЗЬ, ручей, 40.
ОМЕЛЬНИКЪ ПСЕЛЬСКОЙ (Псельной) рѣка, 101.
ОМОНЯ, рѣчка, 90.
ОНЕГА, рѣка, 3, 155, 168, 180.
ОНЕГО И ОНЕЖСКОЕ ОЗЕРО, 169, 171, 276, 279.
ОПОЧКА, рѣчка, 24, 34.
ОПША, рѣка, 133.
ОРЕЛЪ, городъ, 84, 107, 145, 269.
ОРЕЛЬ (Арель), рѣка, 17, 18, 24, 97, 105, 145.
——— **ГНИЛАЯ**, 18.
ОРЛАЯ, рѣчка, 35.
ОРЛЕЯ, рѣчка, 22.
ОРЛОБЕЦЪ, городъ, 149.
ОРЛОВКА, рѣчка, 164.
ОРЛОВЪ, городокъ, 201, 284.
ОРЧИНЪ (Орчикъ), рѣчка, 17.
ОРЪ-КАПИ. См. **ПЕРЕКОПЪ.**
ОРЫГА (Оргѣево), городъ, 102, 264.
ОРѢХОВОЙ ЗАТОНЪ, 100, 260.
ОРѢШИКЪ И ОРѢХОВЕЦЪ, городъ, 171. 276.
ОСЕТРЪ, рѣка, 80, 118.
ОСИНОВЕЦЪ, городокъ, 201, 284.
ОСКОЛЕЦЪ, рѣчка, 12, 54, 87.
ОСКОЛЪ, городъ, Новый и Старый, 12, 22, 24, 34, 35, 87.
——— рѣка, 12, 22, 24, 34.
ОСОКИ (Соки), народъ, 4, 58.
ОСТРЕЯ, рѣка, 178.
ОСТРЬ, рѣка и городъ, 86.
ОСТРОВЪ, городъ, 173.
ОСТРЯ, рѣка, 95.
ОСТЯКИ, народъ, 285, 286.
ОЦОНЪ, рѣка, 107.
ОЯТЬ, рѣка, 179.

П.

ПАВЛОВЪ, городъ, 128, 130, 267.
ПАВЛЮКЪ, протока, 261.
ПАВШИНО ГОРОДИЩЕ, селеніе, 265.
ПАДЪ, рѣка. См. **ЗВА.**
ПАЛАТОВА И ПАЛАТОВКА, рѣчка, 25, 36.
ПАЛЕНОЙ-ЕРЕКЪ, рѣчка, 50.
ПАЛЕОСТРОВСКОЙ МОНАСТЫРЬ, 178, 279.
ПАЛКЪ, рѣка, 63.
ПАЛЬЯ, островъ, 279.
ПАМЯТНИКЪ КНЯЗЮ ДОЛГОРУКОМУ-КРЫМСКОМУ, 223.
ПАНТИКАПА, рѣка, 257.
ПАНШИНА, рѣка, 52.
ПАРѲЕНЬЕВЪ, городъ, 138, 197, 268.
ПАФНУТЬЕВЪ МОНАСТЫРЬ, 171.
ПАХНУТЦОВА И ПАХНУЦКОВА ДОРОГА, 9, 87.

ПАХОРКА (Пехорка), рѣчка, 123.
ПАХРА, рѣчка, 123.
ПАЧЕ ОЗЕРО, 155, 168.
ПАША, рѣка, 179, 276.
ПЕЛЕМА, рѣка, 140.
ПЕЛЕТЬ, рѣка, 170.
ПЕЛШИМА (Пеншима рѣчка, Пельшма), рѣка, 201.
ПЕЛЫНЬ (Пелымъ), рѣка, 210.
——— городъ, Вышній и Нижній, 210, 291, 292.
ПЕРЕВИТЕСКЪ, городъ, 123, 266.
ПЕРЕВОДЪ, рѣчка, 95.
ПЕРЕВОЗЫ НА ДОНЦѢ, Большой и Малой. 40.
ПЕРЕКОПСКІЙ РОВЪ, 17, 220.
ПЕРЕКОПЪ, городъ, 2, 5, 10, 19; 20, 21, 24, 27, 56, 77, 221.
ПЕРЕКОПЬ, ровъ въ Крыму, 225.
ПЕРЕМЫШЛЬ, городъ, 83, 114.
ПЕРЕПУСКЪ (Переспускъ), рѣчка, 184.
ПЕРЕСЛАВЛЬ-РЯЗАНСКОЙ, 123.
ПЕРЕХВАЛЪ, рѣчка, 44.
ПЕРМЬ ВЕЛИКАЯ, 145, 269.
——— **НОВАЯ**, городъ, 283.
ПЕРСІЯ. См. **КИЗИЛБАШСКАЯ ЗЕМЛЯ.**
ПЕСКОВАТАЯ, рѣчка, 49.
ПЕСЧАНАЯ-БУРЛОВА, рѣка, 187.
——— городъ, 93, 255.
ПЕСЧАНИЦА (Пещанища), рѣчка, 186.
ПЕСЬЯ-ДЕНГА, рѣка, 200.
ПЕЧЕНСКІЕ МОНАСТЫРИ, 160, 275.
ПЕЧЕНЬ, рѣка, 160.
ПЕЧЕРА, рѣка, 3, 186, 188, 283.
ПЕЧЕРА, городъ, 173, 277.
ПЕЧЕРСКІЙ МОНАСТЫРЬ, 277.
ПЕША, рѣка, 185.
ПЕШЕКЪ (Пекша), рѣка, 129.
ПЕЩЕРА (Печера), городъ. См. **ПЕЧЕРА.**
ПИЖМА, рѣка, 189.
ПИНЕГА (Пинева), рѣка, 196.
ПИРЯТИНЪ, городъ, 95.
ПЛАВА, рѣка, 8, 111, 113.
ПЛОСКОЙ, ручей, 10.
ПЛЮСА, рѣка, 176.
ПОВИНЕЦЪ (Повѣнецъ), рѣка, 178, 179.
ПОГОРѢЛЫЙ ЛѢСЪ, урочище, 24.
ПОДПИЛЬНАЯ, протока, 262.
ПОДСТЕПНАЯ-БЫСТРАЯ, рѣка, 65, 158.
ПОДКА НАВОЛОКЪ (наволокъ Подъ), 159.
ПОЖА, рѣка, 194.
ПОКРОВСКОЕ, село, 259, 263.
ПОЛИСТЪ, рѣка, 174.
ПОЛНАЯ, рѣчка, 88.
ПОЛОВНИЦКАЯ, деревня, 281.
ПОЛОТВА, рѣка, 174.
ПОЛОТСКЪ, городъ, 4, 174.
ПОЛУЙ, рѣка, 292.
ПОНИКИ, рѣчка, 43.
ПОНОЙ, рѣчка, 164,
ПОПОВА-ГОРА, городъ, 82, 85, 252.
ПОРА (Пара), рѣка, 47, 124.
ПОРАМЗИНО (Парамзино) **ГОРОДИЩЕ**, 140.
ПОРОГИ, на Днѣпрѣ, 99, 258.
ПОРОТВА, рѣка, 116, 117, 120.
ПОРУСЬЕ, рѣка, 175.

ПОРХОВЪ, городъ, 172.
ПОРЬЯ ГУБА (Порыя губа) и рѣка, 265, 275.
ПОСВА, рѣка, 182, 190.
ПОСИВЪ (Посикъ), 191.
ПОТУДОНЪ, рѣка, 24, 34, 48.
ПОЦЪ ОЗЕРО и рѣка, 169.
ПОЧЕПЪ, городъ, 85.
ПОЯСА, рѣка, 185.
ПРАМА (Пряма), рѣка, 125.
ПРИЛУКИ, городъ, 95.
ПРОМОЙ, рѣка, 184.
ПРОНСКЪ, городъ, 124.
ПРОНЯ, рѣка, 124.
ПРОПАСТЬ, рѣка, 81.
ПРОПОЙСКЪ, городъ, 81, 252.
ПСЕЛЕЦЪ, рѣчка, 96.
ПСЕЛЪ, рѣка, 13, 95.
ПСКОВА, рѣка, 172.
ПСКОВО ОЗЕРО, 172.
ПСКОВЪ, городъ, 172.
ПТИЦА, рѣка, Большая и Малая, 193, 280.
ПУГА, рѣка, 131.
ПУЗАЦКОЙ ЛѢСЪ, 11, 34, 87.
ПУЗГА, рѣка, 203.
ПУЛИГА (Пузга), рѣка, 205.
ПУЛОНГА, рѣчка, 164.
ПУЛЬ (Полъ), рѣка, 161, 175.
ПУРНЕМА, рѣчка, 180.
ПУРЪ, рѣка, 4, 188, 103.
ПУСТО-ОЗЕРО (Пустозерскъ) озеро и городъ, 3, 186, 188, 280.
ПУТИВЛЬ, городъ, 12, 86.
ПУШЕНГА ДВИНСКАЯ И ПИНЕЖСКАЯ, рѣка, 196.
ПУШМА, рѣка, 202.
ПЫЖЕНЕЦЪ (Выженецъ), рѣка, 190.
ПЫКА, рѣчка, 183.
ПЫСКАРЬ (Пскарь), 145, 269.
ПЫШЪ (Пиша), рѣка, 209.
ПЬЯНА, рѣка, 128, 140.
ПѢГАЯ ОРДА, 188, 205, 285.
ПЯКИ САМОЯДЬ, 203.
ПЯТИГОРСКІЕ ЧЕРКАСЫ. См. **ЧЕРКАСЫ**.
ПЯТЬ-КЛАДЯЗЕЙ, 65.

Р.

РАВЫНЯ (Рыбыня), рѣка, 16, 97.
РАДОЛЬ, рѣка. См. **РОДОЛЬ**.
РАДОМЛЬ или **РАДОМЛЯ**, городъ, 81, 252.
РАДОЩЪ или **РАДОГОЩЪ**, городъ, 85, 253.
РАДУТИНЪ, рѣчка, 108.
РАЗГРОМНОЙ КЛАДЯЗЬ, ручей, 23, 30, 36.
РАЗДОРЫ, урочище, 42.
РАЗРЫТОЙ КУРГАНЪ, 15.
РАЗУМНИЦА, рѣчка, 29.
РАЗУМНОЙ ЛѢСЪ, 28, 29.
РАКИТНА (Ракитка), рѣчка, Сухая и Мокрая, 37, 105.
РАКОВЫ КОЛКИ, рѣчка, 90, 103.
РАНОВА, рѣка, 124.
РАНЦОВЪ РОГЪ, 219.
РАТМАРОВЪ, городокъ, 202, 284.
РАТЬ, рѣка, 88.
РВЕИКА, рѣчка, 79.
РЕБОНЪ ОЗЕРО, 170.
РЕСА, рѣка, 115.
РЕУТЪ, рѣка, 88, 89.
РЖЕВЪ, городъ, 131.

РЖИЩЕВЪ, городъ, 254.
РОГАЧЕВЪ МОНАСТЫРЬ, 131.
РОГОВОЙ. См. **СУСКАРЪ**.
РОГОДЕВЪ (нынѣ Нарва), городъ, 171, 172, 277.
РОГОЗЕНЕЦЪ, рѣчка, 15.
РОГЪ, рѣчка, 111.
РОДОЛЬ, рѣка, 134.
РОЖНА, рѣчка. 44.
РОЗГОНА, рѣчка, 89.
РОЗСОШЪ, что такое, 237.
РОМАНОВЪ, городъ, 135.
РОМАНЪ (Ромонъ) рѣчка и городъ, 94.
РОСАНА, рѣчка, 79.
РОСЛАВЛЬ, городъ, 80, 81, 83, 115,
РОСТЕСНОЙ КАМЕНЬ, урочище, 283.
РОСТИСЛАВЛЬ, городъ, 118, 265.
РОСТНА, рѣчка, 109.
РОСТОВСКОЕ ОЗЕРО, 136, 200.
РОСТОВЪ, городъ, 200.
РОСХОДЕЦКАЯ ДУБРАВА, 11.
РУБИХА, рѣчка, 189.
РУДА, ручка, 90, 105.
РУДНА, рѣка, 141.
РУЗА, рѣка и городъ, 120, 132.
РУКА, рѣка, 112.
РУСА, городъ, 175.
——— рѣчка, 91.
РУЧЬИ (Ручи), рѣчка, 182.
РЫБНАЯ, рѣчка, 184.
РЫБНИЦА, рѣка, 107,
РЫДАНЬ, рѣчка, 162.
РЫЛА, рѣчка, 91.
РЫЛЕСКЪ, городъ, 11, 84, 86, 91.
РЫХОТЬ, рѣчка, 43.
РѢПЕЦЪ, рѣчка, 46.
РѢЧИЦА, городъ, 80.
——— рѣчка, 106.
РѢШЕТИЛЬНИЦА, рѣчка, 185.
РЯЗАНЬ СТАРАЯ, городъ, 124.
РЯЗСКОЙ, городъ, 124.
РЯМЗАНЪ, городъ, 210.

С.

САВДИНЪ, городъ, 206.
САВАНЛЫ, протока, 71.
САВВЫ СТОРОЖЕВСКАГО МОНАСТЫРЬ, 120, 266.
САВИНСКОЙ ПУЗАЦКОЙ ЛѢСЪ, 21.
——— перевозъ, 33, 38
——— ручей, 11.
САВИНЪ КЛАДЯЗЪ, ручей, 39.
САЙРЯМЪ, городъ, 74.
САКМА, 12, 117.
САЛМЫШЪ-САМАРЪ, рѣка, 68.
САЛТАНОВСКОЕ ГОРОДИЩЕ, 30, 237.
САЛТАНОВСКОЙ КЛАДЯЗЬ, ручей, 30.
САЛЪ-ЧЕРНОЙ, рѣка, 54.
САЛЫМЪ (Салынъ), городъ, 211.
САЛЫНРА, городъ, 211.
САЛЬНИЦА (Сольница) рѣчка, 183.
САЛЬЯНСКАЯ ПРИСТАНЬ, 241.
САЛЯНЪ (Сальянъ), городъ, 59, 61, 241.

САМАРА, городъ, 150.
——— рѣка, 18.
САМАРОВСКОЙ ЯМЪ, 292.
САМАРСКАЯ РОЗСОШЪ, 97.
САМАРЪ, рѣка, 97, 150.
САМОЕДЬ КОЧЕВАЯ, 187, 203.
САНГАРИСЪ, рѣка, 76.
САНАРЛЫ ОЗЕРО, 154.
САННОЕ ПРИВОРОТЬЕ, 16.
САНЧУРСКОЕ ОЗЕРО, 142.
САРАСУ и **САРСА**, рѣка. См. **СУРСА**.
САРАТОВЪ, городъ, 51, 151, 152.
САРТАБА, рѣка, 51.
САСЫКСАЛЪ (Сасыскалъ, Сасысканъ), рѣка, 54.
САТИСЪ (Сатинъ), рѣчка, 126.
САУКЪ, рѣка, 69, 74.
САЯ, рѣка, 185.
СВАПА, рѣка, 90, 104, 105.
СВИНАЯ ДОРОГА́, 84, 106, 111.
СВИРСКОЙ ПОГОСТЪ, 279.
СВИРЬ, рѣка, 135, 168, 178. 179.
СВІЯГА, рѣка, 143.
СВІЯЖСКЪ, городъ, 143.
СВ. КРЕСТА КРѢПОСТЬ, 243.
СВЯТОЙ КЛАДЯЗЬ или **НЕТРИГУЗЪ**, ручей, 40.
——— **НОСЪ**, 163, 185, 275.
СВЯТЫЯ ГОРЫ, 18, 38.
СЕБА (Себо) **ОЗЕРО**, 173, 174.
СЕБЕЖЪ, городъ, 173, 174.
СЕВАСТОПОЛЬ, городъ, 224, 228, 233.
СЕКЫРЬЯ (Сыкнярь, Секирья), рѣка, 206.
СЕЛИЖАРОВКА, рѣчка, 131.
СЕЛИЖАРОВО ОЗЕРО, 130.
СЕМГА, рѣка, 183.
СЕМИЦА ДОНЕЦКАЯ, рѣчка, 27, 87.
СЕМИЦКІЕ И СЕМСКІЕ КОТЛУВАНЫ, рѣчки, 12, 21, 87.
СЕМЬ (Сеймъ), рѣка, 11, 12, 84, 86, 87.
—— **ДОНЕЦКАЯ**, 216.
—— **КОТЛУВАНСКАЯ**, 216.
—— **ПУЗАЦКАЯ**, 34, 216.
СЕРГЕЙ-СУГНАНЪ, урочище, 248.
СЕРЕБРЯНАЯ, рѣка, 146, 275.
СЕРЕГОВСКОЙ ПРОМЫСЕЛЪ, соляной, 281.
СЕРЕДНЯЯ, рѣчка, 161.
СЕРЕНА, рѣка, 115.
СЕРЕТЪ, рѣка, 49.
СЕРПЕЙСКЪ, городъ, 81.
СЕРПУХОВЪ, городъ, 7, 43, 118.
СЕРПѢЯ, рѣка, 115.
СЕСТРЬ, рѣка, 133, 177.
СИБИРСКАЯ ЗЕМЛЯ, **СИБИРЬ**, 4, 203, 282, 283, 292.
СИВАШЪ или **ГНИЛОЕ МОРЕ**, 226.
СИДОРОВЪ, ручей, 163.
СИЗЫЯ ГОРЫ, 39, 41.
СИЛЕНГА, рѣка, 159.
СИМФЕРОПОЛЬ, городъ, 223.
СИНЕЕ МОРЕ, 72, 73, 151, 246.
——— **ОЗЕРО**, 173.
СИНИЧЬИ ГОРЫ, 173.
СИНЧА, городъ, 94, 255.
СИНЯ (Синяй, Синяга), рѣка, 173.
СННЯЯ ВОДА, рѣчка, 102.
СИРКОВЪ, островъ, 276.
СИТОВКА (Скитовка), рѣчка, 161.
СКАРБНАЯ, протока, 261.

Сквирнай (Скверная), рѣчка, 44.
Скнига, рѣчка, 118.
Скороносная, рѣчка, 79,
Славенскіе ключи, 173.
Славянскъ, городъ, 220.
Слобода (Слободской, Слоцкой, Слобожской), городъ, 149, 202.
Смоленскъ, городъ, 78, 80.
Снапница, рѣчка, 185.
Снова, рѣка, 47, 88, 103.
Снѣжеть, рѣка, 84, 109.
Снятинъ, городъ, 94, 109.
Соба (Собъ), рѣка, 189, 283.
Собачья, рѣчка, 184.
Содемка, рѣчка, 282.
Сожа, рѣка, 80, 81, 82.
Созоны, рѣчки, 35.
Сокольи горы, 42, 44.
Сокъ, рѣка, 150, 272.
Солза (Солса, Сонза), рѣчка, 181.
Солова, рѣка, 8, 113.
Соловецкой заворотъ, 3.
———— **монастырь**, 165.
Соль-вычегодская, городъ, 191.
Соль-галицкая, городъ, 197.
Соль-камская (Соликамскъ), городъ, 283.
Соляная гора, 70.
Соляныя озера, 38, 54, 66, 153.
Сорилы, рѣки, 208.
Сорока, рѣка, 167.
Сороть, рѣка, 173.
Сорочикъ, островъ, 71.
Сорскордо. См. **Сырокацкая земля**.
Сосва, рѣка, 207, 209, 283, 292.
Сосна тихая, рѣка, 25, 48, 239, 240.
———— **быстрая**, 9, 24, 44. 45, 104, 240.
Сосновецъ, городокъ, 201. 284.
Сосновая, рѣчка, 164.
Спаской, городъ, 195, 202. 281, 284.
———— **монастырь**, 115.
Стайки (Станки), городъ, 92, 254.
Станичники, 18, 42, 221.
Становая, рѣчка, 183.
Становые лѣски, 11.
Старая Крапивна, 109.
———— **Пермь**, городъ, 191, 193, 280.
———— **Резань**, городъ, 123.
Старица, рѣчка и городъ, 30, 131, 132.
Старицкой-Ерекъ, рѣка, 30.
Стародубъ, городъ, 82, 85, 129, 267.
Старое городище, 96, 216, 256.
Сторожа гора, 260.
Стрижень, рѣка, 86.
Стрѣльная (Стрѣлка), рѣчка, 164.
Стрѣльной, городъ, 201.
Стрѣльныя горы, 153.
Стрѣльчей, порогъ, 99.
Стрѣчь, рѣка, 179.
Студеное море, 3.
Студеной кладязь и Студенокъ, 32, 46.
Ступная (Стальная) **поляна**, 48.
Сувола, рѣка, 50.
Судай, городъ, 147, 138, 197, 268.

СУДОСТЬ, рѣка, 85.
СУКЛЕМЪ, рѣка, 210.
СУЛА, рѣка, 13, 93.
СУЛТАНСКАЯ МЕЧЕТЬ, 233.
СУМА, рѣка, 167.
СУМСКОЙ ОСТРОГЪ, 3, 167.
СУНАКЪ И ЗУНАКЪ, городъ, 74, 249.
СУНГУРЛИКЪ, рѣка, 70.
СУНДЫШЪ (Сукдышъ), рѣка, 207.
СУНША, рѣка, 64.
СУПОЙ (Супона), рѣка, 93.
СУПУЛАКЪ, рѣка, 147.
СУРА, рѣка, 101, 128, 139, 140, 141.
СУРГУЧЪ (Сургутъ), рѣка и городъ, 205, 207, 286, 292.
СУРСА (или **САРАСУ**, рѣка, 73, 74, 208, 288.
СУРСКОЙ, порогъ, 99.
СУСКАРЪ, городъ, 206.
СУХОЙ РОВЪ (Суховъ ровъ, Суховрокъ Суходровъ), рѣка, 116.
СУХОНА, рѣка, 138, 191, 199.
СЧЮГОРЪ (Щюгоръ, Щюгаръ), рѣка, 190.
СЫГВА, рѣка, 283, 292.
СЫЗА рѣка, 139, 141.
СЫЗАНЪ рѣка, 152.
СЫЛВА, рѣка, 146.
СЫРОГОЗЫ, село, 236.
СЫРОКАЦКАЯ ЗЕМЛЯ, 286.
СЫРЪ-ДАРЬЯ, рѣка, 73, 74, 75, 246, 249.
СЫСВА, рѣка, 207, 292.
СЫСВАТЪ (Сысва), рѣка, 206.
СЫСОЛА (Сысолва), рѣка, 191, 193.
СѢРА ГОРЮЧАЯ, 150, 195, 272.
СЮЗА, рѣка, 139, 166, 181.
СЯСЬ, рѣка, 179, 276.

Т.

ТАБАЛЫ (Тоболы), рѣчка, 43.
ТАБАЛЫКЪ, рѣка, 51.
ТАБАРЫ, рѣка и городъ, 210.
ТАВДА, рѣка, 209, 210, 283.
ТАВОЛЖАНОЙ, порогъ, 100.
ТАГИЛЪ, рѣка, 283.
ТАГИНЪ КЛАДЯЗЬ и село, 105.
ТАЖАЛА, рѣчка, 177.
ТАЗЪ, рѣка, 4, 160, 188, 203.
ТАЙБАЛЫКЪ (Тайблыкъ), рѣчка, 152.
ТАЛГА (Танга), рѣка, 146, 209.
ТАЛИЦА (Пялица), рѣчка, 164.
ТАЛЧИНА (Тангина) рѣчка, 165.
ТАЛЬНИКЪ (Талинка), рѣчка, 54.
ТАНБИЦА (Танбильца), рѣка, 180.
ТАНГИНА, рѣчка, 165.
ТАПЛИНА, рѣчка, 29.
ТАПСЫ, городъ, 207.
ТАРАЕВА (Тарасьева) **ГОРА**, 44.
ТАРКА, рѣка, 128.
ТАРКИ И ТОРКИ ГОРОДИЩЕ, 61, 243.

ТАРУСА ГОРОДИЩЕ, 117, 265.
——— рѣчка, 117.
ТАТАГАЙ, городъ, 273.
ТАТАРСКОЙ БРОДЪ И ПЕРЕВОЗЪ, 35, 40, 50.
ТАТАРЫ, 20, 224, 238.
ТАТЛѢГА, рѣчка, 31.
ТАУДАКЪ ОЗЕРО, 156.
ТАУЗЛОВА, рѣчка, 55.
ТАУРИКА или **ТАВРИДА**, 2.
ТАШКУРЪ или **ТАШКЕНТЪ**, городъ, 74, 250.
ТАШМУРАНЪ ГОРА, 54.
ТВЕРЦА, рѣка, 132.
ТВЕРЬ, городъ, 132.
ТЕГИНКА (Тягинка), рѣчка, 102.
ТЕГИННЯ (Тегинка), городъ, 102. 264.
ТЕЗА, рѣка. См. **ЛУХЪ**.
ТЕМИРСУ и **ТЕМИРЪ** (Темерису, Термису), рѣка, 69, 70.
ТЕМИРЪ-КАПЕ. См. **ЖЕЛѢЗНЫЯ ВОРОТА**.
ТЕМНИКОВЪ, городъ, 125, 126.
ТЕНУЙ, рѣка, 3, 4, 159.
ТЕПЛЫЙ КЛАДЯЗЬ, ручей, 89, 90.
ТЕРЕКЪ, рѣка, 4, 58, 59, 62, 63, 64, 244.
ТЕРЕХОВЪ МОНАСТЫРЬ, 47, 123.
ТЕРЕУЗЯКЪ (Тереузень) **ПРОЛИВА МОРСКАЯ**, 65, 158.
ТЕРКОВАЯ (Торковая) **ПОЛЯНА**, 49.
ТЕРНОВКА, рѣчка, 18, 97.
ТЕСМЕНЬ (Тесминъ), рѣка, 93, 101.
ТЕСТО ОЗЕРО, 174.
ТЕТЕРЯ, рѣка, 193.
ТЕТЮШИ, городъ, 149.
ТЕША, рѣка, 127.
ТЕШТИШКЕНЪ ГОРА, 156.
ТИМЪ, рѣка, 10, 45, 87.
ТИНОВЪ, островъ, 276.
ТИРИБИРИ, рѣчка, 162.
ТИФИНА (Тихвина), рѣка, 179.
ТИФИНСКОЙ (Тихвинской) **МОНАСТЫРЬ**, 179.
ТИФЛИСЪ, городъ, 59).
ТОБОЛЕСКЪ (Тобольскъ), городъ, 210, 292.
ТОБОЛЪ (Таболъ), рѣка, 207, 208, 209, 283, 287.
ТОВАРКОВО, село, 83, 116.
ТОВОЛЖАНОЙ, порогъ, 100.
ТОЙМА, рѣка, Верхняя и Нижняя, 195.
ТОЙСА, рѣка, 195.
ТОЛСТОЙ НАВОЛОКЪ, 161.
ТОМАКОВКА и **ТАМАКОВКА**, островъ, 19, 98, 100, 101, 259.
ТОРЕЦЪ, рѣчка, 18, 38, 220.
——— **КРИВОЙ**, 221.
——— **СУХОЙ**, 221.
ТОРЖОКЪ, городъ, 132.
ТОРКИ ГОРОДИЩЕ. См. **ТАРКИ**.
ТОРНА, рѣчка, 183.
ТОРОПЕЦЪ, городъ, 130.
ТОРОПЪ ОЗЕРО, 130.
ТОРЪ БОЛЬШОЙ, рѣка, 18, 26, 38.
——— городъ, 221.
ТОТЬМА, рѣка и городъ, 198, 200.
ТРЕХТЕМИРОВЪ (Трахтемировъ) городъ, 92, 254.
ТРИПОЛЬЯ, городъ, 92, 254.
ТРОИЦА ПОГОСТЪ, 196.
ТРОИЦКОЙ СЕРГІЕВЪ МОНАСТЫРЬ, 133, 199.
ТРОСНА, рѣка, 105.
ТРУБЕЖЪ, рѣка, 92, 123, 200.

ТРУБЧЕВСКЪ, городъ, 85.
ТРУДЫ, рѣка, 9, 45.
ТРЮГУНЪ-САКМАРЪ, 68.
ТУБАРЧА (Тобарча), городъ, 102, 264.
ТУЛА, городъ, 7, 42, 113.
ТУЛОМА (Кулома), рѣка, 161.
ТУЛУПЬЕВЪ, островъ, 191.
ТУЛУЧЕЕВА (Толучѣева, Тулучьева), рѣчка, 49, 50.
ТУНДРЕНА, рѣчка, 184.
ТУРА, рѣка, 146, 208, 209 283.
ТУРГАИ, рѣки, 291.
ТУРЕЙ, городъ, 193, 281.
ТУРИНСКЪ, городъ, 283.
ТУРИЦКОЕ или **ТУРЕЦКОЕ**, село, 281.
ТУРКЕСТАНЪ, страна, 250.
ТУРУХАНКА или **МАНГАЗЕЯ**, рѣка, 285.
ТУРУХАНСКЪ, городъ, 285, 292.
ТУРЧАНЕ (Турки), 20.
ТУРЧЕСОВЪ, городъ, 135, 168, 180, 268.
ТУРЧЪ - АГАНЪ (Тюрчь - Аганъ), рѣка, 155.
ТУРЫШКОВЪ и **ТУРНИКОВЪ КЛАДЯЗЬ**, ручей, 16.
ТУРЬИ-ЛУКИ, урочище, 15.
ТУСКОРЬ, рѣка, 88, 103.
ТУСТЕБИ (Туртебе) **ГОРА**, 70.
ТЫМЪ, рѣка, 286.
ТЮВА, рѣчка, 161.
ТЮМЕНКА, рѣка, 64.
ТЮМЕНСКАЯ КРѢПОСТЬ, 243.
ТЮМЕНСКОЙ (Тюмень), городъ, 4, 61, 64, 158, 283.
ТЮМЕНЬ (Великій), городъ, 67, 209, 243.
——— протока, 243.
ТЮРКУСТАНЪ и **ТУРКЕСТАНЪ**, городъ, 249.

У.

УБЛЯ, рѣка, 24, 34, 47.
УВѢША, рѣка, 51, 152.
УВѢШИНО ГОРОДИЩЕ, 51.
УГРА, рѣка, 82, 115.
УГРИНЪ, рѣчка, 14.
УГРѢШСКОЙ МОНАСТЫРЬ, 122.
УГУСЪ, рѣка, 75.
УДАЙ и **УДА**, рѣка, 86, 94, 95, 238.
УДЫ, рѣка, 14, 32.
УДЫЛЬ, рѣка, 209.
УЗБЕКИ, народъ, 288.
УЗЕНИ, рѣки, 153.
——— **МАЛЫЯ**, рѣки, 155.
УЗЕНЬ ДЕРЕВЯННАЯ, 153.
УЗЕРВА, рѣка и озеро, 170, 177.
УЙРЯТЫ, народъ, 289
УКИ, городъ, 210.
УЛАНЫ, рѣчка, 151.
УЛКА ГОРА, 54, 66.
УЛСУЙ, рѣка. 146.
УЛУТОВА ГОРА (Улу-тау), 73, 208, 291.
УНА, рѣка. См. **ЛУДА**.
УНВА, рѣка, 165.
УНЖА, рѣка и городъ, 127, 137, 138, 197, 198, 201 281.

УНИЖМА, рѣка, 167.
УПА, рѣка, 7, 8, 42, 112.
УПТА, рѣка, 124.
УРА, рѣчка, 161.
УРАЕВА, рѣчка, 25, 36.
УРАЗОВА, рѣчка, 25, 36.
УРАЛЪ, рѣка. См. **ЯИКЪ**.
УРАЛЬСКІЙ УЛУСЪ. См. **ВОЛЖСКОЙ УЛУСЪ**.
———— **ХРЕБЕТЪ**, 283.
УРГЕНДЖЪ, городъ, 246, 251.
УРЕДЕЖЬ, рѣчка, 176.
УРІЯ (Усаръ), рѣчка, 126.
УРКАРЪ или **БѢЛОЙ**, городъ, 204.
УРУКЪ (Урюкъ, Юрокъ), **ГОРА**, 70, 72.
УРУСЕНСКОЙ МОНАСТЫРЬ. См. **БРУСЕНСКОЙ МОНАСТЫРЬ**.
УРУСЛАНЪ, рѣка, 153.
УРУСЪ (Угусъ), 75.
УРЮХА, рѣка, 62.
УСА, рѣка, 152, 189, 283.
УСКУНЧАКЪ ОЗЕРО, 156.
УСЛАМОВЫ ГОРОДКИ, 98, 257.
УСМАНЪ, рѣчка, 47.
УСОЖА, рѣчка, 91.
УСОЛЬЕ-КАМСКОЕ, 144, 208.
УСПЕНСКІЙ МОНАСТЫРЬ, 227,
УСТА, рѣка, 141.
УСТЬ-ВЫМСКАЯ, слобода, 281.
УСТЬЯ (Устіе), городъ, 102.
УСТЮГЪ-ВЕЛИКОЙ (Усть-Югъ и Устюгъ), городъ, 121, 138, 201, 202.
УСТЮЖНА-ЖЕЛѢЗО-ПОЛЬСКАЯ, городъ, 134.
УСТЬЯ, городъ, 102, 264.
УТОНГА, рѣчка, 159.
УФА, рѣка и городъ, 147, 270.
УХИНЯ (Уханя), рѣчка, 79, 80.
УХНА, рѣка, 194.
УХТЮГА (Устюха, Устюга, Уфтюга, Утюга), рѣка, 195.
УЦЪ, рѣка, 159.

Ф.

ФИНСКОЙ ЗАЛИВЪ, 276.

Х.

ХАЗАРЫ, народъ, 219.
ХАЛКИДОНЪ, городъ, 77, 251.
ХАНБАРА рѣка, 187.
ХАРАЗИНЪ (Хорозинъ), городокъ, 201, 284.
ХАРКОВА, рѣчка, 14, 32.
ХАРМОВА (Хармава), рѣчка 162.
ХВАЛИМСКОЕ и **ХВАЛИНСКОЕ** (нынѣ Каспійское) **МОРЕ**, 4, 57, 75, 158.
ХВОЩНА, рѣка, 45.
ХИВА, страна, 246.
ХИРТИЦА (Хортица), рѣчка и островъ, 100, 101, 258.
ХЛЫНОВЪ, городъ, 149, 271.

ХМѢЛЕВОЙ ГОРОДОКЪ, 220.
——— **КЛАДЯЗЬ**, ручей, 46.
ХОДОРОВЪ (Ходарково), городъ, 92, 254.
ХОДЫНКА, рѣчка, 121.
ХОЛАНЬ, рѣчка, 22, 35.
ХОЛМЪ (Кольма), городъ, 130, 175.
ХОЛОКЪ (Холка), рѣчка, 22, 35.
ХОЛОПЕЙ ГОРОДОКЪ, 268.
——— **МОНАСТЫРЬ** (Колязинъ), 134, 268.
ХОЛОХОЛКА (Холохонка), рѣчка, 113.
ХОМУТЕЦЪ, городъ, 96, 256.
ХОНЪ, рѣчка, 87.
ХОПЕРЪ, рѣка, 50, 127, 139.
ХОРОЛЬ, рѣка и городъ, 95.
ХОРОШЕЕ ГОРОДИЩЕ, 32, 237.
ХОРОШІЯ ГОРЫ, 42.
ХОТМЫШСКОЕ ГОРОДИЩЕ, 15
ХОТОМЛЯ, рѣчка, 23, 30.
ХОТѢЕВКА, деревня, 220.
ХУДОЯРОВО ГОРОДИЩЕ. См. **ПОПОВА ГОРА**.
ХЮЛИКАРЪ, городъ, 207.

Ц.

ЦАРЕВЪ-БОРИСОВЪ, городъ, 216.
——— **ГРАДЪ**, 23, 24, 26, 34.
——— **ДВОРЪ**, на Алмѣ въ Бакчисараѣ, 20.
——— **САНЧУРСКОЙ**, городъ 142.
ЦАРЕВО-ЗАЙМИЩЕ, село, 78, 119, 266.
ЦАРИЦА, рѣка и рѣчка, 52, 53, 153.
ЦАРИЦЫНЪ, городъ и островъ, 52, 53.
ЦВѢТЫНЬ, рѣка, 108.
ЦЕРКОВЬ ВЪ САЛАНЧУКАХЪ, 21. 227.
ЦИВИЛА (Цымля), рѣчка, 53, 142.
ЦНА, рѣка. 50, 124, 125.
ЦЫМЛЯ, рѣчка, 53, 241.
ЦЫВИЛЬСКЪ, городъ, 143.
ЦЫГАНЕ, 224.

Ч.

ЧАБОКСАРЪ, городъ, 142.
ЧАВУНГА (Вачунга), рѣчка, 164.
ЧАГОДА, рѣка, 134.
ЧАРОНДА (Чаюндва), волость, 135, 168.
ЧАПОМА (Чапома), рѣчка, 164.
ЧЕКРА, рѣка, 98.
ЧЕМАШЪ (Чомошъ, Чомашъ) городъ, 204.
ЧЕПЕЛЬ, рѣчка, 18, 38.
ЧЕРВОННАЯ, рѣчка, 259.
ЧЕРВОННЫЯ ГОРЫ, 100, 259.
ЧЕРВЫКЪ (Чертыкъ), протока, 148.
ЧЕРДЫНЬ, городъ, 144, 281, 283.

ЧЕРЕМЪ, рѣка, 63.
ЧЕРЕПЕТЬ, рѣчка, 114.
ЧЕРКАСЫ, городъ, 93.
——— народъ, 24, 54, 58, 241.
ЧЕРНАВА, рѣка, 10, 46.
ЧЕРНАЯ, рѣка, 151.
ЧЕРНИГОВЪ, городъ, 86.
ЧЕРНОЕ МОРЕ, 2, 4, 57, 76, 77.
ЧЕРНОЙ ЖЕРЕБЕЦЪ, рѣчка, 40.
——— **САЛЪ**, рѣка, 54.
ЧЕРНЬ, рѣчка и городъ, 109, 110.
ЧЕРТОМЛЫКЪ (Чертомлынъ), рѣчка, 100, 101, 261.
ЧИГИРИНСКІЙ (Чигиринъ), городъ, 93.
ЧИЛКА (Чирка), рѣка, 189.
ЧИЛМА (Цымля), рѣка, 188.
ЧИРЧИКЪ, рѣка, 251.
ЧИРЪ, рѣка, 53, 241.
ЧИЧЕРСКЪ, городъ, 81, 252.
ЧОГАТЪ БУГРЫ, 156.
ЧОРНАЯ, рѣка, 185, 187.
ЧОРНОЙ - САЛЪ, рѣка. См. **САЛЪ-ЧОРНОЙ**.
ЧОРТОВО ГОРОДИЩЕ, 148, 270.
ЧОРТОВЪ, городъ, 148, 270.
ЧУГУЕВО ГОРОДИЩЕ, 31, 237.
ЧУМЗА (Чюзма), рѣка, 166.
ЧУПА (Чюна), рѣка, 166.
ЧУСОВАЯ, рѣка, 146, 283.
ЧУСОВСКОЙ, городъ, 146, 270.
ЧУФУТЪ-КАЛЕ. См. **КЫРКОРЪ**.
ЧУХА, рѣчка, 181.
ЧУХЛОМА, городъ, 137, 268.
ЧУЦКОЕ, озеро, 172.

Ш.

ШАВАЛИНСКОЙ ПЕРЕВОЗЪ, 38.
ШАДРИНСКЪ, городъ, 283.
ШАЛДЕЙ (Шелдей), рѣчка, 126.
ШАЛИМЪ (Шамли), островъ, 160.
ШАМАХА СТАРАЯ И НОВАЯ, городъ, 4, 58, 59, 60.
ШАМОГОЦКОЙ КАМЕНЬ, гора, 184.
ШАМОХША, рѣка, 183.
ШАРАНЪ, городъ, 61.
ШАТЪ, рѣка, 8, 42, 112.
ШАЦКОЙ, городъ, 125.
ШАЧА, рѣка, 125.
ШЕЙНА, рѣчка, 183.
ШЕЛОНЬ, рѣка, 172.
ШЕНЕВА, рѣка, 140.
ШЕНКУРСКОЙ, городъ, 195.
ШЕРКАРЪ (Воркаръ), городъ, 204.
ШЕСТАКОВЪ, городъ, 148, 271.
ШЕХСНА (Шексна), рѣка, 135, 197.
ШИВОРОНЬ И ШИВАРАНЬ (Живорона), рѣчка, 8, 42, 112.
ШИЛЬ (Персидское названіе р. Кура), 59.
ШКЛОВЪ, городъ, 80, 81, 252.
ШЛИССЕЛЬБУРГЪ. См. **ОРѢШИКЪ**.
ШЛЯХЪ, дорога, 7, 215.
ШОГРАМЪ, рѣчка, 282.
ШОША, рѣка, 132.
ШОШМА, рѣка, 149.

Шуйска (Шуйка), рѣка, 168.
Шуйской, городъ, 200, 283.
Шучутера, протока, 244.
Шуя, рѣка и городъ, 129, 178.
Шюнкюрь, городъ, 59.

Щ.

Щегловская засѣка, 215.
Щегловы ворота, 8, 43, 215.
Щижъ кладязь, ручей, 108.
Щугора, рѣка, 283.

Ю.

Югорская земля, 4.
Югорскіе грады, 203, 292.
Югра, 207, 292.
Югъ (Ивда), рѣка, 138, 191, 198, 201.
Юилъ (Юиль), городъ, 207.
Юлса, рѣка, 287.
Юргенская (Юнгерская, Юргеченская) **земля**, 72, 75, 158, 246,
Юргенчь (Юргечь), городъ, 75.
Юрьевецъ, городъ, 130, 138, 198.
Юрьевъ (нынѣ Дерптъ), городъ, 174, 278.
Юрюганъ, рѣка, 142.
Юрюкъ (Уракъ, Урукъ), гора, 69.
Юрюкъ - Иргызъ (Юрокъ - Иргызъ), рѣка, 69.
Юрюкъ - Сакмаръ, рѣка, 68, 147.
Юрюкъ-Салъ, рѣка, 54.
Юшковы - Бояраки лѣсъ, 12, 22, 29, 34, 87.

Я.

Явонь, рѣка, 175.
Явсюга, рѣчка, 41.
Яжма, рѣка, 183.
——— **Пинежская**, рѣчка, 183.
Яикъ или **Уралъ**, рѣка, 4, 67, 71, 73, 147, 150, 245.
Ялмалъ, мысъ, вдавшійся въ море, 282, 283.
Яма (нынѣ Ямбургъ), городъ, 172, 277.
Ямца, рѣка, 196.
Яна, рѣка, 275.
Яна-Дарья, рѣка, 249.
Янгурганъ, городъ, 74.
Янда, рѣка, 195, 272.
Ярдымъ, городъ, 210.
Яренга, рѣчка, 181.
Яржумъ, рѣка, Большая и Малая, 142.
Ярканъ или **Яркентъ**, городъ, 250.
Ярканъ-Дарья, рѣка, 250.
Ярославль, городъ, 136, 200.

Ясывашъ озеро, 54, 66, 158.
Ясырванъ, городъ, 74.
Ятмисъ, рѣка. См. **Етмисъ**.
Яуза, рѣка, 123.
Яхрома, рѣка, 133.

Ѳ.

Ѳеодосія, городъ. См. **Кафа**.
Ѳоросанъ, рѣка, 48.

Bayerische
Staatsbibliothek
München

ПОГРѢШНОСТИ.

Стран.	*Строка.*	*Напечатано:*	*Должно быть:*
16	6 снизу:	Турышкинъ,	Турышканъ
17	13 сверху:	Иловки	Илавки.
19	10 сн.	прим. 26	прим. 27.
48	7 св.	Болъ кладязь	Бѣлъ кладязь.
54	6 сн.	Сасыксалъ КБЧ.	Сасыскалъ ДРИ. РО. РП.
56	5 ——	о которой выше упомянуто.	т. е. третья того же имени.
116	5 ——	новаго Іерусалима	Новаго Іерусалима.
123	10 и 11 —	незамѣчено	не замѣчено.
219	7 св.	Ханъ	ханъ.
224	5 ——	Ханамъ	ханамъ.
—	9 сн.	Рускіе	Русскіе.
225	14 ——	предисловіи	«Предисловіи».
241	1 ——	Барчалы	Борчалы.
243	7 св.	стѣны,	стѣны..
284	8 ——	Вильбрехта.	Вильбрехта,

Госуд-ств.
Центральная
БЮРО
МЕЖДУНАРОДНОГО
КНИГООБМЕНА.
ПАЛАТА

FÖRDERUNGSWERK
st. nikolaus
...LUNGSWERK
...RRLAUINGEN

Bayerische StaatsBibliothek
Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Spasskij, G. I.

Kniga, glagolemaja Bol'šoj čertež Izd. po poručeniju Imp. Obšč-va istorii i drevnostej rossijskich, dějstv. členom obšč-va G. I. Spasskim [G. I. Spasskij]

Moskva 1846

Russ. 302 p
urn:nbn:de:bvb:12-bsb10784204-4